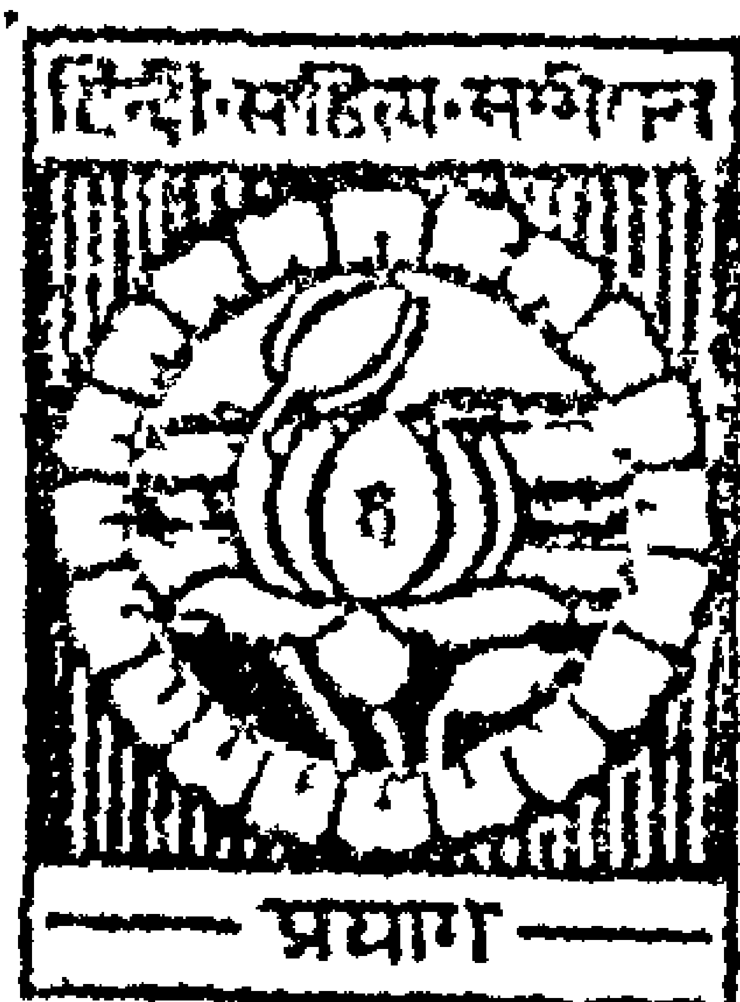
मीराँबाई की पदावली

शुराम चतुर्वेदी, एम० ए०, एल-एल० बी०



हिन्दी साहित्य-सम्मेलन, प्रयाग

तृतीय संशोधित संस्करण : : २००० प्रतियाँ, मू

कृतज्ञता-प्रकाश

श्रीमान् बड़ौदा-नरेश महाराजा सयाजीराव गायकवाड़ ने ... लन में स्वयं उपस्थित होकर जो पाँच सहस्र रुपये की सहाय... प्रदान की थी, उसी सहायता से सम्मेलन इस 'सुलभ-सा... प्रकाशन का कार्य कर रहा है। इस 'माला' में जिन सुन्दर ग्रन्थ-पुष्पों का ग्रन्थन किया जा रहा है उनकी सुरभि से समस्त ... सुवासित हो रहा है। इस माला के द्वारा जो हिन्दी-साहित्य ... रही है उसका मुख्य श्रेय श्रीमान् बड़ौदा नरेश को है। श्रीमान् ... प्रेम भारत के अन्य हिन्दी-प्रेमी श्रीमानों के लिये अनुकरणीय है

साहित्य

मुद्रक : ... नारायणलाल, हिन्दी साहित्य प्रेस, प्रयाग

दो शब्द

हिन्दी के प्राचीन काव्य तथा साहित्य में मीराँबाई के पदों का कितना महत्व है, उनके सुमधुर पदों ने कितनी लोकप्रियता प्राप्त की है, यह किसी भी हिन्दी प्रेमी से छिपा नहीं है। मीराँ के पद हिन्दी की अभूतपूर्व निधि हैं। ऐसी दशा में उनकी रचनाओं के एक सुलभ और सुन्दर संग्रह के प्रकाशन की विशेष आवश्यकता प्रतीत हो रही थी। यद्यपि अब तक मीराँ के पदों के कई संग्रह प्रकाशित हो चुके हैं किन्तु उनमें प्रामाणिकता, अध्ययनशीलता की कुछ न कुछ कमी अवश्य पाई जाती है, विशेष कर मीराँ के पदों के अध्ययनशील ्यार्थी उनसे विशेष लाभ उठाने में असमर्थ से रह जाते हैं।

इसी दृष्टिकोण से प्रस्तुत 'मीराँबाई की पदावली' तैयार की गई है। श्री ्शुराम चतुर्वेदी प्राचीन तथा व्रजभाषा काव्यों के मर्मज्ञ विद्वान् हैं। पुस्तक के ारम्भ में आपने मीराँ की काव्य-रचना पर एक अध्ययनपूर्ण और विवेचनात्मक ्मिका लिखी है। इसके सिवा पद-टिप्पणी तथा अन्त में और ज्ञातव्य बातें ी दी हैं। मेरी समझ में यह संग्रह एक प्रामाणिक और हिन्दी में अपने ढङ्ग ा अकेला है। हमें आशा है साहित्य के अध्ययनशील विद्यार्थी इस ग्रन्थ से ्र्ण लाभ उठायेंगे तथा मीराँ के पदों तथा साहित्य के अध्ययन में उन्हें ्र्णरूप से सहायता प्राप्त होगी। सम्मेलन ऐसे सुन्दर ग्रन्थ को प्रकाशित कर हा है। हिन्दी संसार में ऐसे ग्रन्थों का प्रचार समुचित रूपमें होना चाहिए। ाहित्य के विद्यार्थियों का लाभ तो इस ग्रन्थ से होगा ही, साथ ही ऐसे श्रेष्ठ ंग्रह से सत्साहित्य की श्रीवृद्धि भी होगी।

मन्त्री

विषय-सूची

प्रथम भाग

द्वितीय भाग

तृतीय भाग

मीराँबाई की पदावली

(प्रथम भाग)

भूमिका

(अ) विषय प्रवेश

मीरांबाई राजस्थान-प्रान्त की एक राजपूत-महिला थीं। उनकी कर्मभूमि, कदाचित्, अधिक से अधिक वहाँ से पूर्व की ओर ब्रजमंडल एवं पश्चिम दिशा में श्रीद्वारकाधाम तक ही सीमित रही। राजस्थान प्रदेश,

राजस्थान

बहुत कुछ मरुस्थल होकर वा निर्जन कहलाकर भी, सदा वीर जातियों का निवास-स्थान रहा है और उसका प्रायः प्रत्येक अंश, उनके, विदेशियों के साथ अथवा आपस की ही, लड़ाइयों में निरन्तर प्रवृत्त रहते आने से, युद्धस्थल भी बन जाता रहा है। परन्तु संग्रामों के कारण शौर्य-प्रिय होने पर भी, उनके हृदयों में प्रेम व शान्ति जैसे, मानवोचित भावों की भी कभी कमी नहीं रही। तदनुसार साहित्य व संगीतादि कलाओं के साथ भी उनका प्रेम सदा बना रहता आया, और वहाँ के स्थानीय वा आस-पास वाले पवित्र धामों व परम्पराओं द्वारा प्रभावित होकर, उनके विचार बहुधा धार्मिक भावनाओं से भी ओतप्रोत हो जाते रहे। हिन्दी साहित्य के इतिहास के आदिकाल में कुछ इन जैसी बातों के ही कारण, हमें जागृति के जितने उदाहरण उक्त प्रदेश के भीतर मिलते हैं उतने और कहीं उपलब्ध नहीं होते। प्राचीन राजस्थानी वा हिन्दी के रूप में परिणत होती हुई अपभ्रंश के में नीति व प्रेम सम्बन्धी फुटकल 'दूहों' व घटनात्मक 'वातों' के अनेक नमूने, सर्व प्रथम, हमें उक्त सीमा ही के भीतर दृष्टिगोचर होते हैं और यहीं पर आगे चलकर, हमें वे 'रसायण' वा रासो' नामक रचनाएँ भी मिलती हैं जिनमें वीर गाथाओं के साथ-साथ प्रेम व शृंगार के ललित भाव भरे पड़े हैं। इसके सिवाय, जिस प्रकार 'बिहारादि प्रान्तों के प्राचीन हिन्दी-कवि बौद्ध सिद्धों की चर्या गीतियाँ' इधर, पूर्व की ओर, मिलती हैं प्रायः उसी प्रकार, हमें पुराने जैन-सूरियों द्वारा रचित साम्प्रदायिक साहित्य के अनेक प्रमाण बराबर, वहाँ पर भी मिलते जा रहे हैं।

राजस्थान में जिस समय मीराँबाई का आविर्भाव हुआ उस समय आध्यात्मिक साधना के अन्तर्गत, उत्तरी भारत में प्रायः सब कहीं, मुख्यतः

विचार-धाराएँ

तीन प्रकार की विचार-धाराएँ प्रबल वेग के साथ प्रवाहित हो रही थीं। उनमें से पहली अर्थात् ज्ञानयोग की धारा का चरम लक्ष्य, मनः शुद्धि अथवा चित्तवृत्तियों के निरोध द्वारा परमतत्व का ज्ञान प्राप्त कर, उसके साथ, अद्वैतभाव का अनुभव करना था और दूसरी अर्थात् प्रेमानुबंध की धारा का अन्तिम ध्येय, परमात्मा के साथ नैसर्गिक आत्मीयता का भाव हृदयंगम कर, उससे तादात्म्य लाभ करना था, तथा तीसरी अर्थात् भक्तिभाव की धारा का एकमात्र उद्देश्य, उसी प्रकार, उसके प्रति पूर्ण श्रद्धा के भाव जागृत कर उसके साथ शाश्वत सान्निध्य का अनुभव करना रहा। ये तीनों ही परम्पराएँ न्यूनाधिक प्राचीन थीं और यदि चाहें तो इन तीनों मूल स्रोतों का पता हम कुछ न कुछ अंशों तक, अपने प्राचीन साहित्य के भीतर भी पा ले सकते हैं। इन तीनों की रूपरेखा में, परिस्थितियों के अनुसार सदा कुछ न कुछ परिवर्तन होते आ रहे थे और इन तीनों का प्रभाव यहाँ के धार्मिक भावनाओं द्वारा अनुप्राणित प्रत्येक समाज या सम्प्रदाय पर, किसी न किसी रूप में, बराबर पड़ता आ रहा था। तथा सभी कोई अपने साहित्य का निर्माण करते समय इनसे, किसी न किसी प्रकार, बराबर लाभान्वित भी होते आ रहे थे। तदनुसार हिन्दी-साहित्य के प्रारम्भिक विकास में भी हम इन तीनों का ही हाथ निरन्तर स्पष्ट रूप में, देखते आये हैं।

हिन्दी-साहित्य के प्रारम्भिक काल में ज्ञानयोग की धारा का प्रभाव हमें, सबसे पहले बौद्ध सिद्धों की रचनाओं में ही लक्षित होने लगता है। सिद्ध

ज्ञान-प्रयोग

लोग प्राचीन सहजिया-सम्प्रदाय के अनुयायी थे और बौद्ध धर्म द्वारा स्वीकृत ध्यानयोग के अनुसार एक प्रकार की योग-साधना भी किया करते थे। उनका अंतिम लक्ष्य, अपने चंचल चित्त के मलों को, वस्तुस्थिति के ज्ञान द्वारा दूर कर उसे स्थिर व शून्यवत् बना, निर्वाण प्राप्त करना था जिसकी रहस्यमयी बातों को पूर्ण

रूप से व्यक्त करने की चेष्टा में उन्होंने, रूपकों व अन्योक्तियों की सहायता से अनेक चर्यागीतियों की रचना की थी। उनकी साधना के अन्तर्गत किसी ईश्वर की भावना नहीं रही, परन्तु, उनके वर्णनों में ईडा-पिंगलादि के चित्रण अथवा वायुविरोध-सम्बन्धी विवरण, कुछ अंशों तक, वैसे ही मिलते हैं जैसे प्राचीन योग-सम्बन्धी ग्रन्थों में पाये जाते हैं। सिद्धों के अनन्तर ईश्वरवादी नाथ-पंथियों ने अपने 'काया-शोधन' के लिए योगाभ्यास को कुछ और भी विस्तार के साथ अपनाया था और 'वस्ती' व शून्य'—दोनों—से परे रहने वाले 'केवल' रूपी परमात्मा की अवस्था तक पहुँचने की 'जुगतियों' का उपदेश दिया था। अतएव, उनकी पुरानी हिन्दी-'सबदियों' वा पदों पर हमें उक्त विचार-धारा की छाप कहीं और भी स्पष्ट रूप में दिखलाई पड़ती है। नाथ-पंथ द्वारा प्रभावित ज्ञानेश्वरादि महाराष्ट्रीय संतों की रचनाओं पर, आगे चलकर, हमें इसके साथ साथ कुछ भक्ति भाव के भी प्रभाव दीखने लगते हैं और हिन्दी के संत-साहित्य की रचना होते-होते इसके साथ प्रेमानुबंध की धारा भी आकर मिल जाती है।

प्रेमानुबंध

हिन्दी साहित्य में प्रेमानुबंध की धारा का प्रथम प्रवेश, कदाचित् लौकिक भावनाओं को ही लेकर हुआ था, क्योंकि इस विषय के जो कुछ भी उदाहरण हमें राजस्थानी हिन्दी के फुटकल 'दूहों' रसायणों' या प्रेम कहानियों में भी अब तक मिल पाये हैं उनमें अधिक से अधिक लौकिक व्यक्तियों व श्रृङ्गारिक भावनाओं का ही समावेश है। मैथिल कवि विद्यापति के पदों में उक्त प्रेम व श्रृङ्गार का जो कुछ अलौकिक व पौराणिक रूप हमें लक्षित होता है वह संस्कृत के भक्त कवि जयदेव के प्रभावों का परिणाम है। उस समय, अधिक पूर्व की ओर बँगला के कवि चंडीदास भी उसी आदर्श द्वारा प्रभावित हुए थे और पश्चिम के गुजराती भक्त कवि नरसी मेहता को भी किसी वैसी ही शक्ति ने प्रेरणा पहुँचायी थी। परन्तु इस अलौकिक प्रेम की प्रणाली में परमात्मा के सगुण रूप को ही स्थान मिला था। उसके निर्गुण रूप की झलक हिन्दी साहित्य पर सर्व प्रथम, एक दूसरी ओर से प्रतिबिंबित होती दीख

पड़ी। उसी समय के लगभग भारत में चारों ओर सूफी-सिद्धान्तों का प्रचार बराबर बढ़ता जा रहा था और सूफ़ियों के 'प्रेम' व 'पीर' की परम्परा प्रभाव, उस समय की आध्यात्मिक रचनाओं पर, सर्वत्र पड़ता जा रहा थ इस कारण विक्रम की पन्द्रहीं व सोलहवीं शताब्दी वाले हिन्दी के संत कवि ने भी उन्हें, अपनी वैसी फुटकल रचनाओं में, एक प्रमुख स्थान दिया इ उन्हीं को लेकर, फ़ारसी की मसनवी पद्धति के आदर्शों पर, यहाँ की प्रे कहानी ने भी एक नवीन रूप ग्रहण कर लिया। तदनुसार कबीर साहब, रैदा व नानक देव की रचनाओं में हमें प्रेमानुबंध की इस धारा का ही बहुत कु प्रभाव दीख पड़ता है और कुतबन, मंझन व जायसी के समय तक इस आदर्शों पर लिखी गयी कतिपय प्रेम गाथाओं तक का पता चलने लगता है

हिन्दी-साहित्य के अन्तर्गत उक्त तीसरी अर्थात् भक्तिभाव की धारा क प्रवाह कुछ पीछे जाकर लक्षित हुआ। भक्तिभाव का प्रारम्भ, वास्तव में सब

भक्तिभाव

पहले उत्तरी भारत में ही हुआ था, किन्तु परिस्थितियों प्रतिकूल पड़ने पर उसे, कुछ काल के लिए, दक्षिण भारत आलवारों वा आचार्यों के यहाँ आश्रय ग्रहण करना पड़ और विक्रम की चौदहवीं शताब्दी के लगभग वह पहले-पहल वहाँ से और भ प्रबल होकर अपने मूल स्रोत की ओर वापस आया। हिन्दी के प्रारम्भिक दूहों में हमें धर्म व नीति की थोड़ी बहुत मात्रा अवश्य दीख पड़ती है, किन्तु भक्ति भाव के उदाहरणों का उनमें प्रायः सर्वथा अभाव है। इस विचार-धारा वाल हिन्दी कविता के नमूने हमें, सर्वप्रथम, नामदेव के उपलब्ध पदों में मिलते है और उसके अनन्तर, कबीर साहब एवम् रैदास व नानकदेव प्रभृति निर्गुणो- पासक संतों की रचनाओं में हम इसे, बहुत कुछ, प्रचुर मात्रा में भी पाने लगते हैं। हिन्दी-साहित्य के अन्तर्गत इसे सगुणरूप के साथ प्रविष्ट कराने में सब से प्रबल हाथ प्रसिद्ध स्वामी रामानन्द एवम् महाप्रभु वल्लभाचार्य का रहा जिनके अपूर्व प्रभाव में आकर इसके भीतर भक्तिभाव की एक अनोखी सरिता उमड़ पड़ी और मीराबाई के समय तक उसने हिन्दी के प्रायः सारे क्षेत्र को पूर्णरूप से आप्लावित कर दिया। पूर्व के बंगाल प्रान्त में उसी समय श्री चैतन्यदेव क

ी उदय हुआ था और उनका प्रभाव भी, एक ओर उत्कल प्रान्त से लेकर ूसरी ओर ब्रजमंडल तक, फैल रहा था तथा उसी प्रकार पश्चिम की ओर ुजरात में भक्त नरसी के भी पद प्रचलित हो रहे थे। अतएव, उत्तरी भारत ं सर्वत्र प्रायः एक ही प्रकार का वातावरण उत्पन्न हो जाने से भक्तिभाव की तहरों में एक बहुत बड़ी शक्ति का संचार हो आया और इसके फलस्वरूप सूर ास, हितहरिवंश, गदाधर भट्ट, आदि भक्त कवि अपनी ब्रजभाषा की रचनाओं ी ओर, विशेषकर इसी समय, प्रवृत्त हुए।

मीरौंबाई के आविर्भाव के समय दिल्ली में लोदी वंश के मुसलमान शासन ़र रहे थे और उनके अनन्तर बाबर ने वहाँ, बाहर से आकर, अपने मुगल वंश के राज्य की बुनियाद डाली, किन्तु दिल्ली अथवा गुजरात व मालवा की ओर से यदा-कदा आक्रमणों के होते रहने पर भी, राजस्थान पर मुसलमानों का कोई थायी प्रभाव नहीं पड़ पाया।

परिस्थिति

(मीरौंबाई के समय को जितना महत्व राजनीतिक ष्टि से प्राप्त होगा उससे कहीं अधिक उसे धार्मिक व साहित्यिक दृष्टियों से भी देखा जा सकता है। उत्तर की ओर पंजाब प्रान्त में, उनके जीवन-काल में ही ुरु नानकदेव (सं० १५२६-१५९६ वि० = सन् १४६९-१५३९ ई०) ने अपने त का प्रचार किया था; पूर्व की ओर, बंगाल में, श्रीचैतन्यदेव (सं० १५४२-१५९० वि० = सन् १४८५-१५३३ ई०) ने अपनी रागानुगा भक्ति का आदर्श ़खा था तथा मध्य में, ब्रजमंडल के आस-पास महाप्रभु वल्लभाचार्य सं० १५३६-१५८७ वि० = सन् १४७९-१५३० ई०) ने भी अपने पुष्टिमार्ग को वर्त्तित किया था और उसी काल के अन्तर्गत, कृष्णभक्ति एवम् सूफी परम्पराओं े हिन्दी-कवियों ने भी अपनी अनेक अनमोल रचनाएँ प्रस्तुत की थीं। ऐसे ातावरण में रहने वाली मीरौंबाई की मनोवृत्ति पर उक्त तीनों विचार-ारा‌ओं का न्यूनाधिक प्रभाव पड़ना स्वाभाविक था, किन्तु इनसे कम महत्व ूर्ण, उनके लिए, उनके जीवन की घटनाएँ भी नहीं सिद्ध हुईं। उत्तरी भारत े वातावरण ने राजस्थान को प्रभावित किया और प्रान्त की परिस्थिति एवम् ैनिक जीवन के परिवर्तनों ने, उनके व्यक्तित्व को एक विशेष रूप से संघटित

कर, उसे उपलब्ध पदों की रचना के लिए, अपनी प्रेरणा प्रदान की।

(आ) मीराँबाई का जीवन-वृत्त

मीराँबाई के आविर्भाव-काल के विषय में बहुत दिनों तक पूरा मतभेद रहता आया है। तदनुसार, एक ओर, यदि, बहुत से लोग इन्हें मेवाड़ के प्रसिद्ध महाराणा कुम्भ (मृ० सं० १५२५ वि० = सन् १४६८ ई०) की रानी समझते थे और कुछ लोग मैथिल कवि विद्यापति का समकालीन तक मानते थे, तो दूसरी ओर अन्य सज्जन इन्हें प्रसिद्ध राठौड़ वीर जयमल (मृ० सं० १६२४ वि० = सन् १५६७ ई०) की पुत्री ठहराते थे। इनके जन्म व मरण के संवतों के सम्बन्ध में, इसी कारण, बहुत-सी मनगढ़ंत बातें प्रचलित हो चली थीं—(देखो परिशिष्ट—क)। किन्तु राजस्थान के इतिहास-प्रेमियों ने अब खोज के उपरान्त, बहुत-सी बातें निश्चित सी कर दी हैं जिनके आधार पर इनका जीवन वृत्त, नीचे लिखे अनुसार, दिया जा सकता है।

काल-सम्बन्धी मतभेद

मीराँबाई, जोधपुर के संस्थापक सुप्रसिद्ध राठौड़ राजा राव जोधाजी (सं० १४७२—१५४५ वि० = सन् १४१५—१४८८ ई०) के पुत्र राव दूदाजी (सं० १४९७-१५७२ वि० = सन् १४४०—१५१५ ई०) की पौत्री थीं। राव दूदाजी ने अपने पिता के जीवन काल में ही, अपने भाई वरसिंह की सहायता से, मेड़ता प्रान्त को, अजमेर के सूबेदार से छीनकर, उसके अन्तर्गत, सं० १५१९ वि० (सन् १४६२ ई०) में, एक नया मेड़ता नगर बसाया था। अतएव पीछे जब प्रान्त उन्हें जागीर में मिला तो, वही स्थान, जो जोधपुर नगर से लगभग ४० मील पूर्वोत्तर दिशा में अवस्थित है, उनकी राजधानी और, उसी के नाम पर, आगे चलकर, उनके वंशज मेड़तिया शाखा के राठौड़ कहलाए। मीराँबाई राव दूदाजी के चतुर्थ पुत्र रत्नसिंह (मृ० सं० १५८४ वि० = सन् १५२७ ई०) की इकलौती सन्तान थीं। रत्नसिंह को राव दूदाजी ने

कुल व जन्म

ओर से, उनके जीवन निर्वाह के लिए जागीर में वाजोली, कुड़की, आदि गाँव प्रदान किये थे और मीराँबाई का जन्म कुड़की[1] गाँव में ही सं० १५५५ वि० (सन् १४९८ ई०) के आसपास हुआ था।

वाल्यावस्था

मीराँबाई के बचपन की घटनाओं में प्रसिद्ध है कि उन्हें अपनी शैशवावस्था में ही श्री गिरधरलाल का इष्ट हो गया था। एक बार, किसी समय, जब उनके पिता के घर कोई साधु आकर ठहरा तो उसकी पूजा में श्री गिरधरलाल की सुन्दर मूर्ति देखकर वे उसकी ओर आकृष्ट हो गयीं और उसे लेने के लिए मचलने लगीं, किंतु साधु उसे देने से इनकार कर वहाँ से चला गया और मीराँ ने हठ-पूर्वक अपना खाना-पीना तक छोड़ दिया। उधर साधु को स्वप्न हुआ कि 'मूर्ति' को मीराँ के हाथ सौंप देने में ही तुम्हारा कल्याण है' जिससे विवश हो उसे ऐसा करने के लिए फिर वापस आना पड़ा। बालिका मीरां मूर्ति को अपना कर अत्यन्त प्रसन्न हुई और सदा अपने पास रखने लगी। इसी प्रकार यह भी कहा जाता है कि, फिर कभी पड़ोस में किसी कन्या का विवाह होता देख, मीराँ अपनी माता से, भोलेपन में, पूछ बैठी कि, "मेरा वर कौन है?" जिसके उत्तर में माता ने हँसकर उक्त मूर्त्ति की ओर संकेत कर दिया और मीराँ को तभी से श्री गिरधरलाल की लगन लग गयी। मीराँबाई ने, जान पड़ता है, कुछ इन जैसी घटनाओं के प्रभाव का ही उल्लेख अपने पदों में प्रयुक्त 'बाल सनेही' (पद २९) वा 'बालपनाँ की प्रीत' (पद १००), आदि द्वारा किया है। मीराँबाई के एक पद (पद २७) में, इसी प्रकार, किसी स्वप्न के व्याह की भी चर्चा है।

परन्तु मीरांबाई की माता उन्हें छोड़कर बाल्यावस्था (कदाचित् उन ४-५ वर्ष की वय) में ही चल बसीं और उनके पितामह राव दूदाजी ने वश उन्हें कुड़की से बुलाकर अपने यहां मेड़ता में रखने लगे। मेड़ते में

---

[1] सूचना—'महिला मृदुवाणी' (पृ० ५९) में मुं० देवीप्रसादजी ... किया है।

दूदाजी के साथ उस समय उनके बड़े लड़के वीरमदेव जी (सं० १५३४—१६०२ वि० = सन् १४७७-१५४५ ई०) का एक पुत्र जयमल भी रहा करता था। अतएव दोनों का लालन-पालन अपने पितामह की देख-भाल में एक ही साथ हुआ; दोनोंने उनके साथ रह कर अपनी प्राथमिक शिक्षा पायी और दोनों के कोमल हृदयों पर उनके सच्चे धार्मिक जीवन का बहुत बड़ा प्रभाव पड़ा। उनकी संगति में रहने के कारण छोटी-सी अवस्था से ही मीराँ के हृदयक्षेत्र में पड़ा हुआ, भगवद्भक्ति का बीज मानो अंकुरित होकर पल्लवित होने लगा। तत्पश्चात् राव दूदाजी का देहान्त हो जाने पर भी जब वीरमदेव जी उनकी गद्दी पर बैठे उस समय, रत्नसिंह को, बहुधा लड़ाइयों में योग देते रहने के कारण, दूसरी बातों की ओर ध्यान देने के लिए कम अवकाश मिला करता था। अतएव मीरांविषयक सारा आवश्यक प्रबन्ध अब से राव वीरमदेव जी की ही देख-रेख में चलने लगा।

प्राथमिक शिक्षा

राव वीरमदेवजी ने मीराँ का विवाह मेवाड़ के प्रसिद्ध महाराणा साँगा (सं० १५३६-१५८४ वि० = सन् १४८२-१५२८ ई०) के ज्येष्ठ पुत्र कुँवर भोजराज के साथ निश्चित किया और विवाह-विधि, संवत् १५७३ वि० = सन् १५१६ ई० में आनन्द-पूर्वक सम्पन्न हो गयी। मीरों मेड़ते से अपनी ससुराल मेवाड़ आकर, प्रथानुसार महल में 'मेड़तणी' कहला कर प्रसिद्ध हो चलीं और उनका वैवाहिक जीवन भी अपने पति के साथ सुखपूर्वक व्यतीत होने लगा। परन्तु कुँवर भोजराज अधिक दिनों तक जीवित न रह सके और संयोगवश उनका देहान्त, किसी समय अपने पिता के जीवन-काल में ही (सम्भवतः सं० १५७५ वि० = सन् १५१८ ई० और सं० १५८० वि० = सन् १५२३ ई० के बीच में) हो गया। मीरोंबाई इस प्रकार अपने पति के सुख से अल्पकाल में ही वञ्चित हो गयीं और युवावस्था में प्राप्त इस दुस्सह वैधव्य के कारण उनके जीवन में एक बहुत बड़ा परिवर्तन सहसा उपस्थित हुआ। परन्तु मीरां उसके लिए पहले से ही तैयार बैठी थीं। कहा जाता है कि विवाह के अनन्तर

विवाह व वैधव्य

ससुराल आते समय, वे अपने साथ की गिरधरलाल की मूर्त्ति भी लेती आयी थीं और कुंवर भोजराज की जीवितावस्था में भी, उसका विधिवत् पूजन व अर्चन करती रही थीं। पतिदेव का वियोग होते ही उन्होंने सारे लौकिक सम्बन्धों के बन्धन सहसा छिन्न-भिन्न कर दिये और चारों ओर से चित्त हटाकर, अपने इष्टदेव के प्रति वे और भी अनुरक्त हो गयीं।

संकीर्तन व सत्संग

उक्त घटना के लगभग पाँच वर्ष ही पीछे, महाराणा एवं बाबर के बीच होने वाले प्रसिद्ध 'कनवाह' के युद्ध में, मीराँ के पिता रत्नसिंह जी काम आये और इसके कुछ ही अनन्तर स्वयं महाराणा का भी देहान्त हो गया। मीराँ के ऊपर स्वभावतः इन बातों का भी पूरा विरक्तिपूर्ण प्रभाव पड़ा और उनका चित्त अब से भगवद्भक्ति एवम् साधुसंगति में प्रतिदिन अधिकाधिक लगने लगा। वे भगवद्भजन में सदा निरत रहा करतीं और साधुसंतों के पहुँचने पर, लोक-लज्जा का परित्याग कर उनका आदर सत्कार वे बड़ी श्रद्धा के साथ करने लग जातीं। भगवद्दर्शन के लिए वे बहुधा बाहर के मन्दिरों में भी चली जातीं और प्रेमावेश में आकर, पैरों में घुँघरू बाँध हाथों से करताल बजा-बजा कर भगवान के सामने गाने व नाचने तक लगतीं (पद १६, २४, ३४, ३६, ४०, आदि)। धीरे-धीरे मीराँबाई की ख्याति चारों ओर फैलने लगी और दूर-दूर तक के लोग उनके दर्शन एवम् सत्संग के लिये आने लगे। ऐसे ही अवसरों पर जान पड़ता है, उनके यहाँ वल्लभीय सम्प्रदाय के कोई गोविन्द दुबे और कृष्णदास शूद्र पहुँचे थे जिनके विषय में कुछ उल्लेख हमें चौरासी वैष्णवन की वार्त्ता, ग्रन्थ में मिलते हैं।[1] प्रसिद्ध तो यह भी है कि बादशाह अकबर एवम् गायक तानसेन भी मीराँबाई के दर्शनों के लिए गये थे और उनसे कतिपय विषयों पर बातचीत तक उन्होंने की थी, किन्तु ऐतिहासिक दृष्टि से, यह बात किसी प्रकार स्वीकार योग्य नहीं जान पड़ती। बादशाह अकबर का जन्म सं १५९९ वि० (सन्

---

[1] देखो—'चौरासी वैष्णवन की वार्ता' गंगाविष्णु श्री कृष्णदास, मुंबई पृ० १६२ व ३४३।'

१५४२ ई०) में हुआ था और सं० १६१३ वि० (सन् १५५६ ई०) में वे शाही तख्त पर बैठे थे जिसके पूर्व उनसे और तानसेन से कदाचित् भेंट भी नहीं हुई थी; और सम्भवतः, उस समय, मीराँबाई इस लोक में वर्त्तमान भी नहीं थीं। अतएव उक्त घटना को सत्य मान लेना उचित नहीं प्रतीत होता। जो हो, उपरोक्त बातें मेवाड़ के प्रतिष्ठित राजवंश की मर्यादा के विरुद्ध, स्पष्ट रूप में, जान पड़ीं और महाराणा साँगा के उत्तराधिकारी और मीराँबाई के देवर महाराणा रत्नसिंह (सं० १५८३—१५८८ वि० = सन् १५२७-१५३१ ई०) एवम् राज-परिवार के अन्य लोग भी उन्हें, इसीलिये, समझाने और ऐसा करने से, मना करने लगे। परन्तु मीराँबाई पर उनके कहने-सुनने का कुछ भी प्रभाव नहीं पड़ा।

दंड व अत्याचार

महाराणा रत्नसिंह बूँदी के हाड़ा सूरजमल के साथ चली आती हुई पारस्परिक अनबन के कारण उन्हीं के हाथों किसी शिकार के समय, मार डाले गए और उनके छोटे भाई विक्रमाजीत सिंह (सं० १५७४-१५९३ वि० = सन् १५१७-१५३६ ई०) उनकी जगह महाराणा बनाये गये। महाराणा विक्रमाजीतसिंह एक अयोग्य शासक थे और अपने 'छिछोरेपन' के कारण, उन्होंने अपने सरदारों तक को अप्रसन्न कर दिया था। मीराँबाई की भगवद्भक्ति से वे स्वभावतः बहुत चिढ़ने लगे और उन्होंने, नाना प्रकार के कष्ट पहुँचाकर, उन्हें दण्ड देना ही अपना उद्देश्य समझ लिया। मीराँबाई के पदों में उनके भिन्न भिन्न अत्याचारों के कई

श्राप वीजावर्गी कौम अब तक लगा हुआ है और वे मानते हैं कि उस श्राप से हमारी औलाद और दौलत में तरक्की नहीं होती है।"[1] प्रसिद्ध है कि मीराँबाई ने उक्त दुर्व्यवहारों से तंग आकर गोस्वामी तुलसीदास जी के साथ, अपना कर्त्तव्य निश्चित कराने के लिए, पत्र व्यवहार किया था, किन्तु यह घटना भी ऐतिहासिक दृष्टि से विचार करने पर असंदिग्ध नहीं ठहरती। (देखो परिशिष्ट—क)।

मेवाड़-त्याग

महाराणा विक्रमाजीतसिंह के शासन की कुव्यवस्था से उत्साहित होकर सं० १५८९ वि० (सन् १५३२ ई०) में गुजरात के बादशाह बहादुरशाह ने मेवाड़ पर चढ़ाई की और कुछ समय तक युद्ध होने के उपरान्त सन्धि हो गई। किन्तु सं० १५९१ वि० (सन् १५३४ ई०) में ही उसने फिर दूसरा आक्रमण किया जिसके उपलक्ष में महाराणा की माता कर्मवती देवी तक की आहुति हो गयी और चित्तौड़ पर बादशाह का अधिकार हो गया। सम्भवतः इस घटना के ही आसपास, किसी समय, अपने चाचा राव वीरमदेव जी की बुलाहट पर, मीराँबाई मेवाड़ छोड़कर अपने पीहर मेड़ता चली गयीं। मेड़ता का वातावरण उनके लिए बहुत अनुकूल था। राव वीरमदेवजी तथा जयमल जी, दोनों ही उन्हें सम्मान की दृष्टि से देखते थे। और उनकी ओर से उन्हें अच्छा सुभीता भी मिलता रहा। कहा जाता है कि राजमहल के जिस भाग में वे उस समय श्री गिरधरलाल की पूजा किया करती थीं वह कदाचित् चतुर्भुज भगवान के मन्दिर में सम्मिलित है और 'मीराँबाई की भोजनशाला' के नाम से भग्नावशिष्ट दशा में, आज भी वर्त्तमान है। अस्तु, उधर, मीराँबाई द्वारा मेवाड़-त्याग के अनन्तर, यद्यपि कुछ दिनों तक ही रहकर, बहादुरशाह सं० १५९२ (सन् १५३५ ई०) में चित्तौड़ छोड़कर भाग गया और महाराणा विक्रमाजीत सिंह का उस पर फिर अधिकार हो गया, किन्तु शीघ्र ही (सं० १५९२ वि=

---

[1] बाबू शिवनन्दन सहाय रचित 'श्री गोस्वामी तुलसीदास' खड्गविलास प्रेस, बाँकीपुर, पृ० ११३—४ में उद्धृत।

१५४२ ई०) में हुआ था और सं० १६१३ वि० (सन् १५५६ ई०) में वे शाही तख्त पर बैठे थे जिसके पूर्व उनसे और तानसेन से कदाचित् भेंट भी नहीं हुई थी; और सम्भवतः, उस समय, मीराँबाई इस लोक में वर्त्तमान भी नहीं थीं। अतएव उक्त घटना को सत्य मान लेना उचित नहीं प्रतीत होता। जो हो, उपरोक्त बातें मेवाड़ के प्रतिष्ठित राजवंश की मर्यादा के विरुद्ध, स्पष्ट रूप में, जान पड़ीं और महाराणा साँगा के उत्तराधिकारी और मीराँबाई के देवर महाराणा रत्नसिंह (सं० १५५३—१५८८ वि० = सन् १४९७-१५३१ ई०) एवन् राज-परिवार के अन्य लोग भी उन्हें, इसीलिये, समझाने और ऐसा करने से, मना करने लगे। परन्तु मीराँबाई पर उनके कहने-सुनने का कुछ भी प्रभाव नहीं पड़ा।

दंड व अत्याचार

महाराणा रत्नसिंह बूँदी के हाड़ा सूरजमल के साथ चली आती हुई पारस्परिक अनबन के कारण उन्हीं के हाथों किसी शिकार के समय, मार डाले गए और उनके छोटे भाई विक्रमाजीत सिंह (सं० १५७४-१५९३ वि० = सन् १५१७-१५३६ ई०) उनकी जगह महाराणा बनाये गये। महाराणा विक्रमाजीतसिंह एक अयोग्य शासक थे और अपने 'छिछोरेपन' के कारण, उन्होंने अपने सरदारों तक को अप्रसन्न कर दिया था। मीराँबाई की भगवद्भक्ति से वे स्वभावतः बहुत चिढ़ने लगे और उन्होंने, नाना प्रकार के कष्ट पहुँचाकर, उन्हें दण्ड देना ही अपना कर्त्तव्य समझ लिया। मीराँबाई के पदों में उनके भिन्न-भिन्न अत्याचारों के कई उल्लेख मिलते हैं (पद ४०, ४१, ४२, ४३, ४४, ४५, ४६, ४७, ५३, आदि)। कहा जाता है कि मीराँबाई ने उनके भेजे हुए विष को चरणामृत मानकर पी लिया, सर्प को तुलसी की माला की भाँति गले में डाल लिया और सूली पर सुखपूर्वक सो रहीं तथा खेल मारने पर उद्यत होने वाले महाराणा से भी तनिक नहीं डरीं। परन्तु उपलब्ध ऐतिहासिक विवरणों द्वारा इन सभी बातों की पुष्टि होती नहीं जान पड़ती। स्व० मुं० देवी प्रसाद मुंसिफ़ ने इस विषय में केवल इतना ही लिखा है कि "मीराँबाई को राणा विक्रमाजीत के दीवान कौम महाजन बीजावर्गी ने जहर दिया था.........मीराँबाई का

श्राप बीजावर्गी कौम अब तक लगा हुआ है और वे मानते हैं कि उस श्राप से हमारी औलाद और दौलत में तरक्की नहीं होती है।[१] प्रसिद्ध है कि मीराँबाई ने उक्त दुर्व्यवहारों से तंग आकर गोस्वामी तुलसीदास जी के साथ, अपना कर्त्तव्य निश्चित कराने के लिए, पत्र व्यवहार किया था, किन्तु यह घटना भी ऐतिहासिक दृष्टि से विचार करने पर असंदिग्ध नहीं ठहरती। (देखो परिशिष्ट—क)।

मेवाड़-त्याग

महाराणा विक्रमाजीतसिंह के शासन की कुव्यवस्था से उत्साहित होकर सं० १५८९ वि० (सन् १५३२ ई०) में गुजरात के बादशाह बहादुरशाह ने मेवाड़ पर चढ़ाई की और कुछ समय तक युद्ध होने के उपरान्त सन्धि हो गई। किन्तु सं० १५९१ वि० (सन् १५३४ ई०) में ही उसने फिर दूसरा आक्रमण किया जिसके उपलक्ष में महाराणा की माता कर्मवती देवी तक की आहुति हो गयी और चित्तौड़ पर बादशाह का अधिकार हो गया। सम्भवतः इस घटना के ही आसपास, किसी समय, अपने चाचा राव वीरमदेव जी की बुलाहट पर, मीराँबाई मेवाड़ छोड़कर अपने पीहर मेड़ता चली गयीं। मेड़ता का वातावरण उनके लिए बहुत अनुकूल था। राव वीरमदेवजी तथा जयमल जी, दोनों ही उन्हें सम्मान की दृष्टि से देखते थे। और उनकी ओर से उन्हें अच्छा सुभीता भी मिलता रहा। कहा जाता है कि राजमहल के जिस भाग में वे उस समय श्री गिरधरलाल की पूजा किया करती थीं वह कदाचित् चतुर्भुज भगवान के मन्दिर में सम्मिलित है और 'मीराँबाई की भोजनशाला' के नाम से भग्नावशिष्ट दशा में, आज भी वर्त्तमान है। अस्तु, उधर, मीराँबाई द्वारा मेवाड़-त्याग के अनन्तर, यद्यपि कुछ दिनों तक ही रहकर, बहादुरशाह सं० १५९२ (सन् १५३५ ई०) में चित्तौड़ छोड़कर भाग गया और महाराणा विक्रमाजीत सिंह का उस पर फिर अधिकार हो गया, किन्तु शीघ्र ही (सं० १५९३ वि=

---

[१] बाबू शिवनन्दन सहाय रचित 'श्री गोस्वामी तुलसीदास' खड्गविलास प्रेस, बाँकीपुर, पृ० ११३—४ में उद्धृत।

सन् १५३६ ई० में ही) महाराणा रायमल के राजकुमार पृथ्वीराज का अनौरस पुत्र (पासवानियाँ) वणवीर चित्तौड़ पर चढ़ आया और महाराणा को मारकर गद्दी पर बैठ गया।

इधर मेड़ते की भी दशा इन दिनों कुछ बुरी हो चली थी। मेड़ता और जोधपुर के राज्यों के बीच सं० १५८८ वि० (१५३१ ई०) से ही अनबन चल रही थी। तदनुसार जोधपुर के राव मालदेव ने सं० १५९५ वि० (सन् १५३८) में राव वीरमदेव जी मेड़ता छीन लिया और मीराँबाई की दैनिक चर्चा, स्वाभावतः, अव्यवस्थित-सी हो गयी। उपरोक्त घटनाओं के कारण मीराँबाई के ऊपर इस समय ऐसी विरक्ति का रंग चढ़ा कि उन्होंने मेड़ता को भी त्याग कर तीर्थयात्रा करने की ठान ली और पर्यटन करती हुई वे वहाँ से वृन्दावन पहुँच गयीं। कहते हैं कि वृन्दावन में उस समय प्रसिद्ध रूप गोस्वामी के भतीजे चैतन्य सम्प्रदायी श्री जीवगोस्वामीजी रहा करते थे और वहाँ के साधुओं में वे परम प्रसिद्ध थे। मीराँबाई सर्व प्रथम, कदाचित्, उन्हीं के यहाँ गयीं। गोस्वामी जी ने पहले उनसे मिलना स्वीकार नहीं किया और कहला भेजा कि मैं स्त्रियों से नहीं मिला करता। परन्तु, मीराँबाई के इस संदेश पर कि "मैं तो अब तक समझती थी कि वृन्दावन में भगवान् श्रीकृष्ण ही एकमात्र पुरुष हैं और अन्य सभी लोग केवल गोपी या स्त्री रूप हैं; मुझे आज ज्ञात हुआ है कि, भगवान् के अतिरिक्त, अपने को पुरुष समझने वाले यहाँ और भी विद्यमान हैं।" गोस्वामी जी अत्यन्त प्रभावित हुए और प्रेमावेश में नंगे पाँव बाहर आकर उनसे मिले। इसके उपरान्त मीराँबाई कुछ दिनों तक, कदाचित्, उसी स्थान पर ठहरी रहीं और गोस्वामीजी के साथ उनका सत्संग भी होता रहा, किन्तु वृन्दावन छोड़कर वे फिर द्वारकाधाम चली गयीं और यहाँ पर श्री रणछोड़जी की भक्ति में तल्लीन रहने लगीं।

तीर्थयात्रा

उधर सं० १५९४ वि० (सन् १५३७ ई०) में, वणवीर की जगह महाराणा विक्रमाजीतसिंह का छोटा भाई उदयसिंह मेवाड़ की गद्दी पर बिठाया गया और, कुछ दिनों के अनन्तर अर्थात् सं० १५९७ वि० (सन् १५४० ई०)

में, वह अपने सारे पैतृक राज्य का स्वामी भी बन गया। इसके तीन ही वर्ष पीछे, सं० १६०० वि० (सन् १५४३ ई०) में राव, वीरमदेव जी ने भी मेड़ते पर फिर अपना अधिकार कर लिया। परन्तु मेड़ता-विजय के अभी दो महीने भी न बीतने पाये थे कि, वीरमदेवजी का देहान्त हो गया और उनकी गद्दी पर उनके पुत्र जयमल जी आ विराजे। राव जयमलजी ने जोधपुर राज्य के साथ अपना विरोध नहीं छोड़ा और परिणामस्वरूप उन्हें फिर एक बार, सं० १६१६ वि० (सन् १५५९ ई०) में, मेड़ता से हाथ धोकर, कुछ दिनों के लिए, मेवाड़ की शरण लेनी पड़ी, जहाँ अकबर बादशाह के विरुद्ध, चित्तौड़ की रक्षा में, लड़ते हुए उन्होंने वीरगति प्राप्त की। कहा जाता है कि, मीराँबाई के द्वारका जाने का पता पाकर, मेवाड़ और मेड़ता, दोनों राज्यों, की ओर से उन्हें लौटाने के लिए ब्राह्मण भेजे जाने लगे, परन्तु उनके परिश्रम सफल नहीं हो पाये। प्रसिद्ध है कि, ब्राह्मणों के हठ पूर्वक धरना देने पर, मीराँबाई, श्री रणछोड़जी से आज्ञा प्राप्त करने के लिए, मन्दिर के भीतर गयीं और वहीं भगवान् की मूर्त्ति में समा गयीं। इस घटना का समय सं० १६०३ वि० (सन् १५४६) बतलाया जाता है और कुछ लोग उनका, इसके पीछे तक भी, रहना मानते हैं (देखो परिशिष्ट—क)।

अन्तिम दिन

(इ) मीराँबाई की रचनाएँ

मीराँबाई की प्राथमिक शिक्षा मेड़ते में पूर्ण हुई थी। अनुमान किया जाता है कि, अन्य आवश्यक बातों के साथ-साथ उन्हें, समयानुसार, काव्य-कला एवं संगीतादि के अभ्यास का भी अवसर मिला था। मेवाड़ का राजवंश उन दिनों, प्रसिद्ध संगीत व साहित्यादि के प्रेमी विद्वान् महाराणा कुंभ के कारण, पूरा विख्यात हो चुका था, अतएव अपनी ससुराल में भी उन्हें, यथासम्भव, अपनी योग्यता के विकास के लिए अनुकूल वातावरण प्राप्त होता गया। जहाँ तक पता है, कुँवर भोजराज ने अपने जीवन-काल में इनके उत्साह में

ग्रंथ रचना कार्य

किसी प्रकार की बाधा नहीं पहुँचाई और, उनके मरणोपरांत भी अपने कठोर वैधव्य को सहन करने में इन साधनों से वे बराबर सहायता लेती रहीं। मीराँबाई ने कदाचित् इसी काल में, अपनी कुल उपलब्ध रचनाएँ प्रस्तुत की थी और अधिकांश पदों को, अपने इष्टदेव के समक्ष गा-गा कर उन्हें रिझाने की चेष्टा भी की थी।

मीराँबाई की रचनाओं में से निम्नलिखित के नाम लिये जाते हैं विवरण हैं:—

(१) नरसीजी रो माहेरो—अथवा नरसी जी का माहिरा वा मायरा—कहते हैं कि यह पदों में लिखा गया एक ग्रंथ है जिसमें विषय का वर्णन मीरां की किसी मिथुला नामक सखी को संबोधित करके किया गया है। प्रश्नोत्तर में यत्र-तत्र 'दासी उवाच', 'मीरां उवाच' शब्द भी आये हैं। इनकी, कदाचित्, अभी तक कोई प्राचीन प्रमाणिक प्रति पूरी नहीं मिल पाई है और न उपलब्ध अंशों के पढ़ने वाले इसे साहित्यिक दृष्टि से बहुत महत्त्वपूर्ण ही मानते हैं। ग्रंथ का विषय प्रसिद्ध भक्त नरसी मेहता के माहेरा वा 'भात भरने' की कथा का वर्णन है। माहेरा राजस्थान और गुजरात की एक लोकप्रिय प्रथा है लड़की वा बहन के घर, जब उसकी संतान का विवाह होता है तो, पिता व भाई पहरावनी ले जाते हैं, उसी का नाम 'माहेरा' है। नरसी का माहेरा उनकी पुत्री नानाबाई के यहाँ हुआ था। बोल-चाल की राजस्थानी भाषा मे इसी विषय पर एक और भी प्रसिद्ध ग्रंथ है जो किसी लकड़हारे की पुरानी रचना समझा जाता है। 'माहेरो' के आदि मध्य एवम् अन्त के कुछ पद 'परिशिष्ट—ग' में उद्धृत हैं।

(२) गीत गोविन्द की टीका—इस ग्रंथ का अभी तक कहीं पता चला है, अतएव, कुछ लोगों की धारणा है कि सम्भवतः महाराणा कुंभ द्वारा रचित प्रसिद्ध 'रसिकप्रिया टीका' को ही मीराँ की रचना समझ लिया गया है। मीराँ की ऐसी स्वतंत्र रचना नहीं है।

(३) राग गोविन्द—इस ग्रंथ के अस्तित्व के विषय में भी अभी तक संदेह है—योंकि म० म० गौरीशंकर हीराचंद ओझा के अनुसार मीराँ ने इस

नाम से 'कविता का एक ग्रंथ' रचा था।

(४) सोरठ के पद—मिश्रबंधुओं ने इसकी चर्चा की है। इसमें मीराँ के अतिरिक्त नामदेव और कबीर के भी राग सोरठ के पद संगृहीत हैं।

(५) मीराँबाई का मलार—श्री ओझाजी ने लिखा है कि यह "राग अब तक प्रचलित है और बहुत प्रसिद्ध है।" यह कदाचित् कोई स्वतंत्र ग्रंथ नहीं है।

(६) गर्वागीत—श्री के० एम्० झावेरी ने बहुत से गुजरात में प्रचलित 'गर्वा गीतों' को मीराँ रचित माना है। 'गर्वा' गीत रासमंडली के गीत की भाँति गाये जाते हैं।

(७) फुटकर पद—मीराँबाई की रचनाओं में सब से अधिक निश्चित पता पदों का ही चलता है। इनकी संख्या अभी तक लगभग दो सौ की समझी जाती थी और श्री झावेरीजी ने गुजराती भाषा की कुछ रचनाओं को भी लेकर इनका ढाई सौ तक होना बतलाया था। परन्तु श्री पुरोहित हरिनारायणजी का कहना है कि "मीराँजी के पद मेरे पास ५०० के करीब इकट्ठे हो गये हैं। ये हस्तलिखित, मुद्रित और मौखिक रूपों में प्राप्त हुए हैं जिनका इतिहास बृहत् है" वे यह भी बतलाते हैं कि 'पद बहुत से प्रामाणिक ही प्रतीत होते हैं। शेष संदिग्ध और मिलावट के वा अशुद्ध दिखाई देते हैं।"[1] उपलब्ध पदों में कुछ की भाषा गुजराती है और अनेक पद ऐसे हैं जो केवल भाषा की भिन्नता के ही कारण, भिन्न जान पड़ते हैं। वास्तव में मीराँबाई के अनेक पदों को भी, कबीर साहब आदि के पदों की भाँति ही, बहुत कुछ दुर्दशा हो गई है। जिस-जिस ने गाया है उसने उन्हें अपने रंग में रँगने की चेष्टा की है और, अपने-अपने विचारानुसार, मीराँ के ढर्रे पर कितने ही ऐसे स्वरचित पद प्रचलित कर दिये हैं जो, बिना ध्यान पूर्वक देख भाल किये, मीराँ-रचित ही जान पड़ते हैं। इसमें सन्देह नहीं कि इन फुटकर पदों के अन्तर्गत मीराँबाई निर्मित समझी जाने वाली उक्त सं० (३, ४, ५ व ६) की रचनाएँ भी पूर्णतः वा अंशतः अवश्य सम्मिलित हैं।

---

[1] पुरोहित जी के यहाँ से प्राप्त एक पत्र से उद्धृत।

(ई) मीराँबाई की पदावली

(१) पद रचना-परंपरा—मीराँबाई की पदावली के प्रायः सभी पद गीतों के रूप में हैं। उनमें से अधिकांश में पहले एक टेक देकर उसके नीचे तीन-चार व अधिक चरण जोड़ दिये गये हैं और पूरे पद सिद्धों की पद्धति को किसी न किसी प्रकार के राग व रागिनी के अन्तर्गत रक्खा गया है। गीतों की यह परम्परा हिन्दी में, उसके आदि काल से ही, चली आती है। उस समय जब कि साहित्यिक अपभ्रंश पुरानी हिन्दी में परिणित हो रही थी, बौद्ध सिद्धों ने, विक्रम की नवीं शताब्दी के लगभग अपने समय की प्रचलित भाषा में चर्या गीतियों की रचना की थी जिनमें हम इन गीतों के पूर्वरूप भली भाँति देख सकते हैं। सिद्धों से (व नाथ-पंथियों के भी प्रायः वैसे ही) अनेक गीत पदों के रूप में आज भी सुरक्षित हैं। सिद्धों की उक्त गीतियों में भी, इधर के गीतों की ही भाँति, रागों की व्यवस्था हैं; किन्तु उनमें टेक प्रायः नहीं दीख पड़ते और पूरा पद एक ही प्रकार के किसी साधारण छन्द की जैसे अरिल्ल, चौपाई, चौबोला आदि की द्विपदियों में लिखा हुआ मिलता है। उनके बहुत से पदों में, भाषा की शुद्धता व प्रवाह के न रहने के कारण, उतना गेयत्व नहीं पाया जाता और न विषय की दुरूहता के कारण, उनमें काव्य की दृष्टि से, वैसी सरसता या रमणीयता ही दृष्टिगोचर होती है। उनमें अधिकतर व्यंग, वर्णन व उपदेश भरे पड़े हैं और यदि कहीं-कहीं उनमें कुछ अनुभव पूर्ण उद्गार भी मिलते हैं तो वे रचयिता के सांप्रदायिक साधनों के महत्व के द्योतक ही जान पड़ते हैं। सिद्धों व नाथों की उक्त रचना-पद्धति को पीछे से मराठी में नामदेव आदि तथा हिन्दी में कबीर साहब व रैदास आदि संतों ने, कुछ फेर-फार के साथ, प्रचलित रक्खा। अतएव इनके भी पद अधिकतर नैतिक व आध्यात्मिक विषयों से परिपूर्ण रहने के कारण, प्रायः दार्शनिक व उपदेशात्मक ही बनकर रह गये हैं। स्वानुभूति द्वारा उत्पन्न हृद्गत भाव त. शुद्ध भक्तिभावना से ओतप्रोत पदों की संख्या, उनकी रचनाओं के अन्तर्ग. अपेक्षाकृत कम ही देखने को मिलती है।

उक्त कई दोषों से मुक्त व विशुद्ध पदों का संग्रह, सर्व प्रथम, हमें तेरहवीं विक्रम-शताब्दी के भक्त कवि जयदेव द्वारा रचे गये प्रसिद्ध "गीत गोविन्द" में मिलता है, जो हिन्दी में न होकर, संस्कृत में है और,

वैष्णवों की पद्धति

इसके अनन्तर, पन्द्रहवीं व सोलहवीं विक्रम-शताब्दियों में, प्रायः उसी आदर्श पर, मैथिली में विद्यापति, गुजराती में नरसी मेहता तथा बँगला में चंडीदास द्वारा, की गई रचनाएँ भी पायी जाती हैं। मीराँबाई के पदों की रचना अधिकतर इस दूसरी पद्धति पर ही हुई है और इसी का अनुसरण उनके दीर्घ वा अल्पकालीन समसामयिक (अथवा परवर्त्ती भी) भक्त सूरदास, हितहरिवंश, गदाधर भट्ट, नन्द दास, कृष्णदास, कुम्भनदास, चतुर्भुजदास व हरिव्यास, आदि ने भी किया है। इसके अनुसार प्रत्येक पद का विषय भगवान् श्रीकृष्णचन्द्र के नाम, रूप, लीला या धाम का कुछ न कुछ वर्णन हुआ करता है और कभी-कभी उसमें कवि द्वारा प्रदर्शित कतिपय भक्तिपूर्ण मनोभावों का भी समावेश रहा करता है। कवि अपने इष्टदेव के सम्बन्ध में नयी-नयी कल्पनाएँ किया करता है और अपनी रचनाओं द्वारा उक्त विषयों में से किसी न किसी का भावपूर्ण उल्लेख, भिन्न-भिन्न शब्दों में (किन्तु प्रायः एक ही प्रणाली के अनुसार), बार-बार करता हुआ भी नहीं अघाता। उक्त मनोभाव भी अधिकतर प्रार्थना वा विनय के ही साधनों द्वारा व्यक्त हुए रहते हैं जिससे (एक प्रकार के श्रद्धा-जनित द्वैतभाव की बाधा आ जाने से) उनका पूर्ण रूप से स्पष्टीकरण हुआ नहीं दीखता। महिमामय वर्णनों के सामने उक्त व्यक्तिगत मनोभाव प्रायः दब से जाते हैं।

(२) पदावली का विषय—मीराबाई की पदावली में उक्त चारों बातों का न्यूनाधिक समावेश है, किन्तु वे, मुख्य न होकर, प्रायः गौण बन कर ही आयी हैं। पदावली के पदों का मुख्य विषय उनकी

संक्षिप्त विवरण

रचयित्री के आभ्यान्तरिक भावों का पूर्ण प्रकाशन ही जान पड़ता है। इस विषय के पद उसके अंतर्गत प्रचुरमात्रा में विद्यमान हैं और, इसी कारण प्रायः सारी पदावली में मीराँबाई के व्यक्तित्व की छाप स्पष्ट है। ऐसे पदों में हमें उनका अपने इष्टदेव परम सुन्दर मदन मोहन

की 'छवि' की ओर सहसा आकृष्ट हो जाना, उसकी प्रत्येक शारीरिक चेष्टा को बार-बार निहारते रहने के लिए आतुर होना और, इस प्रयत्न में निरंतर लगे रहने के कारण, प्रेम की मादकता का उनके भीतर उत्तरोत्तर बढ़ता ही जाना, उनकी विविध अभिलाषाएँ करना, व्रत ठान लेना, चिन्तन करते-करते अपने सारे जीवन का तद्वत् कार्य-क्रम निश्चित कर उसमें प्रवृत्त तक हो जाना, और स्वजनों से तद्विषयक मतभेद उपस्थित हो जाने पर उनकी एक न सुनना, बल्कि उनके द्वारा दिये गये दंडों को भी सहर्ष सहन कर लेना और निरन्तर अपने निश्चय पर अटल रहते हुए गृह त्याग तक कर देना लक्षित होता है। इसके सिवाय तदनन्तर प्रियतम से वियुक्त हो जाने का अनुभव अपनी अनेक प्रकार की शारीरिक व मानसिक यातनाओं के वर्णन द्वारा प्रदर्शित किया गया है और साथ ही, अपनी दशा की ओर उसका ध्यान आकृष्ट कराकर आत्मसमर्पण द्वारा उसे पाने का उद्योग भी दर्शाया गया है। फिर तो कवि के हृदय में कुछ-कुछ आशा का संचार होने लगता है। अन्त में उस अभीष्ट मिलन के अनुभव का भी दिग्दर्शन है जिसके लिए उक्त सारी चेष्टाओं का उपक्रम था। इन पदों के अतिरिक्त पदावली में हमें कुछ ऐसी रचनाएँ भी मिलती हैं जिनमें कवि ने अपने सहायक सद्गुरु के प्रति श्रद्धा के उद्गार प्रदर्शित किये हैं और शेष पदों में या तो उक्त चारों विषयों में से कुछ का वर्णन है अथवा विनय वा उपदेश हैं जिनके साथ-साथ भी कवि के निजी अनुभव की छाप हमें सर्वत्र देखने को मिलती है।

मीरांबाई की पदावली का विषय, वास्तव में, उसकी रचयित्री के व्यक्तिगत जीवन की विशेषताओं का प्रतिबिम्ब है। हम देख चुके हैं कि शैशव-काल से ही मीराँ के हृदय-पटल पर श्री गिरधरलाल के प्रति आत्मीयता की भावना अंकित होने लगी थी, जो उनकी उन्हें पतिरूप में वरण करने अथवा उनकी स्वप्न में

एकरसता

परिणत होने तक की, कल्पनाओं द्वारा क्रमशः दृढ़तर होती गयी। कुंवर भोजराज का वास्तविक पाणिग्रहण भी उसे विभाजित न कर सका और न उसमें कोई बाधा डाल सका। उसे कौटुम्बिक कलह अथवा राजदंड का भय भी नहीं दूर कर सके। जिस

प्रकार किसी निश्चय मार्ग से आगे बढ़ती हुई निर्झरिणी की धारा निकट के अन्य मार्ग की उपेक्षा करती हुई सामने चट्टानों के प्रतिकूल पड़ने पर भी नहीं रुकती, बल्कि अधिक विस्तृत होकर चल निकलती है, उसी प्रकार मीराँ की प्रवृत्ति भी सदा अधिक से अधिक व्यापक बन कर ही अग्रसर होती गई। वह इधर उधर तनिक भी नहीं मुड़ी और न उसने अपने ऊपर कोई दूसरा रंग ही चढ़ने दिया। मीराँबाई के जीवन भर में केवल एक ही भाव है, एक ही रस है और एक ही रंग है और उसकी स्पष्ट छाया उनकी पदावली में हमें सर्वत्र दीख पड़ती है। उसके अतिरिक्त मीराँ कुछ नहीं जानतीं, समझतीं वा जानना-समझना ही चाहती हैं। उसी से उनकी सारी अन्तरात्मा व्याप्त है और उसी को आत्म-प्रदर्शन द्वारा प्रकट करने की चेष्टा में वे पद-रचना करने की ओर स्वभावतः प्रवृत्त हो जाती हैं। मीराँबाई के हृदय पर, उनके जीवन भर एक मधुर भावना की लहरें हिलोर मारती रहीं—वे सदा समझती रहीं कि मैं श्री गिरधरलाल की 'अपनी' हूँ और उनके द्वारा अवश्य अपनायी जाऊँगी।

आधार स्वरूप सिद्धांत—मीराँबाई के जीवन पर एक सरसरी दृष्टि डालने पर हमें विदित हो जायगा कि उसकी घटनाओं के भीतर दो प्रकार की स्पष्ट धाराएँ प्रायः निरन्तर प्रवाहित होती रहीं

विषाद व अनुराग जिनमें एक का रूप विषादमय और दूसरी का अनुरागमय था और दोनों ने उनके मानस पटल पर दो भिन्न-भिन्न, किन्तु वास्तव में एक दूसरे से मिली हुई निश्चित रेखाओं की सृष्टि की। हम ऊपर देख चुके हैं कि बहुत थोड़ी अवस्था में ही मीराँबाई को अपनी माता का वियोग सहना पड़ा था और तब से उनके पितामह, पति, पिता, श्वसुर एवं चचा का भी एक दूसरे के अनन्तर देहान्त होता गया और अपना पारिवारिक जीवन व्यतीत करते समय इस प्रकार उनके हृदय पर एक न एक ठेस बराबर लगती ही गयी। इसके सिवाय, यदि एक ओर बाहर से इसी बीच में मेवाड़ पर बाबर एवं बहादुरशाह जैसे प्रबल शत्रुओं के एक से अधिक आक्रमण हुए और कुछ काल के लिए चित्तौड़ का दुर्ग भी दूसरे के हाथ लग गया तो, दूसरी ओर मेवाड़ के भीतर भी गृह-कलह की कमी नहीं रही। इसी प्रकार मेड़ता

और जोधपुर के बीच भी प्रायः इसी समय मनमुटाव के कारण युद्ध हुए और राव जयमल को अपने राज्य से हाथ धोना पड़ा। ये सब बातें मीराँबाई के हृदय में विरक्ति के भाव भरने के लिए पर्याप्त थीं। हम इसी प्रकार यह भी जानते हैं कि श्री गिरधरलाल की मूर्ति ने मीराँबाई को उनकी बाल्यावस्था में ही किस प्रकार प्रभावित कर दिया था और किस प्रकार उसके मूलस्वरूप श्रीकृष्णचन्द्र के प्रति अधिकाधिक आकृष्ट होने में, उन्हें भिन्न-भिन्न घटनाओं ने सहायता प्रदान की थी। अपने जीवन काल के आरम्भ से लेकर उसके अवसान तक सदा वे उनमें आसक्त रहीं और अन्त में जन श्रुतियों के अनुसार, श्रीरणछोड़जी की मूर्ति में वे विलीन तक हो गईं। अपने इष्टदेव के प्रति उनका अनुराग प्रतिकूल घटनाओं के होते हुए भी सदा दृढ़ बना रहा।

उनका प्रभाव

मीराँबाई के सिद्धान्त, इसी कारण, जगत् के प्रति विरक्तिमय वा श्रीकृष्ण के प्रति अनुरक्तिमय दीख पड़ते हैं और इन दोनों प्रकार की भावनाओं के प्रभाव उनकी रचनाओं पर हमें सर्वत्र लक्षित होते हैं। उनके विचारानुसार सारा दृश्यमान संसार उठ जाने वाला वा अनित्य है और जिस शरीर को पाकर हम अभिमान प्रदर्शन करते हैं वह भी अन्त को 'माटी' में ही मिल जाने वाला है। मनुष्य के सभी दैनिक व्यवहार 'चहर की बाजी', अर्थात् चिड़ियों के उस खेल के समान हैं जो सन्ध्याकाल के आते ही, उनके बसेरे पर चले जाने के कारण, बन्द हो जाया करता है। इस कारण उनका कहना है कि, इस आवागवन से मुक्ति पाने के लिए, केवल तीर्थ-व्रत करना, काशी 'करवत' लेना अथवा भगवा पहन कर, अपना घर बार छोड़ संन्यासी हो जाना मात्र बेकार है। यहाँ तो योगियों को भी, अपनी साधना के निष्फल हो जाने पर, 'उलट' अर्थात् लौट कर पुनर्जन्म धारण करना पड़ता है (पद १६४)। वे संसार की इस दुर्दशा का अनुभव कर अत्यन्त दुःखित हैं—वे रो तक पड़ती हैं (पद १९)—और चाहती हैं कि, उन्हीं की भाँति, सभी इस कटु सत्य से परिचित होकर, अपने-अपने बचाव के लिए प्रयत्न करने लग जायँ। मीराँबाई के विचारानुसार सब को चाहिए कि, अपनी निर्बलता एवम् विवशता पर ध्यान

देते हुए, अपने को भगवान् के चरणों में समर्पित कर दें और सदा भक्तिपूर्वक उनका भजन करते रहें। उक्त भजन के न होने से ही मनुष्य-जीवन में फीकापन आ जाया करता है (पद १६३) और वह भारस्वरूप बन जाता है। भगवान् ही एकमात्र नित्य वस्तु हैं और पुनर्जन्म व कर्मबन्धन को, प्रसन्न होकर वे ही काट सकते हैं; उनके अतिरिक्त अपने लिए आश्रय या आधार, मीरों के विचार सें, तीनों लोकों में कोई दूसरा कोई नहीं हो सकता (पद ४)।

इष्ट देव-निर्गुण रूप व साधना

मीरांबाई ने उक्त 'नित्य वस्तु' रूपी भगवान् को 'हरि अविनासी' की संज्ञा दी है और उसे अपने हृदय में निवास करने वाला भी बतलाया है। वे कहती हैं कि वह, सूर्य, चन्द्र, पृथ्वी, पवन, पानी वा आकाश तक के नष्ट हो जाने पर भी, सदा 'अटल' रहने वाला है (पद २०), इस कारण, स्थायी प्रेम उसी के साथ हो सकता है और वही सच्चा 'बालवा' व अपना पतिदेव भी कहलाने योग्य है (पद २५)। वह सहज ही प्राप्य है (पद ३६), किन्तु उससे एक बार भी मिलन हो जाने पर, फिर उसके साथ वियोग की भावना तक असह्य हो जाती है (पद ४८)। मीरांबाई उसी अविनाशी की 'पोल' या द्वार पर खड़ी होकर पुकार करती हैं (पद २०१)। तो भी उनके अनुसार, वह राम 'अगम' एवं 'अतीत' हैं। वह 'आदि अनादी साहब' है जिसकी 'सेज गगन मंडल' पर बिछी रहा करती है (पद ७२) अतएव उन्होंने उसकी प्राप्ति के साधन का नाम 'ग्यानगुरु गाँसी' (पद २२) 'ग्यान की गुटकी' (पद २४) वा 'ग्यान' की 'गली' से होकर गुजरना दिया है (पद १२०)। उन्होंने शब्द व भेद लखा दिया (पद १५०) जिससे उनके 'भरम' की 'किवारी' खुल गयी (पद १५८) और 'जनम-जनम का सोया मनुआ' यकायक जग उठा (पद २६)। उसके 'रूम-रूम' या प्रत्येक अंग में चेतना आ गयी (पद १५६) और उसने 'अमर रस' का 'पियाला' भी पी लिया (पद २४) जिससे उसे आवागमन से सदा के लिए छुटकारा मिल गया (पद २४)। मीरांबाई, इसी कारण, अपने साहब को 'त्रिकुटी महल' में बने हुए झरोखे से झाँकी लगाकर देखने, 'सुन्न महल' में सुरत

जमाने वा 'सुख की सेज' बिछाने के लिए (पद १२) आतुर जान पड़ती हैं। उनका मन 'सुरत' की 'असमानी सैल' में रम गया है (पद १५६) और वे, गुरु ज्ञान द्वारा अपने तन का कपड़ा रँग कर तथा मन की मुद्रा पहन कर, 'निरंजण' कहे जाने वाले के ही ध्यान में निरत रहना चाहती हैं (पद १५२)। वे कभी-कभी 'सुरत' वा 'निरत' का 'दिवला' सँजोने के लिए 'मनसा' की 'वाती' बनाती हैं और 'प्रेम हटी' से तेल मँगा कर उसे 'दिनराती' जगते रहने योग्य कर देती हैं (पद २०) तो दूसरी बार, 'यातन' को ही 'दियना' बना उसमें, 'मनसा' की बाती डाल देती हैं और, प्रेम का तेल उसमें भर कर, 'दिन राती' जलाया करती हैं तथा, 'ज्ञान' की पाटी' 'रचकर' वा 'मति' की 'माँग सँवार' कर, बहुरंग की बिछी सेज पर, अपने 'साँवरो' का स्वागत करने के लिए 'पंथ जोहती' वा प्रतीक्षा किया करती हैं (पद १२६)। उन्हें 'सील वरत' (शीलव्रत) के सामने दूसरा कोई भी श्रृङ्गार पसन्द नहीं (पद २३) अतएव वे संसार की आशा त्याग कर 'हरी हितु' से 'हेत' करने और, इस प्रकार, 'वैराग' साधने का उपदेश देती हैं (पद१६२)।

इष्टदेव-सगुणरूप व साधना

मीराँबाई-द्वारा किये गए इष्टदेव के केवल उक्त निर्गुणवत् निरूपण तथा, उसकी प्राप्ति के लिए प्रयोग में आने वाली, केवल उक्त यौगिक वा मानसिक साधनाओं के आधार पर कुछ लोग उन्हें संतमत की अनुयायिनी मान लेना चाहते हैं। किन्तु ऐसा करना उचित नहीं जान पड़ता। मीराँ ने अपने अनेक पदों में उक्त 'हरि अविनासी, को ही एक परम ऐश्वर्यशाली एवं लीलामय भगवान् के सगुण रूप में भी अंकित किया है। वे कई पदों (जैसे, पद २, ३, ६, ७, ८, ९, १०, १३, १४ आदि) द्वारा उनके सुन्दर रूप एवं विविध मनोहारिणी चेष्टाओं का वर्णन करती हैं और बहुत से पदों (जैसे, पद १, ६२, १२२, १२४ आदि) में उनकी भिन्न भिन्न लीलाओं के कतिपय संक्षिप्त विवरण भी देती हैं। उन्होंने उसके लिए कई स्थलों पर 'भक्त वछल' (पद ३), 'दीनानाथ' (पद ११६), 'दयाल' (पद १३०), 'कृपानिधान' (पद १३२), 'अधम

उधारण' 'सबजग तारण' 'कष्टनिवारण' 'विपति विदारण' (पद १२५) 'तरण आयाँ फूँ तारने वाला' (पद १६८), वा 'पतितपावन' (पद १८७), आदि के प्रयोग किये हैं और, उसके अनेक उपकारों के उल्लेख करते हुए, उससे अपने कल्याण के लिए प्रार्थना भी की हैं। उन्होंने उसे नारायण (पद ३६) और 'चतुरभुज' (पद ४२) ही नहीं बल्कि, स्पष्ट शब्दों में गिरवरधारी (पद २) 'नंदनँदन' (पद ६) 'जसुमति को लाल' (पद ६) 'जदुनाथ' (पद ६) व 'बलवीर' (पद १२२) कह कर, उक्त सगुण भगवान् के भी कृष्णा-वतार को सम्बोधित किया है। इसके सिवाय उनके द्वारा प्रदर्शित साधना-पद्धति के अन्तर्गत हम उनके पदों में, सगुणरूप के प्रति की जाने वाली नवधा भक्ति नाम की उपासना के भी अनेक उदाहरण पाते हैं। वे अपने इष्टदेव के गुणों को सत्संग की सहायता से सदा श्रवण किया करती हैं; वे उनके सौन्दर्य-वर्णन व गुणगान करने (पद २३, २४, ३८, व ४५) पर सदा दृढ़ रहा करती हैं और उसे रिझाने के लिए वे लोकलज्जा का परित्याग कर, 'पग में घुँघरू बाँध चुटकी दे देकर साधुओं के सामने, नाचने तक लग जाती हैं (पद ६६, ३४ आदि)। इस कीर्त्तन के कारण लोग उन्हें 'बावरी' 'मदमाती' वा 'कुलनासी' तक कह डालते हैं, किन्तु वे इसकी परवाह नहीं करतीं (पद ३६, ४०, आदि)। उनका मन गिरधरलाल में लगा है (पद ६) और अपने चित्त पर 'चढ़ी' व उर में 'अड़ी' हुई उस 'माधुरीमूरत (पद ११) के ही 'उमरण' व 'सुमरण' में वे सदा व्यस्त रहा करती हैं (पद १८)। वे उस हरि के 'सुभग, सीतल, कँवल कोमल त्रिविध ज्वाला-हरण चरणों' का स्पर्श करना (पद १) तथा उनमें लिपट रहना तक चाहती हैं (पद ८, १८, आदि)। वे 'अनदेव' (अन्य-देवताओं) की पूजा से मुँह मोड़ कर अपने 'परमसनेही' 'गोविन्दो' के ही अर्चन में संलग्न हैं (पद २६ (और उसी का 'चरणामृत' लेती व दर्शन करती हैं (पद २४)। वे उन्हें प्रणाम वा वंदन करती हैं (पद २) और उनके 'चरण कँवल पै सीर' भी रखती हैं (पद ६२ व १६४) तथा 'चेरी' होकर उनके 'पाँयन' तक पड़ जाती हैं (पद १४६)। वे उनके 'ठाकुर' (पद ६७) और 'प्रतिपाल'

(पद ६५) हैं और ये उनकी 'जनम-जनम की दासी' (पद १०१ व १०४) और 'बिनमोल चेरी' हैं (पद ६२)। सख्यभाव के अनुसार इसी प्रकार, वे 'रैणदिना वाके संगि' खेला करती हैं (पद १७) और उनके साथ कभी-कभी 'फिरमिट' खेलने भी जाती हैं (पद २०)। वह उनका 'प्रेम पियारा मीत' (पद ६१), 'पूरब जनम का साथी' (पद १२४) 'साँकड़ारो साथी' (पद १८६) एवं 'जनम-मरन को' भी साथी है जिसे 'देख्यां बिना', उन्हें कल नहीं पड़ती (पद १८६)। मीराँ के लिए 'हरि' की 'चितवन' ही आशारूप है और उनके लिए वे अपने प्राणों तक का 'अँकोर' देने को प्रस्तुत हैं (पद ५)। 'मरण-जीवन' दोनों उन्हीं के हाथ है (पद ७६)। अतएव जो भी उन्हें वार दिया जाय वही 'थोरा' होगा (पद १४५)। उन्होंने 'उनके' प्रति पूर्ण आत्म-समर्पण कर दिया है जिस कारण वे जो पहनावें उसी को पहनती हैं, जो दें उसी को खाती हैं, जहाँ बैठावें वहीं बैठती हैं तथा उनके बेचने पर बिक जाने के लिए भी तैयार हैं (पद १७)। इष्टदेव के प्रति आत्म निवेदन के भाव इनसे बढ़ कर और क्या होंगे ?

सामञ्जस्य

मीराँबाई की दृष्टि में उनके इष्टदेव के निर्गुण व सगुण रूपों में, वस्तुतः, कोई भेद नहीं है, इस कारण, जहाँ वे उससे "तुम बिच हम बिच अन्तर नाहीं जैसे सूरजघामा" कहकर उसके साथ अपना तादात्म्य प्रकट करती हैं वहीं उसे, अलग रहने वाले की भाँति, अपने पास आने के लिए, निमंत्रित भी करती हैं (पद ११५)। तथा इसी प्रकार एक ही पद में जहाँ वे उसे "तुम प्रभु पूरन ब्रह्म हो, पूरन पद दीजै हो" कहकर सम्बोधित करती हैं वहीं उसे, एक पंक्ति पहले ही, "तुम तजिऔर भतार को, मन में नहिं आनों हो" भी कहती हुई पायी जाती हैं (पद १२६)। मीराँबाई को उस 'प्रियतम' से वास्तविक रूप का आध्यात्मिक रहस्य अवश्य ज्ञात है, किन्तु उनके प्रेम की तीव्र भावना उसे अमूर्त्त मानकर अपनाने नहीं देती। उनके वियोचित हृदय में निराकार के लिए, स्वभावतः, कोई स्थान नहीं। वे उसके प्रतीक स्वरूप भगवान् श्रीकृष्णचन्द्र की विश्वविमोहिनी मूर्ति को सदा अपने सामने रखती हैं और उसी के सौंदर्य का आभास उन्हें सर्वत्र दीख पड़ता है।

उस 'असा' अर्थात् ऐसे अनुपम 'पिया' के प्रति तन-मन-धन सभी कुछ अर्पित कर उसे वे अपने हृदय में रख लेना चाहती हैं। उसे देख देख कर वे नेत्रों द्वारा प्रेम रस पीना चाहती हैं क्योंकि उसका मुख मंडल देखते रहने पर ही उनका सारा जीवन निर्भर है। वे उसे, जैसे भी हो, वैसे रिझाया चाहती हैं क्योंकि वह 'वड़भागन' रीझा करता है (पद १३)। उन्होंने उससे रसीली भगति' की याचना करली है और 'सांची भगत रूप' वाली हो गई हैं (पद १६)। उनके भगवान् की परिभाषा कदाचित् वही है जो 'श्रीमद्भागवत' के निम्नलिखित प्रसिद्ध श्लोक द्वारा प्रकट होती है—जैसे,

वदन्ति यत्तत्त्वविदस्तत्त्वं, यद्ज्ञानमव्ययम्।
ब्रह्मेति परमात्मेति, भगवानिति शब्द्यते ॥ (१-२-११)।

अर्थात् जिस वस्तु को तत्त्वज्ञानी लोग तत्त्व, अव्यय, ज्ञान, ब्रह्म व परमात्मा नाम से अभिहित करते हैं उसी को भगवान् भी कहा जाता है। उनका इष्टदेव, इस प्रकार, निर्गुण होता हुआ भी 'भगवान्' है।

मीराँबाई द्वारा अपनायी गई साधना इसी कारण रहस्यमयी भावनाओं से भी ओतप्रोत है और उनके अनेक पदों में हमें रहस्यवाद की भी कुछ झलक

रहस्यवाद

दिखलाई पड़ जाती है। वे मूर्तिमान् सौंदर्य श्री गिरधरलाल के उक्त अनुपम व अलौकिक 'पिया' रूप में अपने परोक्ष 'साहब' की अपरोक्ष अनुभूति किया करती हैं और उनके साथ 'तुम मोरे हूँ तोरे' (पद ६४) अथवा 'तुम विच हम विच अन्तर नाहीं' (पद ११९) आदि द्वारा तादात्म्य स्थापित कर सदा आनन्दविभोर रहा करती हैं। उनके 'पिया' उनसे, कदाचित्, कभी भी अलग नहीं; वे सदा उनके 'हीय बसत है' (पद २०)। उनके हृदय में अपने इष्टदेव के प्रति एक विचित्र भावना है जो, कुछ स्पष्ट विशेषताओं के कारण धार्मिक दीख पड़ती हुई भी, नितांत व्यक्तिगत है। उनका 'हरि अविनासी' 'सचा वालवा' है, अतएव, उसे भगवान् कह कर, उससे भक्ति की याचना करती हुई भी, वे, वास्तव में, यही लालसा रखती हैं कि कभी न कभी अवश्य ही उस 'पिय के पलँगा' पर 'पौढ' कर 'हरि रंग' में पूर्णतः रँग जायँगी (पद १४)।

उसकी 'चाकरी' में भी वे सदा उसके 'दरसण' की ही भूखी हैं; उन्हें 'खरची' के लिए केवल उसका 'सुमिरण' मात्र चाहिए और 'जागीरी' के लिए उसकी 'भावभगति' चाहिए; और ये तीनों ही 'वातों' उनके अनुसार एक से एक 'सरसी' हैं (पद १५४)। उन्होंने उसके लिए अपना सारा शरीर जुग जुग के लिए 'सदकै' वा न्यौछावर कर दिया है। वे, 'जहाँ-जहाँ' अपने 'राम' को ही देखती हुई, उसकी सेवा करती रहती हैं (पद ५५) और 'जहाँ जहाँ' 'धरणी पर' पाँव रखती हैं वहाँ मानों, उसके प्रेम में, सदा नृत्य ही किया करती हैं (पद १८)। वे गिरधर के रंग में सदा 'राती' रहती हैं। वे पचरँग का 'चोला' व पाँच तत्वों द्वारा निर्मित शरीर धारण कर सदा 'झिरमिट' व झुरमुट मारने का खेल (जिसमें सारा शरीर इस प्रकार ढक लेते हैं जिससे जल्दी पहचान न हो सके) खेला करती थीं कि अकस्मात् उस 'साँवरो' वा प्रियतम से भेंट हो गयी और, उसे अपना पूर्व परिचित जान, वे उसके साथ, 'गाती' वा ओढ़ी हुई चादर हटाकर, शीघ्र मिल गयीं (उनके गले लग गयीं)। तात्पर्य यह कि कर्मानुसार प्राप्त मानव शरीर का आवरण धारण किये हुए जीवात्मा रूप से वे अपना जीवनयापन कर रही थीं कि किसी समय उन्हें, इस दैनिक व्यवहार के अन्तर्गत ही, परमात्मा के साथ अपने तदात्म्य का बोध हो गया और वे, उक्त काल्पनिक आवरण की भावना का परित्याग कर उसके साथ एक रूप हो गयीं। तब से उन्हें 'सब घट' में 'आत्मा' प्रत्यक्ष होने लगा (पद १५८)।

(४) माधुर्य भाव—मीराँबाई की पदावली में, इसी कारण, सर्वत्र हमें भक्तिरस की उस धारा का ही प्रभाव लक्षित होता है जिसे 'माधुर्य भाव' अथवा 'मधुररस' कहा करते हैं।

परिचय या गोपी-भाव

मधुर रस भक्ति की अन्य धाराओं, जैसे शांत, दास्य, सख्य वा वात्सल्य, से भिन्न है। 'शांत' के अनुसार भक्त, भगवान के सगुण रूप का अनुभव कर उनका स्वरूप चिंतन किया करता है और 'दास्य' के अनुसार उनके ऐश्वर्य-चिन्तन में मग्न रह कर उनका गौरव गान करता रहता है तथा, इसी प्रकार, 'सख्य' के अनुसार वह भगवान् को, किशोरावस्था का सखा मान, उनसे न्यूनाधिक अनियंत्रित प्रेम करने लगता है और 'वात्सल्य'

के अनुसार उनके बालरूप पर ही अधिक मुग्ध होकर, उनकी बाललीला का रसास्वादन किया करता है। किन्तु 'मधुररस' के अनुसार भक्त उनको अपने पति वा सर्वस्व के रूप में देखता है और, इसी कारण, उनके साथ उसका सम्बन्ध अत्यन्त घनिष्टता का हो जाता है। कहते हैं कि जो 'आर्त्ति' व गूढ़ प्रेम एक युवती के हृदय में, किसी युवक को देखकर, जाग उठता है वह अन्यत्र दुर्लभ है; इसी कारण भक्त लोग श्री भगवान् कृष्ण को, स्थिर चित्त के साथ, पत्नी-भाव से ही नित्य भजा करते हैं।"[1] स्त्री पुरुष की ऐसी ही आसक्ति के सम्बन्ध में शृंगार रस का भी प्रादुर्भाव होता है, अतएव, मधुररस के भी भाव, विभाव, अनुभावादि प्रायः उसी प्रकार के होते हैं जैसे शृङ्गाररस के। किन्तु इन दोनों में महान् अन्तर भी पाया जाता है। शृङ्गाररस का विषय, सांसारिक होने से, जड़ मूर्त्तिरूप है, किन्तु मधुररस का विषय अलौकिक एवं स्वयं भगवान् स्वरूप है, अतएव, शृङ्गाररस के स्थायी भाव रति का सम्बन्ध यदि स्थूल या लिंग शरीर से है तो मधुररस, एक प्रकार से, स्वयं आत्मा का ही धर्म है।[2] मधुररस का अनुभव, शृङ्गाररस के समान होने पर भी, वस्तुतः, इंद्रियातीत है। शृङ्गाररस मधुररस में परिणत हो सकता है यदि भक्ति की स्थिति उस प्रकार की हो जाय जैसे ब्रज की गोपियों की थी। ब्रज की गोपियों का श्रीकृष्ण के प्रति प्रेम पराकाष्ठा को पहुँच गया था। वे उनकी स्वकीया वा विवाहिता भार्याएँ नहीं थीं। वे परकीया थीं और, इसी कारण, अपने प्रेम के स्वाभाविक स्फुरण में उन्हें अनेक प्रकार की बाधाओं का सामना भी करना पड़ता था। किन्तु, जैसा नियम है, इन बातों में बाधाएँ जितने संकट के सामान खड़ा करती हैं, प्रेम की गति उतनी ही तीव्र होती जाती है और अंत में, वह एक विचित्र मधुर पागलपन का रूप धारण कर लेता है जिसे अधिक उपयुक्त शब्द

१ 'गोविन्ददासेर कडचा', पृ० १०।

२ श्री हजारी प्रसाद द्विवेदी; 'मधुरस की साधना', ('कल्याण'—साधनांक पृष्ठ १७५)

में हम 'दीवानापन' कह सकते हैं। इस प्रेम का अवसान इन्द्रियों द्वारा उपभोग, शरीरादि मात्र की आसक्ति या स्वार्थ लाभ में ही नहीं हो जाता। यह नितान्त नित्य, एकरस व स्वार्थ-रहित, अतएव 'कामगंध हीन' हुआ करता है। ऐसे प्रेम में कामवासना को कोई भी स्थान नहीं; 'कामगंध हीन' होने पर ही उस 'गोपी-भाव' की प्राप्ति होती है।[1]

मीराँबाई का आदर्श ब्रज की उक्त गोपियाँ थीं और उनका आदर्श-प्रेम भी उक्त 'गोपी-भाव' था। प्रसिद्ध है कि वे स्वयम् अपने को ललिता नाम की किसी गोपी का अवतार भी समझा करती थीं और अपने साधना का रूप प्रियतम श्री गिरधरलाल के साथ कदाचित् इसी पूर्ण सम्बन्ध का परिचय उन्होंने अपने पदों में आये हुए अनेक उल्लेखों (जैसे, मेरी उनकी प्रीत पुराणी,—पद १७; 'पूरब जनम को कौल'—पद १९; 'पूरब जनम की प्रीत पुराणी'—पद ४६, 'पूर्व जनम की प्रीत हमारी'—पद ५४; 'जनम-जनम की चेली'—पद ८०; 'जनम-जनम की दासी'—पद १०९; 'पूरब जनम का साथी'—पद १२४; अथवा 'गोकुल अहीरणी'—पद १८७) द्वारा किया है। कई स्थलों (जैसे, 'गिरधर जी भरतार'—पद ३०; 'म्हांरो भो-भो रो भरतार'—पद ४७; अथवा 'बांह गहे की लाज'—पद १०९) पर वे श्री गिरधरलाल को स्वकीया की भाँति अपना पति समझती हुई भी दीख पड़ती हैं, किन्तु कदाचित् विपरीत परिस्थिति के कारण उनके अनेक उद्‌गार परकीया के जैसे ही प्रकट हुए समझ पड़ते हैं। वे अपने प्रियतम को सदा 'प्रिया', 'पिव', 'उण', 'धणी', सैयां', 'भरतार', 'भवनपति', 'साजन' अथवा 'वर' तक कह कर सम्बोधित करती हैं और एकाध पदों में उनके 'सौतियाडाह' जैसे भाव का भी कुछ संकेत मिलता है, किन्तु तो भी उन्हें सांसारिक दृष्टि से, एक परोक्ष व अमूर्त्त अथवा प्रत्यक्ष व मूर्त्तिमान् होने पर भी, निर्जीव दीख पड़ने वाले 'व्यक्ति' को नाच गाकर रिझाते समय लोक-लज्जादि के संकोच में बाधा पहुँचाने लगते हैं। वे, अपनी दृष्टि में, कदाचित्

---

१ 'काम गंधहीन हहले गोपी भाव पाय'-विवर्त्त विलास, पृ० ८९।

स्वकीया ही हैं, किन्तु लोक-दृष्टि में ऐसे सम्बन्ध के असम्भव समझे जाने के कारण, वे एक परकीया के ही रूप में लक्षित होती हैं। उनके स्वजन उक्त वास्तविक रहस्य को समझ पाने में असमर्थ हैं और वे उनकी सचाई में सन्देह तक करने लग जाते हैं। परिणामस्वरूप उनके, वास्तव में 'प्रेमदिवाणी' मात्र होने पर भी लोग उन्हें 'कुलनासी' आदि कहने से भी नहीं चूकते और उनकी 'हाँसी' तक उड़ाने में प्रवृत्त हो जाते हैं। परन्तु मीराँबाई को ऐसी 'बदनामी' सदा 'मीठी' ही लगा करती है और वे लाख बुरी-भली' कही जाने पर भी, अपनी 'अनूठी चाल' चलने पर ही दृढ़ रहती हैं। वे सदा अपनी 'रामखुमारी' में ही 'मस्त डोलती' फिरती रह जाती हैं।

विवरण

उक्त माधुर्यभाव वा परमभाव की पदरचना करते समय मीराँबाई को, इसी कारण, पुरुष-भक्त-कवियों की भाँति, कृष्ण के प्रति उनकी प्रेमिका ब्रज सुन्दरियों द्वारा प्रदर्शित विविध भावों का 'वर्णन' करना नहीं है और न, अधिक से अधिक अपने ऊपर स्त्री भाव का कोई काल्पनिक आरोप कर तद्वत चेष्टाओं का 'प्रदर्शन' ही करना है। वे स्वयम् स्त्री हैं और अपने इष्टदेव श्री गिरधरलाल को पतिरूप में स्वीकार भी कर चुकी हैं, अतएव, उन्हें अपने को किसी अवस्था-विशेष में रखने का प्रयत्न नहीं करना है। वे माधुर्यभाव की सभी स्त्री-सुलभ बातें यों हीं अनुभव कर लेती तथा उन्हें तदनुकूल शब्दावली में, स्वाभाविक रूप से, व्यक्त कर देती हैं। उनका प्रेम श्री गिरधरलाल के अनुपम सौन्दर्य का अनुभव करके आरम्भ होता है, प्रेमासक्ति बढ़ती है और नयी-नयी अभिलाषायें उनके हृदय में, क्रमशः घर करने लग जाती हैं। फिर तो इस प्रकार के भावों का रंग अधिकाधिक अगाढ़ ही बनता जाता है और एक साधारण-सा रूपराग आगे पूर्वराग में परिणत हो जाता है। प्रेमानुभव की यह पहली दशा है, किन्तु 'सतगुरु' द्वारा प्रभावित अतएव, प्रायः आरम्भ से ही आध्यात्मिक होने के कारण, यह साथ ही, विरह-गर्भित सा भी दीख पड़ता है। इसकी जड़ गहराई तक पहुँच चुकी है। आगे की दूसरी दशा में यही अनुभूति, अज्ञान-जनित असावधानता के कारण (देखो पद ४८, ४६), स्पष्ट विरहानुभव बनकर आती है और,

देश, काल वा परिस्थिति द्वारा उत्पन्न भिन्न-भिन्न यातनाओं में प्रकट होकर, उनकी अन्तरात्मा को स्वर्णवत् तपाकर और भी विशुद्ध कर देती है। अपनी तीसरी वा अन्तिम दशा में पहुँच कर यह उक्त भाव भी पूर्णता को तब प्राप्त होता है जब आत्म समर्पण पूर्वक अभीष्ट मिलन का अनुभव उन्हें सर्वतोभावेन होने लगता है।

मर्यादित रूप

मीराँबाई का उक्त माधुर्य भाव, परमभाव वा गोपीभाव, निरा उच्छृंखल आवेश-प्रदर्शन नहीं था। वह, वास्तव में, ज्ञानमूलक एवम् सन्त परम्परानुमोदित निर्गुणोपासना द्वारा मर्यादित भी था, जैसा कि हम उनके 'पञ्चरंग चोला' के आवरण में 'झिरमिट' खेलने, 'त्रिकुटी महल' से झाँकी लगाने, 'सुरत' जमाने अथवा 'सुरत निरत का दिवला' सँजोने आदि के प्रयोगों द्वारा पहले ही देख चुके हैं। वे अपने 'प्रिय' के जिस 'पलंग' पर पौढ़ना' चाहती थीं 'वह गगन मंडल' में बिछी हुई सेज है (पद ७२) और उनका आदर्श प्रदेश वह 'अगम का देस' है जहाँ 'प्रेम का हौज' सदा भरा पूरा रहता है और जहाँ पर 'हंस' अर्थात् जीवात्मा नित्य 'केलयाँ' वा आत्मानुभव के आनन्द में मग्न रहा करता है अथवा जहाँ जाने से काल को भी भय लगता है (पद १६२)। वहाँ तक पहुँचने की 'राह' ऊँची-नीची व पथरीली अर्थात् अत्यन्त दुर्गम है और 'सोच-सोच कर वा खूब सँभाल कर पैर रखने पर भी उसके 'बार-बार डिग' जाने का अन्देशा बना रहता है, तथा इस विकट एवम् 'झीणाँ' अर्थात् तंग रास्ते लम्बे भी होने से, कई बार 'सुरत' वा लगन को, अनेक विघ्न बाधाओं के कारण 'झँकोला' खाना अर्थात् डाँवाडोल भी हो जाना पड़ता है (पद १६२)। परन्तु सद्गुरु की कृपा द्वारा कदाचित् उन्हें सभी साधनाएँ सुगम हो गई थीं। सद्गुरु की सहायता से उन्हें 'पिछाणी' अर्थात् परमात्मा के साथ पूर्ण परिचय सम्बन्धी भेद की बात यकायक सूझ गई थी और उनका मन 'सुख' में मगन हो गया था (पद १२७)। 'सबद' के 'लगते' व आत्मानुभव के होते ही उनका 'ध्यान' उस 'धुन' में लग गया था (पद १५०) और 'नाम का पियाला' पीते ही उन पर ऐसा रंग चढ़ गया था कि अन्य सभी रंगों अर्थात्

विषयों से सदा के लिए विरक्ति हो गयी थी (पद ४४)। तब से उन्होंने 'सील व्रत' अर्थात् शीलव्रत का शृङ्गार धारण कर संतोचित मार्ग का आश्रय ले लिया (पद २३) और उनके आदर्श 'सोलह सिणगार', धैर्य, क्षमा, सत्य, सुमति, औदार्य, संतोष, चित्त की उज्वलता, आदि हो गए (पद १९२) जो एक सदाचारी नैतिक जीवन के लिए परमावश्यक गुण हैं। मीरांबाई ने, इसीलिए, अपनी आदर्श 'सुहागण नार' (पद २०१), वासकसज्जा प्रेमिका (पद १२६) व 'वैरागिण' (पद १९२) का भी वर्णन, उक्त भावनाओं के ही अनुसार किया है और, वैसे नियमों की ही पद्धति पर, होली खेलने (पद १९१) वा कीर्तन करने (पद ६२) के रूपक भी बाँधे हैं। अतएव मीरांबाई की प्रेम-साधना में, देश, काल वा अन्य परिस्थितियों के अनुसार, उक्त व्रज-सुन्दरियों के गोपी भाव से बहुत कुछ अन्तर तो था ही, वह, अपने मौलिक सिद्धान्तों एवम् उच्च नैतिक आदर्शों के कारण, उन तांत्रिक साधनाओं से भी नितान्त भिन्न थी जिनके भ्रष्ट परिणामों से व्यथित-हृदय हो कर उसले लोग भ्रमवश साहित्य में अश्लीलता व समाज में कामुकता के प्रचार का भय कर सकते हैं। केवल साहित्यिक व सामाजिक रूढ़ियों के दृष्टिकोण से किसी को हानिकारक दीख पड़ने से ही इस उक्त प्रेमसाधना को मीरांनुमोदित उच्च दार्शनिक व आध्यात्मिक सिद्धान्तों के अनुसार, सहसा दूषित नहीं ठहरा सकते।

(५) काव्यत्व—मीरांबाई हमारे सामने अपने पदों द्वारा, कवियित्री से पहले, एक भक्तिन के रूप में ही प्रकट होती हुई जान पड़ती हैं। उनका सारा जीवन कतिपय निश्चित एवम् अंतर्निविष्ट भावनाओं से परिपूर्ण रहा और उनकी रचनाओं पर उनके व्यक्तित्व की विशेषताओं की गहरी छाप सर्वत्र पड़ती रही। उनके भाव उनके तल्लीन हृदयस्थल से सदा स्वतः प्रसूत से निकल पड़ते रहे; उन्हें अपने कलेवर वा बाह्यरूप की कोई अपेक्षा न थी। अतएव मीरांबाई के पदों पर विचार करते समय, हमारा ध्यान, सर्वप्रथम, उनके विषय की ओर ही आकृष्ट होता है, उनके रूपरंग की ओर नहीं। तो भी, अर्थात् कलापक्ष से कहीं अधिक उनमें भावपक्ष की ही प्रधानता होने पर, भी

भावपक्ष की प्रधानता

संचित रहा करता है, उसी प्रकार प्रेम के अन्तर्गत विरह भी निवास करता है। विरह को सदा सच्चे प्रेम के भीतर निहित समझना चाहिए क्योंकि प्रेम का अस्तित्व यदि है तो वह विरह के ही कारण है—विरह ही प्रेम का सार है। इस प्रेम का आधार, जायसी के भी अनुसार, स्वयं परमात्मा एवं सारे ब्रह्मांड की एकता में सन्निहित है जिसको भूल जाने के कारण सारी सृष्टि आरम्भ से ही पूर्ण विरही की भाँति निरन्तर बेचैन बनी डोलती चली आ रही है। अतएव अपनी इस प्रकार की वास्तविक स्थिति का पता लगते ही मनुष्य को पुरानी बातें जैसे स्मरण हो आती हैं और वह आपसे आप कह उठता है—

"हुता जो एकहि संग, हौ तुम काहे बीछुरा ?
अब जिउ उठै तरंग, मुहमद कहा न जाइ कछु ॥ वही, पद २२६ ॥

अर्थात् सदा एक ही साथ रहने वालों में, आखिर किस प्रकार वियोग हो गया जिससे आज हृदय में भाँति-भाँति के भाव पैदा हो रहे हैं और अपनी विचित्र स्थिति का हाल कहते नहीं बनता[1] ! मीराँबाई ने अपने प्रेम की प्राथमिक अवस्था को भी, इसी कारण, सद्गुरु उपदेशजन्य विरह के रूप में ही दर्शाया है (देखो पद—१९९, १५६, १५८)।

विरह वर्णन

मीराँबाई के प्रेम की दूसरी अवस्था वा विरह का वर्णन विप्रलंभ शृंगार ही जैसा हुआ है किन्तु, उसमें आंतरिक वेदना का समावेश अधिक होने से, मानसिक पक्ष की प्रधानता है; शारीरिक तपादि का वर्णन कम होने से शारीरिक पक्ष गौण समझा जा सकता है। शारीरिक कष्टों की तीव्रता व असह्यता का प्रदर्शन अधिकतर परम्परानुसार है और कई पदों (जैसे, पद ७४) में अत्युक्तियों से भरा है परन्तु स्वानुभूति के कारण, उसमें भी उतनी अस्वाभाविकता नहीं जान पड़ती। मानसिक कष्टों के वर्णन प्रायः सभी अनूठे और स्वाभाविक हैं। उनमें प्रायः सब कहीं बेचैनी व विवशता से भरी हुई मर्मान्तिक वेदना की एक सच्ची कहानी

---

[1]परशुराम चतुर्वेदी: 'जायसी और प्रेमतत्त्व'—हिन्दुस्तानी (भा० ४ सं० २, १९३४ ई०) हिन्दुस्तानी एकेडेमी, प्रयाग।

सुन पड़ती है। उनका 'विश्वास-संगाती' प्रभु 'नेहड़ो' लगाकर चला गया है और उन्हें 'प्रेम की बाती बरा कर' एवं 'नेह की नाव चलाकर' 'विरह समँद में' छोड़ गया है, उसके बिना उन्हें रहा ही नहीं जाता (पद ६६); अवसर आने पर भी वे उसे भरपूर देख न सकीं और न उससे जी खोल कर बातें ही कर सकीं, अतएव, उन्हें इस बात का कष्ट है कि, कदाचित् हरि ने उनकी भीतरी 'आर्ति' वा चाह को भली-भाँति समझ न पाया हो। इस असह्य भावना से अत्यन्त दुःखिनी बन, वे कटारी से 'कंठमार' कर अथवा 'विष खाकर' भी अपने प्राण देने पर उतारू हैं क्योंकि उनकी समझ में नहीं आता है कि इस दुर्दशा में भी, आखिर ये 'पापी' उनके 'पंड' वा शरीर को आप से आप क्यों नहीं छोड़ भागते (पद ६८) ? उन्हें खाना पीना तो भाता नहीं, रात को उनसे सोना तक नहीं बन पड़ता, उनकी अपनी सेज 'सूली' पर बिछी हुई जान पड़ती है (पद ७२)। उस पिया की 'जोत' बिना 'मंदिर अँधियारो' दीखता है किन्तु तो भी उसमें दीपक जलाना पसन्द नहीं आता (पद ७९); रात भर उसके बिना सूनी सेज पर सिसकते-सिसकते जी जाता रहता है (पद ७३)। कभी-कभी सुध भूलने पर आँख लगते ही, वे 'चमक' उठा करती हैं। उस समय उन्हें चन्द्रकला जैसी सुन्दर वस्तु भी नहीं सुहाती (पद ७६)। वे रात भर बैठी-बैठी तारा गिनती अथवा आँसुओं की माला पोवती रह जाती हैं (पद ८६)। दिन में भी उनका वही हाल है—उन्हें घर वा आँगन अच्छा नहीं लगता और वे नित्यशः द्वार पर खड़ी-खड़ी उसी की बाट जोहती रहती हैं (प० ७२), उन्हें बराबर 'तालावेली' लगी रहती अर्थात् बेचैनी सताती रहती है (पद ८१)। जैसे चातक घन के लिए रटता वा जैसे मछली पानी के लिए तड़पती है, वैसे ही, वे भी सुध-बुध बिसरा कर 'पिव-पिव' करती रह जाती हैं (पद ८७)। 'विरह भवंग' ने उनके कलेजे को ही डस लिया है और 'हलाहल' की 'लहर' जाग उठी है (पद ६१)। ऐसी प्रत्येक लहर पर उनके प्राण मानो निकले पड़ते हैं और 'विरह की' 'आँच' उन्हें 'डुलायें' देती है (पद ७९)।

मीराँबाई की उक्त विरह-वेदना से भी कहीं अधिक यह कठिन समस्या सता

रही है कि "मुझ 'दरद दिवाणी' के 'दरद' का हाल कैसे प्रकट हो।" 'घाइल की गति' या तो स्वयं 'घाइल' ही जानता है अथवा वह जिसके कारण उसे चोट पहुँची हो, तीसरा नहीं समझ पाता (पद ७२); इसकी पहचान के लिए यदि किसी वैद्य के यहाँ दौड़ धूप की जाय तो वह भी, मर्म समस्या मूलक रूप से अनभिज्ञ रहने के कारण, कलेजे की 'करक' जानने के लिए 'बाँह' देखता रह जाता है (पद ७४)। वेदना भीतर व्याप्त है और 'वह' अर्थात् प्रियतम उस 'पीड़ा' की ख़बर नहीं रखता (पद ८७), अतएव उसके पास सन्देशा भेजने के प्रयत्न किये जाते हैं। परन्तु सन्देशपत्र लिखने बैठने पर भी कलम धरते ही हाथ काँपने लगता है, हृदय 'धर्रा' उठता है मुँह से बात नहीं निकलती और आँखें आँसुओं से भर जाती हैं। उस समय ऐसा सोचकर भी उनका अंग-अंग धर्राने लगता है कि 'उनके' चरण-कमल को, किस प्रकार, वे कभी पकड़ पायँगी (पद ७७)। जो हो, उन्होंने अपने प्रियतम के प्रति अपने विरह का निवेदन कई पदों द्वारा बड़े अच्छे ढंग से किया है। वे उनसे अपनी शारीरिक दशा का परिचय देती हैं (पद ९६, १०७, १०८ आदि), मानसिक स्थिति बतलाती हैं (पद ९४, १०३, आदि), और भिन्न-भिन्न प्रेमियों के उदाहरण देकर उनसे अपनी अवस्था की समानता दिखलाती हैं (पद १०१, १०५, आदि) तथा कभी-कभी अपने किये प्रेम के लिए पछतावा तक करने लगती हैं (पद १०२)। परन्तु अधिकतर वे 'उन' पर 'जीवड़ावार' देने (पद ९२) अथवा उनके कारण 'जोगण होने' (पद ९४, ११८ आदि) पर ही उद्यत जान पड़ती हैं। वे मीठा 'थाँरो बोल' कह कर (पद १००) वा 'भवनपति' अथवा 'राज' द्वारा उन्हें सम्बोधित करके (पद ९९ व १०९) उनकी खुशामद करती, उन्हें गुणवंत व 'गुणसागर' तथा अपने को 'बहु औगणहारी' बता उनसे अपने अपराधों के लिए क्षमा चाहती (पद ११२, ११४) और, उन्हीं के कारण अपने स्वजनों की दृष्टि में भी शत्रुवत् हो जाने की ओर (पद ११९) उनका ध्यान आकर्षित कर उनकी दया जागृत करने के प्रयत्न भी करती हैं (पद १०८ व १२१)। इनके सब कुछ करने का और सब से बड़ा लक्ष्य 'साँवरिया' का

दर्शन ही जान पड़ता है (पद १६४) ।

संयोग का वर्णन

मीराँबाई द्वारा किये गये तीसरी अवस्था अथवा संयोग वा मिलन के वर्णनों में,स्वभावतः आनन्द एवं उत्साह के भाव प्रधानरूप से लक्षित होते हैं । उनकी शैली कहीं कहीं परम्परागत साहित्यिक पद्धति और अन्यत्र संत कवियों की वर्णन प्रणाली से मेल खाती हुई जान पड़ती है । उनकी विशेषता इनके अन्तर्गत, 'सावन' व 'होली' के उपयुक्त उल्लेखों के समाविष्ट कर लेने में अधिक दीख पड़ती है । 'सावन' के प्रसंग में आयी हुई—

"उमँग्यो इन्द्र चहूँ दिसि बरसै, दामणि छोड़ी लाज ।
धरती रूप नवा नवा धरिया, इन्द्र मिलण कै काज" ॥

(पद १४१)

और उसी प्रकार 'होली' के प्रसंग की—

"उड़त गुलाल लाल भयो अम्बर, बरसत रंग अपार रे ।
घट के सब पट खोल दिये हैं, लोकलाज सब डार रे ॥"

(पद १५१

पंक्तियों में, अपने प्रियतम से मिलती हुई, 'व्याकुल विरहिणी मीराँ' के हृदय का जीता जागता चित्र हमारे सामने आ जाता है । उनकी तन्मयता प्रदर्शित करने वाली पंक्तियों में इन्हें श्रेष्ठ स्थान मिलना चाहिए ।

वस्तु वर्णन

मीराँबाई के वर्णन-कौशल की कुछ बानगी हम उनके किये सौन्दर्य-वर्णन में ऊपर देख चुके हैं। उनमें तथा पद १७२ में आये राधा के वस्त्राभूषणों के विवरण में हम अधिकतर उनके परम्परानुसरण के ही उदाहरण पाते हैं । उनकी विशेषताओं द्वारा प्रभावित सब से अच्छे सौन्दर्य वर्णन के नमूनों में तो हम उनके "कांनी किन गूँथी जुलफाँ कारियाँ," आदि (पद १६५) और 'सखी, म्हारो कानूड़ो कलेजे की कोर' आदि (पद १६७) को ही उपस्थित कर सकते हैं । मीराँबाई द्वारा किये गये भगवान् की महिमा के वर्णन में हमें उनकी अलौकिक शक्ति एवं भक्तवत्सलता के उल्लेख प्रायः उसी रंग के मिलते हैं जैसे अन्य वैष्णव

कवियों की रचनाओं में पाये जाते हैं। केवल कहीं-कहीं पर उनके व्यक्तित्व की छाप अवश्य झलक जाती है। उनके वस्तुवर्णनों में 'वृन्दावन' एवं 'अगम-देस' के चित्रण (पद १९३ व १९२) बड़े चित्ताकर्षक हैं। उनमें प्रदर्शित वस्तुस्थिति एवं दिनचर्या के विवरण स्वाभाविक उतरे हैं। इसी प्रकार ऋतु-वर्णन करते समय मीरांबाई ने वर्षा का वर्णन बड़े विशद रूप से किया है। इसमें विरहावस्था, प्रतीक्षा एवं मिलन, इन तीनों की भिन्न-भिन्न दशाओं के अनुसार एक ही ऋतु भिन्न-भिन्न प्रकार की सजावटें लेकर सामने आती जान पड़ती हैं। विरहावस्था में 'बादर' या तो 'मतवारो' बन कर आता है और 'हरि को सनेसो' तक नहीं लाता या 'काली-पीली' घटायें उमड़ पड़ती हैं और सर्वत्र 'पानी ही पानी' दीखने लगता है, उस समय सभी वस्तुएँ विरहिणी के लिए भयंकर व डरावनी बन जाती हैं। परन्तु प्रतीक्षा की दशा में वही 'बन' गरजने के साथ-साथ 'लरजने' भी लगता है, बिजली सवाई चमक के साथ 'लाज' छोड़कर सामने आती है, 'पुरवाई' पवन चलने लगता है और धरती नये नये रूप धारण करने लगती है, सब कहीं उत्साह व चंचलता है और मीरों का चित्त भी 'चरण कमलों' में लीन होता जा रहा है। इसी भाँति मिलन की अवस्था में वही 'बदला' जल भर-भर आते हुए दीखते हैं, 'नन्हीं-नन्हीं' वा 'छोटी-छोटी' बूँदों में 'मेहा' बरसने लगता है और पवन 'सीतल' व 'सोहावन' बन जाता है, बारह मासे का वर्णन भी मीराबाँई के हृदय की कहानी ही प्रकट करता हुआ जान पड़ता है। होली के वर्णनों में उनकी तन्मयता के भाव बहुत स्पष्ट हैं।

घटनात्मक वर्णनों में मीराँबाई की पदावली के अन्तर्गत, बाललीला (पद १६४-१६८), बंसीचोरन लीला (पद १६९), नागलीला (पद १७०), चीरहरण लीला (पद १७१), मिलनलीला (पद १७२-१७३), पनघटलीला (पद १७४-१७५ , फागलीला (पद १७७) रचना वर्णन या दधिबेचन लीला (पद १७८-१७९), के प्रसंग आते हैं और कुछ पदों (पद १८१ व १८३) में अक्रूर तथा अन्य (पद १८४-१८८) में उद्धव सम्बन्धी कथाओं के भी उल्लेख हैं। इनमें से

पद (१६६, १६८, १७१, १७४, १७५, १७८, १७६ और १८३) में क्रमशः बालक्रीड़ा, गार्हस्थ्य-जीवन, करुण दशा, अनोखे प्रभाव, होली-रंग तल्लीनता एवं पछताने के भाव विशेष रूप से उल्लेखनीय हैं। पद (१७६) में दधि बेचनेवाली ग्वालिन की आत्मविस्मृति तो एक दम अनूठी है। इनके अतिरिक्त मीराँबाई के दो पदों (पद १८१ व १८८) में पौराणिक भक्त गाथाओं के अनुसार किए गये, क्रमशः शबरी एवं सुदामा की कथाओं के दो इतिवृत्तात्मक वर्णन भी आये हैं जिनमें से दूसरे में, कम से कम, 'फाटी तो फूलड़ियाँ पाँव उभाणो, चलतैं चरण घसैं' द्वारा बालपने के 'मिंत' वा मित्र सुदामा की सच्ची व दयनीय दशा प्रत्यक्ष हो जाती है। मीराँबाई के अपूर्व वर्णन-कौशल के प्रमाण उनके कतिपय वाक्यों वा वाक्यांशों में किये गये शब्द-चित्रणों में भी देखे जा सकते हैं। उदाहरण के लिए पद ५ में 'प्राण अँकोर', ७ में 'निपट बँकट छवि', १६ में 'भगति रसीली', १८ में 'चरणाँ लिपट परूँ', १० में 'खोल मिली तन गाती', ६२ में 'धूतारा जोगी' और 'ऊभी जोऊँ कपोल', ७५ में 'प्रेम की आंच ढुलाई', १०१ में 'बिरह कलेजा खाय', १०२ में, 'वह गई करवत ऐन', १४२ में 'रँगीली गण गोर', १४६ में 'म्हारा ओलगिया', १५६ में 'कसक कसक कसकानी', १६७ में 'कलेजे की कोर' और 'कुंडल की झकझोर', १६८ में 'कँगना के झनकारे'; १६६ में 'मन की बांसुरी' १७४ में 'कछुक टोनो कर्यो', १८१ में 'एँडो डोले', १८३ में 'हाथ मींजत रही', आदि की भाव-गम्भीरता पर विचार करना चाहिए।

अलंकार विधान

मीराँबाई की कविता विशेषतः भावमयी होने के कारण, उसके काव्यत्व की प्रचुरमात्रा हमें, वस्तुतः, उक्त अपूर्व रसोद्भावना अथवा हृदयग्राही वर्णनों के ही अन्तर्गत मिल सकती है। तोभी पदावली का मुख्य विषय एक परोक्ष वस्तु अर्थात् 'हरि अविनासी' प्रियतम होने से, उसके साथ प्रेम एवं सम्बन्ध को भावोत्तेजन द्वारा स्पष्ट करने के लिए, सादृश्य-योजना का आश्रय भी लेना ही पड़ा है और फलस्वरूप उसमें यत्रतत्र कुछ अलंकारों का विधान भी, स्वभावतः हो गया है। पदावली में सबसे अधिक हमें 'रूपकों' के उदाहरण मिलते हैं और उनमें भी कई एक, जैसे, पद

७५ में सर्पदंश, पद ६२ में 'ज्ञान की ढोल', पद १२६ में 'तनका दिवला', व पद १६२ में, 'सोलह सिणगार' सम्बन्धी सांगरूपक से बन गए हैं। रूपक तथा अन्य अलंकारों के कुछ उदाहरण नीचे दिये जाते हैं।

रूपक— 'अँसुवन जल सींचि-सींचि प्रेम बेलि बोई' । (पद १५)
'भौसागर अति ज़ोर कहिये, अनँत ऊँडी धार ।
रामनाम का बाँध बेड़ा, उतर परले पार ॥' (पद १६५)

उपमा— पानाँ ज्यूँ पीली पड़ी रे', (पद ७४)
'घायल ज्यूँ घूमूँ सदा री', (पद ७४)
'जल बिन कँवल चन्द बिन रजनी,
ऐसे तुम देख्याँ बिन सजनी ।' (पद १०१)
'मैं कोइल ज्यूँ कुरलाऊँजी', (पद १२६)

उत्प्रेक्षा—
'कुंडल की अलक-झलक, कपोलन पर धाई
मनो मीन सरवर तजि, मकर मिलन आई ।' (पद ६)
'धरती रूप नवा-नवा धरिया, इन्द्र मिलण कै काज ।' (पद १४१)

अत्युक्ति—
'माँस गले गल छीजियारे, करक रह्या गल आहि ।
आँगलियारी मूँदड़ो, म्हारे आवण लागी बाँहि ।' (पद ७४)
'गिणताँ गिणताँ घँस गई रेखा आँगरिया की सारी ।' (पद ७८)

उदाहरण—
'मीराँ प्रभु गिरधर मिले, (जैसे) पाणी मिलगयो रंग ।' (पद १०५)
'तुम बिच हम बिच अंतर नाहीं, जैसे सूरज घामा ।' (पद ११५)

विभावना—
'बिनि करताल पखावज बाजै, अणहद की झणकार रे ।
बिनि सुर राग छतीसूँ गावै, रोम रोम रंगसार रे ।' (पद १५१)

समासोक्ति—
'बसो मोरे नैनन में नँदलाल ॥ टेक ॥

मोहनी मूरति साँवरी सूरति, नैणा बने विसाल ।
अधर सुधारस मुरली राजति, उर वैजंती माल ।
छुद्र घंटिका कटि तट सोभित, नूपुर सबद रसाल ।' (पद ३)

अर्थांतरन्यास—

'हेरी मैं तो दरद दिवाणी होइ, दरद न जाणै मेरो कोइ ॥ टेक ॥
घाइल की गति घाइल जाणै, की जिण लाई होइ ।
जौहरि की गति जौहरी जाणै, की जिन जौहर होइ ।' (पद ७२)

श्लेष—

'ओढ झिरमिट मँ मिला साँवरो, खोल मिली तन-गाती ।' (पद २०)

वीप्सा—

'अँगि-अँगि व्याकुल भई, मुखि पिय-पिय बानी हो ।' (पद ८७)
'रामनाम रस पीजे मनुआँ, रामनाम रस पीजे ।' (पद १६६)

अनुप्रास—

'समरथ सरण तुम्हारी सइयाँ, सरब सुधारण काज ।' (पद ६४)
'बावल बैद बुलाइयारे, पकड़ दिखाई म्हाँरी बाँह ।' (पद ७४)
सूनो गाँव देस सब सूनो, सूनी सेज अटारी ।' (पद ७८)
'भोजन भवन भलो नहिं लागै, पिया कारण भई गेली ।' (पद ८०)
'मनड़ं मार सजूँ सतगुरु सूँ, दुरमत दूर गमाऊँ, ए माय ।'
(पद ९२)

(६) छंद—पदावली के अंतर्गत आये हुए पदों को ध्यानपूर्वक देखने से पता चल जाता है कि मानो उनकी रचना पिंगल के नियमादि को दृष्टि में रख कर नहीं की गई थी अथवा, उनके विशेष रूप से गाने कठिनाई व विवरण योग्य होने के कारण, पीछे से उनमें, संगीत की सुविधाओं के अनुसार, परिवर्त्तन कर दिये गये हैं। पिंगल की दृष्टि से नाप जोख करने पर पदावली का, कदाचित्, कोई भी पद नियमानुसार बना हुआ प्रतीत नहीं होता। किसी में मात्राएँ बढ़ती हैं तो किसी में घट जाती हैं; किसी में दो तीन तक शब्द बढ़ जाते हैं तो कहीं यतिभंग का दोष पड़

जाता है; और कहीं कहीं पर नियमादि की उपेक्षा के कारण, यह कहना कठिन हो जाता है कि किसी पंक्ति वा किन्हीं पंक्तियों की, किन लक्षणों को दृष्टि में रखकर, परीक्षा की जाय। तो भी पदावली के अंतर्गत कम से कम १५ प्रकार के छंद अवश्य आये हैं। इनमें से मुख्य-मुख्य छंदों के नाम, लक्षणादि एवं, उनके अनुसार समझ पड़ने वाले कुछ दोषों के उदाहरण नीचे दिये जाते हैं :—

१. सारछंद—इस छंद का प्रयोग पदावली के लगभग एक तिहाई पदों के अन्तर्गत हुआ है। यह एक मात्रिक छंद है जिसमें, १६ और १२ के विश्राम से २८ मात्राएं होती हैं। इसके अन्त में दो गुरु आते हैं, किन्तु किसी-किसी में उनकी जगह केवल एक वा तीन गुरु भी माने हैं। इसकी रचना मुख्यतः १६ मात्राओं तक चौपाई के तुल्य होती है और पिछली १२ मात्राओं में ३ चौकल अथवा २ त्रिकल '१ चौकल' और १ गुरु आते हैं, पदावली में प्रयुक्त सार छंद पद ३१, ४०, ८१, ८८, १३६, व १४५, में 'रे' १२, व ६१, में 'री'; १०४, १०७, व १९२, में 'हो'; तथा ११२, १२७, व १३६, में 'जी' के अतिरिक्त प्रयोगों के कारण और इसी प्रकार, पद ६२, व १७१, में 'एसाय' एवं ३८ में 'हो माई' के आजाने से, सदोष कहा जा सकता है। पद ८५ में प्रयुक्त 'सुनावना' 'सतावणां' आदि भी मात्रा बढ़ा देते हैं।

२. सरसी छंद—इस छंद का प्रयोग भी पदावली के अंतर्गत बहुत हुआ है। सार छंद से इसके उदाहरण केवल १०-१२ ही कम होंगे। यह छंद भी मात्रिक है और, १६ और ११ के विश्राम से, इसमें २७ मात्राएं होती हैं। इसके अन्त में गुरु व लघु आते हैं और इसका दूसरा दल दोहे के सम चरणों के समान ही होता है। इस छंद के प्रयोगों में भी हम प्राय उक्त सारछंद के ही समान त्रुटियाँ पाते हैं। पद ४८ में 'री'; १५१, १६६, में 'रे'; १७५ में 'री' व 'रे'; १५२ में 'देखो' तथा १६५ में 'सो' के बढ़ जाने से छंद सदोष हो जाता है और इसी प्रकार ७७ के अन्त में गुरु के आ जाने से पद ५५, व २०१ में एक ही पद के अन्तर्गत सरसी व दोहा छंदों का सम्मिश्रण है।

३. विष्णुपद—यह मात्रिक छंद भी पदावली के अंतर्गत १४ बार प्रयुक्त हुआ है। इसमें, १६ और १० के विराम से, २६ मात्राएं होती हैं और इसके

अन्त में गुरु लघु आते हैं। इसके भी पद २०० में 'रे' अधिक है; और १२६, १८६, १८८, १८९, १९०; आदि में बहुत फेरफार है।

४. दोहा छंद—संख्या के अनुसार पदावली के अन्तर्गत इस छंद का ही क्रम आता है। इसके ११ उदाहरणों में से बहुत कम जगह नियम का अनुसरण हुआ है। इसके विषम चरणों में १३ तथा सम चरणों में ११ मात्राएँ होनी चाहिए, अन्त में लघु आना चाहिए तथा पहले एवं तीसरे चरणों के आदि में 'जगण' (अर्थात लघु गुरु लघु) न होना चाहिए; परन्तु यहाँ भी पद ८४, व १०२, में 'ई'; २५, में 'हे'; तथा (२९) में 'जी' के बढ़ जाने से मात्राएँ बढ़ गई हैं और २१, ४७, ७४, आदि में बहुत फेर फार आ गया है। पद २१ में 'दोहे' के साथ सार छंद का तथा पद ९० में उसी के साथ 'शोभन' छन्द का सम्मिश्रण हुआ है।

५. उपमान छंद—इस मात्रिक छन्द में नियमानुसार, १२ और १० के विश्राम से, २२ मात्राएँ होती हैं और अन्त में दो गुरु आते हैं। परन्तु इसके प्रायः सभी उदाहरणों में, गाने की सुविधा को ध्यान में रखकर, 'हो' शब्द अन्त में लगा दिया गया है।

६. समान सवैया—इस मात्रिक छन्द में, १६ व १६ के विराम से ३२ मात्राएँ होती हैं और इसके अन्त में 'भगण' (अर्थात् गुरु, लघु लघु) आता है। यह छन्द चौपाई का दूना होता है। इस छन्द के ७ उदाहरणों में से पद ६७ के अन्त में 'भगण' न आकर 'मगण' (अर्थात् गुरु गुरु गुरु) आया है और अन्य कई पदों में भी बहुत फेरफार है।

७ शोभन छंद—यह छन्द, १४ व १० के विश्राम से, २४ मात्राओं का होता है और इसके अन्त में 'जगण' (अर्थात् लघु गुरु लघु) हुआ करता है। यदि अन्त में केवल लघु गुरु आ जाँय तो इसे 'रूपमाला' कहा करते हैं। परन्तु पद १ के अन्त में न 'जगण' है और न लघु गुरु है, बल्कि उनकी जगह 'नगण' (अर्थात् लघु लघु लघु) का प्रयोग हुआ है। पद ११७ व १६२ में शोभन छन्द सरसी के साथ प्रयुक्त हुआ है और पद १७४ व १९५ में शोभन व रूपमाला दोनों ही आये हैं।

आकारान्त हो जाता है, जैसे—दूसरो से दूसरा, म्हांरो से म्हांरा, नेहरो से नेहरा, रूख्यो से रूख्या, आदि।

२—आकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों का बहुवचन बनाने के लिए 'आं' वा 'आवां' प्रत्यय लगाये जाते हैं, जैसे—माला से मालां अथवा मालावां।

३—इकारान्त वा ईकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों के बहुवचन बनाते समय 'यां' वा 'इयां' प्रत्यय लगते हैं; जैसे—सहेली से सहेल्यां वा सहेलियां।

४—उकारान्त वा ऊकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों का बहुवचन बनाने के लिए 'वां' वा 'उवां' प्रत्यय लगाये जाते हैं; और

५—अन्य शब्दों के बहुवचन प्रायः एकवचन से ही होते हैं। अकारान्त शब्दों के बहुवचन में 'आं' प्रत्यय ही लगते हैं, जैसे—नैण से नैणां।

(३) विभक्ति-प्रयोग की विशेषताएँ :—

१—करण वा अपादान कारक में, अधिकतर विकारी रूपों के आगे, सूँ, से, सें, ते, तें वा तैं के विभक्ति-चिन्हों का प्रयोग होता है, जैसे—म्हांसूँ कालव्याल सूँ, आदि।

२—कर्म व सम्प्रदानकारक में, अधिकतर विकारी रूपों के आगे, नूँ, नुँ, ने, कूँ, कौ, को वा हि के विभक्ति चिन्हों का प्रयोग होता है, जैसे—रमैयाने, ज्योंकूँ, त्यांकूँ, आदि।

३—अधिकरण कारक में, अधिकतर विकारी रूपों के आगे, मैं, सें, माँ, इ, ए अथवा पै, पर, परि, विच, माँह, माँहिने, महीँ, मँझार आदि विभक्ति-चिन्हों वा शब्दों के प्रयोग हुआ करते हैं, जैसे—उरि, लोक मँझार आदि।

४—सम्बन्ध कारक में, अधिकतर विकारी रूपों के आगे पुल्लिग में, रो, को, नो व स्त्रीलिंग में री, की, नी, दी के विभक्ति-चिन्हों के प्रयोग होते हैं, जैसे—मोतीडाँरो, संतोंनी, आदि।

५—कविता में विभक्तियों का प्रायः लोप भी हो जाया करता है, जैसे:—
कर्म कारक—नैणाँ बाण पड़ीं (पद ११); लियो गोविन्दो मोल (पद १९);
करणकारक—नैणाँ रस पीजै हो (पद १३);
अपादान कारक—प्रीति कियाँ दुख होइ (पद १०२);

सम्बन्ध कारक—तुम चरणाँ आधार (पद ६२);

अधिकरण कारक—चरणाँ लिपट परूँरी (पद १८); अाँ देसाँ (पद ७४) आदि।

(४) सर्वनाम की विशेषताएँ :—

१—उत्तम पुरुष 'हूँ'=मैं—

कर्त्ता कारक—	म्हे, म्हाँ, हम;
करण व अपादान —	मोसूँ; म्हाँसूं;
कर्म व संप्रदान —	मने, म्हाँने, मोकूँ;
अधिकरण—	मोपरि, हम पर;
सम्बन्ध—	मो, म्हाँरो, म्हाँरा, मोरा;

२—मध्यम पुरुष 'तू'

कर्त्ता कारक—	थे, तुम;
करण व अपादान—	तोसूँ, तोसैं;
कर्म व संप्रदान—	थाँने, तोइ;
सम्बन्ध—	थारो, थाँरो, थाँको, तुमरो, रावरो;

वो=वह	यो=यह	कुण=कौन	जो=जौन, अन्य पुरुष
वो, सो, ऊ,	यो, ये, ए	कुण, कूँण	जो, जे;
ओहि, उण;	इण, इन	किण, किस	जिण, जा,
			जिन, जिस;

(५) क्रिया की विशेषताएँ :—

१—क्रियाओं के साधारण रूपों के अंत में 'णो' लगा रहता है, जैसे—करणो, मरणो, बोलणो, सोवणो, मिलणो, आदि।

२—परन्तु धातु के अंत में मूर्धन्य अक्षर होने पर उक्त 'णो' का 'नो' बन जाता है—जैसे, पढ़नो, जाणनो, आदि।

३—सकर्मक क्रियाओं के रूपों में लिंग वा वचन के भेद कर्म के अनुसार

होते हैं और कर्म प्रायः विकारी रूप में ही आता है।

४—धातु के आगे 'ईज' प्रत्यय लगाकर कर्मवाच्य बनाया जाता है और कर्मवाच्य की क्रिया कभी-कभी कर्तृवाच्य का अर्थ भी देती है तथा विधि में भी प्रयुक्त होती है। जैसे—कोइल कुरलीजे हो (पद ११६)।

५—वर्त्तमान, विधि एवं भविष्यत् कालों में लिंग भेद का विचार नहीं किया जाता, वचन व पुरुष के ही भेद हुआ करते हैं।

६—भविष्यत् काल के रूप तो प्राकृत का अनुसरण करते हैं अथवा अंत में, 'गा' वा 'ला' 'लगाकर बनाये जाते हैं—जैसे, गास्याँ, थासे, करोला डारूँगी, आदि।

७—और, हेतुहेतुमद्भूत और अपूर्ण भूत में लिंग व वचन का भेद होता है, पुरुष भेद नहीं होता, सामान्यभूत, पूर्णभूत व आसन्न भूत में भी प्रायः यही नियम देखने में आते हैं।

(६) 'पदावली' में आई हुई कुछ क्रियाओं के रूप इस प्रकार हैं:—

१. वर्त्तमान व विधि :—

	उत्तम पुरुष	मध्यम पुरुष	अन्य पुरुष
एकवचन—	जाऊँ, जोऊँ, कुरलाऊँ	जाज्यो, राखज्यो, वणावत;	सतावै, आय, मरजाई;
वहुवचन—	चालाँ, कराँ, पावाँ	न्हालो, आवो;	वसत है, जाणत है;

२. भविष्यत्—

	उत्तम पुरुष	मध्यम पुरुष	अन्य पुरुष
एकवचन—	देस्यूँ, रहस्यूँ, डारूँगी;	जासी	पावेली, करलेसी;
वहुवचन—	घमकास्याँ;	करोला;	तजैंगे, देहैं;

३. हेतुहेतुमद्भूत—

एकवचन—जाणती, फेरती;

४ सामान्यभूत (अकर्मक क्रिया)—

एकवचन—	डरी, चल;		परी, नासी, बिकानी, भयो;

बहुवचन— मिलया, आया, बोलया;

सामान्यभूत (सकर्मक क्रिया)—

एकवचन—जाणी, लियो; मोकल्यो;

बहुवचन— गमाया, करिया;

(७) वाक्य-विन्यास आदि कुछ बातों में राजस्थानी, ब्रजभाषा की अपेक्षा गुजराती का ही अधिक अनुसरण करती है :—

१—संज्ञाओं के कारक रूपों में विभक्ति लगाते समय वह प्रायः गुजराती के समान चलती है।

२—बोलने का अर्थ देने वाली क्रियाओं का प्रयोग करते समय ब्रजभाषा में जिससे बोला जाय उसका रूप अपादान कारक में हुआ करता है, किन्तु राजस्थानी में, गुजराती की भाँति, सम्प्रदान कारक सा होता है।

३—राजस्थानी में कर्मणि प्रयोग के उदाहरण बराबर मिला करते हैं, किन्तु ब्रजभाषा में ऐसा कम देखा जाता है।

४—ब्रजभाषा के वाक्यों में किसी सर्वनाम का प्रयोग दुहराया नहीं जाता; उसकी जगह 'अपना' शब्द के रूप प्रयुक्त होते हैं, किन्तु राजस्थानी में ऐसा नहीं किया जाता, जैसे—मैं तो मेरे नारायण की पद (पद २६), वचन तुम्हारे तुम ही बिसरे (पद ५६), क्रिया-रावरी कीजे हो (पद १०७), मैं तो म्हाँरा रमैयाने (पद १८), आदि।

भाषाओं के उदाहरण — पदावली में प्रयुक्त भिन्न-भिन्न भाषाओं के कुछ उदाहरण नीचे दिये जाते हैं।

१राजस्थानी—

थेतो पलक उघाड़ो दीनानाथ, मैं हाजिर नाजिर कब की खड़ी।

साजनियां दुसमण होय बैठ्यां, सबने लगूँ कड़ी, आदि (पद ११६)।

'इण सरवरियां री पाल मीरांबाई सांपड़े।

सांपड़ किया असनान, सूरज सामी जप करे, आदि (पद १२०)।

'राम मोरी बांहड़ली जी गहो, आदि (पद १२६)।

मुझ अबलाने रोटी नीरांत थई, सामलो घरेनु म्हांरे सांचु रे,
आदि (पद १३१)।

२—व्रजभाषा—

'मीराँ मन मानी सुरत सैल असमानी।
जब-जब सुरत लगे वा घर की,' पल-पल नैनन पानी, आदि (पद १५६)।
'यहि विधि भक्ति कैसे होय।
मन की मैल हियते न छूटी, दियो तिलक सिर धोय,'। आदि
(पद १६२)।
'सखीरी लाज बैरन भई।
'श्री लाल गोपाल के सँग, काहे नाहीं गई' आदि (पद १८३)।

३—पंजाबी—

'हो काँनाँ किन गूंथी जुलफाँ कारियाँ', आदि (पद १६५)
'लागी सोही जाणै कठण लगण दी पीर' आदि (पद १६१)।

४—गुजराती—

'प्रेमनी प्रेमनी रे प्रेमनी मने लागी कटारी प्रेमनी।
जल जमुना माँ भरवा गमाँताँ, हती गागर माथे हेमनीरे, आदि
(पद १७५)।

५—खड़ी बोली—

'श्री गिरधर आगे नाचूँगी।
नाचि-नाचि पिव रसिक रिझाऊँ', आदि (पद १४)।

६—पूरबी—

'जसुमति के दुवरवां, ग्वालिन सब जाय।
बरजहु आपन दुलरुवा, हमसों अरुझाय'। आदि (पद ६)।

सूचना—इस भाषा-प्रकरण के लिखने में, कई स्थलों पर, श्रीनरोत्तमदास स्वामी एम० ए० द्वारा सम्पादित 'मीराँ-मन्दाकिनी, की 'प्रस्तावना' के पृ० १४-२३ से भी सहायता ली गई है। (सम्पादक)।

(उ) मीराँबाई तथा अन्य भक्त व कवि

किसी भी व्यक्ति अथवा रचना की किसी अन्य व्यक्ति वा रचना के साथ तुलना कर सहसा निष्कर्ष निकाल बैठना सदा प्रियकर नहीं कहा जा सकता, क्योंकि कोई भी दो व्यक्ति अथवा रचनाएँ ठीक एक समान नहीं हो सकतीं और न किन्हीं ऐसे दो व्यक्तियों वा रचनाओं में से एक को दूसरे से बढ़कर वा घटकर कह देने के लिए, कोई निश्चित व न्याय-संगत अधार हो सकता है। किन्तु तो भी बाह्यरूप से न्यूनाधिक समान दीख पड़ने वाली दो वस्तुओं को एक साथ अपनी दृष्टि में रखकर उनपर विचार करने से उनकी भिन्न-भिन्न विशेषताओं के हृदयङ्गम करने में सुभीता हमें अवश्य मिल जाता है और यदि, अपनी मर्यादा को सदा ध्यान में रखते हुए, अपने किसी निर्णय को अन्तिम रूप न दे डालें, तो वैसा कोई दोष भी नहीं आ पाता। मीराँबाई के जीवन तथा उनकी रचनाओं की विशेषता की परीक्षा करते समय, यदि हम उनकी तुलना किसी अन्य भक्त व कवि से करें तो इसी कारण कदाचित् अनुचित न समझा जायगा।

तुलनात्मक अध्ययन

मीराँबाई की प्रगाढ़भक्ति और उनके गार्हस्थ्य-जीवन के वैषम्य पर विचार करते समय, सर्वप्रथम, हमारा ध्यान गुजरात के प्रसिद्ध भक्त नरसी मेहता की ओर आकृष्ट हो जाता है जिनका जन्म, उनसे लगभग ८५ वर्ष पूर्व, जूनागढ़ के एक नागर ब्राह्मण कुल में हुआ था। दोनों अपने-अपने परिवार के लिए एक वृत्ताकार छिद्र के लिए चौकोर दंड की भांति, सर्वथा अनुपयुक्त थे। दोनों, अपने-अपने क्रमशः वर्ण वा वंश की उच्चता व प्रतिष्ठा में धब्बा लगाने के कारण, तिरस्कृत हुए और दोनों को क्रमशः जाति बहिष्कार व विषपान द्वारा, यातना पहुँचाने के प्रयत्न किये गये, दोनों को ही अपने-अपने आत्मीयों के आकस्मिक वियोग से कुछ न कुछ शोक प्रकट करने का अवसर मिला और दोनों ने ऐसे विषाद से वैराग्य की ही शिक्षा पाई; और दोनों फिर

मीराँबाई व नरसी मेहता

विघ्न व बाधा से विचलित न होकर अपनी टेक पर पूर्ववत् दृढ़ रह गये, और सदा की भांति, भगवान के भजन व कीर्तन को ही अपनी दिनचर्या मान, एक भाव से उस एकमात्र कार्यक्रम को ही निरन्तर निभाते ही रह गये। भक्त नरसी ने अपने एकलौते पुत्र की मृत्यु पर भी कहा था कि, "भलुं थयुं भांगी जंजाल, सुखे भजीशुँ श्रीगोपाल" अर्थात अच्छा ही हुआ विघ्न दूर हुए, अब मैं सुखपूर्वक भगवद्भजन में प्रवृत्त रहा करूँगा; वे जीविकोपार्जन न करने के कारण डांटे-डपटे जाने पर बहुधा यही कह देते थे कि "एवा रे अमे एवा रे एवा, तमे कहो छो वली तेवारे' अर्थात् भाई मैं तो सदा ऐसा ही रहता आया, विवश हूँ, तुम्हारा कुछ कहना व्यर्थ है; और उनका दृढ़ विश्वास था कि भगवान 'प्रीत करूँ प्रेमथी प्रगट थारो' अर्थात् प्रेम करने से अथवा प्रेम द्वारा ही उपलब्ध हो सकता है। मीरांबाई की मनोवृत्ति भी सदा इन जैसी भावनाओं से ही प्रेरित हुआ करती और वे भी इसी कारण, सुख दुःखादि से नित्य निर्द्वन्द्व सी रहती हुई, 'बदनामी' को भी 'मीठी' मान और 'भली बुरी' कहे जाने पर उसे अपने 'सीस चढ़ा' प्रेमोन्माद में 'मस्त डोलती' रहा करती थीं। इन दोनों भक्त कवियों ने पदों की रचना की है। विनय के पद इन दोनों के प्रायः एक समान हैं। शृंगार वर्णन नरसी का अधिक स्पष्ट व नग्न सा है, मीराँ का अधिक संयत व मर्यादित है। परन्तु नरसी की प्रायः सभी रचनाएँ गुजराती भाषा में हैं और मीरा के अधिकतर हिन्दी भाषा के ही पद मिलते हैं।

मीरांबाई व सूरदास

समान पदरचना के आधार पर, हिन्दी भाषा की दृष्टि से, हम उनकी तुलना, इसी कारण महाकवि सूरदास से कर सकते हैं। सूरदास मीराँ से पहले उत्पन्न हुए थे और पीछे मरे थे, अतएव मीराँ उनकी सदा समसामयिक ही रहीं। दोनों उच्च कोटि के कृष्णभक्त थे, परन्तु सूर की उपासना सख्य भाव की थी और मीराँ की माधुर्य भाव की। सूर ने व्रजसुंदरियों के प्रेम व विरह के वर्णनों में माधुर्य-भावपूर्ण रचना की है, किन्तु सूर की गोपियों और मीरांबाई में कुछ अंतर भी दीख पड़ता है। सूर की गोपियां श्रीकृष्ण की परकीया प्रेमिकाएँ थीं और वे उनकी प्रेयसी भी हो जाती थीं, किन्तु मीराँ

(` सदा पत्नीभाव से ही उनका

रस्थितियों के रहते हुए भी, सदा पत्नीभाव से ही प्रारम्भ
गई । मीराँ का प्रेम भी, एक प्रकार से, रूपासक्ति से ही प्रारम्भ
और, एक प्रकार के साहचर्य की अनुभूति से ही उसकी पुष्टि भी हुई
ी सूर द्वारा किये गये गोपियों के विरह वर्णन में कदाचित् रचयिता
भाविक विनोद-प्रियता के कारण, मीराँ की सी गंभीरता, स्पष्ट रूप से,
नहीं हो पाती । इसके सिवाय सूर की गोपियों का निर्गुण के प्रति
ांक विरोध है, किन्तु मीराँ उसका सगुण के साथ सामंजस्य स्थापित
में कभी नहीं चूकतीं । मीरांबाई ने ब्रज की गोपियों को ही अपना
ादर्श मान रक्खा था और, कदाचित् उन्हीं के साथ साम्य की भावना
रतीं-करतीं, वे उन्मुक्त स्वभाव की भी हो गई थीं । सूर ने श्रीकृष्ण को
ालरूप में भी अंकित कर उनकी बाल-लीलाओं का बड़ा ही विशद वर्णन
किया है, किन्तु मीराँ, कदाचित् अपने गहरे दाम्पत्यभाव के कारण, उधर
उतनी आकृष्ट न हो सकीं । सूर ने श्रीकृष्ण की अन्य लीलाओं का भी यथा-
स्थान सुन्दर व विस्तृत वर्णन किया है, किन्तु मीराँ, इसकी अपेक्षा कहीं अधिक,
उनके रूप-वर्णन एवं उनके साथ अपने तादात्म्य स्थापन में ही संलग्न दीखती
हैं । सूर ने, इसी प्रकार, श्रीकृष्ण का सौन्दर्य वर्णन करते समय उनके शील
एवं शक्ति को भी यथेष्ट स्थान दिया है । किन्तु प्रेमसिक्त मीराँ का ध्यान,
स्वभावतः उधर उतना नहीं जाता । प्रेम के प्रति प्रदर्शित सूर व मीराँ की
भावनाओं में भी हमें कुछ न कुछ विभिन्नता का ही आभास मिला करता है ।
मीराँ द्वारा प्रदर्शित प्रेम में, कदाचित् उसके मूलतः विरह-गर्भित होने के
कारण, सदा "मिल बिछुड़न जनि होय" की ही आशंका बनी रहती है और
उसी प्रकार, उनके विरह में भी हमें बहुधा "प्रेम नदी के तीरा" पर होने वाले
मिलन की ही झलक दीख पड़ती है, परन्तु सूर हमें सदा मिलन के अमिश्रित
आनन्द तथा विरह की अमिश्रित वेदना के ही भाव दर्शाया करते हैं । सूर में
जहाँ-जहाँ मिलन की कथा है, वहाँ-वहाँ लीला वा क्रीड़ाओं का भरपूर सुअवसर
मिल जाता है और, उसी प्रकार, जहाँ विरह की भावना जागृत हुई है वहाँ व
नितान्त एकरस ही बनी रह गई है । सूर की रचनाओं में ऐसे स्थल कम मिलें

जहाँ क्षणिक विरह के वर्णन हों। सूर ने, कदाचित् श्रृंगार के सर्वश्रेष्ठ कवि होने के नाते, संयोग व वियोग दोनों के ही वर्णन पूर्ण सफलता के साथ किये हैं, किन्तु मीराँ का विप्रलंभ-वर्णन ही बहुत उत्कृष्ट उतरा है। सूर के पदों में, इसी प्रकार कला-पक्ष एवं हृदय-पक्ष दोनों ही प्रायः एक ही भाँति प्रबल हैं, किन्तु मीराँ की रचनाओं में हृदय पक्ष-की ही प्रधानता है और इस अंतर का कारण बनने में कदाचित मीराँबाई के स्त्रीत्व का ही अधिक हाथ है।

मीराँबाई व घनानन्द तथा नागरीदास

सूरदास एवं मीराँबाई के बीच एक बहुत बड़ा अन्तर इस बात का भी है कि सूर का अन्तिम लक्ष्य अपने इष्टदेव के समक्ष केवल 'लीलापदगान' करने का ही जान पड़ता है, किन्तु मीराँ का ध्येय अपने 'सांवरो' के प्रति एक तड़पते हृदय की 'दरद' को भी प्रकट करना है। मीराँबाई की तुलना हम इस बात को दृष्टि में रखते हुए, विरही, कवि घनानंद के साथ कहीं अधिक उपयुक्त ढंग से कर सकते है। घनानंद का जन्म मीराँबाई से लगभग डेढ़ सौ से भी अधिक वर्ष पीछे हुआ था[१] और उनकी रचनाएँ, पदों में न होकर, अधिकतर कवित्त व सवैयों में ही पाई जाती हैं। दोनों का प्रेम, मूलतः ईश्वरोन्मुख होने के कारण, अत्यन्त गूढ़ किन्तु नैसर्गिक था और दोनों ने, उसके गहरे अनुभव के कारण, आत्मसमर्पण को ही अपना सीधा व सरल मार्ग बना रक्खा था। दोनों की विरह-वेदना अत्यन्त तीव्र जान पड़ती है, किन्तु अपनी गहरी पीर का भी प्रकाशन वे किसी आवेश के साथ करते हुए नहीं दीखते। वे अपने हृदय के मधुर भाव को सहर्ष वहन करते हैं और ऐसी दशा में, वे यदि कुछ बोल भी उठते हैं तो किसी कटुता के भाव से नहीं, केवल आत्मीयता के ही नाते और उपालम्भ के ही रूप में। दोनों के विरह-वर्णन में मानसिक वेदना की प्रधानता है, किन्तु घनानन्द ने शारीरिक यातना की उत्कटता को भी बड़े अच्छे ढंग से दर्शाया है। घनानंद ने 'विरह-लीला' की 'अजों धुनि बाँसरी की कान बोलै'

---

१ परशुराम चतुर्वेदी, 'विरही कवि घनानंद', हिन्दुस्तानी (भाग १ अंक २, १९३१) हिन्दुस्तानी एकेडेमी, प्रयाग।

आदि पंक्तियों एवं 'सुधि सब भाँतिन सों बेसुधि करति है' में पूर्ण होने वाले कवित्त द्वारा अपने स्मृति-जनित कष्ट का जो स्पष्ट व सुन्दर शब्द-चित्रण किया है वह, कदाचित्, एकदम बेजोड़ है। इसी प्रकार उनके 'बावरे' 'मन' की दशा और 'धरनी में धँसौं कै अकासहि चीरौं' उद्वेगमयी उक्ति में जिस अनोखी, किन्तु स्वाभाविक, भावनाओं का दिग्दर्शन कराया गया है उनका अन्यत्र मिलन दुर्लभ है। तो भी विरह की गहरी अनुभूति और उसके प्रदर्शन की स्पष्टता में मीराँ घनानंद से किसी प्रकार घटकर नहीं दीखतीं। विरह-निवेदन की क्रिया में घनानंद मीरां से अवश्य बढ़ जाते हैं। घनानंद के विरह-निवेदन में एक असमर्थता व निरुपायता-प्रेरित आश्रित का अनूठा अनुरोध है जो विवशता से भरी हुई मीराँ की बेचैनी से भी कहीं अधिक प्रभावशाली बन जाता है। उसके एक-एक शब्द से किसी बैठते हुए दयनीय हृदय की दर्द भरी आह निकलती जान पड़ती है। घनानंद अपने विरह-निवेदन में, वास्तव में, अद्वितीय हैं। घनानंद में कलापक्ष भी मीराँ से कहीं अधिक स्पष्ट है और कवि-कौशल में वे मीरां से अधिक प्रवीण हैं। इसी प्रकार घनानंद की भाषा साफ़-सुथरी व निखरी हुई व्रजभाषा है किन्तु मीराँ के पदों में अनेक भाषाओं की पुट देख पड़ती है। मीरांबाई के साथ कभी-कभी घनानंद के प्रियमित्र भक्त नागरीदास की भी तुलना की जाती है। नागरीदास ने, श्रीराधाकृष्ण की भक्ति से प्रेरित हो अनेक सुन्दर ग्रन्थों की रचना की है। वे अपने प्रेम की तन्मयता में बहुत कुछ मीराँ के ही समान थे और उनका भी हृदय, मीरा की ही भाँति, अलौकिक सौन्दर्य द्वारा प्रभावित था। परन्तु उनके प्रेमोन्माद-प्रदर्शन पर सूफ़ियों अथवा सम्प्रदाय वालों की छाप मीराँ से कहीं अधिक दीख पड़ती है।

मीरांबाई व सूफ़ी कवि

मीरांबाई की तुलना, उनके अनेक पदों द्वारा प्रदर्शित रहस्योन्मुख भावनाओं के कारण, सूफ़ी कवियों से भी की जा सकती है। सूफ़ी लोग दार्शनिक दृष्टि से अद्वैतवादी होते थे और अपनी रचनाओं द्वारा सदा आत्म-विद्या, आचार व नीति के उपदेश दिया करते थे। उनकी वर्णन शैली भी, उनकी मसनवियों के कारण, किसी भी बात को 'कथन्छलेन' कहनेवाली परिपाटी का ही अनुसरण करती थी। तो

भी अपनी साधनाओं के विचार से वे कई बातों में, वैष्णव भक्तों से भी बहुत कुछ समानता रखते थे। उनका 'महबूब' माधुर्य-भाव के 'प्रियतम' का ही अन्य रूप था और उनकी 'शरीअत', 'तरीकृत' 'हकीकृत' व 'मारफ़त' नाम की चार अवस्थाओं में भी एक प्रकार से, वैष्णवों की नवधाभक्ति के प्रायः सा भाव आ जाते थे। दोनों के लिए अन्तःकरणकी निर्मलता एवं प्रेम की एकांतिकता अपेक्षित थी और दोनों ही अपने इष्टदेव के रूप की झलक सर्वत्र देखा करते थे। दोनों को ही भजन व कीर्तन प्रिय थे और मौलाना रूम द्वारा प्रचारित मौलवी पंथ में मीराँ की भाँति प्रेमावेश में आकर नृत्य करना तक प्रचारित था। सूफ़ी अपनी 'मारफ़त में' वैष्णवों के आत्मनिवेदन की ही भाँति पूर्ण आत्मसमर्पण का भाव रखते थे। मौलाना रूम के शब्दों में वे सदा मानो यही कहा करते थे;

मन अज़ आलम तुरा तनहा गुज़ीनम्।
रवादारी के मन ग़मगीं नशीनम्॥
... ...
बजुज़ आँचे तू ख़ाही मनचे ख़ाहम्।
बजुज़ आँचे नुमाई मनचे बीनम्॥
... ...
मरा गर तू चुनादारी चुनानम्।
मरा गर तू चुनी ख़ाही चुनीनम्॥ आदि[1]॥

अर्थात् सारे संसार में केवल एक तुझको ही प्यार करता हूँ और तेरी ही इच्छा के अनुसार मैं अकेला बैठा वक़्त गुज़ारता हूँ। जो कुछ भी तेरी इच्छा है उसके अतिरिक्त मेरी कोई दूसरी इच्छा हो ही क्या सकती है? जो कुछ तू मुझे दिखाता है उसके अतिरिक्त मैं और कुछ देख ही क्या सकता हूँ?...तू मुझे जिस प्रकार भी रखना चाहे उसी प्रकार रहूँ, इस भाँति रक्खे तो ऐसे ही और अन्य प्रकार से रक्खे तो वैसे ही। कहना न होगा कि इन पंक्तियों में 'श्री

[1] श्री बाँकेबिहारी व श्री कन्हैयालाल : 'ईरान के सूफ़ी कवि' पृष्ठ २००।

रिधर के घर' जाने को उद्यत और उसके ऊपर अपना सर्वस्व तक 'बार-बार बलि' (ने वाली मीरां के हार्दिक भाव स्पष्ट रूप से लक्षित होते हैं (देखो पद १७)।

वैष्णवों का अवतारवाद सूफियों के सर्वात्मवाद से सर्वथा भिन्न प्रतीत ने पर भी, अपने मूर्त्तिवाद एवं नवधाभक्ति की रहस्य भरी भावनाओं के कारण, स्तुतः व्यापक रहस्यवाद के ही अन्तर्गत आ जाता है और तदनुसार, इन दोनों आदर्शों पर अलग-अलग चलनेवाले साधकों की विचार-धाराओं व चेष्टाओं भी हमें कोई मौलिक अन्तर नहीं दीख पड़ता। निर्गुणवाद एवं सगुणवाद, व्यापक दृष्टि से विचार करने पर, कोई भेद नहीं है। अस्तु,………

मीरांबाई की रचनाओं पर तुलनात्मक दृष्टि से विचार करते समय इसी ारण, हमारे सामने, उक्त विवेचना के अनुसार, हिन्दी कवि जायसी का भी नाम स्वभावतः आ जाता है। मलिक मुहम्मद जायसी अवस्था में मीरांबाई से कदाचित् कुछ बड़े थे और इनकी मृत्यु के अनन्तर बहुत दिनों तक वे जीवित भी रहे थे। उन्होंने दोहा चौपाइयों में 'पद्मावत' नामक प्रेमगाथा की चना की और, उक्त मसनवी पद्धति के अनुसार, उसके द्वारा अपने सूफी द्धान्तों का स्पष्टीकरण भी किया। जायसी की उक्त रचना एक प्रबन्ध काव्य और उसकी भाषा भी अवधी है, किन्तु मीरा ने अपने फुटकर पदों की रचना धिकतर ब्रजभाषा एवं राजस्थानी में की है। जायसी एवं मीरां दोनों द्वारा दर्शित प्रेम आरम्भ से ही विरह-गर्भित व अलौकिक है और दोनों ने ही उसके ारण-स्वरूप किसी पूर्व-सम्बन्ध की ओर संकेत किया है। जायसी ने पद्मावती ा 'सपन विचारू' बतलाती हुई सखी द्वारा उसका 'पच्छिउँ खंड कर राजा' साथ विवाह होना निश्चित कहलाया है और इस बात को 'मेटि न जाइ लिखा रविला'[1] द्वारा अधिक दृढ़ भी करा दिया है और, प्रायः इसी प्रकार, मीरां भी अपने 'सुपने में परण' जाने का विवरण देखकर उसका समर्थन 'पूर्व जनम भाग' द्वारा ही किया है (देखो पद २७) तथा बार-बार अपने और गिरधर

मीरांबाई व जायसी

[1] जायसी ग्रन्थावली, (का० ना० प्र० सभा) पृ० ६२।

की 'प्रीत पुराणी', का उल्लेख भी किया है। इसके सिवाय जिस प्रका
प्रेम गाथा में, जायसी ने पद्मावती को प्रेमपथ पर लाने में 'गुरुसुआ' से सह
ली है उसी प्रकार मीरां ने अपने इस ओर प्रवृत्ति होने का सम्पूर्ण श्रे
रैदास को दिया है—मीरां ने स्पष्ट शब्दों में कहा है कि उनके 'सुरत सह
देते ही 'मैं मिली जाय पाय पिय अपना' (देखो पद १२६)।

सैद्धान्तिक दृष्टि से बहुत कुछ साम्य होने पर भी; इन दोनों कवियों की
रचनाओं में, परिस्थिति भेद के कारण, पूरी भिन्नता भी दीख पड़ती है।
उदाहरण के लिए जायसी ने अपने प्रबन्ध-काव्य के साधन द्वारा प्रेमी एवं
प्रेमपात्र दोनों पक्षों—की दशा व पारस्परिक आकर्षणादि सम्बन्धी व्यापारों के
चित्रित करने की चेष्टा की है, किन्तु मीरां ने केवल एक पक्ष अर्थात् प्रेमिका के
ही अवस्था को—और वह भी स्वयं उसी के शब्दों द्वारा—अंकित किया है।
जायसी के प्रेम का रूप; इसी कारण, अधिक व्यापक तथा सर्वाङ्गीण है औ
मीराँ का प्रेम, कुछ व्यक्तिगत सा दीख पड़ने से जैसे किसी माधुर्य-भाव के भ
के लिए ही आदर्श बन कर रह जाता है। जायसी की उक्त रचना के अन्तर
एक राजा अथवा उसकी रानी के ही विरह का यथास्थल वर्णन है, किन्तु उस
उपकरण बन कर आये हुए प्राकृतिक दृश्यादि के प्रसङ्ग उसके द्वारा सम्पू
विश्व के मौलिक एकता का सन्देश देते हुए से जान पड़ते हैं। जायसी
अपने बारह-मासा वर्णन द्वारा भी, इसी प्रकार, नागमती की विरहदशा
साथ-साथ एक आदर्श हिन्दू रमणी के हृदय की कोमल वृत्तियों का
परिचय बड़ी सफलता पूर्वक दे डाला है। मीरांबाई ने भी अपने एक
(११६) द्वारा बारह-मासे का वर्णन किया है, किन्तु उन्होंने बारहों महीने
भिन्न-भिन्न प्राकृतिक घटनाओं के व्याज से अपने विरह-व्यथित हृदय की
दशा संक्षिप्त रूप से निवेदित की है। इनके विरह-वर्णन में बाह्य-प्रकृति
परिस्थिति की ओर उतना ध्यान गया हुआ नहीं दीखता जितना अन्तः प्र
अथवा अपनी आन्तरिक वेदना की ओर। इनकी वृत्ति अत्यन्त अन्तर्मुखी
बहिर्मुखी होने की दशा में वह परम्परानुसरण मात्र से अधिक था
में असमर्थ हो जाती है—बाहर स्वच्छन्द विचरण करने के लिए वास्तव

से कभी अवकाश ही नहीं मिलता।

जायसी की 'पिउ हिरदय महँ भेंट न होई' और मीराँ की 'गँगन मँडल पै सेजिया की किस विध मिलणा होइ' (पद ७२) पंक्तियों की तुलना करने पर

मीराँबाई व नामदेव तथा रैदास

हमारा ध्यान संत कवियों की ओर भी सहसा आकृष्ट हो जाता है। संत कवियों में नामदेव मीराँ से कदाचित् सवा दो सौ से भी अधिक वर्ष पहले उत्पन्न हुए थे और उनकी रचनाएँ, हिन्दी में न होकर, मराठी भाषा में हैं। किन्तु, साकारोपासना के प्रति अनुकूल मनोवृत्ति एवं भजनभाव में पूर्ण आस्था रखने के कारण, वे मीराँ के बहुत कुछ समान थे। उनका अपने स्वामी 'विट्ठल' के प्रति उतना ही प्रगाढ़ अनुराग था जितना मीराँ का अपने प्रियतम 'श्री गिरधरलाल' की ओर और वे उनकी मूर्त्ति के सामने खड़े हो और हाथों में करताल लेकर, कदाचित् उसी भाँति आवेशमय कीर्तन करते थे जिस प्रकार मीराँ 'ज्यूँ त्यूँ वाहि' रिझाने में प्रवृत्त होती थीं। नामदेव के 'सब गोविंद हैं, सब गोविंद बिन नही कोई' १ से भी हमें मीराँ के 'सब घट दीसै आतमा' (पद १५८), का स्मरण हो आता है।

परन्तु मीराँ के हृदय की असाधारण कोमलता व 'परम वैराग' में उनकी पूर्ण निष्ठा देखकर उनका रैदास जी के साथ भी तुलना करना अनुचित नहीं जान पड़ता। रैदास जी कदाचित् विक्रम की पन्द्रहवीं शताब्दी के मध्य में उत्पन्न हुए थे और मीराँबाई का जन्म विक्रम की सोलहवीं शताब्दी के मध्य में हुआ था, किन्तु मीराँ के समय राजस्थान की ओर अधिकतर रैदासी संतों द्वारा ही, संत मत का प्रचार होते रहने के कारण, उन्होंने रैदासजी को अपने प्रत्यक्ष गुरु की भाँति समझ रखा था। रैदास जी, संसार की गति विधि का अनुभव करके उसके कारण, अत्यन्त दुखी थे और, सांसारिक जनता की विविध विडम्बनाओं द्वारा मर्माहत से होकर, उन्होंने 'हम जानी प्रेम, प्रेम-रस जाने नौ विधि भगति

---

१ 'नामदेवा जी की गाथा' (पृ० ५२१)।

कर अत्युत्कट भावना मे, गोपियों का अनुकरण करती१ रही। उसकी कृतियों में से दो अर्थात् 'तिरुपावै' अथवा 'श्रीव्रत' एवं 'नाच्चियार तिरुमोलि' अथवा 'गोदा की श्री सूक्तियाँ' अभी तक उपलब्ध हैं। श्री सूक्तियों के छठें दशक में जो गोदा ने, स्वप्न में 'माधव' के साथ होने वाले, अपने विवाह का वर्णन किया है वह मीरांबाई वाले 'जगदीश' के साथ सम्पन्न स्वप्न विवाह (पद २७) का ही एक वृहत् रूपान्तर जान पड़ता है और उनके चौदहवें वा अन्तिम दशक में आये हुए विवरणों में वह प्रायः मीराँ की ही भाँति, श्रीकृष्ण दर्शनों का आनन्द अनुभव करती हुई भी दीख पड़ती है। इसके सिवाय, जिस प्रकार, मीरांबाई पपीहे को सम्बोधित कर अपनी विरह-दशा का वर्णन करतीं व कौए द्वारा 'पिव' के पास अपना 'कलेजा' भेजती हैं (पद ७४) प्रायः उसी प्रकार गोदा भी उनके पंचम दशक में अपनी विरह कथा किसी कोयल के प्रति निवेदन करती हुई उससे सहायतार्थ प्रार्थना करती है। अपने इष्टदेव को प्राप्त करने के लिए, इसी प्रकार, व्रतों का अनुष्ठान करने वाली गोदा, अपने उक्त 'श्रीव्रत' के दूसरे श्लोक में, कहती है कि, "ऐ संसार के भाग्यशाली लोगों! तुम ध्यान पूर्वक सुनो और जान लो कि हमें क्षीरसागर में शेष की शय्या पर सोने वाले उस परम स्वामी के निमित्त व्रतपालनार्थ, उसके चरणों में गान-पूर्वक, क्या क्या करना आवश्यक है। हम ठीक सूर्योदय के समय स्नान करेंगी, घी दूध का परित्याग कर देंगी, आँखों में काजल न लगायँगी, केशों को फूलों से न सजायँगी, कोई अयोग्य काम न करेंगी, और न कोई अनुचित शब्द ही उच्चारण करेंगी, बल्कि दया दाक्षिण्य व आनन्द पूर्वक अपने मार्ग पर सदा अटल रह कर अपना जीवन-यापन करती रहेंगी। आह, इलोरेम्बावाय!"२ और स्पष्ट है कि, मीरांबाई ने भी प्रायः ऐसी ही भावनाओं द्वारा प्रेरित होकर, अपने कई समान पदों, विशेष कर पद २६, २७ अथवा ४८ की रचना की हैं। इसके सिवाय उसी

---

१ का० श्री० निवासाचार्यः 'आलवार कवयित्री गोदा', ('कल्याण', जनवरी, सन् १६४१ ई०, पृ० ११७१)।

२ J. S. M. Hooper: 'Hymns of the Alvars' P. 50.

काव्य के सातवें श्लोक में जो ग्वालिनों के प्रातःकालीन दधि-मथन का वर्णन आया है[1] वह भी, कई अंशों में, मीराँबाई के पद १६८ में किये गये सुन्दर चित्रण के ही अनुसार है। 'रंगनाथजी' की गोदा एवं श्री गिरधर की प्रेमिका' मीरां के जीवन की घटनाओं तथा कृतियों में कुछ ऐसी विचित्र समानता है कि उसके आधार पर लोग एक को दूसरी का अवतार तक समझने लगते हैं।

(ऊ) उपसंहार

मीराँबाई जोधपुर के एक प्रतिष्ठित राजपूत घराने में जन्मी व पली थीं और उनके जीवन-काल का एक महत्त्वपूर्ण अंश उदयपुर के प्रसिद्ध महाराणा-वंश के साथ व्यतीत हुआ था। उनके हृदय पर एक सच्ची राजपूत रमणी के साहस व निष्ठा की गहरी छाप लगी हुई थी और अपने लक्ष्य की रक्षा अथवा व्रतपालन की चेष्टा में वे उस आदर्श के अनुसार अपना सर्वस्व तक उत्सर्ग करने पर आमरण उद्यत रहीं। कठिनाइयों ने उन्हें निरुत्साहित करने की जगह, और भी शक्ति प्रदान की और स्वजन वियोग-जन्य कष्टों तक ने उनमें नैराश्य की जगह विषाद की एक अनोखी भावना जागृत कर दी। उनके 'सहज-वैराग' ने उनके उद्देश्य को अधिक स्पष्ट व आकर्षक बना डाला।

उनकी भक्ति का आदर्श अत्यन्त ऊँचा था। उनके 'परमभाव' का निर्वाह किसी साधारण भक्त के वश की बात नहीं—यदि पुरुष है तो उसपर अस्वाभाविकता का आरोप होगा और यदि स्त्री है तो उसे अपने ही समाज-द्वारा लांछित होना पड़ेगा। मीराँ को भी, इसके कारण, विकट यातनाएँ झेलनी पड़ीं, किन्तु, अपनी धुन की पक्की होने से, वे अपत्तियों की अवहेलना बराबर करती गईं। उन्होंने, प्रसिद्ध सूफ़ी साधिका रबिया की भाँति, नितांत एकरस का जीवन यापन किया और, ईसाई भक्तिन टेरेसा की भाँति, अपने 'Wound of Love' या 'प्रेम की पीर' का आस्वादन वे निरंतर आनन्दपूर्वक करती रहीं।

उन्होंने जो कुछ भी कहा वह उनकी आंतरिक अनुभूति की तीव्रता के

---

[1] Ibid, p. 52

कारण रागमय होकर वा गीत रूप में ही निकला। उनके पदों की छंदो-नियमानुसार परीक्षा करने की अपेक्षा कहीं अधिक आवश्यक उनके जीवन को ही किसी श्रेष्ठ काव्य का विषय बनाना होगा।

मीराँबाई के जीवन, आदर्श व काव्य सभी सदा स्वच्छंद रहे और अप इष्ट-सिद्धि के लिए भी उन्होंने रागानुगा भक्ति के ही अवैध साधनों को अपनाया वे उन्मुक्त व निर्द्वंद भाव से रहकर सदा, आकाश विहारिणी कोयल की भाँति अपनी हृदय-संचित प्रेमसुधा स्वतः प्रसूत गीतियों के रूप में, बरसाती रहीं ऐसा किये बिना उनके लिए श्वास प्रश्वास-तक का लेना असह्य था। उनके सहस्र से भी अधिक पूर्व की ग्रीक कवियित्री सैफ़ो (Sappho) के निमि कहे गए शब्द :—Love's priestess, mad with pain and jo of Song, Song's priestess, mad with joy and pain c Love.

"गीति-वेदना-सौख्य-मग्न, थी प्रेम-पुजारिन;
प्रेम सौख्य-वेदना विकल, थी गीत-पुजारिन।"

आज उनके लिए भी, प्रायः उसी प्रकार, उपयुक्त समझे जा सकते हैं।

पद-सूची

(अकारादि क्रमानुसार पद संख्या की सूचना)



मीराँबाई की पदावली

द्वितीय भाग

(मूल पाठ व पाठान्तर)

प्रथम खंड

त-वदना

राग तिलंग

मन रे परसि हरि के चरण ॥ टेक ॥
सुभग सीतल कँवल कोमल, त्रिविध ज्वाला हरण ।
जिण चरण प्रहलाद परसे, इंद्र पदवी धरण ।
जिण चरण ध्रुव अटल कीने, राखि अपनी सरण ।
जिण चरण ब्रह्मांड भेट्यो, नखसिखाँ सिराँ धरण ।
जिण चरण प्रभु परसि लीने, तरी गोतम घरण ।
जिण[1] चरण कालीनाग नाथ्यो, गोपलीला करण ।
जिण चरण गोवरधन धार्‌यो, इन्द्र[2] को ग्रब हरण ।
दासि मीराँ लाल गिरधर, अगम तारण तरण ॥१

राग ललित

हमरो प्रणाम बाँके बिहारी को ॥ टेक ॥
मोर मुगट माथे तिलक विराजै, कुंडल अलकाकारी को ।

पाठान्तर १. इसके पहले 'जिण चरण प्रभु परसि लीने आभरण ।' पंक्ति भी कहीं-कहीं मिलती है ।
२. 'गर्व मघवा हरण' ।

अधर मधुर पर वंशी बजावै, रीझ रिझावै राधाप्यारी को ।
यह छवि देख मगन भई मीराँ, मोहन गिरवरधारी को ॥

राग हमीर

बसो मोरे नैनन में नँदलाल ॥ टेक ॥
मोहनी मूरति साँवरी सूरति, नैणा बने बिसाल ।
अधर सुधारस मुरली राजति, उर बैजंती माल[1] ।
क्षुद्र घंटिका कटि तट सोभित, नूपुर सबद रसाल ।
मीरां प्रभु संतन सुखदाई, भक्त बछल गोपाल ॥३॥

हरि मोरे जीवन प्रान अधार ॥ टेक ॥
और आसिरो नाहीं तुम बिन, तीनूँ लोक मँझार ।
आप बिना मोहि कछु न सुहावै, निरख्यौ सब संसार ।
मीरां कहै मैं दास रावरी, दीज्यौ मती बिसार ॥४

राग कान्हरा

तनक हरि चितवौजी मोरी ओर ॥ टेक ॥
हम चितवत तुम चितवत नाहीं, दिल के बड़े कठोर ।
मेरे आसा चितवनि तुमरी, और न दूजी दौर ।
तुमसे हमकूँ कबर[2] मिलोगे, हमसी लाख करोर ।
ऊभी ठाढ़ी अरज करत हूँ, अरज करत भयो भोर ।
मीरां के प्रभु हरि अविनासी, देस्यूँ प्राण अकोर ॥५

पाठान्तर—१. इसके पहले 'मोर मुकट मकराकृत कुंडल, अरुण दियें भाल ।' पंक्ति भी कहीं कहीं मिलती है ।
२. एक होजी ।

शब्द

मेरो मन बसिगों गिरधरलाल सों ॥ टेक ॥
मोर मुकुट पीताम्बर हो, गल बैजंती माल।
गउवन के सँग डोलत, हो जसुमति को लाल।
कालिंदी के तीर हो, कान्हा गउवाँ चराय।
सीतल कदम की छाहियाँ, हो मुरली बजाय।
जसुमति के दुवरवाँ हो, ग्वालिन सब जाय।
बरजहु आपन दुलरुवा, हमसों अरुझाय।
वृन्दावन क्रीड़ा करै, गोपिन के साथ।
सुर नर मुनि मोहे हो, ठाकुर जदुनाथ।
इन्द्र कोप घन बरखो, मूसल जलधार।
बूड़त ब्रज को राखेऊ, मोरे प्रान अधार।
मीराँ के प्रभु गिरधर हो, सुनिये चितलाय।
तुम्हरे दरस की भूखी हो, मोहि कछु न सोहाय ॥६॥

रूप राग

राग त्रिवेनी

निपट बँकट छबि अटके।
मेरे नैना निपट० ॥टेक॥
देखत रूप मदन मोहन को, पियत पियूख न मटके।
बारिज भवाँ अलक टेढ़ी मनो, अति सुगंधरस अटके।
टेढ़ी कटि टेढ़ी करि मुरली, टेढ़ी पाग लर लटके।
मीराँ प्रभु के रूप लुभानी, गिरधर नागर नटके ॥७॥

राग गूजरी

या मोहन के मैं रूप लुभानी ॥टेक॥
सुंदर बदन कमल दल लोचन, बाँकी चितवन मंद मुसकानी।

जमना के नीरे तीरे धेन चरावै, बंसी में गावै मीठी बानी।
तन मन धन गिरधर पर वारूँ, चरण कँवल मीराँ लपटानी ॥८॥

जब से मोहिं नंदनँदन, दृष्टि पड्यो माई।
तब से परलोक लोक, कछू न सोहाई।
मोरन की चंद्रकला, सीस मुकुट सोहै।
केसर को तिलक भाल, तीन लोक मोहैं।
कुंडल की अलक झलक, कपोलन पर धाई[1]।
मनो मीन सरवर तजि, मकर मिलन आई।
कुटिल भृकुटि तिलक भाल, चितवन मे टौना।
खंजन अरु मधुप मीन, भूले मृगछौना।
सुंदर अति नासिका सुग्रीव तीन रेखा।
नटवर प्रभु भेष धर रूप अति विसेषा।
अधर बिंब अरुन नैन, मधुर मंद हाँसी।
दसन दमक दाड़िम दुति, चमके चपलासी।
छुद्र घंट किंकिनी, अनूप धुनि सोहाई।
गिरधर के अंग अंग, मीरां बलि जाई ॥९॥

राग नीलांबरी

नेणा लोभी रे बहुरि सके नहिं आइ ॥ टेक ॥
रूँम रूँम नखसिख सब निरखत, ललकि[2] रहे ललचाइ।
मैं ठाढ़ी ग्रिह आपणैं री, मोहन निकसे आई[3]।
बदन चंद परकासत हेली, मंद मंद मुसकाइ।
लोक कुटंबी बरजि बरजहीं, बतियां कहत बनाइ।

पाठान्तर — १. धाई। २. ललच। ३. मोहन आइ तजो कुल आंकुस बद्न दिये मुसकाय।

चंचल[1] निपट अटक नहिं मानत, परहथ गये बिकाइ ।
भली कहो कोइ बुरी कहौ मैं, सब लई सीसि चढ़ाइ ।
मीराँ[2] कहै प्रभु गिरधर के बिनि, पल भरि रह्यो न जाइ ॥१०

राग आमोद

आली रे मेरे नैणाँ बाण पड़ी ॥टेक॥
चित्त चढ़ी मेरे माधुरी मूरत, उर बिच आन अड़ी ।
कब की ठाढी पथ निहारूँ, अपने भवन खड़ी ।
कैसे प्राण पिया बिनि राखूँ, जीवन मूर जड़ी ।
मीराँ गिरधर हाथ बिकानी, लोग कहैं बिगड़ी ॥११।

॥भिलाषा

शब्द

नैनन बनज बसाऊँरी, जो मैं साहिब पाऊँ ॥टेक॥
इन नैनन मेरो साहिब बसता, डरती पलक न नाऊँ, री ।
त्रिकुटी महल में बना है झरोखा, तहाँसे झाँकी लगाऊँ, री ।
सुन्न महल में सुरत जमाऊँ, सुख की सेज बिछाऊँ, री ।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, बार बार बलि जाऊँ, री ॥१

राग मुल्तानी

असा पिया जाण न दीजै हो ॥टेक॥
तन मन धन करि वारणै, हिरदे धरि लीजै, हो ।
आव सखी मिलि देखिये, नैणाँ रस पीजै, हो ।
जिह जिह बिधि रीझै हरी, सोई बिधि कीजै, हो ।
सुंदर स्याम सुहावणा, मुख देख्याँ जीजै, हो ।
मीराँ के प्रभु रामजी, बड़ भागण, रीझै, हो ॥१३।

पाठान्तर—१. चपल । २. मीराँ प्रभु गिरधरलाल बिन ।

राग मालकोस

श्री[1] गिरधर आगे नाचूँगी ॥टेक॥
नाचि नाचि पिवरसिक[2] रिझाऊँ प्रेमी जन कूँ जाचूँगी।
प्रेमप्रीत को बाँधि घूँघरू, सुरत की कछनी काछूँगी।
लोक लाज कुल की मरजादा, यामें एक न राखूँगी।
पिव के पलँगा जा पौढ़ूँगी, मीराँ हरि रँग राचूँगी ॥१४॥

अपनी टेक

राग झिझोटी

मेरे तो गिरधर गोपाल, दूसरो न कोई।
जाके सिर मोर मुकुट, मेरो पति सोई।
छांड़ि[3] दई कुल की कानि, कहा करिहै कोई।
संतन ढिग बैठि बैठि, लोक लाज खोई।
अँसुवन[4] जल सींचि सींचि, प्रेम बेलि बोई।
अब तो बेल फैल गई, आणँद फल होई।
भगति[5] देखि राजी हुई, जगति देखि रोई।
दासी मीराँ लाल गिरधर, तारो अब मोही ॥१५॥

राग पटमंजरी

मैं तो साँवरे के रँग राची ॥टेक॥
साजि सिंगार बाँधि पग घुँघरू, लोकलाज तजि नाची।

पाठान्तर—१. रघुनन्दन। २ रघुनाथ।
३. इसके पहले 'तात, मात, भ्रात, बंधु अपना नहि कोई।' पंक्ति भी मिलती है।
४. इसके पहले 'चुनरी के किये टूक टूक, ओढ लीन लोई। मोती मूँगे उतार बनमाला पोई।' पंक्तियाँ भी आती हैं।
५. इसके पहले 'दूध की मथनिया बड़े प्रेम से बिलोई। माखन जब काढि लियो, छाछ पिये कोई।' पंक्तियाँ भी मिलती हैं।

गई कुमति लई साधु की संगति, भगतरूप भई साँची।
गाय गाय हरि के गुन निसदिन, काल व्याल सूँ बाँची।
उण बिन सब जग खारो लागत, और बात सब काँची।
मीराँ श्री गिरधरनलाल सूँ, भगति रसीली जाँची ॥१६॥

राग गुनकली

मैं तो गिरधर के घर जाऊँ ॥ टेक ॥
गिरधर म्हाँरो साँचो प्रीतम, देखत रूप लुभाऊँ।
रैण पड़ै तब ही उठि जाऊँ, भोर भये उठि आऊँ।
रैणदिना वाके संगि खेलूँ, ज्यूँ ज्यूँ वाहि रिझाऊँ।
जो पहिरावै सोई पहिरूँ, जो दे सोई खाऊँ।
मेरी उणकी प्रीत पुराणी, उण बिनि पल न रहाऊँ।
जहाँ बैठावें तितही बैठूँ, बेचै तो बिक जाऊँ।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, बार बार बलि जाऊँ ॥१७॥

मैं तो म्हाँरा रमैयाने, देखबो करूँरी ॥ टेक ॥
तेरो ही उमरण, तेरो ही सुमरण, तेरो ही ध्यान धरूँरी।
जहाँ जहाँ पाँव धरूँ धरणी पर, तहाँ तहाँ निरत करूँरी।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, चरणाँ लिपट परूँरी ॥१८॥

अविनाशी प्रियतम

राग माँड

माई री मैं तो लीयो गोविन्दो[1] मोल ॥ टेक ॥
कोई कहै छाने कोई कहै चौड़े,[2] लियोरी बजंता ढोल।
कोई कहै मुँहघो कोई सुँहघो, लियो री तराजू तोल।

पठान्तर—१. रमैयो। २. चोरी छुपके।

कोई कहै कारो कोई कहै गोरो, लियोरी अमोलिक[1] मोल।
याही कूँ सब लोग जाणत है, लियोरी आँखी खोल[2]।
मीराँ कूँ प्रभु दरसण दीज्यौ, पूरब जनम कौ कोल ॥१६॥

राग धानी

मैं गिरधर रँग राती, सैयाँ मैं०[3] ॥ टेक ॥
पचरँग चोला पहर सखी मैं, झिरमिट खेलन जाती।
ओह झिरमिट माँ मिल्यो साँवरो, खोल मिली तन गाती।
जिनका पिया परदेस वसत है, लिख लिख भेजैं पाती।
मेरा पिया मेरे हीय वसत है, ना कहुँ आती जाती।
चंदा जायगा सूरिज जायगा, जायगी धरणि अकासी।
पवन पाणी दोनुं ही जायँगे, अटल रहै अविनासी।

र—१. आँखी खोली। २. 'तनका गहना मैं सब तज दीन्हा, दि
बाजूबंद खोल।'

३. इसका पाठ इस प्रकार भी मिलता है:—
सखी री मैं तो गिरधर के रँग राती।
पचरँग मेरा चोला रँगा दे, मैं झुरमुट खेलन जाती।
झुरमुट में मेरा साईं मिलेगा, खोल अडम्बर गाती।
चंदा जायगा सुरज जायगा, जायगा धरण अकासी।
पवन पाणी दोनों ही जाँयगे, अटल रहे अविनासी।
सुरत निरत का दिवला सँजोले, मनसा की कर बाती।
प्रेमहटी का तेल बनाले, जगा करे दिन राती।
जिनके पिय परदेस बसत हैं, लिखि लिखि भेजैं पाती।
मेरे पिय मो माहिं बसत हैं, कहूँ न आती जाती।
पीहर बसूँ न बसूँ सास, घर सतगुर शब्द सँगाती।
ना घर मेरा न घर तेरा, मीराँ हरि रँग राती॥

सुरत निरत का दिवला सँजोले, मनसा की करले बाती।
प्रेम हटी का तेल मँगा ले, जगे रह्या दिन ते राती।
सतगुर मिलिया सांसा भाग्या, सैन बताई साँची।
ना घर तेरा ना घर मेरा, गावै मीराँ दासी ॥२०॥

राग पीलू बरवा

बड़े घर ताली लागी रे, म्हाराँ मन री उणारथ भागी रे ॥टेक॥
छीलरिये म्हाँरो चित्त नहीं रे, डावरिये कुण जाव।
गंगा जमना सूँ काम नहीं रे, मैं तो जाइ मिलूं दरियाव।
हाल्याँ मोल्याँ सूँ काम नहीं रे, सीख नहीं सिरदार।
कामदाराँ सूँ काम नहीं रे, मैं तो जाब करूँ दरबार।
काच कथीर सूँ काम नहीं रे, लोहा चढ़े सिर भार।
सोना रूपा सूँ काम नहीं रे, म्हाँरे हीराँ रो बौपार।
भाग हमारो जागियो रे, भयो सँमद सूँ सीर।
इम्रित प्याला छाँड़ि कै, कुण पीवै कड़वो नीर।
पीपा को प्रभु परचो दीन्हो, दियारे खजीना पूर।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, धणी मिल्या छै हजूर ॥२१॥

पना मार्ग

राग मालकोस

मैं अपणे सैया सँग साँची ॥टेक॥
अब काहे की लाज सजनी, परगट ह्वै नाची।
दिवस भूख न चैन कबहूँ, नींद निसि नासी।
बेधि वार पार ह्वैगो, ग्यान गुह गाँसी।
कुल कुटंबी आन बैठे, मनहु मधुमासी।
दासी मीराँ लाल गिरधर, मिटी जग हाँसी ॥२२॥

राग पटमंजरी

मीराँ लागो रंग हरी, औरन[1] रँग अटक परी ।।टेक।।
चूड़ो म्हाँ रे तिलक अरु माला, सील वरत सिणगारो ।
और सिंगार म्हाँ रे दाय न आवे, यो गुर ग्यान हमारो ।
कोई निन्दो कोई विन्दो म्हे तो, गुण गोविंद का गास्याँ ।
जिण मारग म्हाँरा साध पधारें, उण मारग म्हे जास्याँ ।
चोरी न करस्याँ जिव न सतास्याँ, काँई करसी म्हाँरो कोई ।
गज से उतर के खर नहिं चढ़स्याँ, ये तो बात न होई[2] ।।२३।।

मेरो मन लागो हरिसूँ, अब न रहूँगी अटकी ।
गुरु मिलिया रैदास जी, दीन्हीं ग्यान की गुटकी ।
चोट लगी निज नाम हरीकी, म्हाँरे हिवड़े खटकी ।
मोती माणिक परत न पहिरूँ, मैं कबकी नटकी ।
गेणो तो म्हाँरे माला दोवड़ी, और चंदन की कुटकी ।
राज कुल की लाज गमाई, साधाँ के सँग मैं भटकी ।
नित उठ हरिजी के मंदिर जास्याँ, नाच्याँ दे दे चुटकी ।
भाग खुल्यो म्हाँरो साध सँगत सूँ, साँवरिया की वटकी ।
जेठ बहू की काण न मानूँ, घूँघट पड़ गई पटकी ।
परम गुराँ के सरण में रहस्याँ परणाम कराँ लुटकी ।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, जनम मरण सूँ छुटकी ।।२४।।

राग हमीर

आवो सहेल्या रली कराँ हे, पर घर गवण निवारि ।
झूठा माणिक मोतिया री, झूठी जगमग जोति ।
झूठा सब आभूखण री, साँची पियाजी री पोति ।
झूठा पाट पटंबरारे झूठा दिखणी चीर ।

पाठान्तर—१. सब । २. कहीं-कहीं इसके आगे और भी कुछ पंक्तियाँ मिलती हैं ।

साँची पियाजी री गूदड़ी, जामे निरमल रहे सरीर।
छप्पन भोग बुहाइ दे हे, इन भोगनि में दाग।
लूण अलूणो ही भलो है, अपणो पियाजी को साग।
देखि बिराणै निवाँण कूँ है, क्यूँ उपजावै खीज।
कालर अपणो ही भलो है, जामें निपजै चीज।
छैल बिराणो लाख को है, अपणे काज न होइ।
ताके सँग सीधारताँ है भला न कहसी कोइ।
वर हीणो अपणो भलो है, कोढ़ी कुष्टी कोइ।
जाके सँग सीधारताँ है, भला कहै सब लोइ।
अविनासी सूँ बालवा है, जिनसूँ साँची प्रीत।
मीराँ कूँ प्रभू मिल्या है, एही भगति की रीत॥२५॥

कोई कछू कहे मन लागा॥ टेक॥
ऐसी प्रीत लगी मन मोहन ज्यूँ सोना में सोहागा।
जनम जनम का सोया मनुवाँ, सतगुर सब्द सुण जागा।
मात पिता सुत कुटुम कबीला, टूट गयो ज्यूँ तागा।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, भाग हमारा जागा॥२६॥

स्वजनों से मतभेद

मीराँ—माई म्हाँने सुपने में, परण गया जगदीस।
सोती को सुपना आवियाजी, सुपना विस्वा वीस।
मा—गैली दीखे मीराँ बावली, सुपना आल जँजाल।
मीराँ—माई म्हाँने सुपने में परण गया गोपाल।
अंग अंग हल्दी मैं करी जी, सुधे भीज्यो गात।
माई म्हाँने सुपने में, परण गया दीनानाथ।
छप्पन कोट जहाँ जान पधारे, दुलहा श्री भगवान।
सुपने में तोरन बाँधियो जी, सुपने में आई जान

सुनोरी सखी तुम चेतन होइकै, मन की बात कहूँ।
साध सँगति करि हरि सुख लीजै, जगसूँ दूरि रहूँ।
तन धन मेरे सब ही जावो, भलि मेरो सीस लहूँ।
मन मेरो लागो सुमिरण सेती, सब का मैं बोल सहूँ।
मीराँ के प्रभु हरि अविनासी, सतगुर सरण गहूँ ॥३

राग पीलू

तेरो कोई नाहिं रोकणहार, मगन होइ मीराँ चली।
लाज सरम कुल की मरजादा, सिर सैं दूरि करी।
मान अपमान दोउ धर पटके, निकसी हूँ ग्याँन गली।
ऊँची अटरिया लाज किंवड़िया, निरगुण सेज बिछी।
पँचरंगी झालर सुभ सोहै, फूलन फूल कली।
बाजू बन्द कडूला सोहै, सिन्दुर माँग भरी।
सुमिरन थाल हाथ में लीन्हा, सोभा अधक[1] खरी।
सेज सुखमणा मीराँ सोहै[2] सुभ है आज घरी।
तुम जावो राणा घर अपणे, मेरी तेरी नाहिं सरी ॥

आज म्हाँरी साधु जननो संगरे, राणा म्हाँरा भाग भल्याँ ॥टे
साधु जननो संग जो करिये, चढ़े ते चौगणो रंगरे।
साकट जनन तो संग न करिये, पड़े भजन में भंगरे।
अठसठ तीरथ संतो ने चरणे, काटि कासीने सोय गंगरे।
निन्दा करसे नरक कुँड माँ जासे थासे आँधला अपंग रे।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, संतोंनीरज म्हाँरे अंग रे ॥२

राग पूरिया कल्याण

राणाजी म्हें तो गोविंद का गुण गास्याँ ॥ टेक ॥
चरणाम्रित को नेम हमारो, नित उठ दरसण जास्याँ।

पाठान्तर—१. अधिक भली। २. सांवे।

हरि मन्दिर में निरत करास्यॉं, घूँघरिया घमकास्यॉं।
रामनाम का झाझ चलास्यॉं, भवसागर तर जास्यॉं।
यह संसार बाड़ का कॉंटा, ज्यॉं संगत नहिं जास्यॉं।
मीराँ कहै प्रभु गिरधर नागर, निरख परख गुण गास्यॉं ॥२४॥

पद्योक्ति

राग खम्माच

नहिं[1] भावै थाँरो देसलड़ो रँगरूड़ो ॥टेक॥
थाँरा देसाँ में राणा साध नहीं छै, लोग बसै सब कूड़ो।
गहणा गांठी राणा हम सब त्यागा, त्याग्यो कररो चूड़ो।
काजल टीकी हम सब त्यागा, त्याग्यो छै बाँधन जूड़ो।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, वर पायो छै पूरो ॥२५॥

राणाजी मुझे यह वदनामी लगे मीठी ॥ टेक ॥
कोई निन्दो कोई विन्दो, मैं चलूँगी चाल अपूठी।
साँकली गली मे सतगुर मिलिया, क्यूँ कर फिरूँ अपूठी।
सतगुर जी सूँ वातज करतॉं, दुरजन लोगाँ ने दीठी।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, दुरजन जलो जा अँगीठी ॥२६॥

राग अगना

राणा जी थे क्याँने राखो म्हाँसूँ वैर ॥टेक॥
थे तो राणाजी म्हाँने इसड़ा लागो ज्यों व्रच्छन में कैर।

पाठान्तर—१. राणाजी थाँरो देसड़लो रंगरूढो।
थाँरे मुलक में भक्ति नहीं छे, लोग वसें सब कूड़ो।
पाट पटम्बर सबही मैं त्यागा, सिर बाँधूली जूड़ो।
माणिक मोती सबही मैं त्यागा, तज दियो कर को चूड़ो।
मेवा मिसरी मैं सबही त्यागा, त्याग्या छै सक्कर बूरो।
तनकी आस कबहुँ नहिं कीनी, ज्यूँ रण माहीं सूरो।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, वर पायो मैं पूरो॥

महल[1] अटारी हम सब त्याग्या, त्याग्यो थाँरो बसनो सहर।
काजल[2] टीकी राणा हम सब त्याग्या भगवीं चादर पहर।
मीराँ[3] के प्रभु गिरधर नागर, इमरित कर दियो जहर ॥३७॥

राग पहाड़ी

सीसोद्यो रूठ्यो तो म्हाँरो काँई करलेसी।
म्हें तो गुण गोबिंद का गास्याँ, हो माई ॥टेक॥
राणो जी रूठ्यो वाँरो देस रखासी।
हरि रूठ्याँ कुम्हलास्याँ,[4] हो माई।
लोक लाज की काण न मानूँ।
निरभै निसाण घुरास्याँ, हो माई।
राम नाम का झाझ चलास्याँ।
भवसागर तर जास्याँ, हो माई।
मीराँ सरण सवल[5] गिरधर की।
चरण कँवल लपटास्याँ, हो माई ॥३८॥

राग पीलू

पग घुँघरू बाँध मीरा नाची, रे ॥टेक॥
मैं तो मेरे नारायण की, आपहि होगइ दासी, रे।
लोग कहैं मीरा भई बावरी, न्यात कहैं कुलनासी, रे।
विष का प्याला राणाजी भेज्या, पीवत मीराँ हाँसी, रे।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, सहज मिले अविनासी, रे ॥३९॥

पाठान्तर—१. मारू धर मेवाड़ मेरतो त्याग दियो थाँरो सहर।
२. थाँरे रूस्याँ राणा कुछ नहिं बिगड़ै, अब हरि कीन्ही मेहर।
३. मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, हठ करि पी गई जहर।
४. झेठे जास्यों।
५. साँवल।

ीला.

—राम तने रँगराची, राणा मैं तो साँवलिया रँगराची, रे ॥टेक॥
ताल पखावज मिरदंग बाजा, साधाँ आगे नाची, रे।
कोई कहे मीरा भई बावरी, कोई कहे मतमाती, रे।
विष का प्याला राणा भेज्या; अमृत कर आरोगी, रे।
मीराँ कहे प्रभु गिरिधर नागर, जनम जनम की दासी, रे ॥४०॥

राणाजी थे जहर दियो म्हे जाणी ॥ टेक ॥
जैसे कंचन दहत अगिन में, निकसत बाराबाणी।
लोक लाज कुल काण जगत की, दइ वहाय जस पाणी।
—अपणे घर का परदा करले, मैं अबला बौराणी।
तरकस तीर लग्यो मेरे हियरे, गरक गयो सनकाणी।
सब संतन पर तन मन वारो, चरण कँवल लपटाणी।
मीराँ को प्रभु राखि लई है, दासी अपणी जाणी ॥४१॥

राग पीलू

राणा जी म्हाँरी प्रीत पुरवली मैं काँई करूँ ॥ टेक ॥
राम नाम विन घड़ी न सुहावे, राम मिले म्हाँरा हियरा ठराय।
भोजनियाँ नहिं भावे म्हाँने, नींदलड़ी नहिं आय।
विषको प्यालो भेजियोजी. जावो मीरा पास।
कर चरणामृत पीगई, म्हाँरे रामजी के विस्वास।
छापा[1] तिलक बनाविया जी, मन में निस्चय धार।
रामजी काज सँवारिया, म्हाँने भावे गरदन मार।

ाठान्तर—१. इसके पहले दो और पंक्तियाँ भी मिलती हैं :—
विष का प्याला पीगई जी, भजन करे राठौर।
थाँरी मारी ना मरूँ, म्हाँरो राखणहारो और।

पेट्याँ बासक भेजिया जी, यो छै मोतीडाँरो हार।
नाग गले में पहिरिया, म्हाँरे महलाँ भयो उजार।
राठौडाँरी धीयड़ी जी, सीसोद्याँरे साथ।
ले जाती बैकुंठ कूँ म्हाँरी नेक न मानी बात।
मीराँ दासी राम की जी, राम गरीब निवाज।
जन मीराँ को राखज्यो, कोई बाँह गहे की लाज ॥४२

राग जौनपुरी

मैं गोबिंद गुण गाणा ॥ टेक ॥
राजा रूठै नगरी राखै, हरि रूठ्याँ कहँ जाणा।
राणै भेज्या जहर पियाला, इमिरत करि पी जाणा।
डबिया में भेज्याँ ज भुजंगम, सालिगराम करि जाणा।
मीराँ तो अब प्रेम दिवांणी, साँवलिया वर पाणा ॥४३

यो तो रंग धत्ताँ लग्यो ए माय ॥ टेक ॥
पिया पियाला अमर रस का, चढ़ गई घूम घुमाय।
यो तो अमल म्हाँरो कबहुँ न उतरे, कोट करो न उपाय।
साँप पिटारो राणाजी भेज्यो, द्यो मेडतणी गल डार।
हँस हँस मीरा कंठ लगायो, यो तो म्हाँरे नौसर हार।
विष को प्यालो राणा जी मेल्यो, द्यो मेड़तणी ने पाय।
कर चरणामृत पीगई रे, गुण गोविंद रा गाय।
पिया पियाला नाम का रे, और न रंग सोहाय।
मीराँ कहै प्रभु गिरधर नागर, काचो रंग उड़ जाय ॥४४

राग खम्माच

मीराँ मगन भई हरि के गुण गाय ॥ टेक ॥
साँप पिटारा राणा भेज्यो, मीरा हाथ दियो जाय।
न्हाय धोय जब देखण लागी, सालिगराम गई पाय।
जहर का प्याला राणा भेज्या, अमृत दीन्ह बनाय।

न्हाय धोय जब पीवण लागी, हो अमर अँचाय।
सूल सेज राणा ने भेजी, दीज्यो मीरा सुलाय।
साँझ भई मीरा सोवण लागी, मानो फूल बिछाय।
मीराँ के प्रभु सदा सहाई, राखे विघन हटाय।
भजन भाव में मस्त डोलती, गिरधर पै बलि जाय॥४

राग पहाड़ी

हेली म्हाँसूँ हरि बिनि रह्यो न जाय॥ टेक॥
सास लड़ै मेरी नन्द खिजावै, राणा रह्या रिसाय।
पहरो[1] भी राख्यो चौकी बिठारयो, ताला दियो जड़ाय।
पूर्व[2] जनम की प्रीत पुराणी, सो क्यूँ छोड़ी जाय।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, और न आवे म्हाँरी दाय॥४

अब नहिं बिसरूँ, म्हाँरे हिरदे लिख्यो हरि नाम।
म्हाँरे सतगुरु दियो बताय, अब नहिं बिसरूँ रे॥ टेक॥
मीरा बैठी महल में रे, ऊठत बैठत राम।
सेवा करस्याँ साध की, म्हाँरे और न दूजा काम।
राणा जी बतलाइया, कह देणो जबाव।
पण लागो हरिनाम सूँ, म्हाँरो दिन दिन दूनो लाभ।
सीप भरयो पाणी पिवे रे, टाँक भरयो अन्न खाय।
बतलायाँ बोली नहीं रे, राणोजी गया रिसाय।
विष रा प्याला राणाजी भेज्या, दीजो मेड़तणी के हाथ।
कर चरणामृत पी गई, म्हाँरा सबल धणी का साथ।
विष को प्यालो पी गई, भजन करे उस ठौर।
थाँरा मारी ना मरूँ, म्हाँरो राखणहारो और।

पाठान्तर—१ चौकी मेलौ भले ही सजनी, ताला द्यो न जड़ाइ।
२ पूर्व जन्म की प्रीत हमारी, सो कहाँ रहे लुकाइ।

राणोजी मोपर कोप्यो रे, मारूं एक ज सेल।
मार्‌यां पराछित लागसी, म्हाँने दीजो पीहर मेल।
राणो मोपर कोप्यो रे, रती न राख्यो मोद।
ले जाती बैकुंठ में, यो तो समझ्यो नहीं सिसोद।
छापा तिलक बनाइया, तजिया सब सिंगार।
म्हें तो सरणे रामके, भल निन्दो संसार।
माला म्हाँरे देवड़ी, सील बरत सिंगार।
अबके किरपा कीजियो, हूँ तो फिर बाँधू तलवार।
रथाँ बैल जुताय कै, ऊटाँ कसियो भार।
कैसे तोड़ूँ राम सूँ, म्हाँरो भोभो रो भरतार।
राणो साँड्यो मोकल्यो, जाज्यो एके दौड़।
कुल की तारण अस्तरी, या तो मुरड़ चली राठोड़।
साँड्यो पाछो फेरयो रे, परत न देस्याँ पाँव।
कर सूरापण नीसरी, म्हाँरे कुण राणे कुण राव।
संसारी निन्दा करे, दुखियो सब संसार।
कुल सारो ही लाजसी, मीरा थें जो भया जी ख्वार।
राती माती प्रेम की, बिष भगत को मोड़।
राम अमल माती रहे, धन मीराँ राठोड़ ॥४७॥

राग सोहनी

मैं जाण्यो नाहीं प्रभु को मिलण कैसे होइरी ॥ टेक ॥
आये मेरे सजना फिरि गये अँगना, मैं अभागण रही सोइरी।
फाडूँगी चीर करूँ गल कंथा, रहूँगी बैरागण होइरी।
चुरियाँ फोरूँ माँग बखेरूँ, कजरा मैं डारूँ धोइरी।
निसवासर मोहि बिरह सतावै, कल न परत मोइरी।
मीराँ के प्रभु हरि अविनासी, मिलि बिछुरो मति कोइरी ॥४८॥

मीराँबाई की पदावली.

जोगियाजी निसिदिन जोऊँ बाट ॥ टेक ॥
पाँव न चालै पंथ दुहेलो, आडो औघट घाट ।
नगर आइ जोगी रम गया रे, मो मन प्रीत न पाइ ।
मैं भोली भोलापन कीन्हो, राख्यौ नहिं बिलमाइ ।
जोगिया कूँ जोवत बोहो दिन बीता, अजहूँ आयो नाहिं ।
बिरह बुझावण अन्तरि आवो, तपत लगी तन माहिं ।
कै तो जोगी जग में नहीं, कैर बिसारी मोइ ।
काँइ करूँ कित जाऊँरी सजनी, नैण गुमायो रोइ ।
आरति तेरी अन्तरि मेरे, आवो अपनी जाणि ।
मीराँ व्याकुल बिरहिणी रे, तुम बिनि तलफत प्राणि

जोगी मत जा मत जा मत जा, पाँइ परूँ मैं चेरी ते
प्रेम भगति को पैंड़ो ही न्यारो, हमकूँ गैल बता ज
अगर चँदण की चिता बणाऊँ, अपणे हाथ जला ज
जल बल भई भस्म की ढेरी, अपणे अंग लगा ज
मीराँ कहै प्रभु गिरधर नागर, जोत में जोत मिला

राग बिलावल

पियाजी म्हाँरे नैणाँ आगे रहज्यो जी ॥ टेक ॥
नैणाँ आगे रहज्यो, म्हाँने भूल मत जाज्यो जी।
भौसागर में वही जात हूँ बेग म्हाँरी सुध लीज्यो जी।
राणाजी भेज्या बिखका प्याला, सो इमरित कर दीज्यो जी।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, मिल बिछुड़न मत कीज्यो जी ॥५३॥

राग सोरठ

थाँने काँई काँई कह समझाऊँ, म्हाँरा वाला गिरधारी ॥ टेक ॥
पूर्ब जनम की प्रीत हमारी, अब नहिं जात निवारी।
सुंदर बदन जोवते सजनी, प्रीत भई छे भारी।
म्हाँरे घरे पधारो गिरधर, मंगल गावै नारी।
मोती चौक पूराऊँ वाल्हा, तन मन तो पर वारी।
म्हारो सगपण तोसूँ साँवलिया, जुगसूँ नहीं विचारी।
मीराँ कहे गोपिन को वाल्हो, हमसूँ भयो ब्रह्मचारी।
चरण सरण है दासी तुम्हारी, पलक न कीजे न्यारी ॥५४॥

राग प्रभाती

जागो म्हाँरा जगपति राइक, हँसि बोलो क्यूँ नहीं ॥ टेक
हरि छोजी हिरदा माँहि, पट खोलो क्यूँ नहीं।
तन मन सुरति सँजोइ, सीस चरणाँ धरूँ।
जहाँ जहाँ देखूँ म्हारो राम, जहाँ सेवा करूँ।
सदकै करूँ जी सरीर, जुगै जुग वारणैं।
छोड़ी छंड़ी कुल की लाज, साहिब तेरे कारणैं।
थोड़ी थोड़ी लिखूं सिलाम, बहोत करि जाणज्यौ।
बन्दी हूँ खानाजाद, महरि करि मानज्यौ।
हाँ हो म्हरा नाथ सुनाथ, बिलम नहिं कीजियै।
मीराँ चरणाँ की दास, दरस अब दीजियै ॥५५॥

उपालंभ

राग सुखसोरठ

देखो सहियाँ[1] हरि मन काठो कियो॥ टेक ॥
आवन कह गयो अजूँ न आयो, करि करि वचन गयो।
खान पान सुध बुध सब बिसरी, कैसे, करि[2] मैं जियो।
वचन तुम्हारे तुमही बिसारे, मन मेरो हर लियो।
मीराँ कहे प्रभु गिरधर नागर, तुम बिनि फटत हियो ॥५६॥

जोगिया से प्रीत कियाँ दुख होइ ॥ टेक ॥
प्रीत कियाँ सुख ना मोरी सजनी, जोगी मिंत न कोइ।
राति दिवस कल नाहिं परत है, तुम मिलियाँ बिनि मोइ।
ऐसी सूरत या जग माँही फेरि न देखी सोइ।
मीराँ के प्रभु कबरे मिलोगे, मिलियाँ आँणद होइ ॥५७॥

जोगियारी प्रीतड़ी है दुखड़ा रो मूल ॥ टेक ॥
हिल मिल बात बणावत मीठी, पीछै जावत भूल।
तोड़त जेज करत नहिं सजनी, जैसे चँपेली के फूल।
मीराँ कहै प्रभु तुमरे दरस बिन, लगत हिवड़ा में सूल ॥५८॥

राग सोरठ

कोई दिन याद करोगे रमता राम अतीत ॥ टेक ॥
आसण माड़ अडिग होय बैठा, याही भजन की रीत।
मैं तो जाणूँ जोगी संग चलेगा, छाँड गया अधबीच।
आत न दीसे जात न दीसे, जोगी किसका मीत।
मीराँ कहै प्रभु गिरधर नागर, चरणन आवे चीत ॥५९॥

तर—१. सइयाँ। २. करीने।

जावो[1] निरमोहिया जाणो तेरी प्रीत ॥ टेक ॥
लगन लगी जदि प्रीत और ही, अब कुछ औरि हो रीति ।
इमरत पाइ के विष क्यूँ दीजे, कूँण गाँव की रीति ।
मीराँ के प्रभु हरि अविनासी, अपणी गरज के मीत ॥६०॥

जावादे जावादे जोगी किसका मीत ॥ टेक ॥
सदा उदासी रहै मोरि सजनी, निपट अटपटी रीत ।
बोलत वचन मधुर से मानूँ[2], जोरत नाहीं प्रीत ।
मैं जाणूँ या पार निभैगी, छाँड़ि चले अधबीच ।
मीराँ के प्रभु स्याम मनोहर प्रेम पियारा मीत ॥६१॥

धूतारा जोगी एकर सूँ हँसि बोल ॥ टेक ॥
जगत बदीत करी मनमोहन, कहा बजावत ढोल ।
अंग भभूति गले मृगछाला, तू जन गुढियाँ खोल ।
सदन सरोज वदन की सोभा, ऊभी जोऊँ कपोल ।
सेली नाद बभूत न बटवो, अजूँ मुनी मुख खोल ।
चढ़ती बैस नैण अणियाले, तूँ घरि घरि मत डोल ।
मीराँ के प्रभु हरि अविनासी, चेरी भई बिन मोल ॥६२

पाठान्तर—१. इसका एक दूसरा पाठ इस प्रकार है :—
जाओ हरि निरमोहड़ा रे, जाणी थाँरी प्रीत ॥टेक॥
लगन लगी जब और प्रीतछी, अब कुछ अँवली रीत ।
अम्रत पाय विषै क्यूं दीजे, कौण गाँव की रीत ।
मीरा कहे प्रभु गिरधर नागर, आप गरज के मीत ॥
२. मीठे ।

द्वितीय खंड

स्तुति प्रार्थना

राग श्यामकल्याण

हरि तुम[1] हरो जन की भीर ॥ टेक ॥
द्रोपता की लाज राखी, तुरत[2] बाढ्यौ चीर।
भक्त कारण रूप नरहरि, धर्‌यौ आप सरीर।
हिरणाकुश मारि लीन्ह, धर्‌यौ नाहिं न धीर।
बूड़तो गजराज राख्यौ,[3] कियौ बाहर नीर।
दासी मीराँ लाल गिरधर, चरण कँवल पै सीर ॥६३॥

राग रामकली

अबतो निभायाँ सरेगी, बाँह गहे की लाज ॥ टेक ॥
समरथ सरण तुम्हारी सइयाँ, सरब सुधारण काज।
भव सागर संसार अपरबल, जामें तुम हो भयाज।
निरधाराँ आधार जगत-गुरु, तुम बिन होय अकाज।
जुग जुग भीर हरी भगतन की, दीनी मोक्ष समाज।
मीराँ सरण गही चरणन की, लाज[4] रखो महाराज ॥६४॥

हरि बिन कूण गती मेरी ॥ टेक ॥
तुम मेरे प्रतिपाल कहिये, मैं रावरी चेरी।
आदि अंत निज नाँव तेरो, हीया में फेरी।
बेरि बेरि पुकारि कहूँ, प्रभु आरति है तेरी।
यौ संसार विकार सागर, बीच में घेरी।
नाव फाटी प्रभु पाल बाँधो, बूड़त है बेरी।
बिरहणि पिवकी बाट जोवै, राखिल्यौ नेरी।
दासि मीराँ राम रटत है, मैं सरण हूँ तेरी ॥६

—१. करिहो। २. तुमं चढ़ायो। ३. तार्‌यो। ४. पेज।

विरहानुभव

राग दरबारी

प्रभु जी थे कहाँ गया नेहड़ी लगाय ॥ टेक ॥
छोड़ गया विस्वास सँगाती, प्रेम की वाती वराय ।
विरह समँद में छोड़ गया छो, नेह की नाव चलाय ।
मीराँ के प्रभु कवर मिलोगे, तुम विनि रह्योइ न जाय ॥६६॥

राग मलार

डारि गयो मनमोहन पासी ॥ टेक ॥
आँवा की डालि कोइल इक बोलै, मेरो मरण अरुजग केरी हाँसी ।
विरह की मारी मैं बन बन डोलूँ, प्रान तजूँ करवत ल्यूँ कासी ।
मीराँ के प्रभु हरि अविनासी, तुम मेरे ठाकुर मैं तेरी दासी ॥६७॥

राग विहाग

माई म्हारी हरिह न बूझी वात ॥ टेक ॥
पंड माँसूँ प्राण पापी, निकसि क्यूँ नहीं जात ।
पाट न खोल्या मुखाँ न वोल्या, साँझ भई परभात ।
अबोलणाँ जुग वीतण लागो, तो काहे की कुसलात[1] ।
सावण आवण कह गया रे, हरि आवण की आस ।
रैण[2] अँधेरी बीज चमंकै, तारा गिणत निरास ।
लेइ कटारी कंठ सारू, मरूँगी विष खाइ ।
मीराँ दासी राम राती, लालच रही ललचाइ ॥६८॥

पाठान्तर—१. इसके आगे ये पंक्तियाँ भी मिलती हैं :—
सुपन में हरि दरस दीन्हों, नैन जाण्यो हरि जात ।
नैन म्हारा उघड़ि आया, रही मन पछतात ।
२. रैण अँधेरी विरह वेरी, तारा गिणत निस जात ।
ले कटारी कंठ चीरूँ, करूँगी अपघात ।

राग पूरिया धनाश्री

परम सनेही राम की निति ओलूँरी आवै ॥ टेक॥
राम हमारे हम हैं राम के, हरि बिन कछू न सुहावै।
आवण कह गये अजहुँ न आये, जिवड़ो अति उकलावै।
तुम दरसण की आस रमैया, कब हरि दरस दिखावै।
चरण कँवल की लगनि लगी नित, बिन दरसण दुख पावै।
मीराँ कूँ प्रभु दरसण दीज्यौ, आँणद बरण्यूँ न जावै ॥६९॥

जोगिया जी छाड़ रह्या परदेस ॥ टेक ॥
जबका बिछड़्या फेर न मिलिया, बहोरि न दियो संदेस।
या तन ऊपरि भसम रमाऊं, खोर करूँ सिर केस।
भगवाँ भेख धरूँ तुम कारण, ढूँढत च्यारूँ देस।
मीराँ के प्रभु राम मिलण कूँ, जीवनि जनम अनेस ॥ ७० ॥

(हयातना

राग पीलू

रमइया बिनि रह्योइ न जाय ॥ टेक ॥
खान पान मोहि फीको सो लागै, नैणा रहे मुरझाइ।
वार वार मैं अरज करत हूँ, रैण गई दिन जाइ।
मीराँ कहै हरि तुम मिलियाँ बिनि, तरस तरस तन जाइ ॥७१॥

राग जोगिया

हेरी मैं तो दरद[1] दिवाणी होइ, दरद न जाणै मेरो कोइ ॥टेक॥
घाइल की गति घाइल जाणैं, की जिण लाई होइ।
जौहरि की गति जौहरी जाणैं, की जिन जौहर होइ।
सूली ऊपरि सेझ हमारी, सोवणा किस विध होइ।
गँगन मँडल पै सेझ पिया की, किस विध मिलणा होइ।

पाठान्तर—१. प्रेम।

दरद की मारी बन-बन डोलूँ, बैद मिल्या नहिं कोइ ।
मीराँ की प्रभु पीर मिटेगी, जब बैद साँवलिया होइ ॥ ७२॥

शब्द

पीया बिनि रह्यौ न जाइ ॥ टेक ॥
तन मन मेरा पिया पर वारूँ, बार बार बल जाइ ।
निस दिन जोऊँ बाट पिया की, कबर मिलोगे आइ ।
मीराँ के प्रभु आस तुमारी, लीज्यौ कंठ लगाइ ॥ ७३ ॥

राग माँड

नातो नाम को मोसूँ तनक न तोड़्यो जाइ ॥टेक॥
पानाँ ज्यूँ पीली पड़ी रे, लोग कहें पिंड रोग ।
छाने लाँघण मैं किया रे, राम मिलण के जोग ।
बाबल बैद बुलाइया रे, पकड़ दिखाई म्हाँरी बाँह ।
मूरिख बैद मरम नहिं जाणै, करक कलेजा माँह ।
जा बैदा घरि आपणे रे, मेरो नाँव न लेइ ।
मैं तो दाधी बिरह की रे, तूँ काहे कूँ दारू[1] देइ ।
माँस गले गल छीजिया रे, करक रह्या गल आहि ।
आँगलियाँ री मूदड़ो, म्हारे आवण लागी बाँहिं ।
रहो रहो पापी पपीहा रे, पिव को नाम न लेइ ।
जे कोइ बिरहणि साम्हले, (सजनी[2]) पिव कारण जीव देइ ।
खिण मंदिर खिण आगणै रे, खिण खिण ठाढी होइ ।
घायल ज्यूँ घूमूँ सदारी[3], म्हाँरी बिथा न बूझै कोइ ।
काढ़ि कलेजा मैं धरूँ रे, कौवा तू ले जाइ ।
ज्याँ देसाँ म्हाँरो पिव बसै, (सजनी[4]) वे देखै तू खाइ ।
म्हाँरे नातो नाव कोरे, और न नातो कोइ ।
मीराँ व्याकुल बिरहणी रे, पिया दरसण दीजो मोइ ॥७४॥

—१. औषध । २. तो । ३. खड़ी । ४. रे ।

राग होली

रमैया बिन नींद न आवै।
नींद न आवे विरह सतावे, प्रेम की आँच डुलावै ॥टेक॥
बिन पिया जोत मँदिर अँधियारो, दीपक दाय न आवै।
पिया बिन मेरी सेज अलूनी, जागत रैण बिहावै।
पिया कब रे घर आवै।
दादुर मोर पपीहा बोले, कोयल सबद सुणावै।
घुमँट घटा ऊलर होइ आई, दामिन दमक डरावै।
नैन झर लावै।
कहा करूं कित जाऊँ मोरी सजनी, वेदन कूण बुतावै।
विरह नागण मोरी काया डसी है, लहर लहर जिव जावै।
जड़ी घस लावै।
कोहै सखी सहेली सजनी, पिया कूँ आन मिलावै।
मीराँ कूँ प्रभु कबर मिलोगे, मन मोहन मोहि भावै।
कबै हँस कर बतलावै ॥७५॥

नींदलड़ी नहिं आवै सारी रात, किस विधि होइ परभात ॥टेक॥
चमक उठी सुपने सुध भूली, चन्द्रकला न सोहात।
तलफ तलफ जिव जाय हमारा, कबरे मिले दीनानाथ।
भइहूँ दिवानी तन सुध भूली, कोई न जानी म्हाँरी बात।
मीराँ कहै बीती सोइ जाने, मरण जीवण उन हाथ ॥७६॥

राग सुख सोरठ

पतियाँ मैं कैसे लिखूँ, लिखिही न जाइ ॥टेक॥
कलम धरत[1] मेरो कर कंपत, हिरदो रहो धर्राई।
बात कहूँ मोहि बात न आवै, नैन रहै झर्राई।

न्तर—१.भरत।

किस विध चरण कमल मैं गहिहौं, सबहि अंग थराई ।
मीराँ कहै प्रभु गिरधर नागर, सबही दुख बिसराई ॥७७॥

राग होली

होली पिया बिन लागै खारी, सुनो री सखी मेरी प्यारी ॥टेक॥
सूनो गाँव देस सब सूनो, सूनी सेज अटारी ।
सूनी बिरहन पिव बिन डोलै, तज दइ पीव पियारी ।
भई हूँ या दुख कारी ।
देस विदेस सँदेस न पहुँचै, होय अँदेसा भारी ।
गिणताँ गिणताँ घस गईं रेखा, आँगरियाँ की सारी ।
अजहूँ नहिं आये मुरारी ।
बाजत झाँझ मृदंग मुरलिया, बाज रही इकतारी ।
आयो[1] बसंत कंथ घर नाहीं, तन में जर भया भारी ।
स्याम मन कहा विचारी ।
अबतो मेहर करो मुझ ऊपर, चित दे सुणो हमारी ।
मीराँ के प्रभु मिलज्यो माधो, जनम जनम की कँवारी ।
लगी दरसण की तारी ।

राग होली

होली पिया बिन मोहिं न भावै, घर आँगण न सुहावे ॥टेक॥
दीपक जोय कहा करूँ हेली, पिय परदेस रहावे ।
सूनी सेज जहर ज्यूँ लागे, सुसक सुसक जिय जावे ।
नींद नहिं आवे ।
कब की ठाढ़ी मैं मग जोऊँ, निसदिन बिरह सतावे ।
कहा कहूँ कछु कहत न आवे, हिवड़ो अति अकुलावे ।
पिया कब दरस दिखावे ।
ऐसा है कोई परम सनेही, तुरत सँदेसो लावे ।

पाठान्तर १. माई ।

ढीला
वा विरियाँ कब होसी मोकूँ, हँस कर निकट बुलावे।
मीराँ मिल होली गावे ॥७६॥

राग होली

किए सँग खेलूँ होली, पिया तज गये. हैं अकेली ॥ टेक ॥
माणिक मोती सब हम छोड़े, गल में पहनी सेली।
भोजन भवन भलो नहिं लागै, पिया कारण भई गेली।
मुझे दूरी क्यूँ म्हेली।
अब तुम प्रीत और सूँ जोड़ी, हमसे करी क्यूँ पहेली[1]।
बहु दिन बीते अजहुँ न आये, लग रही ताला बेली।
किए बिलमाये हेली।
स्याम बिना जिवड़ो मुरझावे, जैसे जल बिन बेली।
मीराँ कूँ प्रभु दरसण दीज्यो, जनम जनम की चेली।
दरस बिन खड़ी दुहेली ॥८०॥

राग सावन

मतवारो बादर आए रे, हरि को सनेसो कबहुँ[2] न लाए रे ॥ टेक ॥
दादर मोर पपइया बोलै, कोयल सबद सुणाए रे।
(इक) कारी अँधियारी बिजरी चमकै, विरहणि अति डरपाए रे।
(इक) गाजै बाजै पवन मधुरिया, मेहा अति झड़ लाए रे।
(इक) कारी[3] नाग विरह अति जारी, मीराँ मन हरि भाए रे ॥८१॥

राग मलार

बादल देख डरी हो स्याम मैं बादल देख डरी[4] ॥ टेक ॥
काली पीली घटा ऊमटी[5], बरस्यो एक घरी।
जित जाऊँ तित पाणी[6] पाणी, हुई[7] हुई भोम हरी।

पाठान्तर— १. पहिली। २. कुछ। ३. फूंके कालीनाग बिरह की जारी। ४. झरी। ५. उमँगी। ६. पानिहि पानी। ७. हुई सब।

जाका पिया परदेस वसत है, भीजूँ[1] वहार खरी।
मीराँ के प्रभु हरि[2] अविनासी कीज्यौ प्रीत खरी ॥८२॥

विरहोद्गार

राग सावन

रे पपइया प्यारे कब को वैर चितार्‌यौ ॥ टेक ॥
मैं सूती छी अपने भवन में, पिय पिय करत पुकार्‌यो।
दाध्या ऊपर लूण लगायो, हिवड़ो करवत सार्‌यो।
उठि बैठो वा वृच्छ की डाली, वोल वोल कंठ सार्‌यो।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, हरि चरणाँ चित धार्‌यो ॥८३॥

राग सावनी कल्याण

पपइया रे पिव की वाणि न वोल ॥टेक॥
सुणि पावेली विरहणी रे, थारो रालैली आँख मरोड़।
चाँच कटाऊँ पपइया रे, ऊपरि कालर लूण।
पिव मेरा मैं पीव की रे, तू पिव कहै स कूण।
थारा सवद सुहावणा रे, जो पिव मेला आज।
चाँच मढाऊँ थारी सोवनी रे, तू मेरे सिरताज।
प्रीतम कूँ पतियाँ लिखूँ, कउवा तू ले जाइ।
जाइ प्रीतम जी सूँ यूँ कहै रे, थाँरी विरहणि धान न खाइ।
मीराँ दासी व्याकुली रे, पिव पिव करत विहाइ।
वेगि मिलो प्रभु अंतरजामी, तुम विनि रह्योही न जाइ ॥८४॥

राग सारंग

हे मेरो मन मोहना।
आयो नहीं सखीरी, हे मेरो० ॥ टेक ॥
कैं कहुँ काज किया संतन का, कैं कहुँ गैल भुलावना।

:—१. वार। २. गिरधर नागर।

कहा करूँ कित जाऊँ मोरी सजनी, लाग्यो है विरह संतावना ।
मीराँ दासी दरसण प्यासी, हरि चरणाँ चित लावणा ॥८५॥

राग बागेश्वरी

मैं बिरहणि बैठी जागूँ, जगत सब सोवै री आली ॥टेक॥
विरहणि बैठी रंगमहल में मोतियन की लड़ पोवै ।
इक बिरहणि हम ऐसी देखी. अँसुवन की माला पोवै ।
तारा गिण गिण रैंण बिहानी, सुख की घड़ी कब आवै ।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, मिल के बिछुड़ न जावै ॥८६॥

राग आनन्द भैरों

सखी मेरी नींद नसानी. हो ।
पिय को पंथ निहारत, सिगरी रैंण बिहानी हो ॥टेक॥
सब सखियन मिली सीख दई, मन एक न मानी हो ।
बिनि देख्याँ कल नाहिं पड़त, जिय ऐसी ठानी हो ।
अँगिअंगि[1] व्याकुल भई, मुखि पिय पिय बानी हो ।
अन्तर वेदन बिरह की, वह पीड़ न जानी हो ।
ज्यूँ चातक घन कूँ रटै, मछरी जिमि पानी हो ।
मीराँ व्याकुल बिरहणी, सुध बुध बिसरानी हो ॥८७॥

जोगियारी सूरत मन में बसी ॥टेक॥
नित प्रति ध्यान धरत हूँ दिल में, निस दिन होत कुसी ।
कहा करूँ कित जाऊँ मोरी सजनी, मानो सरप डसी ।
मीराँ कहे प्रभु कबर मिलोगे, प्रीत रसीली बसी ॥८८॥

प्रभू बिनि ना सरै माई ।
मेरा प्राण निकस्या जात, हरी बिन ना सरै माई ॥टेक॥

तर—१ अंगहीन ।

कमठ दादुर बसत जल में, जल से उपजाई।
मीन जल से बाहर कीना, तुरत मर जाई।
काठ लकरी बन परी, काठ घुन खाई।
ले अगन प्रभु डार आये, भसम हो जाई।
बन बन ढूँढ़त मैं फिरी, आली सुधि नहीं पाई।
एक बेर दरसण दीजै, सब कसर मिटि जाई।
पात ज्यूँ पीरी परी, अरु विपत तन छाई।
दास मीराँ लाल गिरधर, मिल्या सुख छाई ॥८६॥

राग भैरवी

मैं हरि बिनि क्यूँ जिवूँ री माइ ॥टेक॥
पिय कारण बौरी भई, ज्यूँ काठहिं घुन खाइ।
ओखद मूल न संचरै, मोहि लाग्यो बौराइ।
कमठ दादुर बसत जल में, जलहि तैं उपजाइ।
मीन जल के बिछुरै तन, तलफि करि मरि जाइ।
पिव ढूँढण बन बन गई, कहुँ मुरली धुन पाइ।
मीराँ के प्रभु लाल गिरधर, मिलि गये सुखदाइ ॥९०॥

राग पीलू

राम मिलण के काज सखी, मेरे आरति उर में जागी री ॥टेक॥
तलफत तलफत कल न परत है, बिरहबाण उरि लागी री।
निसदिन पंथ निहारूँ पीव को, पलकन पल भरि लागी री।
पीव पीव मैं रटूँ रात दिन, दूजी सुधि बुधि भागी री।
बिरह भवँग मेरो डस्यो है कलेजो, लहरि हलाहल जागी री।
मेरी आरति मेटि गुसाईं, आइ मिलौ मोहि सागी री।
मीराँ व्याकुल अति उकलाणी, पिया की उमँग अति लागी री ॥९१॥

राग खंभावती

रनाम मेरे मन बसियो, राम रसियो रिझाऊँ, ए माय।
र भागिणा करम अभागिण, कीरत कैसे गाऊँ, ए माय।

विरह पिंजर की वाड़ सखीरी, उठकर जी हुलसाऊँ, ए माय।
मन कूँ मार सजूँ सतगुरु सूँ दुरमत दूर गमाऊँ, ए माय।
डाक्रो नाम सुरत की डोरी, कड़ियाँ प्रेम चढ़ाऊं, ए माय।
ज्ञान को ढोल वन्यो अति भारी, मगन होय गुण गाऊँ, ए माय।
तन करूँ ताल मन करूँ मोरचँग,[1] सोती सुरत जगाऊँ, ए माय।
निरत करूँ मैं प्रीतम आगे, तौ अमरा पुर पाऊँ ए माय।
मो अवला पर किरपा कीज्यो, गुण गोविंद के गाऊँ, ए माय।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, रज चरणाँ की पाऊँ. ए माय ॥६

विरह निवेदन

राग पीलू

स्याम सुंदर पर वार।
जीवड़ा मैं वार डारूँगी, स्याम सुंदर० ॥टेक॥
तेरे कारण जोग धारणा, लोक लाज कुल डार।
तुम देख्याँ विन कल न पड़त है, नैन चलत दोउ वार।
कहा करूँ कित जाऊँ मोरी सजनी, कठिन विरह की धार।
मीराँ कहे प्रभु कवर मिलोगे, तुम चरणाँ आधार ॥६

राग पीलू

करणाँ सुणि स्याम मेरी।
मैं तो होइ रही चेरी तेरी ॥टेक॥
दरसण कारण भई वावरी, विरह विथा तन घेरी।
तेरे कारण जोगण हूँगी, दूँगी नग्र (नगर) विच फेरी।
कुंज सव हेरी हेरी।
अंग भभूत गले म्रिघ छाला, योतन भसम करूँरी।
अजहुँ न मिल्या राम अविनासी, वन वन वींच फिरूँरी।

रोऊँ नित टेरी टेरी ।
जन मीराँ कूँ गिरधर मिलिया, दुख मेटण सुख भेरी ।
रूम रूम साता भइ उर में, मिटि गई फेरा फेरी ॥६४॥

पिया अब घर आज्यो मेरे, तुम मोरे हूँ तोरे ॥टेक॥
मैं जन तेरा पंथ निहारूँ, मारग चितवत तोरे ।
अवध बदीती अजहुँ न आये, दुतियन सूँ नेह जोरे ।
मीराँ कहे प्रभु कबरे मिलोगे, दरसन बिन दिन दोरे ॥६५॥

राग देस

भवन पति तुम घरि आज्यो हो ।
बिथा लगी तन माहिंने (म्हारी), तपत बुझाज्यो हो ॥टेक॥
रोवत रोवत डोलाँत, सब रैण बिहावै हो ।
भूख गई निदरा गई, पापी जीव न जावै हो ।
दुखिया कूँ सुखिया करो, मोहि दरसण दीजै हो ।
मीराँ व्याकुल बिरहणी, अब बिलम न कीजै हो ॥६६॥

जोगी म्हाँने, दरस दियाँ सुख होइ ।
नातरि दुख जग माहिं जीवड़ो, निस दिन झूरै तोइ ।
दरद दिवानी भई बावरी, डोली सबही देस ।
मीराँ दासी भई है पंडर, पलट्या काला केस ॥६७॥

म्हारे घर रमतो ही आई रे तू जोगिया ।
कानाँ बिच कुंडल गले बिच सेली, अंग भभूत रमाई रे ।
तुम देख्याँ बिन कल न पड़त है, ग्रिह अँगणो न सुहाई रे ।
मीराँ के प्रभु हरि अबिनासी, दरसण द्यो मोकूँ आई रे ॥६८॥

राग टोड़ी

आवो मन मोहना जी जोऊँ थाँरी बाट ॥टेक॥

खान पान मोहि नेक न भावै, नैण न लगे कपाट।
तुम आयाँ विनि सुख नहिं मेरे, दिल में बोहोत उचाट।
मीराँ कहे मैं भई रावरी, छाँडो नाहि निराट ॥९९॥

राग बिलावल

आवो मनमोहना जी मीठा थाँरो बोल ॥ टेक ॥
बालपनाँ की प्रीत रमइयाजी, कदे नाहिं आयो थाँरो तोल।
दरसण विन मोहि जक न परत है, चित मेरो डाँवाडोल।
मीराँ कहै मैं भई रावरी, कहो तो बजाऊँ ढोल ॥१००॥

राग आसावरी

प्यारे दरसण दीज्यो आय, तुम विन रह्यो न जाय ॥ टेक ॥
जल विन कँवलचंद विन रजनी, ऐसे तुम देख्याँ विन सजनी।
याकुल व्याकुल फिरूँ रैण दिन, विरह कलेजो खाय।
दिवस न भूख नींद नहिं रैणा, मुखसूँ कथत न आवै वैणा।
कहा कहूँ कुछ कहत न आवै, मिल कर तपत बुझाय।
क्यूँ तरसावो अंतरजामी, आय मिलो किरपा कर स्वामी।
मीराँ दासी जनम जनम की, परी तुम्हारे पाय ॥१०१॥

राग पहाड़ी

घड़ी एक नहिं आवड़े, तुम दरसण विन मोय।
तुम हो मेरे प्राण जी, कासूँ जीवण होय।
धान न भावै नींद न आवै, विरह सतावै मोहि।
घायल सी घूमत फिरूँ रे, मेरो दरद न जाणै कोय।
दिवस तो खाय गमाइयो रे, रैण गमाई सोइ।
प्राण गमायो झूरताँ रे, नैण गमाया रोइ।
जो मैं ऐसी जाणती रे, प्रीत कियाँ दुख होइ।
नगर ढँढोरा फेरती रे, प्रीत करो मत कोइ।
पंथ निहारो डगर बुहारूँ, ऊभी मारग जोइ।
मीराँ के प्रभु कब रे मिलोगे, तुम मिलियाँ सुख होइ ॥१०२॥

राग देस

दरस बिन दूखण लागै नैण ॥ टेक ॥
जब के तुम बिछुरे प्रभु मोरे, कबहुँ न पायो चैन ।
सबद सुणत मेरी छतियाँ काँपै, मीठे मीठे[1] बैन ।
बिरह कथा कासूँ कहूँ सजनी, बह गई करवत ऐन ।
कल[2] न परत पल हरि मग जोवत, भई छमासी रैण ।
मीराँ के प्रभु कब रे मिलोगे, दुख मेटण सुख दैण ॥१०३॥

धुन लावनी

तुमरे कारण सब सुख छाड्या, अब मोहि क्यूँ तरसावौ हो ॥टेक॥
बिरह बिथा लागी उर अन्तर, सो तुम आय बुझावौ हो ।
अब छोड़त नहिं बणै प्रभूजी, हँसि करि तुरत बुलावौ हो ।
मीराँ दासी जनम जनम की, अंग से अंग लगावौ हो ॥१०४॥

राग अलैया

तूँ नागर नंदकुमार, तोसों लाग्यो नेहरा ॥टेक॥
मुरली तेरी मन हर्यो, बिसर्यौ ग्रिह ब्योहार ।
जबतैं स्रवननि धुनि परी, ग्रिह अँगना न सुहाइ ।
पारधि ज्यूँ चूकै नहीं, मृगी बेधि दई आय ।
पानी पीर न जाणई, मीन तलफि मरि जाइ ।
रसिक मधुप के मरम को, नहिं समुझत कँवल सुभाइ ।
दीपक को जु दया नहीं, उड़ि उड़ि मरत पतंग ।
मीराँ प्रभु गिरधर मिले, (जैसे) पाणी मिल गया रंग ॥१०५॥

राग प्रभावती

म्हारो जनम मरन को साथी, थाँने नहिं बिसरूँ दिन राती ॥टेक॥
तुम देख्याँ बिन कल न पड़त है, जानत मेरी छाती ।
ऊँची चढ़चढ़ पंथ निहारूँ, रोय रोय अखियाँ राती ।
यो संसार सकल जग झूठो, झूठा कुलरा न्याती ।

पाठान्तर—१. लगे तुम । २. एक टकटकी पंथ निहारूँ ।

दोउ कर जोड्याँ अरज करत हूँ, सुण लीज्यो मेरी व
यो मन मेरो वड़ो हरामो, ज्यूँ मदमातो हाथी।
सतगुरु दस्त धरयो सिर ऊपर, आकुँस दे समझाती।
पल पल तेरा रूप निहारूँ, निरख निरख सुखपाती।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, हरि चरणाँ चित राती।'

राग पूरिया कल्याण

सजन सुध ज्यूँ जाणे त्यूँ लीजै हो ॥ टेक ॥
तुम विन मोरे और न कोई, क्रिपा रावरी कीजै हो।
दिन नहिं भूख रैण नहिं निंदरा, यूँ तन पलपल छीजै हो।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, मिल विछड़न मत कीजै हो ॥१०७॥

राग प्रभाती

राम मिलण रो घणो उमावो, नित उठ जोऊँ वाटड़ियाँ ॥टेक॥
दरस विना मोहि कछु न सुहावै, जक न पड़त है आँखड़ियाँ।
तलफत तलफत वहु दिन वीता, पड़ी विरह की पाशडियाँ।
अव तो वेगि दया करि साहिव, मैं तो तुम्हारी दासडियाँ।
नैण दुखी दरसण कूँ तरसैं, नाभिन वैठे साँसडियाँ।
राति दिवस यह आरति मेरे, कव हरि राखै पासंडियाँ।
लगी लगनि छूटण की नाहीं, अव क्यूँ कीजै आँटडियाँ।
मीराँ के प्रभु कवर मिलोगे, पूरो मनकी आसडियाँ ॥१०८॥

राग सिंध भैरवी

म्हाँरे घर होता जाज्यो राज ॥टेक॥
अव के जिन टाला दे जावो, सिर पर राखूँ विराज।
म्हे तो जनम-जन्म की दासी, थे म्हाँका सिरताज।
पावणड़ा म्हाँके भलाँ ही पधारो, सव ही सुधारण काज।
म्हे तो बुरी छाँ थाँके भली छै घणेरी, तुम हो एक रसराज।
थाँ मे हम सवहिन की चिंता तुम, सवके हो गरिव निवाज।

सबके मुगट सिरोमनि सिर पर, मानुँ पुण्य की पाल।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, बाँह गहे की लाज ॥१०९॥

कबहूँ मिलेगो मोहि आई, रे तूं जोगिया ॥टेक॥
तेरे कारण जोग लियो है, घरि-घरि अलख जगाई।
दिवस न भूख रैंण नहिं निंदरा, तुम बिनु कछू न सुहाई।
मीराँ के प्रभु हरि अबिनासी, मिलि करि तपनि बुझाई ॥११०॥

राग भीम पलासी

गोविंद कबहुँ मिलैं पिया मेरा ॥टेक॥
चरण कँवल कूँ हँसि-हँसि[1] देखूँ राखूँ नैणाँ नेरा।
निरखण कूँ मोहि चाव घणेरो, कब देखूँ मुख तेरा।
व्याकुल प्राण धरत नहिं धीरज, मिलि तूँ मीत सवेरा।
मीराँ के प्रभु हरि गिरधर नागर, ताप तपन बहुतेरा ॥१११॥

राग काशी

म्हाँरी सुध ज्यूँ जानो ज्यूँ लीजो जी ॥टेक॥
पल-पल भीतर पंथ निहारूँ, दरसण म्हाँने दीजो जी।
मैं तो हूँ बहु औगणहारी, औगण चित मत दीजो जी।
मैं तो दासी थाँरे चरण कँवल[2] की, मिल बिछुरन मत कीजो जी।
मीराँ तो सतगुर जी सरणे, हरि चरणाँ चित दीजो जी ॥११२॥

राग टोड़ी

म्हारे घर आज्यो प्रीतम प्यारा, तुम बिन सब जग खारा ॥टेक॥
तन मन धन सब भेंट करूँ, ओ भजन करूँ मैं थाँरा।
तुम गुणवंत बड़े गुणसागर, मैं हूँ जी औगणहारा।
मैं निगुणी गुण एको नाहीं, तुझमें जी गुण सारा।
मीराँ कहे प्रभु कबहि मिलौगे, बिन दरसण दुखियारा ॥११३॥

पाठान्तर—१. हँस करि। २. जनाँ।

वारी-वारी हो राम हूँ वारो, तुम आज्या गली हमारी ॥टेक॥
तुम देख्याँ विन कल न पड़त है, जोऊँ वाट तुम्हारी।
कूण सखी सूँ तुम रँग राते, हम सूँ अधिक पियारी।
किरपा कर मोहिं दरसण दीज्यो, सब तकसीर विसारी।
तुम सरणागत परमदयाला, भवजल तार मुरारी।
मीराँ दासी तुम चरणन की, वार वार वलिहारी ॥११४॥

तुम आज्यो जी रामा, आवत आस्याँ सामा ॥टेक॥
तुम मिलियाँ मैं वहु सुख पाऊँ, सरैं मनोरथ कामा।
तुम विच हम विच अंतर नाहीं, जैसे सूरज घामा।
मीराँ मन के और न माने, चाहे सुन्दर स्यामा ॥११५॥

राग देश

पिया मोहिं दरसण दीजै हो।
वेर वेर मैं टेरहूँ, अहे क्रिपा कीजै हो ॥टेक॥
जेठ महीने जल विना, पंछी दुख होई, हो।
मोर आसाढ़ाँ कुरलहे, घन चात्रग सोई, हो।
सावण मैं झड़ लागियौ, सखि तीजाँ खेलै, हो।
भादरवै नदिया वहै, दूरी जिन मेलै, हो।
सीप स्वाति ही झेलती, आसोजाँ सोई, हो।
देव काती में पूजहे, मेरे तुम होई, हो।
मगसर ठंड वहोती पड़ै, मोहि वेगि सम्हालो, हो।
पोस मही पाला घणा, अवही तुम न्हालो, हो।
महा महीं वसंत पंचमी, फागाँ सव गावै, हो।
फागुण फागा खेलहैं, वणराइ जरावैं, हो।
चैत चित्त में ऊपजी, दरसण तुम दीजै, हो।
वैसाख वणराइ फूलवै, कोइल कुरलीजै, हो।

काग उड़ावत दिन गया, बूझूँ पंडित जोसी, हो।
मीराँ विरहणि व्याकुली, दरसण कब होसी, हो ॥११६॥

जोगिया जी आवो ने या देस ॥टेक॥
नैणज देखूं नाथ मेरो, ध्याइ करूँ आदेस।
आया सावण मास सजनी, भरे जल थल ताल।
रावल कुण बिलमाइ राखो, विरहनि है बेहाल।
बीछड़ियाँ कोइ भौ भयो (रे जोगी), ऐ दिन अहला जाय।
एक वेरी देह फेरी, नगर हमारे आइ।
वा मूरति मेरे मन वसे (रे जोगी), छिन भरि रह्यौ न जाइ।
मीराँ के प्रभु हरि अविनासी, दरसण द्यौ हरि आइ ॥११७॥

जोगिया[1] ने कहज्यो जी आदेस ॥टेक॥
जोगियो चतुर सुजाण सजनी, ध्यावै संकर सेस।
आऊँगी मैं नाह रहूँगा (रे म्हारा), पीव बिना परदेस।
करि किरपा प्रतिपाल मोपरि, रखो न अपण देस।

पाठान्तर—१. जोगिया ने कहियो रे आदेस।
आऊँगी मैं नाहिं रहूँ रे, कर जटाधारी भेस।
चीर को फाड़ूं कंथा पहिरूँ, लेऊँगी उपदेस।
गिणते गिणते घिस गई रे, मेरी उँगलियों की रेख।
मुद्रा माला भेषलूँ रे खप्पड़ लेऊँ हाथ।
जोगिन होय जग ढूँढूं रे, रावलिया के साथ।
प्राण हमारा वहाँ बसत है, यहाँ तो खाली खोड़।
मात पिता परिवार सूँ रे, रही तिनका तोड़।
पाँच पचीसो बस किये, मेरा पल्ला न पकड़े कोय।
मीरा व्याकुल विरहनी, कोइ आय मिलावे मोय।

माला मुदरा मेखला रे वाला, खप्पर लूँगी हाथ।
जोगणि होइ जुग ढूँढसूँ रे, म्हाँरा रावलियारी साथ।
सावण आवण कह गया वाला, कर गया कौल अनेक।
गिणता-गिणता घिस गई रे म्हाँरा आँगलियाँरी रेख।
पीव कारण पीली पड़ी वाला, जोबन वाली वेस।
दास मीराँ राम भजि कै, तन मन कीन्हौं पेस ॥११८॥

राग प्रभाती

थे तो पलक उघाड़ो दीनानाथ,
मैं हाजिर नाजिर कबकी खड़ी ॥टेक॥
साजनियाँ[1] दुसमण होय बैठ्या[2] सबने लगूँ कड़ी।
तुम बिन साजन[3] कोइ नहीं है, डिगी नाव मेरी समँद अड़ी।
दिन नहिं चैन रैण नहि निंदरा, सूखूँ खड़ी खड़ी।
बाण बिरह का लग्या हिये में, भूलूँ न एक घड़ी।
पत्थर की तो अहिल्या तारी, बन के बीच पड़ी।
कहा बोझ मीराँ में कहिये, सौ पर[4] एक घड़ी[5] ॥११९॥

राग मारवा

इण सरवरियाँ री पाल मीराँबाई साँपडे ॥टेक॥
साँपड किया असनान, सूरज सामी जप करे।
होय बिरंगी नार, डगराँ बिच क्यूँ खड़ी।
काँई थारो पीहर दूर, घराँ सासू लड़ी।
चल्यो जा रे असल गुँवार, तनै मेरी के पड़ी।
गुरु म्हारा दीन दयाल, हीराँरा पाखरी।

पाठान्तर—१ साऊ थे। २. लागे। ३. साऊ। ४. ऊपर। ५. इसके आगे कहीं कहीं ये पंक्तियाँ भी आती हैं:—
गुरु रैदास मिले मोहिं पूरे, धुर से कलम भिड़ी।
सतगुरु सैन दई जब आके, जोत में जोत रली।

दियो म्हाने ग्यान बताय, संगत कर साधरी।
खोई[1] कुल की लाज, मुकुंद थाँरे कारणे।
वेगही लीज्यो सँभाल, मीरा पड़ी वारणे ॥१२०॥

राग दरबारी कान्हरा

पिय बिनि सूनो छै म्हाँरो देस ॥ टेक ॥
ऐसा है कोई पीवकूँ मिलावै, तन मन करूँ सब पेस।
तेरे कारण बन बन डोलूँ, कर जोगण को भेस।
अवधि वदीती अजूँ न आए, पंडर होइ गया केस।
मीराँ के प्रभु कबर मिलोगे, तजि दियो नगर नरेस ॥१२१॥

आशा किरण

राग कोसी

कोई कहियौरे प्रभु आवन की।
आवन की मनभावन की, कोई० ॥ टेक ॥
आप न आवै लिख नहिं भेजै: वाँण पड़ी ललचावन की।
ए दोइ नैण कह्यो नहिं मानैं, नदिया वहै जैसे सावन की।
कहा करूँ कछु नहिं वस मेरो, पाँख नहीं उड़ जावन की।
मीराँ कहै प्रभु कवर मिलोगे, चेरी भइ हूँ तेरे दाँवन की ॥१२२॥

भींजे म्हाँरो दाँवन चीर, सावणियो लूम रह्यो रे ॥ टेक ॥
आप तो जाय विदेसां छाये, जिवड़ो धरत न धीर।
लिख लिख पतियाँ सँदेसा भेजूँ, कब घर आवै म्हाँरो पीव।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, दरसन दोने बलवीर ॥१२३॥

पाठान्तर—१. इसके पहले कहीं-कहीं ये पंक्तियाँ भी आती हैं :—
इण सरवदियाग हंस सुरंङ्ग थारी पाँखड़ी।
राम मिलण कद होय, फड़ोके म्हारी आँखरी।

मेरे प्रीयतम प्यारे राम कूँ, लिख भेजूँ रे पाती ॥टेक॥
स्याम सनेसो कबहुँ न दीन्हो, जानि बूझ गुझवाती ।
डगर[2] बुहारूँ पंथ निहारूँ, जोइ जोइ अखियाँ राती ।
राति[3] दिवस मोहि कल न पड़त है, हीयो फटत मेरी छाती ।
मीराँ[4] के प्रभु कबर मिलोगे, पूरब जनम का साथी ॥१२४॥

सद्गुरु कृपा

राग धानी

मोहि लागी लगन गुरु चरनन की ॥टेक॥
चरन बिन कछुवै नाहिं भावै, जग माया सब सपनन की ।
भवसागर सब सूखि गयो है, फिकर नहीं मोहिं तरनन की ।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, आस वही गुरु सरनन की ॥१२५॥

सद्गुरुसे विरह निवेदन

म्हाँरा सतगुर वेगा आज्यो जी, म्हाँरे सुखरी सीर बुवाज्यो जी ।
तुम बिछुडियाँ दुख पाऊँ जी, मेरा मन माँही मुरझाऊँ जी ।
मैं कोइल ज्यूँ कुरलाऊँ जी, कुछ बाहरि कहि न जणाऊँ जी ।
मोहि बाघड़ बिरह सतावै जी, कोई कहियाँ पार न पावै जी ।
ज्यूँ जल त्यागया मीना जी, तुम दरसण बिन खीना जी ।
ज्यूँ चकवी रैंण न भावै जी, वा ऊगो भाण सुहावै जी ।
ऊ दिन कबै करोला जी, म्हाँरे आँगण पाँव धरोला जी ।
अरज करै मीराँ दासी जी, गुर पद रज की मैं प्यासी जी ॥१२६॥
सत गुर म्हाँरो प्रीत निभाज्यो जी ॥ टेक ॥
थे छो म्हारा गुण रा सागर, औगण म्हारूं मति जाज्यो जी ।

पाठान्तर—१. ने । २. ऊँची चढ़ चढ़ पंथ निहारूँ रोय रोय अखियाँ राती । ३. तुम देख्याँ बिन, इ० । ४. कहे ।

लोकन धीजै (म्हारो) मन न पतीजै, मुखडा रा सबद सुणाज्यो जी।
मैं तो दासी जनम जनम की, म्हारे आँगणि रमता आज्यो जी।
मीराँ के प्रभु हरि अविनासी. बेडो पार लँगाज्यो जी ॥१२

मिलता जाज्यो हो गुरु ज्ञानी, थाँरी सूरत देखि लुभानी ॥टेक
मेरो नाम बूझि तुम लीज्यो, मैं हूँ विरह दिवानी।
रात दिवस कल नाहिं परत है, जैसे मीन बिन पानी।
दरस बिना मोहिं कछु न सुहावे, तलफ तलफ मर जानी।
मीराँ तो चरणन की चेरी, सुन लीजे सुखदानी ॥१२८

स्याम तेरी आरति लागी हो।
गुरु परतापे पाइया, तन दुरमति भागी हो ॥टेक॥
या तन को दियना करों, मनसा करों बाती हो।
तेल भरावों प्रेम का, बारों, दिन राती हो।
पाटी पारों ज्ञान की, मति माँग सँवारों हो।
तेरे कारन साँवरे, धन जोवन वारों हो।
या सेजिया बहु रंग कीं, बहु फूल बिछाये हो।
पंथ मैं जो हौं स्याम का अजहुँ नेहिं आये हो।
सावन भादों ऊमड़ो, बरषा रितु आई हो।
भौंह घटा घन घेरि के, नैनन झरि लाई हो।
मात पिता तुमको दियो, तुमही भल जानो हो।
तुम तजि और भतार को, मन में नाहिं आनों हो।
तुम प्रभु पूरन ब्रह्म हो, पूरन पद दीजै हो।
मीराँ व्याकुल बिरहनी, अपनी करि लीजै हो ॥१२९॥

तृतीय खण्ड

भगवन्

राग दरबारी

तुम सुणौ दयाल म्हाँरी अरजी ॥टेक॥

भवसागर में बही जात हूँ, काढ़ो तो थाँरी मरजी ।
यो[1] संसार सगो नहिं कोई, साँचा सगा रघुवरजी ।
मात पिता औ कुटम कवीलो, सब मतलब के गरजी ।
मीराँ की प्रभु अरजी सुण लो, चरण लगावो थाँरी मरजी ॥१३०॥

राग सारंग

मैं तो तेरी सरण परी रे रामा, ज्यूँ जाणे त्यूं[2] तार ॥टेक॥
अड़सठ तीरथ भ्रमि भ्रमि आयो, मन नाहीं मानी हार ।
या जग में कोई नहिं अपणा, सुणियौ श्रवण मुरार ।
मीराँ दासी राम भरोसे, जम का फंदा निवार ॥१३१॥

राग भैरवी

अब मैं सरण तिहारी जी, मोहिं राखो कृपानिधान ॥टेक॥
अजामील अपराधी तारे, तारे नीच सदान ।
जल डूबत गजराज उबारे, गणिका चढ़ी विमान ।
और अधम तारे बहुतेरे, भाखत संत सुजान ।
कुबजा नीच भीलणी तारी, जानै सकल जहान ।
कहँ लगि कहूँ गिणत नहिं आवै, थकि रहे बेद पुरान ।
मीराँ कहै मैं सरण रावली, सुनियो दोनों कान ॥१३२॥

राग पहाड़ी

मेरो बेड़ो लगाज्यो पार, प्रभुजी मैं अरज करूँ छूँ ॥टेक॥
या[2] भव में मैं बहु दुख पायो, संसा सोग निवार ।
अष्ट करम की तलब लगी है, दूर करो दुख भार ।
यो संसार सब बह्यो जात है, लख चौरासी री धार ।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, आवागमन निवार ॥१३३॥

रावलो बिड़द मोहिं रूड़ो लागे, पीड़ित पराये प्राण ॥टेक॥

---

1. प्रेम । २. इण ।

सगो सनेही मेरी और न कोई. वैरी सकल जहान ।
ग्राह गह्यो गजराज उबार्‌यो, बूड़ न दियो छे जान ।
मीराँ दासी अरज करत है, नहिं जो सहारो आन ॥१३४॥

राग पीलू

हमने सुणीछै हरि अधम उधारण ।
अधम उधारण सब जग तारण, हमने सुणीछै० ॥टेक॥
गज की अरजि गरजि उठि ध्यायो, संकट पड्यो तब कष्ट निवारण।
द्रोपति सुता को चीर बधायो. दूसासन को मान मद मारण ।
प्रहलाद की प्रतंग्या राखी, हरणाकस नख उदर विदारण ।
रिख पतनी पर किरपा कीन्हीं. विप्र सदामाँ की विपति विदारण ।
मीराँ के प्रभु मो बंदी परि, एती अबेरि भई किण कारण ॥१३५॥

राग विहाग

राम[1] मोरी बाँहड़ली जी गहो ॥टेक॥
या भव सागर मँझधार में, थे ही निभावण हो ।
म्हो में औगण घणा छै हो प्रभुजी, थेही सहो तो सहो ।
मीराँ के प्रभु हरि अविनासी, लाज विरद की वहो ॥१३६॥

म्हाँरे नैणाँ आगे रहांजो जी, स्याम गोबिंद ॥टेक॥
दास कबीर घर बालद जो लाया, नामदेव की छान छवंद ।
दास धना को खेत निपजायो, गज की टेर सुनंद ।
भीलणी का बेर सुदामा का तन्दुल, भर मुठड़ी बुकंद ।
करमाबाई को खीच अरोग्यो, होइ परसण पावंद ।
सहस गोप बिच स्याम बिराजे, ज्यों तारा बिच चंद ।
सब संतों का काज सुधारा, मीराँ सूँ दूर रहंद ॥१३७॥

[पाठा]न्तर—१. स्याम ।

पिया तेरे नाम लुभाणी हो ॥टेक॥
नाम लेत तिरता सुण्या, जैसे पाहण पाणी, हो।
सुकिरत कोई ना कियो, वहु करम कुमाणी, हो।
गणिका कीर पढ़ावताँ, वैकुंठ वसाणी, हो।
अरध नाम कुंजर लियो, वाको अवध घटानी, हो।
गरुड़ छाँड़ि हरि धाइया, पसुजूण मिटाणी, हो।
अजामेल से ऊधरे, जम त्रास नसानी, हो।
पुत्र हेते पदवी दई, जग सारे जाणी हो।
नाम महातम गुरु दियो, परतीत पिछाणी, हो।
मीराँ दासी रावली, अपणी कर जाणी हो ॥१३८॥

ास

मुझ अवला ने मोटी नीराँत थई,
सामलो घरेनु म्हाँरे साँचु रे ॥टेक॥
वाली वड़ाऊँ वीठल वर केरी, हार हरी ने म्हाँरो हइये, रे।
चीन माल चतुरभुज चुड़लो, सिद सोनी घरे जइये, रे।
झाँझरिया जगजीवन केरा, किस्न गलाँरी कंठी, रे।
विछुवा घुँघरा रामनरायण, अनवट अंतरजामी, रे।
पेटी घड़ाउं पुरुसोत्तम केरी, टीकम नाम नूँ तालो, रे।
कूँची कराऊँ करुनानँद केरी, ते मा घैणा नूँ मारूँ, रे।
सासर वासो सजी ने वैठी, हवे नथी काइ काँचूँ, रे।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, हरिनूँ चरणे जाचूँ, रे ॥१३९॥

राग सारंग

नंद नँदन विलमाई, वदराने घेरी माई ॥ टेक ॥
इत घन गरजे उत घन लरजे, चमकत विज्जु सवाई।
उमड़ घुमड़ चहूँ दिस से आया, पवन चलै पुरवाई।
दादुर मोर पपीहा वोलै, कोयल सवद सुणाई।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, चरण कमल चितलाई ॥१४०॥

प्रतीक्षा

राग कलिंगड़ा

सुनी हो मैं हरि आवन की अवाज ॥ टेक ॥
म्हैल चढ़े चढ़ि जोऊँ मेरी सजनी, कब आवै महाराज ।
दादर मोर पपइया बोलै, कोइल मधुरे साज ।
उमँग्यो इन्द्र चहूँ दिसि बरसै, दामणि छोड़ी लाज ।
धरती रूप नवानवा धरिया, इन्द्र मिलण कै काज ।
मीराँ के प्रभु हरि अविनासी, बेग मिलो महाराज ॥१४१॥

मिलन

राग सोरठ

जोसीड़ा ने लाख बधाई रे, अब घर आये स्याम ॥ टेक ॥
आजि आनंद उमंगि भयो है, जीव लहै सुखधाम ।
पाँच सखी मिलि पीव परसि कैं, आनँद ठामूँ ठाँम ।
बिसरि गई दुख निरखि पिया कूँ सुफल मनोरथ काम ।
मीराँ के सुख सागर स्वामी, भवन गवन कियो राम ॥१४२॥

राग नट बिलावल

रे साँवलिया म्हारे आज रँगीली गणगोर, छै जी ॥ टेक ॥
काली पीली बदली में बिजली चमके, मेघ घटा घनघोर, छै जी ।
दादुर मोर पपीहा बोलै, कोयल कर रही सोर, छै जी ।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, चरणाँ में म्हाँरो जोर, छै जी ॥१४३॥

राग मलार

झुक[1] आई बदरिया सावन की, सावन की मन भावन की ॥ टेक ॥
सावन में उमँग्यो मेरो मनवा, भनक सुनी हरि आवन की ।
उमड़ घुमड़ चहुँ दिस से आयो, दामण दमक झर लावन की ।

पाठान्तर—१. बरसै ।

नन्ही नन्ही बूँदन मेहा बरसै, सीतल पवन सोहावन की ।
मीराँ के प्रभु गिरिधर नागर, आनद मंगल गावन की ॥१४४॥

सावण दे रह्या जोरा रे, घर आयों जी स्याम मोरा, रे ॥ टेक ॥
उमड़ घुमड़ चहुँदिसं से आया, गरजत है घन घोरा, रे ।
दादुर मोर पपीहा बोलै, कोयल कर रही सोरा रे ।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, ज्यो वारूँ सोही थोरा, रे ॥१४५॥

रँगभरी रँगभरी रँग सूँ भरीरी,
होली आई प्यारी रँग सूँ भरी, री ॥ टेक ॥
उड़त गुलाल लाल भये बादल, पिचकारिन की लगी झरी, री ।
चोवा चंदन और अरगजा, केसर गागर भरी धरी, री ।
मीराँ कहे प्रभु गिरधर नागर, चेरी होय पायन में परी, री ॥१४६॥

बदला रे तू जल भरि ले आयो ॥ टेक ॥
छोटी छोटी बूँदन बरसन लागीं, कोयल सबद सुनायो ।
गाजै बाजै पवन मधुरिया, अंबर बदराँ छायो ।
सेझ सँवारी पिय घर आये, हिलमिल मंगल गायो ।
मीराँ के प्रभु हरि अविनासी, भाग भलो जिन पायो ॥१४७॥

राग परंज

सहेलियाँ साजन घरि आया हो ॥ टेक ॥
बहोत दिनाँ की जोवती, विरहणि पिव पाया, हो ।
रतन करूँ नेवछावरी, ले आरति साजूँ, हो ।
पिया का दिया सनेसड़ा, ताहि बहोत निवाजूँ, हो ।
पाँच सखी इकठी भई, मिलि मंगल गावै, हो ।
पिय का रली बधावणाँ, आँणद अंगि न मावै, हो ।

हरि सागर सूँ नेहरो, नैणाँ बंध्या सनेह, हो।
मीराँ सखी के आँगणें, दूधाँ बूठा मेह, हो ॥१४८॥

राग कजरी

म्हाँरा ओलगिया घर आया जी ॥ टेक ॥
तन की ताप मिटी सुख पाया, हिलमिल मंगल गाया, जी।
घन की धुनि सुनि मोर मगन भया, यूँ मेरे आणँद आया, जी।
मगन भई मिलि प्रभु अपणासूँ, भौ का दरध मिटाया, जी।
चंद कूँ देखि कमोदणि फूलै, हरखि भया मेरी काया, जी।
रग रग सीतल भई मेरी सजनी, हरि मेरे महल सिधाया, जी।
सब भगतन का कारज कीन्हा, सोई प्रभु मैं पाया, जी।
मीराँ विरहणि सीतल होई, दुख दुन्द दूरि न्हसाया, जी ॥१४

मैं तो राजी भई मेरे मन में, मोहि पिया मिले इक छिन में ॥ टेव
पिया मिल्या मोहिं किरपा कीन्हीं, दीदार दिखाया हरि ने।
सतगुरु सबद लखाया असरी, ध्यान लगाया धुन में।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, मगन भई मेरे मन में ॥१५

राग होरी सिन्दूरा

फागुन के दिन चार रे, होरी खेल मना रे ॥ टेक ॥
बिनि करताल पखावज बाजै, अणहद की झणकार रे।
बिनि सुर राग छतीसूँ गावै, रोम रोम रँग सार रे।
सील सँतोख की केसर घोली, प्रेम प्रीत पिचकार रे।
उड़त गुलाल लाल भयो अंबर[1] बरसत रंग अपार रे।
घट के सब पट खोल दिये हैं, लोक लाज सब डार रे।
होरी खेलि[2] पीव घर आये, सोइ प्यारी प्रिय प्यार रे।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, चरण कँवल बलिहार रे ॥१५१

आत्म समर्पण

राग जोगिया

वाल्हा मैं वैरागण हूँगी हो।
जीं जीं भेष म्हाँरो साहिब रीझै, सोइ सोइ भेष धरूँगी, हो ॥ टेक ॥
सील सँतोष धरूँ घट भीतर, समता पकड़ रहूँगी, हो।
जाको नाम निरंजण कहिये, ताको ध्यान धरूँगी, हो।
गुरू ज्ञान रँगूँ तन कपड़ा, मन मुद्रा पेरूँगी, हो।
प्रेम प्रीत सूँ हरिगुण गाऊँ, चरणन लिपट रहूँगी, हो।
या तन की मैं करूँ कींगरी, रसना राम रटूँगी, हो।
मीराँ कहे प्रभु गिरधर नागर, साधाँ सँग रहूँगी, हो ॥१५२॥

राग देस

ालाँ वाही देस प्रीतम, चालाँ वाही देस ॥ टेक ॥
हो कसूमल साड़ी रँगावाँ, कहो तो भगवाँ भेस।
हो तो मोतियन माँग भरावाँ, कहो छिटकावाँ केस।
ीराँ के प्रभु गिरधर नागर, सुणज्यो विड़द नरेस ॥१५३॥

ने चाकर राखोजी, मने[1] चाकर राखोजी ॥ टेक ॥
ाकर रहसूँ वाग लगासूँ, नित उठ दरसण पासूँ।
न्द्रावन की कुंज गलिन में, तेरी[2] लीला गासूँ।
ाकरी में दसरण पाऊँ, सुमिरण पाऊँ खरची।
ाव भगति जागीरी पाऊँ, तीनों वाताँ सरसी।
ोर मुकुट पीताम्बर सोहे, गल वैजन्ती माला।
न्द्रावन में धेनु चरावे, मोहन मुरली वाला।
रे हरे[3] नित वन्न बनाऊँ, विच विच राखूँ क्यारी।

---

1. गिरधारी लाल। २. गोविंद। ३. ऊँचे ऊँचे महल बनाऊँ बिच बिच राखूँ बारी।

साँवरिया के दरसण पाऊँ पहर कुसुम्भी सारी।
जोगी आया जोग करण कूँ, तप करणे संन्यासी।
हरी भजन कूँ साधू आया, बिन्द्रावन के वासी।
मीराँ के प्रभु गहिर गँभीरा, सदा[1] रहोजी धीरा।
आधीरात प्रभु दरसण दैहैं, प्रेमनदी[2] के तीरा ॥१५४॥

5 महिमा

राग धानी

री मेरे पार निकस गया, सतगुर मारया तीर ॥ टेक ॥
विरह भाल लगी उर अन्तरि[3], व्याकुल भया सरीर।
इत उत चित्त चलै नहिं कबहूँ, डारी प्रेम जँजीर।
कै जाणैं मेरो प्रीतम प्यारो, और न जाणै पीर।
कहा करूँ मेरो बस नहिं सजनी, नैन झरत दोउ नीर।
मीराँ कहै प्रभु तुम मिलियाँ बिनि, प्राण धरत नहिं धीर ॥१५५

भर मारी रे बानाँ मेरे सतगुरु बिरह लगाय कें ॥ टेक ॥
पावन पंगा कानन बहिरा, सूझत नाहीं नैना।
खड़ी खड़ी रे पंथ निहारूँ, मरम न कोई जाना।
सतगुरु ओषद ऐसी दीन्हीं, रूम रूम भइ चैना।
सतगुरु जस्या बैद न कोई, पूछो वेद पुराना।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, अमर लोक में रहना ॥१५६॥

मैंने राम[4] रतन धन पायौ ॥ टेक ॥
वसत अमोलक दी मेरे सतगुर, करि किरपा अपणायौ।
जनम जनम की पूँजी पाई, जग में सबै खोवायौ।

पाठान्तर—१. हृदे। २. जमुना जी। ३. अंदर। ४. नाम।

खरचै नहिं कोई चोर न लेवै, दिन दिन वधत सवायौ।
सत की नाव खेवटिया सतगुर, भवसागर तरि आयौ।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, हरखि हरखि जस गायौ ॥१५७॥

राग मलार

लगी मोहि राम खुमारी हो ॥ टेक ॥
रमझम वरसै मेहड़ा, भीजै तन सारी, हो।
चहुँ दिन चमकै दामणी, गरजै घन भारी, हो।
सतगुर भेद वताइया, खोली भरम किंवारी, हो।
सवघट दीसै आतमा, सवहीं सूँ न्यारी, हो।
दीपक जोऊँ ग्यानका, चढूँ अगम अटारी, हो।
मीराँ दासी राम की, इमरत वलिहारी, हो ॥१५८॥

मीराँ मन मानी सुरत सैल असमानी ॥ टेक ॥
जव जव सुरत लगे वा घर की, पल पल नैनन पानी।
ज्यों हिये पीर तीर सम सालत, कसक कसक कसकानी।
रात दिवस मोहिं नीद न आवत, भावै अन्न न पानी।
ऐसी पीर विरह तन भीतर, जागत रैन विहानी।
ऐसा वैद मिले कोइ भेदी, देस विदेस पिछानी।
तासों पीर कहूँ तन केरी, फिर नहिं भरमों खानी।
खोजत फिरों भेद वा घर को, कोई न करत वखानी।
रैदास संत मिले मोहिं सतगुरु, दीन्हा सुरत सहदानी।
मैं मिली जाय पाय पिय अपना, तव मोरी पीर बुझानी।
मीराँ खाक खलक सिरडारी, मैं अपना घर जानी ॥१५९॥

संसार

राग विहागरा

रमइया विनि यौ जिवड़ौ दुख पावै।
कहो कुण धीर वँधावै ॥ टेक ॥

यौ संसार कुवधि को भाँडो, साध सँगति नहिं भावै ।
राम नाम की निंद्या ठाणै, करम ही करम कुमावै ।
राम नाम विनि मुकुति न पावै, फिर चौरासी जावै ।
साध सँगत में कबहुँ न जावै, मूरखि जनम गुमावै ।
जन मीराँ सतगुर के सरणौं, जीव परमपद पावै ॥१६०॥

राग विलावल

लेताँ लेताँ रामनाम रे, लोकड़ियाँ तो लाजाँ मरे छै ॥ टेक ॥
हरि मंदिर जाताँ पाँवलिया रे दूखे, फिरि आवे सारो[1] गाम, रे ।
झगड़ो थाय त्याँ दौड़ी ने जाय रे, मूकी ने घर ना काम, रे ।
भाँड भवैया गणिका नित करताँ, बेसी रहे चारे जाम, रे ।
मीराँना प्रभु गिरधर नागर, चरण कमल चित हाम, रे ॥१६१॥

यहि विधि भक्ति कैसे होय ॥ टेक ॥
मनकी मैल हियतें न छूटी, दियो तिलक सिर धोय ।
काम कूकर लोभ डोरी, बाँधि मोहिं चंडाल ।
क्रोध कसाई रहत घट में, कैसे मिले गोपाल ।
विलार विषया लालची रे, ताहि भोजन देत ।
दीन हीन ह्वै छुधा रत से, राम नाम न लेत ।
आपहि आप पुजाय के रे, फूले अँग न समात ।
अभिमान टीला किये वहु कहु, जल कहाँ ठहरात ।
जो तेरे हिय अंतर की जानै, तासों कपट न बनै ।
हिरदे हरि को नाम न आवै, मुख तें मनिया गनै ।
हरी हितु से हेत कर, संसार आसा त्याग ।
दास मीराँ लाल गिरधर, सहज कर वैराग ॥१६२॥

पाठान्तर—१. आखो ।

ब्रज भूमि

राग सारंग

आली म्हाँने लागे वृन्दावन नीको ॥टेक॥
घर-घर तुलसी ठाकुर पूजा, दरसण गोविंद जी को।
निरमल नीर बहत जमना में, भोजन दूध दही को।
रतन सिंघासण आप विराजे, मुगट धर्‌यो तुलसी को।
कुंजन-कुंजन फिरत राधिका, सवद सुणत मुरली को।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, भजन विना नर फीको ॥१६३॥

राग सूहा

चालो मन गंगा जमना तीर ॥टेक॥
गंगा जमना निरमल पाणी, सीतल होत सरीर।
बँसी वजावत गावत कान्हो, संग लियाँ वलवीर।
मोर मुगट पीतांवर सोहै, कुंडल झलकत हीर।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, चरण कमल पै सीरं ॥१६४॥

बाल लीला

राग कनड़ी

हो काँनाँ किन गूँथी जुल्फाँ कारियाँ ॥टेक॥
सुघर कला प्रवीन हाथन सूँ, जसुमतिजू ने सँवारियाँ
जो तुम आओ मेरी वाखरियाँ, जरि राखूँ चंदन किवारियं
मीराँ के प्रभू गिरधर नागर, इन जुलफन पर वारियं

राग परज

गोकुला के वासी भले ही आए, गोकुला के वासी ॥टे
गोकुल की नारि देखत, आनँद सुखरासी।
एक गावत एक नाँचत, एक करत हाँसी।
पीतांवर फेटा वाँधे, अरगजा सुवासी।
गिरिधर से सुनवल ठाकुर, मीराँ सी दासी ॥१

राग छाया टोड़ी

सखी, म्हारो कानूड़ो कलेजे की कोर ॥टेक॥
मोर मुगट पीतांबर सौहै, कुंडल की झकझोर।
बिन्द्रावन की कुंज गलिन में, नाचत नंद किसोर।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, चरण कँवल चितचोर ॥१६७॥

राग प्रभाती

जागो बंसीवारे ललना, जागो मोरे प्यारे ॥ टेक ॥
रजनी बीती भोर भयो है, घर घर खुले किंवारे।
गोपी दही मथत सुनियत है, कँगना के झनकारे।
उठो लाल जी भोर भयो है, सुर नर ठाढ़े द्वारे।
ग्वाल बाल सब करत कुलाहल, जय जय सबद उचारे।
माखन रोटी हाथ में लीनी, गउवन के रखवारे।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, सरण आयाँ कूँ तारे ॥१६८॥

वंशी-वादन लीला

राग कान्हरो

भई हों बावरी सुनके बाँसुरी, हरि बिनु कछु न सुहाये माई ॥टेक॥
श्रवन सुनत मेरी सुध बुध बिसरी, लगी रहत तामें मन की गाँसु, री।
नेम धरम कोन कीनी मुरलिया, कोन तिहारे पासु, री।
मीराँ के प्रभु बस कर लीने, सत सुरनताननि की फाँसु, री ॥१६९॥

नाग लीला

कमल दल लोचना, तैंने कैसे नाथ्यो भुजंग ॥ टेक ॥
पैसि पियाल काली नाग नाथ्यो, फणफण निर्त करंत।
कूद पर्‌यौ न डर्‌यो जल माहीं, और काहू नहिं संक।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, श्री वृन्दावन चंद ॥१७०॥

चीर हरण लीला

राग काफी

आज अनारी ले गयो सारी, बैठी कदम की डारी, हे माय ॥ टेक ॥

म्हारे गेल पड्यो गिरधारी, हे माय, आज अनारी० ।
मैं जल जमुना भरन गई थी, आगयो कृश्न मुरारी, हे माय ।
ले गयो सारी अनारी म्हारी, जल में ऊभी उघारी, हे माय ।
सखी साइनि मोरी हँसत हैं, हँसि हँसि दे मोहि तारी, हे माय ।
सास बुरी अर नणद हठीली. लरि लरि दे मोहि गारी, हे माय ।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर चरण कमल की वारी, हे माय ॥१७१॥

मिलन लीला

आवत मोरी गलियन में गिरधारी,
मैं तो छुप गई लाज की मारी ॥ टेक ॥
कुसुमल पाग केसरिया जामा, ऊपर फूल हजारी ।
मुकट ऊपर छत्र विराजे, कुंडल की छवि न्यारी ।
केसरी चीर दरयाई को लेंगो, ऊपर अंगिया भारी ।
आवत देखी किसन मुरारी, छिप गई राधा प्यारी ।
मोर मुकट मनोहर सोहै, नथनी की छवि न्यारी ।
गल मोतिन की माल विराजे, चरण कमल बलिहारी ।
ऊभी राधाप्यारी अरज करत है, सुणजे किसन मुरारी ।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, चरण कमल पर वारी ॥१७२॥

छाँडो लँगर मोरी बहियाँ गहोना ॥ टेक ॥
मैं तो नार पराये घर की, मेरे भरोसे गुपाल रहोना ।
जो तुम मेरी बहियाँ गहत हो, नयन जोर मोरे प्राण हरोना ।
वृन्दावन की कुंज गली में, रीति छोड़ अनरीत करोना ।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, चरण कमल चितटारे टरोना ॥१७३॥

पनघट लीला

माई मेरो मोहने मन हर्‌यो ॥ टेक ॥
कहा करूँ कित जाऊँ सजनी, प्रान पुरुस सूँ वर्‌यो ।
हूँ जल भरने जात थी सजनी, कलस माथे धर्‌यो ।

साँवरी सी किसोर मूरत, कछुक टोनो कर्यो।
लोक लाज बिसारि डारी, तबहीं कारज सर्यो।
दासि मीराँ लाल गिरधर, छान ये वर वर्यो ॥१७४॥

प्रेमनी प्रेमनी प्रेमनी रे, मने लागी कटारी प्रेमिनी ॥ टेक ॥
जल जमुनामां भरवा गयाँताँ हती गागर माथे हेमनी, रे।
काचे ते तातणे हरिजीए बाँधी, जेम खेंचे तेम तेमनी, रे।
मीराँ कहे प्रभु गिरधर नागर, शामली सुरत शुभ एमनी, रे ॥१७५॥

राग हंस नारायण

आली साँवरो की दृष्टि, मानो प्रेम की कटारी है ॥ टेक ॥
लागत वेहाल भई तन की सुधि बुद्धि गई,
तन मन व्यापो प्रेम, मानो मतवारी है।
सखियाँ मिलि दुइ चारी, बावरी सी भई न्यारी,
हौं तो वाको नीको जानों, कुंज को विहारी है।
चंद को चकोर चाहै, दीपक पतंग दाहै।
जल विना मीन जैसे, तैसे प्रीत प्यारी है।
विनती करों हे स्याम, लागों मैं तुम्हारे पाम।
मीराँ प्रभु ऐसे जानो, दासी तुम्हारी है ॥१७६॥

ता

होली झझोटी

ोरी खेलत हैं गिरधारी ॥ टेक ॥
ुरली चंग बजत डफ न्यारो, संग जुवति व्रजनारी।
ंदन केसर छिरकत मोहन, अपने हाथ विहारी।
ारि भरि मूठि गुलाल लाल चहुँ, देत सबन पै डारी।
ैल छबीले नवल कान्ह संग, स्यामा प्राण पियारी।
ावत चार धमार राग तँह, दै दै कल करतारी।

फाग जु खेलत रसिक साँवरो, बाढ़्यो रस ब्रज भारी।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर[1], मोहन लाल विहारी ॥१७७॥

दधि बेंचन लीला

राग सारंग

या ब्रज में कछू देख्यो री टोना ॥ टेक ॥
ले मटुकी सिर चली गुजरिया, आगे मिले बाबा नँदजी के छोना।
दधि को नाम विसरि गयो प्यारी, 'लेलेहु री कोई स्याम सलोना'।
वृन्दावन की कुंज गलिन में, आँख लगाइ गयो मनमोहना।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, सुंदर स्याम सुघर रसलोना ॥१७८॥

राग मारू

कोई स्याम मनोहर ल्योरी, सिर धरैं मटकिया डोलै ॥ टेक ॥
दधि को नाँव विसर गई ग्वालन, 'हरिल्यो, हरिल्यो,' बोलै।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, चेरी भई बिन मोलै।
कृष्णरूप छकी है ग्वालनि, औरहि औरै बोलै ॥१७९॥

मथुरा-गमन

राग सोरठ

होजी हरि कित गये नेह लगाय ॥ टेक ॥
नेह लगाय मेरो मन हर लीयो, रस भरी टेर सुनाय।
मेरे मन में ऐसी आवै, मरूँ जहर बिस खाय।
छाड़ि गये विसवासघात करि, नेह केरी नाव चढ़ाय।
मीराँ के प्रभु कबरे मिलोगे, रहे मधुपुरी छाय ॥१८०॥

राग दुर्गा

हो गये स्याम दूइज के चंदा ॥ टेक ॥
मधुवन जाइ भये[2] मधुवनिया, हम पर डारो प्रेम को फंदा।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, अब तो नेह परो कछु मंदा ॥१८१॥

पाठान्तर—१. मिले सन, मिलिया। २. रहे।

राग धमार

स्याम म्हाँसूँ ऐंडो डोले हो, औरन सूँ खेलै धमाल।
म्हाँसूँ मुखहिं न बोले हो, स्याम म्हाँसूँ० ॥ टेक ॥
म्हाँरी गलियाँ नाँ फिरे, वाँके आँगण डोले, हो।
म्हाँरी अँगुली ना छुवे, वाँकी बहियाँ मोरे, हो।
म्हाँरो अँचरा न छुवो, वाँको घूँघट खोले, हो।
मीराँ के प्रभु साँवरो, रँग रसिया डोले, हो ॥१८२॥

राग जौनपुरी

सखीरी लाज वैरण भई ॥ टेक ॥
श्रीलाल गोपाल के सँग, काहे नाहीं गई।
गठिन क्रूर अक्रूर आयो, साजि रथ कहँ नई।
रथ चढ़ाय गोपाल लैगो, हाथ मींजत रही।
कठिन छाती स्याम बिछुरत, विरह तें तन तई।
दासि मीराँ लाल गिरधर, बिखर क्यूँ ना गई ॥१८३॥

ऊधव-संवाद

अपणे करम को वो छै दोस, काकूँ दीजै रे ऊधो अपणे० ॥टेक॥
सुणियो मेरी बगड़ पड़ोसण, गेले चलत लागी चोट।
पहली ग्यान मान नहिं कीन्हौ, मैं ममता की बाँधी पोट।
मैं जाण्यूँ हरि नाहिं तजेंगे, करम लिख्यो भलि पोच।
मीराँ के प्रभु हरि अविनासी, परो निवारोनी सोच ॥१८४॥

राग परज

गोहनें गुपाल फिरूँ, ऐसी आवत मन में।
अवलोकत वारिज वदन, विवस भई तन में।
मुरली कर लकुट लेऊँ, पीत वसन धारूँ।
काछी गोप भेष मुकट, गोधन सँग चारूँ।
हम भई गुलफामलता, वृन्दावन रैनाँ।
पसु पंछी मरकट मुनी, श्रवन सुनत बैनाँ।

गुरुजन कठिन कानि, कासों री कहिए।
मीराँ प्रभु गिरिधर मिलि, ऐसे ही रहिए ॥१८५॥

कुण बाँचै पाती, बिना प्रभु कुण बाँचै पाती।
कागद ले ऊधो जी आयो, कहाँ रह्या साथी।
आवत जावत पाँव घिस्यारे(वाला),अँखियाँभई रातीं।
कागद ले राधा बाँचण बैठी, भर आई छाती।
नैण नीरज में अंब बहे रे (वाला), गंगा बहि जाती।
पाना ज्यूँ पीली पड़ी रे (वाला), अन्न¹नहिं खाती।
हरि बिन जिवड़ो यूँ जलै रे(वाला),ज्यूँ दीपक सँग बाती।
म्हने भरोसो राम को रे (वाला), डूबतिरय्यो हाथी।
दास मीराँ लाल गिरधर, साँकड़ारो साथी ॥१८६॥

शबरी

अच्छे मीठे चाख चाख, बेर लाई भीलणी ॥टेक॥
ऐसी कहा अचारवती, रूप नहीं एक रती;
नीच कुल ओछी जात, अति ही कुचीलणी।
जूठे फल लीन्हें राम, प्रेम की प्रतीत जाण;
ऊँच नीच जाने नहीं, रस की रसीलणी।
ऐसी कहा वेद पढ़ी, छिन में विमाण चढ़ी;
हरि जी सूँ बाँध्यो हेत, दास मीराँ तरै जोइ;
पतित-पावन प्रभु, गोकुल अहीरणी ॥१

सुदामा

राग पीलू

देखत राम हँसे सदामाँ कूँ, देखत राम हँसे ॥ टे
फाटी तो फूलडियाँ पाँव उभाणे, चलतें चरण

पाठान्तर—१. धान।

वालपणे का मिंत सुदामाँ, अब क्यूँ दूर बसे ।
कहा भावज ने भेंट पठाई, तांदुल तीन पसे ।
कित गई प्रभु मोरी टूटी टपरिया, हीरा मोती लाल कसे ।
कित गई प्रभु मोरी गउवन बछिया, द्वारा बिच हसती फसे ।
मीराँ के प्रभु हरि अबिनासी, सरणे तोरे बसे ।।१८८।।

कर्मफल

तेरो मरम नहिं पायौ रे जोगी ।। टेक ।।
आसण मांडि गुफा में बैठो, ध्यान हरी को लगायो ।
गल विच सेली हाथ हाजरियो, अंग भभूति रमायो ।
मीराँ के प्रभु हरि अविनासी, भाग लिख्यो सो ही पायो ।।१

राग विहाग

करम गति टारे नाहिं टरे ।। टेक ।।
सतवादी हरिचँद से राजा, (सो तो) नीच घर नीर भरे ।
पाँच पांडु अरु सती[1] द्रोपदी, हाड़ हिमालै गरे ।
जग्य कियो वलि लेण इन्द्रासण, सो पाताल धरे ।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, विख से अम्रित करे ।।१६

प्रेम-रहस्य

लागी सोही जाणै, कठण लगण दी पीर ।। टेक ।।
विपति पड्याँ कोइ निकटि न आवै, सुख में, सब को सीर ।
वाहरि घाव कछू नहिं दीसै, रोम रोम दी पीर ।
जन मीराँ गिरधर के ऊपर, सदकै करूँ सरीर ।।

अगमदेश

राग शुद्ध सारंग

चालो अगम के देस, काल देखत डरैं
वहाँ भरा प्रेम का होज, हंस केल्याँ करै ।

ओढणो लज्जा और, धीरज को घाँघरो।
छिमता काँकण हाथ, सुमति को मूँदरो।
दिल दुलड़ी दरियाव, साँच को दोवड़ो।
उवटण[2] गुरु को ज्ञान, ध्यान को धोवणों।
कान अखोटा ज्ञान, जुगत को भूटणो।
बेसर हरि को नाम, चूड़ो[1] चित ऊजलो।
जीहर सील सँतोष, निरत को घूँघरो।
बिंदली गज और हार, तिलक गुरु ज्ञान को।
सज सोलह सिणगार, पहरि सोने राखड़ी।
साँवलिया सूँ प्रीति, औराँ सूँ आखड़ी[4] ॥१६२॥

सूक्ष्म मार्ग

गली तो चारों बन्द हुई, मैं हरि से मिलूँ कैसे जाइ।
ऊँची नीची राह लपटीली, पाँव नहीं ठहराइ।
सोच सोच पग धरूँ जतन से, बार बार डिग जाइ।
ऊँचा नीचा महल पिया का, हमसे चढ्या न जाइ।
पिया दूर पंथ म्हाँरो झीणो, सुरत झकोला खाइ।
कोस कोस पर पहरा बैठ्या, पैंड पैंड बटमार।

पाठान्तर— 1. इसके पहले 'कीवी है विस्वास चूड़ो चित ऊजलो' भी पाठ मिलता है।
२. इसके पहले 'दाँतां अमृत मेख दया को बोलणो' भी पाठ है।
३. 'काजल है धरम को'।
४. इसके अनंतर 'पतिवरता की सेज प्रभूजी पधारिया।
गावे मीराबाई दासी कर राखिया ॥'

हे विधना कैसी रच दीन्हीं, दूर[1] वस्यों म्हाँरी गाम ।
मीरा के प्रभु गिरधर नागर, सतगुर दई बताय ।
जुगन जुगन के बिछड़ी मीराँ, घर में लीन्ही लाय[2] ॥१६३॥

उपदेश

राग छायानट

भज मन चरण कँमल अविनासी ॥ टेक ॥
जेताइ दीसे धरण गगन बिच, तेताइ सब उठ जासी ।
कहा भयो तीरथ व्रत कीन्हे, कहा लिये करवत कासी ।
इण देही का गरब न करणा, माटी में मिल जासी ।
यो संसार चहर की बाजी, साँझ पड्याँ उठ जासी ।
कहा भयो है भगवा पहर्यां, घर तज भये संन्यासी ।
जोगी होय जुगति नहिं जाणी, उलटि जनम फिर आसी ।
अरज करो अबला कर जोरे, स्याम तुम्हारी दासी ।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, काटो जम की फाँसी ॥१६४॥

राग हमीर

नहिं ऐसो जनम बार बार ॥ टेक ॥
का जानूं कछु पुण्य प्रगटे, मानुसा अवतार ।
बढत छिन छिन घटत पल पल, जात न लागे बार ।
बिरछ के ज्यूँ पात टूटे, बहुरि न लागे डार ।
भौसागर अति जोर कहिये, अनँत ऊंडी धार ।
राम नाम का बाँध बेड़ा, उतर परले पार ।
ज्ञान चौसर मँडी चोहटे, सुरत पासा सार ।
या दुनियाँ में रची बाजी, जीत भावै हार ।

पाठान्तर— १. दूर बसायो म्हाँरो गाँव । २. आय ।

साधु संत महंत ज्ञानी, चलत करंत पुकार।
दासि मीराँ लाल गिरधर, जीवणा दिन च्यार ॥१९५॥

जग में जीवणा थोड़ा, राम कुण कह रे जंजार ॥ टेक ॥
मात पिता तो. जन्म दियो है, करम दियो करतार।
कइरे खाइयो कइरे खरचियो, कइरे कियो उपकार।
दिया लिया तेरे संग चलेगा, और नहीं तेरी लार।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, भज उतरे भव पार ॥१९६॥

मनखा जनम पदारथ पायो, ऐसी वहुर न आती ॥टेक॥
अवके मोसर ज्ञान विचारो, राम नाम मुख गाती।
सतगुरु मिलिया सुंज पिछाणी, ऐसा ब्रह्म मैं पाती।
सगुरा सूरा अमृत पीवे, निगुरा प्यासा जाती।
मगन भया मेरा मन सुख में, गोविंद का गुण गाती।
साहव पाया आदि अनादी, नातर भव में जांती।
मीराँ कहे इक आस आपकी, औरां सूँ सकुचाती ॥१९७॥

राग कनड़ी

बंदे वंदगी मति भूल ॥ टेक ॥
चार दिना की करले खूबी, ज्यूँ दाड़िमदा फूल।
आया था ए लोभ के कारण, मूल गमाया भूल।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, रहना है वे हजूर ॥१९८॥

राग रागश्री

राम नाम रस पीजै मनुआँ, रामनाम रस पीजै ॥ टेक ॥
तज कुसंग सतसंग बैठ नित, हरि चरचा सुण लीजै।
काम क्रोध मद लोभ मोह कूँ, चित से वहाय दीजै।
मीराँ के प्रभु गिरधर नागर, ताहि के रँग में भीजै ॥१९९॥

मीराँबाई की पदावली

तृतीय भाग

टिप्पणियाँ

प्रथम खड

ादों में आये हुए प्रसंगों के लिए 'प्रसंग-परिचय' भी देखिए)

पद (१)—परसि = स्पर्श कर; वंदना कर। कँवल कोमल = कमल नान कोमल। त्रिविध ज्वाला = तीन प्रकार के ताप वा दुःख जो ध्यात्मिक अर्थात् शारीरिक (जैसे रोग, व्याधि) और मानसिक (जैसे लोभ) २. आधिदैविक अर्थात् देवताओं वा प्राकृतिक शक्तियों द्वारा ा वाले (जैसे आँधी, अवर्षण) तथा ३. आधिभौतिक अर्थात् स्थावर ाम (जैसे पशु, सर्पादि) भूतों द्वारा उत्पन्न होने वाले माने जाते हैं। = जिन। प्रह्लाद = भक्त प्रह्लाद। धरण = धारण वा प्राप्त करने वाले ाात की। ध्रुव = भक्त ध्रुव। अटल कीन्हे = अचल ध्रुवलोक के रूप ापित किया। भेट्याँ = व्याप्त किया। नखसिखाँ = नखशिख पर्यंत, सर्वाङ्ग सिरीधरण = श्री वा शोभा धारण करने वाले। परसि लीने = छू लेने से। गोतम घरण = गौतम ऋषि की गृहिणी वा पत्नी, अहिल्या। ा = वश में किया (दे०—पद १७०) गोपलीला करण = गोपों की करनेवाले, कृष्ण। ग्रब = गर्व, घमंड। अगम...तरण = अगम्य वा संसार सागर से पार कराने वाले वेड़े के समान।

विशेष—तुलना के लिए देखिए सूरदास का 'भजि मन, नंद-नंदन-, इत्यादि पद—'सूर सागर' (रत्नाकर संस्करण, पृष्ठ १६२)।

पद (२)—बाँके विहारी = रसिक श्री कृष्ण। मोरमुगट = मोर पंख क मुकुट। माथे = ललाट पर। कुंडल अलका कारी को = कुण्डल और

काली अलकावलि धारण करने वाले को। रीझ-राधा प्यारी को=रीझ कर प्रेमिका राधा को भी रिझाने वाले को।

पद (३)—बसो=छाये रहो। सूरति=स्वरूप। बने=शो रहे हैं। सुधारस=अमृत जैसा माधुर्य उत्पन्न करने वाली। राजित=श है। बैजन्ती माल=बैजन्ती नाम की माला जिसे भगवान् विष्णु ध करते हैं। छुद्र घंटिका=घुंघुरूदार करधनी। कटितट=कटि प्रदेश कमर में। सबद=शब्द, ध्वनि। रसाल=मधुर। भक्तबछल=भक्तव वा भक्तों को प्यार करने वाले।

विशेष—तुलना के लिए देखिए 'सूरसागर' (नवलकिशोर लखनऊ, संस्करण सन् १८८६ ई०) में दिया हुआ निम्नलिखित पद :—

'बसे मेरे नयननि में नँदलाल।
साँवरी सूरति माधुरी मूरति, राजिव नयन विसाल।
मोर मुकुट मकराकृत कुण्डल, चरण तिलक दिये भाल।
शंख चक्र गदपद्म विराजत, कौस्तुभ मणि बनमाल।
बाजूबन्द जरह के भूषण, नूपुर शब्द रसाल।
दास गोपाल मदन मोहन पिय, भक्तन के प्रतिपाल ॥"

(पृष्ठ १

बिहारी लाल के प्रसिद्ध दोहे—

"सीस मुकुट, कटि काछनी, कर मुरली उर माल।
यहि बानिक मो मन बसौ, सदा बिहारीलाल ॥"

का भी भाव प्रायः इस पद के ही समान है।

पद (४)—और=अन्य, दूसरा। आसिरो=आश्रय, श मँझार=मध्य, में। निरख्यौ=देख लिया। मती=मत।

विशेष—देखिये गुरु नानक का पद—

'गोविंद जी तूँ मेरे प्रान-अधार।
साजन मीत सहाई तुमही, तूँ मेरो परिवार ॥' इत्यादि।

पद (५)—तनक=तनिक, टुक, ज़रा। चितवो=निगाह करो,

चितवनि = कृपादृष्टि, निगाह। दोर = दौड़, पहुँच, स्थान। तुमसे = तुम्हारे सदृश, तुम अपने समान। कबर = अरे कब, भलाकब। सी = जैसी, समान। ऊभी ठाढ़ी = आशा में खड़ी खड़ी। अकोर = अँकोर, भेंट। देस्यूँ = दूँगी। देस्यूँ ...अकोर = अपने प्राण न्योछावर कर दूँगी। (देखो—'टका लाख दस कीन्ह अकोरा। विनती कीन्ह पाँय परि गोरा'—जायसी।)

विशेष—प्रायः इसी भाव का एक पद धनी धर्मदास का इस प्रकार है :—

'साहिब चितवो हमरी ओर ॥ टेक ॥

हम चितवैं तुम चितवो नाहीं, तुम्हरो हृदय कठोर।

औरन को तो और भोरोसो, हमैं भरोसो, तोर ॥' इत्यादि।

पद (६)—बसिगो = ठहर गया, रम गया, सों = साथ, संग। डोलत हो = घूमते फिरते हो। कालिंदी = यमुना। दुवरवां = द्वार पर। दुलरुवा = दुलारा, लाड़ला।

पद (७)—निपट = नितांत, सर्वथा। बंकट = वक्र, टेढ़े, ('त्रिभंगीलाल' श्रीकृष्ण का विशेषण।) छवि = सौंदर्य में। अटके = उलझ गये, फँस गये। पियत = पी रहे हैं। पियूख = पीयूष, अमृत। भटके = फिरे, लौटे, चलायमान हुए। (देखो—'कहा कहौं इन नैननि की बात। ये अलि प्रिया वदन अम्बुज रस अटके अनत न जात'—हितहरिवंश: तथा 'हरि मुख निरखत नैन भुलाने। ये मधुकर रुचि पंकज लोभी, ताही ते न उड़ाने'—सूरदास: अथवा 'दृग दीजिए दाखि परौ जिनसों, इन मोर पखौवनि को भटके। मनु दे फिरि लीजियै आप नहीं, जुतहीं अटकै न कहूँ मटकै,—घनानन्द)। वारिज...अटके = कमल सी भौंह और टेढ़ी केशपाश की सुगन्धों द्वारा आकृष्ट होकर, उनमें, मानो उलझ से गये हैं। करि = हाथ में। लर = मोतियों की लड़ पर। लटके = लुब्ध वा लट्टू हो गये। नटके = नटवर श्रीकृष्ण के। (देखो—रूप सबै हरि वा नटको, हियरे फटक्यो भटक्यो अँटक्यो री'—रसखान)।

पद (८)—या = इस। दल = पंखुड़ी। बाँकी = तिरछी। मुसकानी = मुसक्यान। नीरे = नियरे, पास। लपटानी = लिपट गई। (देखो—'चरणाँ लिपट परूँरी' (१८), 'चरण कँवल लपटास्याँ हौं माई' (३८), इत्यादि)।

पद (९)—नंद नँदन=श्री कृष्ण। मोरन की चंद्रकला=मोर नाम पक्षियों की पूँछ पर बनी हुई नीली सुंदर चित्तियों में झलकने वाले सुंद चमकीले मंडल को चंद्रिका वा चंद्रकला कहते हैं। कुंडल...झलक=कुंड पर पड़ा हुआ छल्लेदार बालों का प्रतिबिंब। मकर=मगर। कुंडल...मिल आई=मकराकृत कुंडलों की प्रभा कपोलों पर फैली हुई है और उन(कुंडल के ऊपर पड़े हुए अलकों के प्रतिबिंब उस (प्रभा) के अंतर्गत ऐसे जा पड़ते हैं मानों मीनों का समूह अपने सरोवर का त्याग कर मगरों से मिलने लिए पहुँचा है। (देखो—'कुंडल झलक कपोल पर, राजति नाना भाँति'—नागरीदास।) टौना=जादू। खंजन छौना=जिसके सामने खंजरी भ्रमर, मीन और मृगशावक सभी हार मान जाते हैं। नटवर...धरे=नटों समान काछनी काछे हुए हैं। बिंब=बिंबा फल के समान लाल। मंद=हलकी। मंद हँसी=मुसक्यान। दमक=आभा, चमक। दाड़िमदुति=अना की द्युति वा कांति। चपला=बिजली। छुद्र घंट किंकिनी=घुँघुरूद करधनी। (देखो—छुद्र घटिका कटितट सोभित'—पद ३ में)। अनूप=अनुपम, अनोखी।

विशेष—'कुंडल...मिलन आई' में उत्प्रेक्षालंकार 'कुटिल...मृगछौन में प्रतीपालंकार एवं 'दमक...चपला सी' में उपमालंकार के उदाहरण दे जा सकते हैं।

पद (१०)—नैणा=नेत्र, नयन। बहुरि=लौटकर। रूँम रूँम=रो रोम। ललकि रहे=पाने की गहरी इच्छा वा अभिलाषा करने लगे। (देखो—'ललकत लखि ज्यों कँगाल पातरी सुनाज की'—तुलसीदास)। ललचाइ=मोहित व अधीर होकर। ठाढ़ी=खड़ी थी। ग्रिह=घर के द्वार पर। आपणे=अपने। परकासत=प्रकाश फैलाते हुए। हेली=सखी। बरजि बरजही=बा बार बरजते हैं। अटक=रुक। परहथ=पराये हाथों। देखो—'बंसी बज बन आनि कढ़ो सो गली में अली कछू टोना सो डारे। हेरि चितै तिरछी क दृष्टि चलो गयो मोहन मूठि सी मारे'—रसखान; तथा 'नंद को नबेलो अलबेर छैल रंग भर्‌यो, कालिह मेरे द्वार ह्वै के गावत इतै गयो।......मृदु मुसक्या

: मो तन चितै गयौ।.........नैकुही में मेरो कछु मोपै न रहन पायो, चकही आइ भटू लूट सो चितै गयो'—घनानन्द)। सब...चढ़ाइ=सभी ; अंगीकार कर लिया वा मान लिया। (देखो—'अब गाँव के नाँव रे कोई ।, हम साँवरे रंग रँगी सो रँगी'—ठाकुर)

पद (११)—नैणाँ=नयनों वा आँखों को। बाण=बान, स्वभाव। त चढ़ी=हृदय पर अधिकार जमा चुकी। माधुरी=माधुर्य से भरी हुई। न अड़ी=आकर जम गई। कबकी...निहारूँ=कितने समय से प्रतीक्षा रही हूँ। जीवन...जड़ी=प्राणों के आधार स्वरूप औषध के समान। रौं.........बिकानी=आत्मसमर्पण कर दिया।

पद (१२)—कनज=कमल, कमल के समान कोमल। साहिब=इष्टदेव ाक न नाऊँ=आँखों पर पलकें न गिराऊँ, आँखें खुली ही रक्खूँ। कुटी महल=दोनों भौंहों के मध्य का स्थान। झरोखा=छिद्र रूपी खिड़की। की लगाऊँ=ध्यान का लक्ष्य बनाऊँ। सुन्न महल में=ब्रह्मरंध्र में। सुरत= ान, समाधि। सुख...बिछाऊँ=आनंदमग्न हो जाऊँ।

विशेष—ब्रह्मरंध्र वा ब्रह्मांड-द्वार उस गुप्त छिद्र को कहते हैं जो साधकों के तुसार मस्तक के मध्य भाग वा मूर्द्धा में वर्त्तमान है और जिससे होकर प्राणों निकलने से ब्रह्मलोक की प्राप्ति होती है। ब्रह्मरंध्र में ध्यान लगा कर ाधिस्थ होने से परमानंद का अनुभव होता है।

पद (१३)—असा=ऐसे, अनुपम। जाण=जाने। वारणे=न्योछावर, नर्पण। नैणाँ=नयनों वा नेत्रों द्वारा। रस=सौंदर्यरस। जिहाजिह= सजिस। विधि=प्रकार वा ढङ्ग से। सुहावणा=दर्शनीय, मनोहर। ख्याँ=देखकर। बड़भागण=बड़भागिन वा बड़े भाग्य वाली ही। रीझै हो =आनन्दित होती है। 'बड़भागण' का अर्थ 'बड़े भाग्य से' भी हो सकता है।

पद (१४)—पिव रसिक=रसिक श्री कृष्ण। रिझाऊँ=प्रसन्न करूँगी। ाचूँगा=प्रार्थना करूँगी। कछनी काछूँगी=कछोरा पहिनूँगी। सुरत...... ाछूँगी=ध्यान की साधना साधूँगी। या में=इनमें से। पिव...पौढूँगी= पने इष्टदेव के साथ तादात्म्य-सम्बन्ध कर लूँगी। राचूँगी=रँग जाऊँगी

पद (१५)—छाँड़ि दई = छोड़ दी, त्याग दी। कानि = मर्यादा। का क्या। करिहै = करेगा। लोक = समाज। अँसुवन जल = अश्रुविन्दुओं द्व आणँद फल = आनन्दस्वरूप परिणाम। भगति = भक्तजन। राजी = प्र जगति = संसार की दशा। रोई = दुखी हुई। मोही = मुझे।

विशेष—इस पद का एक दूसरा रूप भी किसी संग्रह में निम्नलि ढङ्ग से मिलता है :—

'मेरे तो रामनाम दूसरो न कोई।
दूसरा न कोई साधो सकल लोक जोई॥
भाई छोड्या बन्धु छोड्या छोड्या सगा सोई।
साध संग बैठ बैठ लोक लाज खोई॥
भगत देख राजी हुई जगत देख रोई।
प्रेम नीर सींच सींच विषवेल धोई॥
दधि मथ घृत काढ़ि लियो डार दई छोई।
राणा विष को प्यालो भेज्यो पीय मगन होई॥
अब तो बात फैल पड़ी जाणे सब कोई।
मीराँ राम लगण लागी होणी होय सो होई॥'

पद (१६)—रँग राँची = प्रेम में रँग गई। लई = स्वीकार कर उन = उस प्रियतम। खारो = कड़वा। काँची = कच्ची, निःसार। रसी रस वा आनन्दमयी।

पद (१७)—म्हाँरो = मेरा। साँचो = वास्तविक। लुभाऊँ = लु जाती हूँ। रैण...तवही = रात होते ही। रैणदिना = रात दिन, व ज्यूँ त्यूँ = जिस किसी भी प्रकार से क्यों न हो। दे = दे देवे। पल क्षण के लिए भी। रहाऊँ = रह सकती हूँ।

पद (१८)—म्हारा = मेरा, अपना। रमैया ने = प्रियतम राम तेरो...सुमरण = तेरा ही स्मरण व चिन्तन। जहाँ......निरत करें चलते समय प्रत्येक पग को हरि कीर्तन के अवसर पर किये गये पाद प में समझूँगी। (देखो—सहज समाधि वर्णन में कहे गये, 'ज

डोलूँ तहँ परिकरमा, आदि विवरणों को)।

पद (१६)—माई री=अरी सखी (परस्पर बातचीत करते समय स्त्रियों में एक दूसरे के प्रति बहुधा किये जाने वाले व्यवहारानुसार)। लीयो= लिया है। गोविन्दो=गोविन्द, कृष्ण (ओ का प्रयोग यहाँ प्रेमप्रदर्शनार्थ हुआ है) छाने=छिपकर, आँख बचाकर। चौड़े=खुले आम। बजन्ता ढोल=बजाते हुए, प्रकट रूप में। मुँहगो=महँगा। सुहँगो=सस्ता। लियोरी...तोल=नाप जोख कर। अमोलिक मोल=अनमोल समझ कर। जाणत है=जानते हैं। आँखी खोल=अच्छी तरह देख भालकर। पूरव जनम को कोल=पूर्व जन्म में किये गए वादे के अनुसार।

विशेष—अन्तिम पंक्तियों में मीराँ ने, जान पड़ता है, 'पूरव...कोल' द्वारा अपने को पूर्व जन्म में गोपी होने की ओर संकेत किया है। प्रसिद्ध है कि श्रीकृष्ण ने विरहणी गोपियों को अगले जन्म में फिर मिलने के लिए वचन दिया था।

पद (२०) रँगराती=प्रेम में रंगी व मग्न। सहियाँ=सैयाँ, सखियों। पचरंग=पाँच वा विविध रंगों का बना अथवा पंचतत्वों द्वारा निर्मित। चोला=लंबा वा ढीलाढाला फ़कीरों जैसा कुर्ता अथवा शरीर। झिरमिट= झुरमुट मारने का खेल जिसमें सारा शरीर इस प्रकार ढक लिया जाता है कि कोई जल्दी पहचान न सके अथवा कर्मानुसार प्राप्त जीवात्मा की योनि का शरीरावरण धारण। ओह...माँ=उसी वेष में, उसी अवसर पर। साँवरो= श्यामसुन्दर प्रियतम। गाती=शरीर पर व गले से बँधी हुई चादर अथवा मनोराज द्वारा निर्मित काल्पनिक आवरण। खोल मिली=दूर कर वह हटाकर गले लग गई अथवा तन्मय हो गई। (देखो—'कदरे मिलउंली सज्जना, कस कंचूकी छोड़ि, ढोला मारूरा दूहा)। हीय=हृदय में ही। चंदा...अविनासी= सूर्य चन्द्र, पृथ्वी, आकाश अथवा ज़ल व वायु ये सभी नश्वर वस्तुएं हैं, केवल मेरा प्रियतम परमात्मा ही अविनाशी है। सुरत=परमात्मा की स्मृति। निरत= निरति अर्थात् विषय आदि से विरक्ति। दियला संजोले=दिया सजा ले,

राती -- दिन से रात तक, दिन रात बराबर। मिलिया = मिले। सांस = भ्रम वा दुःख। भाग्या = दूर हो गया। सैन = संज्ञा, संकेत, रहस्य।
द (२१) ताली लगी = सम्बन्ध हो गया, लगन लग गई। म्हाँरा = मेरे। मनरी = मन की। उणारथ = लालसा, कामना। भागी = दूर। छीलरिये = छीलर तालाब, छिछला छोटा गड्ढा व तलैया पर। = हमारा, मेरा। चित्त नहीं = चित्त नहीं चढ़ता। डाबरिये = ी पानी से भरे छोटे गड्ढे पर। कुणजाव = कौन जावे। दरियाव = । (देखो—हरिसागर जनि बीसरे, छीलर देखि अनन्त) कबीर मोल्यां = हाली मुहाली, नौकर चाकर। सीख = नसीहत, परामर्श र = सरदार, सामत। कामदारां = प्रबंधकों वा अधिकारियों से। जाब = जवाब। दरबार = दरबार में जा कर स्वयं मालिक से हर्थार = गंगा। काँच = शीशा। हीरां रो व्यौपार = हीरों का व्यापार = सम्बन्ध वा मेल। इम्रित = अमृत। कड़वो = खारा। पीपा = पीपा भक्त। परचो दीन्हों = परिचय दिया, चमत्कार दिखलाया। खजीना = ा। धणी = पति, स्वामी। मिल्याछै = मिला है। हजूर = हुजूर, प्रत्यक्ष र्य वहो।

द (२२)—सैयां = स्वामी, प्रियतम। परगट ह्वै = खुलकर। काहेकी = । (देखो-'मोहनलाल के रँग राची।......यह जिय जाहु भले सि हों तु प्रगट ह्वै नाची,—हित हरिवंश)। बेधि...ह्वै गो = भीतर प्रवेश या। गुड़ = गुप्त, गूढ़। गांसी = तीर व बर्छी की नाक अथवा भेद क। बेधि...गांसी ज्ञान की भेदभरी वा रहस्यमयी बात अंतरात्मा तक प्रवेश ई। आन = आकर। मधुमक्खियां। जगहांसी = लोकलाज।

द (२३)—मीरां = मीरा को। रंगहरी = हरि वा कृष्ण का रंग अथवा ंग। अटक = बाधा, रुकावट। औरन...परी = (हरि के अतिरिक्त) अन र लगने में अब अड़चन पड़ गई। चूड़ा = चूड़ियाँ। सील बरत = शील आचार व्यवहार। सिणगारों = शृंगार। दाय = पसंद। गुरग्यान = गुरु क ज्ञान। निन्दो = बन्दो, प्रशंसा करो। गास्यां = गावेंगी। करसी = करेगा

चढ़स्याँ = चढ़ूँगी । गज...होई = अब ऐसी बात नहीं हो सकती कि मैं ए वार कृष्ण को अपना कर फिर विषयों की ओर भी उन्मुख होने चलूँ ।

विशेष—हरे रंग पर दूसरे किसी रंग का चढ़ना कठिन है ।

पद (२४)—अटकी = रुकी हुई, इधर उधर फँसी हुई । रैदाँस जी प्रसिद्ध संत रैदास वा उनके पंथ के कोई रैदासी महात्मा । गुटकी = घूँट हिवड़े = हृदय में । खटकी = टीसने लगीं । परत = इकहरे,दुहरे गहने, अथ मढ़े हुए गहने । नटकी = अस्वीकार कर दिया है । कब की = कभी से गेणो = गहना । दोवड़ी = गले में पहनने का एक गहना । कुटकी = छो टुकड़ा । चंदन की कुटकी = कंठी । साधाँ = साधुओं । (देखो—'चंदन कुटकी भली, गाड़ो भलो न काठ'—एक मारवाड़ी दोहा और 'चंदन कुटकी भली,नाँ, वंबूर की अंवराँउ'—कबीर) । वटकी = वाट वा मार्ग की काण = लाज, मर्यादा । घूँघर...पटकी = घूंघट का त्याग कर दिया । प गुराँ = परम गुरु परमात्मा के । लुटकी = लटक कर, झुक कर वा लोट क

पद (२५)—सहेल्या = सखियों, सहेलियों । रली कराँ = केलि क आनन्द उठावे । (देखो-आक कली न रली करे अली अली जिय जानि- विहारीलाल) । पर घर गवण = दूसरों के घर आना जाना । निवारि = छो कर । जगमग जोति चमकीली भड़कीली रोशनी । आभूखणा, = आभूष गहने । पियाजी री पोति = प्रियतम परमात्मा की माला । पाटपटंवरा = रेश वस्त्र । दिखणी = दक्षिणी दक्षिण देश (विजयानगरम्) में बनने वाला ए बहुमूल्य वस्त्र । दिखणी चीर = दक्षिणी साड़ी । जामें = जिसमें,जिसे धारण क साँची = सच्ची, वस्तुतः उत्तम । छप्पन भोग = छप्पन प्रकार के व्यञ्जन । बु इदे = बहा दो । भंगिन में = व्यञ्जनों में । दाग़ = कालिमा, दोष । लूण अलू ही = नमक पड़ा वा बिना नमक का भी । विराणै = पराये, विराने । निवाँण नीची उपजाऊ भूमि । उपजावे = मन में लाता है । खीज = द्वेष, डाह । क्यूँ खीज = क्यों चिढ़ती वा बुरा मानती हो । कालर = कड़ी ज़मीन जिसमें बहुत क पैदा हो सके । निपजै = पैदा होती है । चीज = अच्छी वस्तु । छैल = रसि युवा पुरुष । विराणो = पराया । लाखकों = अनमोल । काज = काम क

सीधारता = जाते, जाने पर। हीणां = हीन, साधारण। वर = पति। लोग = लोग। सूँ = सदृश। बालवा = वल्लभ, प्रियतम। दुद्दो = दुखी। रीत = रीति या ढङ्ग से।

पद (२६)—कछु = कुछ भी। ज्यूँ ...सुहागा = जिस प्रकार सोने का सुहागा का उचित मेल होता है। जागा = वास्तविक ज्ञान प्राप्त कर लिया। कबीला = कबीला, स्त्री, जोरू। टूट...तागा = अलग वा विराने हो गये। कुटम = कुटुम्ब, परिवार। सब्द = शब्द, भेद भरे उपदेश।

पद (२७)—म्हाँने = हमको, मुझे। परणगया = वधू के रूप में ग्रहण कर लिया, ब्याह लिया। आविया जी = दीख पड़ा। विस्वा बीस = संदेह रहित, स्पष्ट। गेली = गई गुज़री, मूर्ख। आल जञ्जाल = व्यर्थ का बखेड़ा, झंझट। (देखो—'झूटा आल जञ्जाल तजि, पकड़ा स्तम्भ कबीर')। सुधे = सुधा का, अमृत से। कोट = करोड़। जान = जन बाराती। जान = बारात।

पद (२८—माइडी = मा। गरजे = बिगड़ कर बोल। माहिले = भीतर, अन्तर। धीहड़ी = बेटी। गुण फूली = गर्वीली बनी फिरती है। थे = तू। रैणज = रात भर। भूली = मगन रहा करती है। सुखनींदड़ी = सुख की नींद वा निश्चिंत। गेली = मूर्ख, गैली। ज्यांकूँ = जिसे। ज्यांरे = जिसके। त्यांकू = उसे। चौमास्याँ की बावड़ी = चौमासे वा वर्षाऋतु में भरने वाली बावली वा पोखरी। रूप सुरंगा = सुन्दर, सौन्दर्यशाली।

पद (२९)—म्हाँना = हमारे, अपने। री = की। आण = आन, शपथ। गोरल = गनगौर। नापूजाँ = नहीं पूजती। ओरज = और लोग तो। गोरज्या = गोरल वा गनगौर। पावस्यो = पाओगी। भेव = भेद, रहस्य। थाँने = तुझे। ज्यानाँ = जो कोई भी। मेड़तिया = मेडता के निवासी भाई बंद। थाँसूँ = तुझे। मारगी = बटमारी।

पद (३०)—थाँ = तेरे। थे = तूने। लारी = संग। राणा ने = राणा को। सोगन = सौगन्द।

पद (३१)—बरजी = रोकी हुई, मना करने पर। काहू की = किसी की भी। चेतन = सावधान। भलि = चाहे। मेरो = अपना। लहूँ = कटा दूँ। सुमरण सेती = भगवान् के स्मरण से। बोल = कटु वचन। गहूँ = पकड़ती हूँ।

पद (३२)—रोकणहार = रोकने वाला। मगन = मस्त। सरम = शर्म। सैं = से। करी = कर दी। धर पटके = उपेक्षा की। ग्याँन गली = ज्ञान मार्ग से होकर। किंवडिया = द्वार, दरवाजा। निरगुण = परमात्मा की। फूलन = फूल के पौधों में। वाजूवन्द = बाँह पर पहनने का एक गहना। अधक = अधिक, विशेष। खरी = सच्ची वास्तविक। सेज सुखमणा = सुषुम्ना • नाड़ी द्वारा समाधि लगाकर। सरी = बनी वा बराबरी।

विशेष—सुषुम्ना वा ब्रह्मनाड़ी की सहायता से साधना कर सहज समाधि में परमात्मलीन होने की अवस्था का वर्णन मीराँ ने, यहाँ पर शृंगारों से सज्जित नायिका के प्रियतम संयोग के रूपक द्वारा किया है। गहनों के नामादि का साधना सम्बन्धी विवरणों के साथ मिलना स्पष्ट नहीं है।

पद (३३)—जननां = लोगों का। चढेते = चढ़ जाता है। साकट जन = भक्तिहीन। अठसठ तीरथ = अरसठ तीर्थ स्थान। संतों ने चरणे = संतों के चरण में ही। सोय = वही। करसे, जासे, थासे = करेगा, जायगा, हो जायगा। संतोंनीरज = संतो की धूल।

पद (३४) गास्याँ = गाऊँगी। चरणाम्रित = भगवन् के पादोदकपान। दरसण = दर्शनार्थ। निरत = नृत्य, कीर्तन। करास्याँ = करावेंगी, करेंगी। घूँघरिया = घुँरू। धमकस्याँ = बजावेंगी। झाझ = जहाज। वाड़ = झरबेरी के काँटों का घेरा। ज्याँ = जिसकी, उसकी। निरख परख = भली भाँति देख भाल वा समझ बूझ कर।

पद (३५)—भावै = सुहाता है, अच्छा लगता है। थाँरो = आपका। देशलड़ो = देश। रंगरूड़ो = अच्छे रङ्ग का, विचित्र, सुन्दर। देसाँ में = देश वा राज्य में। राणा = मीराँ के देवर महाराजा उदयपुर की पदवी। साध = साधु संत। छै = हैं। कूड़ो = असज्जन, निकम्मे। गहणाँ गाँठी = आभूषण। त्याग्या = त्याग दिये। कररो = हाथ की। चूड़ो = हाथी दाँत की चूड़ियाँ। टीकी = बिंदी। जूड़ो = वेणी।

पद (३६)—मीठी = भली, अच्छी। अपूठी = उल्टी, भिन्न मार्ग से (देखो—'अब गाँव रे' नाँव रे, कोई धरो, हम साँवरे रंग रँगी सो रँगी—

ठाकुर)। बातज = बातें। करताँ = करते समय। दीठी = देखा।

पद (३७)—क्याँ ने = क्यों, किसलिए। म्हाँसूँ = हमसे, मुझसे। म्
मुझे। इसड़ा = ऐसे। रूखन में = वृक्षों में। कैर = करील का पेड़। थ
तुम्हारा। भगवीं चादर = भगवे का वस्त्र। इमरित = अमृत।

पद (३८)—सीसोदियो = सिसोदिया वंश के राणा। रूठ्यो = रू
अप्रसन्न हो गया। काँई = क्या। लेसी = लेगा। वाँरो = उनका,
रखी = रख लेगा, रक्खे रहेगा। रूठ्याँ = रूठने से। कुम्हलास्याँ —
जायँगी, कांतिहीन हो सूख जायँगी। निरभै = निर्भय होकर। नि
निशान, नगारा। घुरास्याँ = बजावेंगी। 'राम नाम ... जान्या'—य
पद (३४) में भी आया है। लपटास्याँ = लिपट जाऊँगी।

पद (३९)—पग = पैरों में। मेरे = अपने। नारायण = प्रियतम
आपहि = स्वयं, अपनो। न्यात = नातेदार, संबंधी। कुलनासी =
कलंक लगाने वाली। हाँसी = हँसी, प्रसन्न रही,। सहज = सुगमता से

पद (४०)—राम तने = राम के। रँग राची = रंग वा प्रेम में रं
साँवलिया = श्यामसुंदर। ताल = ताली, करतल ध्वनि। पखावज
मृदंग। आरोगी = ग्रहण कर पी लिया। (देखो—'शबरी परम भक्ति
की बहुत दिनन की दासी। ताके फल आरोगे रघुपति पूरण भक्ति प्रक
सूरदास)।

विशेष—मीराँ के विषपान का प्रसंग 'भूमिका' में देखिए।

पद (४१)—थे = तुमने। म्हे = मैं। जाणी = जान गई। दहत =
जाता है। बाँराबाणी = बारह बानी (बारहों सूर्यों के समान दमक
खरा, चोखा। जगत की = सांसारिक वा समूची कुल। तरकस तीर =
के तीर सदृश। गरक = गर्क हो गया, प्रवेश कर गया। सनकाणी
गई वा पगली हो गई।

पद (४२)—पुरबली = पूर्व जन्म की। घड़ी = एक क्षण भी।
शीतल हो जाता है। भोजनियाँ = खानपान। म्हाँरे = अपने। छापा
लियाजी = छापा तिलक धारण कर लिया। पेट्याँ = पेटी में, पि

बासक = बासुकी अर्थात् सर्प । महलाँ = महलों में । राठौडा = राठौरों वा राठौर वंश वालों की । धीयड़ी = लड़की । मोतीडाँरो = मोतियों का । राखज्यो = रख लीजिए ।

पद (४३)—गाणा = गाऊँगा । रूठ्याँ = रूठने पर । जाणा = जाना, जाना जाय । राणै = राणा ने । पी जाणा = पीजाना । डिबिया = डब्रिया वा पेटी । ज = ज़ु । करिजाणा = कर देना वा रूप में समझा । दिवाणी = पगली । पाणा = पाना है ।

पद (४४)—याँ = यह । घर्त्ती = खूब । माय = मां, सखी । अमर रस का = अमरत्व प्रदान करने वाले प्रेम रस का । घूम = घुमरी, नशा । घुमाय = चक्कर देकर । अमल = नशा । कांट = करोड़ों, अनेक । टिपारो = पिटारी । द्यो = दे देना । मेडतणी = मेड़ते की लड़की । नौसरहार = नवलड़ी का हार । ने = को । पाय = पिलाय । रा = का ।

पद (४५)—हो = हो गई । अँचाय = पीकर । सूल सेज = सूली की सेज ।

पद (४६)—हेली = अरी । म्हाँसूँ = हमसे, मुझसे । खिजावै = चिढ़ाती रहती है । पहरो...बिठाय्यो = रखवाली के लिए पहरेदार नियुक्त कर दिये हैं । जड़ाय = डलवाया है । म्हाँरी दाय = मेरे पसंद में ।

पद (४७)—बिसरूँ = भूल सकती । हिरदे लिख्यो = हृदय को सदा के लिए प्रभावित कर चुका है । ऊठत...राम = उठते-बैठते सदा नाम स्मरण किया करती है । बतलाइया = पूछा है तो । कहदेणो = कर देना, दे देना । पण = बाजी । सीप भरयो = सितुही भर, केवल थोड़ा सा । टाँक भरयो = प्रायः चार माशे की तौल में । बतलायाँ = पूछने पर । धणी = पति स्वामी । और = दूसरा कोई । मारूँ ...सेल = चाहा कि बरछी मार दूँ । पराछित = प्रायश्चित, पाप व कलंक । म्हाँने = मुझे । मेल = भेजना । रती = जरा भी । मोद = प्रसन्नता । यो तो = यह तो । सिसोद = सिसोदिया वंश के राणा ने । देवड़ी = भगवान् की । हूँ = मैं । फिर तलवार = फिर भी वा सदा तैयार हूँ । ऊँटा...भार = ऊँटों पर सामान लाद लिया । भो भो रो = जन्म जन्म का । साँड्यो मोकल्यो = साँडिये दौड़ाये । जाज्यो...दौड़ = एक ही दौड़

में पहुँच जाना। अस्तरी = स्त्री। या तो = वह तो। मुरड़ चली = लौट गई, रूठ कर चली गई। राठौड = माय के वाले राठौर वंशियों के यहाँ। परत... पाव = कभी पैर न रक्खूँगी। नीसरी = निकली हूँ। पण = प्रण, प्रतिज्ञा। म्हांरे = मेरे लिए। खार = खार, काँटा। विघ...मोड़ - भक्ति के मार्ग में आने वाली बाधाओं को कुंठित करके। धन = स्त्री वा धन।

पद(४८)—प्रभुको मिलण = प्रभुसेमिलना। जाण्यौ नाहीं = जाना नहीं। सजना = पति, प्रियतम। फिरिगये = लौट गए। अँगना = आंगन में। अभागण = अभागिनी। सोइ = सोई। करूँ...कंथा = गले में कथा वा गुदड़ी पहन लूँ। वैरागण = योगिनी। वखेरूँ = बिखरा दूँ, मिटादूँ। मोई = मुझे।

पद (४६)—जोगियाजी = योगी, प्रियतम। जोऊँ = देखती हूँ। चालै = चलता है, बढ़ता है। दुहेला = विकट, दुर्गम। आडा = बीच बीच में बाधाओं से भरा। औघट = अटपट, अड़बड़। रमगया = लोगों से मिल जुल कर फिर कहीं अदृश्य हो गया। मोमन = मेरे मन में, मुझ में। भोली = सरल स्वभाव की ठहरी। जोवत = ढूँढते ढूंढते। वोहा = बहुत से। विरह बुझावण = विरहाग्नि बुझाने के लिए। अंतरि = हृदय में। तपत = ताप, ज्वाला। कै = या। कैर = और या, अथवा। कोंइ = क्या। गुमायो = खो दिए। आरति = आर्त, लालसा। तलफत = तड़पते हैं। प्राणि = प्राण।

पद (५०)—पाँइ = पैरों। चेरी = दासी। पैंडो = मार्ग। न्यारो = जुदा। गैल = रास्ता। अगर = एक सुगन्धित द्रव्य। बणाऊँ = बना देती हूँ। जलाजा = प्रज्वलित करता जा। रैंशी = राशि। अपणे = अपने। जोत = ज्योति।

पद (५१)—होजी—अजी। महाराज = महाराज, प्रियतम। जाज्यो = जाओ। गुसाईं = स्वामी। रावली = रावरी, आपकी। किन = किसके यहाँ। हिवड़ारो = हृदय के। साज = भूषण।

पद (५२)—जासी = जायगा। खातर = लिए वास्ते। जोगण = जोगिन। करवत...कासी = काशी करवट लूँगो अर्थात् काशीपुरी में करवत वा आरे से गला कटा लूँगी।

पद (५३)—नैणाँ=नयनों वा आँखों के आगे=सामने। रहज्यो=रहना, रहो। म्हाँने=हमको मुझे। सुध=ख़बर। बिछुड़न=बिछोह, वियोग।

पद (५४)—थाँने=तुझे। काइं-काइं=क्या क्या, किस प्रकार। वाल्हा=वल्लभ, प्यारा। जोवते=देखते ही। छे=है। मोती=मोतियों द्वारा। सगपण=सगापन संबन्ध। जुगसूं=जगत् वा संसार के लोगों से। चरण=चरणों की। पलक=क्षण भर के लिए भी। न्यारी=अलग।

पद (५५)—राइक=राजा, स्वामी (राइक में 'क' छंद पूर्ति के लिए प्रयुक्त जान पड़ता है।) छो=हो, हैं। सुरति=भगवान् की स्मृति के साथ। संजोइ=सजा कर। जहाँ=वहाँ। सदकै=समर्पित, न्योछावर। जुगे जुग=जुग जुग, सदा। वारणूँ=वारी जाऊँ न्योछावर कर दूँ। छोडी-छोडी=नितांत रूप से त्याग दी। सिलाम=सलाम, प्रणाम। वहोत=बहुत। जाणज्यो=जानना। बंदी=दासी। खानाजाद=जन्म से ही घर में पाली पोसी हुई दासी वा गुलाम (देखो—'मन बिगरयौ ये नैन बिगारे।...ए सब कहौ कौन हैं मेरे ख़ानाज़ाद विचारे'—सूरदास)। महरि=कृपा। मानज्यो=स्वीकर कर लेना। बिलम=विलंब, देर।

पद (५६)—सहियाँ=सखियो। काठो=कठिन। मन...कियो=मन को कड़ा करके उदासीन वा निरपेक्ष बन गये। अजूँ=आज तक। बचन=वादा। कैसे करि=किस प्रकार। तुम्हारे=अपने। फटत हियो=हृदय विदीर्ण हो रहा है।

पद (५७)—कियां=करने से। मिंत=मित्र। मिलियाँ=मिले। बिनि=बिना। फेरि=फिर कभी। आणँद=आनंद।

पद (५८)—प्रीतडीँ=प्रीति, प्रेम। दुखडा=दुख। री=का। मूल=कारण। वणावत=बनाता है। जावत भूल=भूल जाता है। जेज=देर। चंपेली=चमेली। सूल=दर्द।

पद (५९)—कोई दिन=किसी दिन, कभी न कभी। रमता=घूमने फिरने वाले, एक जगह जम कर न रहने वाले। अतीत=निर्लेप, विरक्त, निरपेक्ष। आसण माड़=आसन मार कर वा लगा कर। अडिग=निश्चल, अचल।

जाणू =जाना। चीत=चित्त, सुध।

पद (६०)—निरमोहिया=निर्मोही, ममताहीन। जागी=जान गई, जानली। जदि=जब। ही=थी। औरि=दूसरी। रीति=प्रकार की। पाइ=पिलाकर। कूण=कौन से। गरज=स्वार्थ।

पद (६१)—जावादे=जाने दे। मीत=मित्र, साथी। उदासि=उदासीन, निरपेक्ष। अटपटी=वेढंगी। मधुर से=मीठा मीठा। मानूँ=मानो, जैसे। या=इसके साथ।

पद (६२) धूतारा=धूर्त, वंचक, छली। एकर सूँ=एक बार भी। वदीत=विदित, प्रसिद्ध। करी=की। गुढियाँ खोल=रहस्य का उद्घाटन करदे। म्रिवछाला=मृग चर्म। सदन=सद्यः का, नवीन, ताजा। सरोज=कमल। ऊभी=खड़ी खड़ी। जोऊँ=देखती हूँ। कपोल=मुख मंडल। सेली=योगियों के पहनने की चादर। नाद=योगियों के वजाने का सींग वाजा। वभूत=विभूति, भस्म। वटवो=योगियों का वटुवा वा थैला। अजूँ=अव भी। मुनी=मौनी। मुख खोल=वोल। चढ़ती वैस=युवावस्था। अणियाले=अनियारे, तीक्ष्ण। विनमोल=मुफ्त में ही।

द्वितीय खण्ड

पद (६३)—जन=भक्त। भीर=संकट, कष्ट। द्रोपता=द्रोपदी। वाढ़्यौ=वढ़ा दिया। रूपनर हरि=नृसिंहरूपी। सरीर=देह, अवतार। हिरणाकुश=हिरण्य कशिपु। मारि लीन्हौ=वध कर दिया। बूड़तो=डूबते हुए। राख्यौ=वचा लिया। पै=पर। सीर=सिर।

पद (६४)—निभायाँ सरेगी=निवाहनी पड़ेगी। समरथ=समर्थ, योग्य। सरव···काज=सभी कार्य सुधारने को। अपरवल—प्रवल, अपार (देखो—'पाणों माहें प्रजली, भई अप्रवल आगि'—कवीर)। झ्याज=जहाज, सहारा। निरधारां=असहायों के। समाज=समुदाय तक को।

पद (६५)—कूण=कौन सी। गति=गती, दशा (देखो—भइ गति साँप छछूँदर केरी—तुलसीदास)। कहिये=कहना चाहिए, हो। निज=

अपना। हीया में फेरी = हृदय में स्मरण करती रहती हूँ। आरति = आर्त्ति वा उत्कट चाह। तेरी = तेरे लिए। यौ = यह। पाल बाँधो = पाल चढ़ाओ, पाल तानो। बेरी = बेड़ा नाव (डिं०)। नेरी = निकट।

पद (६६)—थे = तू। नेहडी = नेह, प्रेम। बिस्वास = विश्वासपात्र। संगाती = साथी। बाती बराय = (विरह की) आग जलाकर। समंद = समुद्र। छो = हो। कबर = अरे कब। रह्योइ = रहाही।

पद (६७)—डारिगयो = डाल गया। पासी = फाँसी, बंधन। (देखो—नेह लगाय त्यागि गये तृन सम, डारि गये गल फाँसी—सूरदास)। आँबा = आम। डालि = डाल पर। केरी = की। जग·····हाँसी = लोगों के लिए तमाशा मात्र है। बन···डोलूं = बेचैन हो तड़प रही हूँ। करवत ल्यूं कासी = देखो—पद (५१)। ल्यूं = लूं। ठाकुर = स्वामी।

पद (६८)—हरिह = हरि वा प्रियतम ने ही। बूझी बात = कुछ भी पूछा वा समझा। पिंड = पिंड वा शरीर। माँसूं = मेंसे। पाट = परदा वा द्वार अथवा घूंघट। मुखाँ = मुख से। सांझ...परभात = संध्या से लेकर प्रभात का समय तक आगया। अबोलणाँ—बिना बोले ही। जुग = युग का समय। बीतण लागो = बीतने लगा। काहे की = कैसी। कुसलात = कुशल। आवण = आने के लिए। तारा गिणत = तारे गिन गिन कर रात का समय व्यतीत करती हूँ। निरास = निराश। सारू = का डालूं।

विशेष—'पापी प्राण' के लिए देखिये—'नहिं जानि परै कछु, या तन को केहि मोहते पापी न प्रान तजै—हरिश्चन्द्र।

पद (६६)—ओलूं = स्मृति, याद। उकलावै = अकुलाता है, बेचैन है। रमैया = प्रियतम रूप राम। लगनि = प्रीति। बरण्यं = वर्णन किया।

पद (७०) छाइ रह्या = टिक रहा (देखो—'कहा भयो जो लोग कहत है, कान्ह द्वारका छायो'—सूरदास)। जब का = तब से अर्थात् परदेश जाने के समय से। फेर = फिर। बहोरि = फिर कभी। खोर करूं = छौर करा डालूँ, कटवाँदूँ। भगवाँ भेख = संन्यासिन का वेश। च्यारूँ देस = चारों दिशाओं में। मिलणकूँ = मिलने को, मिलने की आशा में। जीवनी = जीऊँ, जीने

की इच्छा करती हूँ। अनेस = अनेक।

पद (७१)—रमइया = प्रियतम राम। फीको = बे स्वाद का। मुरझाइ = शिथिल पड़ गये। रैण…जाइ = रात दिन एक एक करके बीतते चले जाते हैं। तरस…जाइ = तरसता रह जाता है।

पद (७२)—हेरी = अरी। दरद = प्रेम की पीड़ा। दिवांणी = पगली। होइ = हो गई, बन गई। जाणै = समझ सकता है। गति = दशा, अवस्था। जिण = जिसने। लाई होइ = पैदा की हो। (देखो—'हिरदा भीतरि दौं बलै, धूंवां न प्रगट होइ। जाकै लागी सो लखै, कै जिहि लाई सोइ,—कबीर)। जौहरी = रत्नों के पारखी। जिन = जिसमें। जौहर = गुण। सेझ = शय्या। सोवणा = सोना। गँगन मँडल = शून्य स्थान। जद = जब।

विशेष = तुलना के लिए भारतेन्दु हरिश्चन्द्र का 'मरम की पीर न जानै कोय' इत्यादि पद एवं 'कै सो जांने जिनि यहु लाई, कै जिनि चोट सहारी'— आदि कबीर साहब की पंक्तियाँ देखिए। इस संबन्ध में ठाकुर कवि का निम्नलिखित सवैया भी द्रष्टव्य है :—

'लगी अन्तर मैं करै बाहिर को, बिन जाहिर कोउ न मानतु है।
दुख औ सुख हानि औ लाभ सबै, घर की कोउ बाहर भानतु है।
कवि ठाकुर आपनि चातुरी सो, सब ही सब भाँति बखानतु है।
पर बीर मिलै बिछुरे की बिथा, मिलि कै बिछुरे सोइ जानतु है॥'

पद (७३)—पीया = प्रियतम श्रीकृष्ण। मेरो = अपना। वारूँ = न्योछावर करती हूँ। बलजाइ = बलिहारी जाती हूँ। जोऊँ = देखती हूँ, प्रतीक्षा रहती हूँ। कंठ लगाइ = स्वीकार कर लो, अपना लो।

पद (७४)—नातो = नाता, संबन्ध। मोसूँ = मुझ से। तनक = ज़रा भी तोड्यो जाइ = तोड़ा जा पाता है। पानाँ ज्यूँ = पत्तों की तरह। पिंडरोग = पांडुरोग। छाने = छिपकर। लाँघण = उपवास का व्रत। जोग = निमित (देखो—पीलक दौड़ी सांइयां, लोग कहै पिंड रोग। छांनै लंघण नित करै, रां पियारे जोग—कबीर)। बाबल = बाबाने। बुलाइया = बुलवाये। मरम = भेद या रहस्य। करक = कसक पीड़ा, दर्द। जाणै = जानता है। दाधी = जली हु

हूँ। काहे कूँ = किस लिए। दारू = दवा। देह = देता है। छीजिया = घट गया। करक = हड्डियाँ। गल = गले में। आहि = आकर। आँगलियाँ रो मूँदड़ो = आँगुलियों की मुँदरी। आवण लागी = आने लगी, ठीक होने लगी। बाँहि = भुजापर। रहो रहो = रह, चुप रह। पापी = दुष्ट। जे = जो, यदि। साम्हले = सुन पायगी। जिवदेइ = प्राण त्याग कर देगी। (देखो—'बाबवहिया, प्रिऊ प्रिऊ न कहि, प्रिऊ को नाम न लेह। काइक जागइ विरहणी, प्रिउ कह्या जिऊ देह'—ढोला मारूरा दूहा)। खिण = क्षण भरा के लिए। मंदिर = मकान के भीतर। आँगणे = आँगन में। ज्याँ देसाँ = जिन देशों में। वे देखे = उसको देखता हुआ। खाइ = खा लेना। (देखो = 'काढि कलेजऊ आवणऊ, भोजन दिउली तुज्झ'—ढोला मारूरा दूहा)।

पद (७५)—ढुलावै = इधर उधर डुलाती फिरती है, बेचैन किये रहती है। पिया जोत = प्रियतम की ज्योति। मंदिर = मकान, घर। दाय = पसंद। अलूनी = फीकी वा असुंदर। विहावे = बीतती है। घुँमट = घूम घूम, इकट्ठी होकर। ऊलर होइ आई = चढ़ आई, झुक आई। कूण = कौन, किसके वश में है जो। बुतावै = शांत करे। नागण = नागिन, सर्पिणी। लहर लहर = प्रत्येक झोंके पर। (देखो—'लाओ गुनी गोविन्द को बाढ़ी है अति लहरि'—सूरदास)। बतलावै = बातें करे।

पद (७६)—नींदलड़ी = नींद। परभात = सवेरा। चमक = चौंक। चंद्र कला = चाँदनी।

पद (७७)—लिखिही = लिखीही। धरत = पकड़ते ही, हाथ में लेते ही। धर्राई = जोरों से धड़कने लगता है। झर्राई = वेग के साथ आँसू बहा रहे हैं। थर्राई = थर थर कांप रहा है।

पद (७८)—खारी = फीकी। कारी = स्याह पड़ गई हूँ। या दुख = इस दुख के कारण। अंदेस = आशंका, संशय। झाँझ-झाल। इकतारी = छोटा इकतारा बाजा। कंथ = कंत, पति, प्रियतम। जर = ज्वर, ताप। कँवारी = क्वारी, कुमारी। तारी = ध्यान।

पद (७६)—हेली = अरी सखी। जोय = जलाकर। सुसक सुसक = सिसक

सिसक कर। विरियाँ=अवसर, मौक़ा।

पद (८०)—गैली=पगली। म्हेली=डाल रक्खा है। पहेली=पहले, आरंभ में। तालावेली=बेचैनी, बेकली। (देखो—'बोछे जलि जैसे मछिका, उदर न भरई नीर। त्यूँ तुम्ह कारनि केसवा, जन तालावेली कबीर'—कबीर)। जिवड़ो=प्राण। दुहेली=दुखी, दुखिया (देखो—'बिनुजल कमल सूख जनु बेली, पदमावति निज कंत दुहेली'—जायसी)।

पद (८१)—मतवारो=मतवाले की भाँति घूमता हुआ। सनेसो=संदेशा। सुणाये=सुनाती है। गाजै=मेघ गर्जता है। बाजै=लगता है। मधुरिया=मंदगामी, सुहावना। मेह=मेघ, वर्षा। झड़ लाए=बरस रहा है। कारी नाग=कालीनाग। विरह=विरहरूपी। जारी=जलाई हुई। भाए=सुहाए।

पद (८२)—काली पीली=घन घोर। ऊमटी=उमड़ी, घिर आई। पाणी पाणी=जल ही जल। हुई हुई=हो गई। भोम=भूमि, पृथ्वी। हरी=हरियाली संपन्न। जाका=जिसका, मैं जिसका। भीजूँ =भीगती हूँ। बहार=बाहर। खरी—खड़ी। खरी=सच्ची, स्थायी।

पद (८३)—पपइया=पपीहा। चितार्‌यौ=याद किया। (देखो 'चुगइ, चितारइ, भी चुगइ, चुगि चुगि चित्तारेह'—ढोला मारूरा दूहा, अथवा, 'चुगै चितारै भी चुगै, चुगि चुगि चितारै'—कबीर)। सूती छी=सोई हुई थी। पियपिय=पपीहे की बोली। दाध्या=जले हुए। लूण=नमक। हिवड़े=हृदय पर। करवत=आरा। सार्‌यो=चला दिया। दाध्या···सार्‌यो=जले पर नमक लगाकर कलेजे पर आरा चला दिया अर्थात् विरह की पीड़ा बढ़ा कर मर्मान्तक कष्ट पहुँचाया। बैठो=जा बैठा। कंठ सार्‌यो=अपना गला फाड़ डाला, खूब चिल्लाता रहा। चरणाँ=चरणों में धार्‌यो=लगाया।

विशेष—इस पद में मुहावरों के प्रयोग अच्छे हुए हैं।

पद (८४)—वाणी=शब्द, बोली। पावेली=पावेगी। थारो=तेरो। रालेली डालेगी मरोड़—ऐंठकर तोड़। चाँच=चोंच। कालर=काला। लूण=नमक। स=सो। कुण—कौन। थारा=तेरे। सबद=शब्द,

बोली। मेला=मिलन। मढाऊँ = मढाऊँगी। सोननी=सोने से। सिरताज= आदरणीय। यूँ=यों, इस प्रकार। धान=धान्य, अन्न। रह्यौहि=रहा ही।

पद (८५)—कै=यातो। कहुँ=कहीं पर। किया=किये, करने में लग गया। गैल=मार्ग। भुलावना=भूल गया। लाग्यो=लगा। सँतावना= सताने। चरणाँ=चरणों में। लावणा=लगाना है।

पद (८६)—जगूँ=जगती हूँ। पोवै=पिरोती है। गिण गिण=गिन गिन कर, देखते देखते। विहानी=बीती बीत गई। (देखो—'तारा गिणत निराश'—पद (६८) और, 'अणरता सुख सोवणां, रातै नींद न आइ। ज्यूँ जल टुटै मंछली, यूँ वेलत विहाइ'—कबीर)।

पद (८७)—नसानी=नष्ट हो गई। विहानी=व्यतीत हो गई। मानी= पसन्द आई। देख्याँ=देखे। ठानी=निश्चय कर लिया है। अंगि अंगि= प्रत्येक अंग में। वेदन=व्यथा। पीड़=कष्ट। अन्तर=भीतर। विसरानी= भूल गई। सुध बुध=होश।

पद (८८)—कुसी=खुशी। सरपडसी=सर्प-विष द्वारा प्रभावित हूँ। रसीली=आनन्ददायिनी।

पद (८९)—सरै=काम चलता। कमठ=कछुवा। दादुर=मेंढक। उपजाई=उत्पन्न होता है। खाई=खा जाता है। अगन=अग्नि वा प्रेम ज्वाला। कसर...जाई=कभी पूरी हो जायगी। छाई=हो जाय। (देखो— पद (७४)।

पद (९०)—जिवूँ=जीऊँ। ओषद=औषधि। मूल=जड़ी। संचरै= कारगर होती है। बौराइ=पागल पन। कमठ...मरिजाइ (देखो पद ८९)। बन...फिरी (देखो—पिव ढूँढण बन बन गई—पद ८९)। धुन पाइ= ध्वनि श्रवण करके। सुखदाइ=सुखदायक।

पद (९१)—मिलण...काज=मिलने के लिए। आरति=उत्कट चाह वा पीड़ा। जागी=उत्पन्न हुई। उरि=हृदय में। पलक...री=क्षण भर के लिए भी आँख न लगी। भवँग=सर्प। लहरि हलाहल=विष की लहरें। सागी=वही। उमंग=आरति, लालसा।

पद (६२)—बसियो=बस गया है। रसियो=रसिक। माय=मा वा सखी। पिंजर की वाड़=शरीर के वाड़े वा घिरे स्थान में व्याप्त है। हुलसाऊँ =बहलाऊँगी। सजूँ=मिलने को उद्यत होऊँगी। गमाऊँ=गुम कर दूँ। डाको=डंका। कड़ियाँ=वे कड़ियाँ जिनमें लगा कर ढोल आदि की डोरियाँ खींची जाती हैं। मोरचँग=मुरचंग वा मुंहचंग अर्थात् लोहे का बना हुआ मुँह से बजाने का एक प्रकार का बाजा जिससे ताल दिया जाता है। अमरापुर=अमरत्व की स्थिति। रजधूलि।

पद (६३)—जीवड़ा=प्राणों को। वार डारूँगी=न्योछावर कर दूँगी। धारणा=धारण करूँगी। कुल=कुल की मर्यादा। डार=उपेक्षा करके। चलत=आँसू देते हैं। वार=समय। दोऊ वार=दोनों समय, साँझ सवेरे। धार=धारा, वेग। र=रे।

पद (६४)—करणाँ=करुण प्रार्थना। सुणि=सुनो। जोगण=जोगिन, संन्यासिनी। नग्र=नगर। म्रिघछाला=मृगछाला। योतन…करूँरी=इस शरीर पर भस्म रमाऊँगी। टेरी टेरी=पुकार पुकार कर। भेरी=पहुँचाने वाले। रूम रूम=रोम रोम, सर्वाङ्ग। साता=शांति। फेराफेरी=आवागमन।

पद (६५)—आज्यो=आजाओ। हूँ=मैं। जन=दासी। तेरा… निहारूँ=प्रतीक्षा करती हूँ। अवध=अवधि, निश्चित समय। बदीती= बीत गई। दुतियनसूँ=दूसरों से। दोरे=कठिन हो गया।

पद (६६)—भवन पति=घर के मालिक, स्वामी। घरि=घर पर। मांहिने=भीतर। तपत=ज्वाला। डोलताँ=डोलते फिरते। बिहावै=बीत जाती है। निदरा=नींद।

पद (६७)—म्हाँने=हमको, मुझे। दियाँ=देने से। होइ=होगा। नातरि=नहीं तो। झूरै=दुःख से घबरा जाता है, शोकाकुल हो रहा है। तोइ=तुझे, तेरे लिए। डोली=घूमती फिरी। पंडर=सफ़ेद में। पलट्या= बदल गए।

पद (६८)—रमतो ही=रमता वा खेलता विचरता ही। आई=आजा। कानाँ=कानों के। रमाई=लगाजा। ग्रिह अँगणो=घर आँगन। द्यौ=दो।

आई=आकर।

पद (९९)—थाँरी=तुम्हारी। वाट=राह। नेक=ज़रा भी। कपाट=द्वार, पलक (यहाँ पर)। आयाँ विनि=आये विना। बोहोत=बहुत, ज़ोरों की। उचाट=व्याकुलता। रावरी=आपकी। निराट=निराश्रय, असहाय।

पद (१००)—मीठा=मधुर। थारों=तुम्हारा। बोल=बोलना। कदे=कभी। तोल नाहिं आये=समझ में नहीं आया। जक=चैन। डाँवा डोल=चंचल। वजाऊँ ढोल=ढोल बजाकर यह बात घोषित करदूँ।

पद (१०१)—याकुल व्याकुल=अत्यंत बेचैन। विरह कलेजो खाय=विरह मर्मान्तक पीड़ा पहुँचा रहा है। वैणा=वचन। परी...पाय=तुम्हारे चरणों पड़ती हूँ।

पद (१०२)—आवड़े=सुहाता वा अच्छा लगता है। मोय=मुझे। घड़ी...मोय=तुझे देखे विना घड़ी भर भी नहीं रहा जाता। कासूँ=किससे, किस प्रकार। धान=अन्न (देखो—पद ८४)। गमाइयो=व्यतीत होता है। झूरताँ=शोकावेग में ही। गँवाया=खो दिये। ऊभी...जोइ=खड़ी खड़ी राह देखा करती हूँ। (देखो—'जानतौ जौ इतनी परतीत तौ प्रीति की रीति को नाम न लेतौ—ठाकुर)।

पद (१०३)—दूखण लागे=दुखने लगे। जब के=जब से। सुणत=स्मरण करते ही, याद आते ही। छतियाँ=छाती। वहगई करवत=आरी चल गई। ऐन=पूरी पूरी। देखो—'शूती साजण संभर्‌या, करवत वूही अंगि'—ढोला मारूरा दूहा)। वह गई...ऐन=अत्यन्त कष्ट हुआ। छ मासी=छः महीनों जैसी लम्बी। मेटण=मेटनेवाले। दैण=दूर करनेवाले।

पद (१०४)—छाड्या=त्याग दिये। छोड़त नहिं वणैं=त्याग देने से काम नहीं चलने का।

पद (१०५)—नागर=चतुर, सभ्य, रसिक। तोसें=तुझसे। नेहरा=नेह, प्रेम। ग्रिहव्यौहार=घर का काम काज। तैं=से। पारधि=व्याध। वेधि दई=तीर मार दिया। जाणई=जानता, समझता। सुभाइ=स्वभाव से ही।

पद (१०६)—थाँने=तुमको, तुझे। छाती=हृदय। राती=लाल-लाल। न्याती=नाता वा नातेदार। जोड्याँ=जोड़ कर। हरामो=हराम, दुष्ट, अधर्मी। दस्त=हाथ। राती=रत, लगा।

पद (१०७)—सजन=प्रियतम। ज्यूँ जाणे ज्यूँ=जैसे समझे वैसे, जैसे हो वैसे, सभी प्रकार। रावरी=आपकी, अपनी। निन्दरा=निद्रा, नींद। पल-पल =बराबर। छीजै=दुबला पतला होता जाता है। बिछड़न=बिछोह, वियोग।

पद (१०८)—मिलणरो=मिलने का। गणों=घना, गहरा। उमावो= उमंग, लालसा। वाटडियाँ=बाट, मार्ग। जक=चैन। आँखडियाँ=आँखों में। बीता=बीते। पाशडियाँ=फाँसी। साहिब=स्वामी, प्रियतम। दासडियाँ =दासी। बैठे=ठहरती। साँसडियाँ=साँस। आरति=उत्कट अभिलाषा। पासडियाँ=पास, निकट। लगण=प्रेम। छूटण=छूटने की। आँटड़ियाँ= आँट, बैर वा उपेक्षा। पूरौ=पूरी करो। आसडियाँ= आशायें।

पद (१०९)—होता जाज्यो=होता जाना वा होते जाइयेगा। राज= आप। अब के=अब की बार। जिन=मत। टाला दे जावो=टाल जाओ। राखूँ बिराज=आदर के साथ बिठा रक्खूँगी। थे=आप। म्हाँका=हमारे, मेरे। सिरताज=मुकुट, अग्रगण्य। पावणड़ा=पाहुने, अतिथि। म्हाँ के= हमारे। भलाँ=भले, अवश्य। सुधारण काज=सुधारने के लिये। छाँ= है। थाँ के=आपके। घणेरी=बहुतेरी। रसराज=रसिक। म्हे तो...... रसराज=तुम तो एकमात्र रसिक शिरोमणि हो और मैं बुरी भी हूँ तो तुम्हारे यहाँ बहुतेरी अच्छी अच्छी भी वर्तमान हैं। सबहिन=सभी। गरिबनिवाज= दीनों का पालन करने वाले। मुगट=मुकुट, सिरताज। मानुँ=मानो। पाज =राशि वा मर्यादा।

पद (११०)—कबहूँ=कभी तो। जोगिया=जोगी, प्रियतम। अलख जगाई=पुकार पुकार कर अप्रत्यक्ष परमात्मा का स्मरण दिलाती हुई भीख माँगती फिरी। तपति=ज्वाला।

पद (१११)—नैणाँ=नेत्रों के। नेरा=निकट। निरखण कूँ=देखने

की। चाव=चाह। घणेरो=उत्कट, बड़ी। सवेरा=शीघ्र। तापतपन=अंतर्ज्वाला।

पद (११२)—ज्यूँ...ज्यूँ=जैसे हो वैसे, सभी प्रकार से (देखो—पद १०७)। पलपल भीतर=प्रत्येक क्षण। औगणहारी=अवगुण से भरी। औगण...जी=मेरे अवगुणों का ख्याल न करना (देखो—'हमारे प्रभु अवगुण चित न धरो'—सूरदास।

पद (११३)—खारा=फीका, नीरस। थाँरा=तुम्हारा। दुखियारा=दुखी।

पद (११४)—वारी वारी=बलिहारी जाती हूँ। आज्यो=आ जाओ। रँग राते=प्रेममें फँस गए हो। तकसीर=अपराध, भूल-चूक।

पद (११५)—आवत=आने पर। आस्याँ=आवेंगी, होगी। सामा=मीठी-मीठी बात चीत वा शान्ति। मिलियाँ=मिलने से। सरैं=पूर्ण होते हैं। मनके=मन चाहा।

पद (११६)—वेर-वेर=वार वार, निरन्तर। टेरहूँ=पुकारती रहती हूँ। अहे=अहो, अजी। क्रिपा=कृपा। महीने=मास में। पंछी=पक्षियों को। होई=हुआ करता है। असाढाँ=अषाढ़ मास में। कुरलहे=करुण शब्द करते हैं। घन...सोई हो=(और) चातक भी मेघों के प्रति वही (उसी प्रकार करुण शब्द) करते हैं। झड़=वर्षा की झड़ी। लागियो=लगती है। तीजाँ=राजस्थान में प्रचलित श्रावण शुक्ला तीज का त्यौहार। भादरवै=भादो। मास में दूरी...हो=दूर मत रक्खे, अलग न हो। ही=हृदय में। झेलती=हज़म करती वा धारण करती है। आसोजाँ=आश्विन वा क्वार मास में भी। सोई हो=वही होता है। देव=विष्णु भगवान। काती=कार्तिक मास में। पूजहे=पूजते हैं। मेरे...हो=मेरे देव तुम्हीं हो। मगसर=मार्गशीर्ष वा अगहन मास में। ठंड=शीत। वहोती=वहुत ही। सम्हालो=याद करना, सुधिलो। पोस मही=पौष वा पूस मास में। पाला=पाला, कड़ी शीत। अब ही=अभी। न्हाललो=आकर देख जाओ। महामहीं=माघ मास में। फागाँ=होली के गीत। खेलहैं=खेलते हैं। वणराइ=वनराज, जङ्गल के राजा। जरावै

हो=जलाती वा कष्ट पहुँचाती है । ऊपजी=इच्छा इत्पन्न हुई । फूलवै=फूलती वा पुष्पित हो जाती है । कुरलीजै=करुण शब्द करती है । काग... गया=प्रतीक्षा में काग उड़ा-उड़ा कर शकुन विचारा करती हूँ । बूझूँ=पूछा करती हूँ । पिडत जोसी=पंडित व ज्योतिषी । होसी=होगा ।

विशेष—विरहणी द्वारा प्रत्येक मास की प्राकृतिक विशेषताओं के वर्णन कराये जाने से यह पद 'बारह मासे का गीत' माना जा सकता है ।

पद (११७)—आवो ने=आवो न । वा=इस । नैणज=जिससे नेत्रों द्वारा । ध्याई=ध्यान करके । आदेस=निवेदन । जल=जल से । रावल=मेरे राजा वा प्रियतम को । कुण=किसने । बिलमाई=लुभा कर रोक रक्खा । कोइ भौ=एक युग का ही लंबा समय । ऐ=ये । अहला=व्यर्थ (देखो—'साल्ह, कुँवर, जोगी कहइ, अहलउ केम मरन'—ढोला मारूरा दूहा) । जाय=जाते हैं, बीत रहे हैं । वेरी=वार । देह फेरी=चक्कर लगा जा ।

पद (११८)—ने=को । कहज्यो=कह देना । आदेस=निवेदन, संदेश । चतर सुजाण=चतुर सुजान । ध्यावै=ध्यान धरते हैं । नाह=नहीं । म्हारा=अपने । प्रतिपाल=अनुग्रह । मुदरा=योगियों का मुद्रा नामक कर्ण भूषण । मेखला=योगियों की कधंनी । वाला=वाल्हा वल्लभ, प्यारे । खप्पर=भिक्षापात्र । जुग=जग, संसार भर । ढूढ़सूँ=खोजूँगी । रावलियारी=अपने राजा के । कौल=करार । गिणता···रेख=इतनी बार अवधि के दिन गिनने पड़े कि अँगुलियों की रेखाएँ तक मिटने लगीं वा मिट गईं । पीली पड़ी=मुरझा गई । वाली=नवीन, नई । पेस=पेश, समर्पण ।

विशेष—विरहिणी द्वारा आने की अवधि गिनने के विषय में देखिए 'दिन औधि के कैसे गनौं सजनी, अँगुरीन के पोरन छाले परे—ठाकुर ।

पद (११९)—पलक उघाड़ो=आँखें खोलो, मेरी ओर देखो । हाजिर नाजिर=आँखों के सामने । कदकी=कभी से, देर से । साजनियाँ=स्वजन, सगे । दुसमण=दुश्मन, वैरी । सबने=सभी को । कड़ी लगूँ=अप्रिय जान पड़ती हूँ । डिगी=चल कर । हुई अड़ी=रुक गई । सौ...धड़ी=सौके सामने वा मुकाबले एक पसेरी ।

द (१२०)—पाल = भीटेपर, तोर पर। सांपड़े = सम्पादन करती है, ती है। सांपड = निवट कर, हाथ मुँह धोकर । सूरज सामी = सूर्य न् का। त्रिरंगी = त्रिचित्र। डगरां विच = राह में। कोई = क्या। पीहर = का। असल गुँवार = निरे मूर्ख। तवे = तुझे। के = क्या । पडी = चिंता । बारणे = द्वारपर।

पद (१२१)—सूनौ = शून्य, निर्जन । छै = है। वदीती = वीत गई। अजूँ = आज तक। पंडर = श्वेत। तजि...नरेस = राजा का देश वा मेवाड़ का राज्य तक त्याग दिया।

पद (१२२)—वाँण = वानि, स्वभाव। ललचावन की = ललचाने वा लुभाने की। ए = ये। नदिया···सावन की = सावन की नदियों की भाँति इनमें आँसू उमड़ आते हैं। उड़ जावन = उड़ जाने, शीघ्र पहुँच जाने की। दाँवन = दामन, पल्ला, सहारा।

पद (१२३)—दाँवन चीर = पल्ले का कपड़ा अथवा चीर का पल्ला। सावणियो = सावन के मेघ वा मेघमाला। लूम रह्यो = छा रही है। साव-णियों···रह्योरे = सावन के वादल झुककर वरस रहे हैं। दोने = देओ। वलवीर = वलदेव के भाई अर्थात् श्रीकृष्ण।

पद (१२४)—कूँ = को, के नाम । जानि वूझ = समझ वूझ कर। गुझवाती = गुह्य वा गुप्त वात। स्याम···गुझवाती = श्रीकृष्ण ने कुछ समझ वूझ कर ही मौन धारण कर रक्खा है। जोइ जोइ = देखते देखते। हीयो = हृदय। छाती = छाती के भीतर। पूरव···साथी-पूर्वजन्म के सवन्ध की अ निर्देश। दे० विशेष पद (१६)।

पद (१२५)—लगन = प्रीति, आसक्ति। कछुवै = कुछ भी। सपनन स्वप्नों। तरनन की = पार करने की। सरनन = शरणों। म्हारे = हमारे

पद (१२६)—म्हारा = हमारे, मेरे। वेगा = शीघ्र। वुवाज्यो = वहाँ दीजि सीर = शीर वा दुग्ध की पवित्र धारा । मेरा···माँही = अपने मन में ही। मुरझ वीछड़ियाँ = विछुड़ने से। कुछ = कुछ भी वेदना। वाघण = वाघिन वे उदास वनी रहती हूँ।

क्रूर व निर्दय। (देखो—'विरह बाघ वनि तनि वसइ, सेहर गाजइ आइ'—ढोलामारूरा दूहा)। कहियाँ=कहकर। ज्यूँ=मानो। खीना=क्षीण। ऊगो=उगा हुआ। भाण=सूर्य। ऊ=वह। कवै=कब। करोला=करेंगे। धरोला=धरेंगे, रक्खेंगे। म्हाँ रे…जी=मेरे आँगन में आप आएँगे। प्यासी=परेशान।

पद (१२७)—निभाज्यो=निभा दीजिएगा। थे=आप। छो=हो, हैं। गुणरा=गुणों के। औगण=अवगुणों पर, दोषों की ओर। जाज्यो=जाइयेगा, ध्यान मत दीजिएगा। म्हाँरू=मेरे। लोक=लोग। धीजै=प्रतीति करते वा संतुष्ट होते हैं। (देखो—'उज्ज्वल देखि न धीजिए, बग ज्यों माँड़े ध्यान। धौरे बैठि चपेटिसी यों लै बूड़ै ज्ञान'—कबीर) ' पतीजै=मानता वा विश्वास करता है। मुखडारा=अपने श्री मुख से। लँगाज्यो=लगा दीजिएगा।

पद (१२८)—मिलता जाज्यो=मिलते जाइयेगा। तलफ…मर जानी=तड़प-तड़प-कर मरती जा रही हूँ। सुखदानी=सुख पहुचाने वाले।

पद (१२९)—आरति=आर्ति वा चाह। परपाते=कृपा द्वारा। दियना=दिया, चिराग। पाटी पारों=शिर के वालों को कंघी द्वारा बैठाकर बराबर करूँ। माँग सँवारों=शिर के वालों के बीच माँग वा सीमंत निकालूँ। पाटी…हो=ज्ञान शक्ति द्वारा तत्वबोध प्राप्त करूँ और शुद्ध बुद्धि द्वारा अपना मार्ग निश्चित करलूँ। वारों=न्योछावर करदूँ। या…बिछाये हो=अनेक प्रकार के मनोरथों से युक्त हो प्रियतम की प्रतीक्षा कर रही हूँ। तुम…हो=मेरे तुम्ही एक मात्र स्वामी हो।

तृतीय खंड

पद (१३०)—सुणौ=सुनो। दयाल=कृपालु भगवन्। काढो=निकालो, पार करो। मरजी=खुशी, इच्छा। यौं=इस। कुटम कवीलो=कुटुम्ब के लोग (देखो—पद १२६) मतलब=दुनियादारी का स्वार्थ। गरजी=स्वार्थी। थाँरी=तुम्हारी, अपनी।

पद—(१३१)—सरण=शरण में। परी=आ गई हूँ। ज्यूँ… ज्यूँ=

जिस प्रकार उचित समझे। अड़सठ तीरथ=अनेक वा सारे ती सुणियौ श्रवण=कानों से सुनिये। जम…निवार=आवागमन मुक्तकर।

पद (१३२)—अजामील=एक प्रसिद्ध भक्त। सदान=भक्त स कसाई। गजराज=भक्त गजेन्द्र। गणिका=भक्त वेश्या। कुवजा व भीलनी भक्तों के नाम। भीलनी=शवरी (देखो—पद १८७)। रावली=आपक दोनों कान=भली भाँति दोनों कान लगाकर।

पद (१३३)—वेड़ो=नाव, जीवन। करूँ छूँ=करती हूँ। संसा सोग ाय व शोक, दुःख। निवार=दूर कर। अष्ट करम की तलव लगी है ारिक व्यवहारों में नित्यशः फँसना पड़ रहा है। लख…धार=चौरा ख प्रकार की योनियों में।

विशेष—उक्त 'अष्टकरम', कदाचित्, वे 'अष्टपाश' ही हैं जि लार्णव तंत्र' ने "घृणा, लज्जा भयंशङ्का जुगुप्सा चेतिपञ्चमी। कुलं शं ा जाति, रष्टौ पाशाः प्रकीर्तिताः ॥" कह कर गिनाया है।

पद (१३४)—रावलो=आपका। विड़द=विरद, वड़ा नाम (देखो- न हूजै गुनन विनु विरद वड़ाई पाय'—विहारी लाल)। रूढ़ो=रू ाम। पीड़ित…प्राण=पराये अर्थात् भक्तों के प्राणों की रक्षा अथ व निवारण के लिए दुःखी होने वाले। सगो सनेही=प्रिय संबंध ो=दुश्मन, वाधक। ग्राह…उवारयो=ग्राह द्वारा ग्रस्त गजेन्द्र को दिया। छे=है। …ान=प्राण। आन=अन्य दूसरा।

पद (१३५)-…सीड़ो…=सुना है। उधारण=उद्धार करने व । तारण=तार…न्यवाद। जीव…=अर्जी वा प्रार्थना पर। गरजि=ललव । ध्यायो=…व सखी=पाँच सखि…ारण=दूर कर देने वाले। द्रोप ा=द्रुपद सु…नानन्द प्राप्त किया…=वढ़ा दिया। दूसासन… मारण शासन का …। काम=कामना। देने वाले। प्रतंग्या=प्रतिज्ञा। हर ा=हिरण्यकश…—रंगीली=रंगभरी …=नखों द्वारा उदर फाड़ देने वाले व पतनी=…ा त्यौहार। छै=है। सदामाँ=भक्त सुदामा (देखो-

पद १८८)। विडारण=नष्ट वा दूर कर देने वाले। परि=पर, संबंध वा बारे में। अबेरि=देर। किण कारण=किन कारणों से।

पद (१३६)—बाँहलड़ी=बाँह, हाथ। मेरी बाँहलड़ी जी गहो=मुझे अपना लो। मंझधार=बीच की धारा व प्रवाह में। थेही=तुमही। निभावण=निवाहने वाले। म्हाँ में=हममें। औगण=अवगुण, दोष। घणा छै=घने वा बहुत से हैं। सहो तो सहो=चाहो तो बर्दाश्त कर सकते हो। बिरद=नाम, बाना। वहो=रक्खो, सँभालो।

पद (१३७)—बालद=बलद, बैल। कबीर=भक्त कबीर। नामदेव=भक्त नामदेव। छान छवंद=छप्पर छा दिया। दास धना=धन्नाभगत। निपजायो=बो दिया। सुनंद=सुनली। गज=भक्त गजेंद्र। भीलणी=भक्त शबरी (देखो—पद १८१) सुदामा=भक्त सुदामा (देखो—पद १८८) तन्दुल=तंदुल, चावल। मुठड़ी=मुट्ठी। बुकंद=चखाया। करमा बाई=भक्त करमाबाई। खींच=खीचड़ी। अरोग्यो=ग्रहण कर ली (देखो—पद ४०) परसण=प्रसन्न। पावंद=पाया, खाया। सहस=हज़ारों। रहंद=रहता है।

पद (१३८)—लुभाणी=लुभाई हुई हूँ। तिरना=तरजाना, पार पा जाना। जैसे···पाणी=जिस प्रकार पानी पर पत्थर। सुकिरत=शुभकर्म, पुण्यकार्य। करम कुमाणी=अशुभ कर्म वा पाप किये। गणिका=वेश्या भक्त। कीर पढावताँ=तोता पढ़ाती-पढ़ाती। बसाणी=बस गई। अरध=अर्ध, आधा। कुंजर=हाथी, भक्त गजेन्द्र। अवध=अवधि, आवागमन का काल। पसु जूण=पशुयोनि। अजामेल=अजामिल भक्त। हेते=कारण। दियो=उपदेश किया। परतीत पिछाणी=विश्वा[illegible] लिया।

पद (१३६)—अबला ने=अबला [illegible] को। मोटी=पूरी, बड़ी। नीराँत=भरोसा। थई=हुआ [illegible] सुन्दर। घरेनु=घर पर। सीधु=पधारा, आया। वाली [illegible]=कृपालु भगव[illegible] लियाँ गढ़वाऊँ। वीठल वर=विट्ठलरूपी वर वा पति [illegible] छा। यों=इस। [illegible]=चितामणि (?) चुड़लो=चूड़ा। सिद सोनी [illegible] मतलब=दुनियादार [illegible] जइये=जाकर। झाँझरिया=झांझन नामक [illegible] नी। [illegible] देखो—झाँझरियाँ में। परी=आ गई हूँ।

झनकैंगी खरी तरकैगी तनी तनको तन तोरें—देव)। किस्न=कृष्ण गलाँरी=गले की। विछुवा=एक पैर का गहना। घुंघुरा=घुंघरू, मंजी अनवट=पैर के अँगूठे का छुल्ला। पेटी=कमरबन्द। घड़ाऊँ=गढ़वा टीकम=त्रिविक्रम। नामनूँ=नाम का। कूँची=कुञ्जी। घैणानु=गह को। मारूँ=बन्द कर दूँ। सासर वासो=सुसराल में, प्रियतम के घ सजीने=सजधज कर। ह्वे=अब। नथी=नहीं है। काँचूं=चोल काइ=कोई। सजीने=सजकर।

विशेष—हरिनाम का स्मरण करते-करते मीराँ को पूर्ण भरोसा होने ल कि अब प्रियतम श्री कृष्ण ने मुझे पत्नी के रूप में स्वीकार कर लिया है अ इसी भाव को उन्होंने, जान पड़ता है, इस पद में रूपक द्वारा दर्शाने चेष्टा की है।

पद (१४०)—नन्दनन्दन=श्रीकृष्ण को। विलमाई=लुभाकर रक्खा। घेरी—चारों ओर से घेर लिया। लरजे=डोल डोल वा झुकझुक बरसता है। सवाई=विशेष रूप से। विज्जु=विजली। पुरवाई=पुर सुणाई=सुना रही है।

पद (१४१)—अवाज=शब्द, ख़बर। म्हैल=महल। चढ़े चढ़ि= चढ़कर। जोऊँ=देखती हूँ। महाराज=प्रियतम। साज=साद वा शब्द मधुरे=मीठे, सुहावने। उँमग्यो इन्द्र=इन्द्र वा मेघ उमड़ आया। दामणि दामिनी, विजली। छोड़ी लाज=लज्जा छोड़ कर सामने चमक रही नवा नवा=नये नये, हरे। धरिया=धारण किया।

पद (१४२)—जोसीड़ा=जोशी, ज्योतिषी, पुरोहित। लाख=अने वधाई=उपहार, धन्यवाद। जीव...सुख धाम=प्राणों को अत्यंत सुख प्राप्ति हो गई। पाँच सखी=पाँच सखियाँ अथवा पंच ज्ञानेन्द्रियाँ। परसि स्वागत किया, दर्शनानन्द प्राप्त किया। ठाँम ठाँम=जगह जगह पर (मना सुफल=पूर्ण हुई। काम=कामना। गवन कियो=पधारे। राम=प्रियत

पद (१४३)—रंगीली=रंगभरी। गणगोर=चैत्रशुक्ला तृतीया को वाला गौरी व्रत का त्यौहार। छै=है। काली पीली=घनघोर (देखो—

८२)। मेघ=मेह, वर्षा। सोर=शब्द, कूक। चरणा=चरणों। जोर=शक्ति, दृढ़ विश्वास।

पद (१४४)—झुक आई=जल से भरी होने के कारण नीचे तक चली आई। उँमग्यो=उमंगों से भर आया। भनक=उड़ती हुई ख़बर। दामण=दामिनी, बिजली। दमक=चमक। झर...की=झड़ लगा देने वाली। नन्हीं...बूँदन=झींसियों वा फुहारों के रूप में। मेहा=वर्षा। गावन की=गवाने वाली।

पद (१४५)—सावण=सावन, वर्षा ऋतु का वातावरण। जोरा=उमंग। दे रह्यो=पैदा कर रहा है, जागृत कर रहा है। ज्यो वारूँ=जो भी समर्पित करदूँ।

पद (१४६)—झरी=झड़ी, छोटी छोटी बूँदों की लगातार वर्षा (देखो—'कुंकुम अगर अरगजा छिरकहि भरहि गुलाल अबीर। नभ प्रसून झरि पुरीं कोलाहल भइ मन भावति भीर'—तुलसीदास)।

पद (१४७)—बदलारे=अरे बादल। बूँदन=बूँदें। मधुरिया=मंद-मंद। बदराँ=बादलों से। सेझ=सेज, शय्या। सँवारी=सजादी। मंगल=मंगल गान, उत्सव के गाने (देखो—'दुलहनी गावहु मंगल चार, हम घरि आये हो राजा राम भरतार—'कबीर)। भाग भलो···पायो=बड़े भाग्य से पाया (देखो—'बहुत दिनन के बिछुरे हरि पाये, भाग बड़े घरि बैठे आये'—कबीर)।

पद (१४८)—सहेलियाँ=अरी सखियों। साजन=प्रियतम। बहोत=बहुत। जोवती=राह देखती। नेवछावरी=न्योछावर, समर्पण। सनेसड़ा=संदेश। निवाजूँ=अनुग्रह समझूँ। रली वधावणाँ=आनन्द बधाई का उत्सव (देखो—'आजे रली वधाँमणाँ, आजे नवला नेह। सखी, अम्हीणी गोठमइँ, दूधे वूठा मेह'—ढोला मारूरा दूहा)। भावै=समाता है। हरि सागर=हरि रूप समुद्र। नेहरो=स्नेह, प्रेम में। नैणाँ बँध्या=नेत्र बँध गये वा फँस गये। सनेह=प्रेम में। दूधाँ=दूध की धाराओं से। आँगणै=आँगन में। वूठा=वर से।

विशेष—सखी के आँगणै, दूधां वूठा मेह हो," की समानता ऊपर उद्धृत "सखी, अम्हाणी गोठमइँ दूधे वूठा मेह", के साथ देखिए।

पद (१४६)—म्हाँरा = मेरे। ओलगिया = अलग वा दूर रह कर प्रवास करने वाले (देखो—ओलग्या = प्रवास किया—'ढाढी रात्यूँ ओलग्या गया वहु वहु भंत'—ढोला मारूरा दूहा) ।यूँ = इस प्रकार। दरध = दर्द, पीड़ा। कमोदणि=कुमुदिनी। सिधाया = पधारे। न्हसाया = नष्ट हो गया, दूर हो गया।

पद (१५०)—राजी = प्रसन्न, आनन्दित। मेरे = अपने। छिन = क्षण। दीदार दिखाया = साक्षात्कार करा दिया। अस = इस प्रकार।

पद (१५१)—मनारे = हे मन। चार = थोड़े से ही। करताल = ताली की ध्वनि। अणहद = भीतर का अनाहत शब्द। झणकार = ध्वनि। सुर = स्वर। राग छतीसूँ = छः राग व तीस रागिनियाँ। रोम रोम = रोम रोम वा सर्वांग में व्याप्त। रँग = रंग, नृत्य गीत, आदि। सार=श्रेष्ठ, उत्तम। पिचकार = पिचकारी। अंबर = आकाश। रंग वरसत = शोभा हो रही है। अपार = अत्यंत, खूब। घट = हृदय। पट = आवरण। डार = दूर करके। वलिहार = वलिहारी जाती हूँ।

विशेष—अनहद वा अनाहत नाद एक प्रकार का अस्फुट शब्द है जो दोनों हाथों के अँगूठों से दोनों कानों की लवें वंद करके ध्यान पूर्वक सुनने से सुनाई पड़ता है। योगी लोग इसे समाधि के समय सुना करते हैं। मीराँबाई ने इस पद में होली के रूपक द्वारा एक प्रकार की सहज समाधि का ही वर्णन किया है।

(१५२)—वाल्हा = वल्लभ, प्रियतम। जीं जीं = जिन जिन। निरंजण= निरंजन परमात्मा का नाम। घट = शरीर। समता = सव के साथ वरावरी का भाव। पेरूँगी = पहनूँगी। कींगरी = किंगिरी, छोटी सांरगी जिसे वजाकर कुछ जोगी भीख माँगते हैं (देखो—'तजा राज राजा भा योगी। औ किंगिरी कर गहे वियोगी'—जायसी)।

विशेष—प्रियतम के साथ तादात्म्य ग्रहण करने के निमित्त मीराँबाई ने इस पद में वैरागिन वा जोगिन के भेष धारण के रूपक से सहायता ली है।

शरीर को किंगिरी का रूपक देने की जगह, कभी कभी रवाव भी कहा करते हैं—जैसे कबीर साहब ने विरहावस्था का वर्णन करते समय लिखा है—'सब रग तंत रबाब तन विरह बजावै नित्त। और न कोई सुणि सकै कै सांई कै चित्त'—कबीर)।

पद (१५३)—चालाँ=चल। वाही=उसी। कसूमल=कसुंवी वा कुसुम के रंग की, लाल। रंगावाँ=रँगाले। भरावाँ=भरालें, सजालें। छिटकावाँ=बिखरा दें। सुणज्यो=सुन लीजिए। विड़द=बिरद, प्रण, निश्चय। नरेस=राजा, प्रियतम।

पद (१५४)—मने=मुझे। चाकर=दास, टहलुवा। रहसूँ=रहूँगी तो। वाग=वाटिका, फुलवारी। लगासूँ=लगाऊँगी। नित ...यासूं=नित्यशः फुलवारी से फूल चुन कर अर्पण करते सयय प्रातःकाल में ही दर्शन मिल जाया करे। विन्द्रवन=वृंदावन। गासूँ=गाऊँगी। चाकरी=वेतन। सुमिरण=नाम स्मरण। खरची=प्रतिदिन के लिए निश्चित खर्चे के रूप में। जागीरी=जागीर के रूप में। सरसी=एक से एक उत्तम हैं वा पूर्ण हो जावँगी। बन्न=वंद वा वाँध, मेड। हरे हरे=हरियाले वा हरे भरे (हरी घासों से आच्छादित)। करणकूँ=करने के लिए। गहिर गँभीरा=शांत वा स्थिर स्वभाव के, वहुत गम्भीर प्रकृति के। रहो...धीरा=धैर्य से रहो, विश्वास रक्खो। देहैं=देंगे। प्रेम...तीरा=प्रेम भाव के क्षेत्र में पहुँचने पर।

विशेष—यह पद आत्मसमर्पण की अवस्था के वर्णन का उत्कृष्ट उदाहरण है। पद (१५२) व (१५३) भी इसी भाव के द्योतक हैं।

पद (१५५)—री=अरी। मेरे पार=मेरे हृदय के आरपार। निकस गया=वेध कर उस पार निकल गया। तीर मार्‌या=सांकेतिक वचनों द्वारा सुझा दिया। भाल=नोक। उर अन्तरि=हृदय के भीतर। इतः...कबहूँ=मन नितांत निश्चल हो गया। डारी ...जँजीर=उस पर प्रेम की जंजीर पड़ गई अर्थात् वह एक दम बँध गया। कै जाणैं=या तो जानता है। झरत=बहा रहे हैं। मिलियाँ=मिलने को।

विशेष—'विरह...अन्तरि' एवं इत...कबहूँ' की तुलना के लिए

देखिए—'हसै न बोलै उनमनी, चंचल मेल्ह्या मारि । कहै कबीर भीतरि भिद्या, सतगुर कै हथियारि'—कबीर) ।

पद (१५६)—भर…बानाँ=सावधानी के साथ साध कर तीर छोड़ा वा मारा । (देखो—'सतगुर मारया बाण भरि, धरि करि, सूधी मूठि,—कबीर) । विरह…के=विरह में भिगो वा विरह द्वारा विषाक्त करके । पावन पंगा=पाँवों से पंगु वा लँगड़ा कर दिया । (देखो—'गूँगा हुवा बावला बहरा हुवा कान । पाऊँ थैं पंगुल भया सतगुर मारया बाण'—कबीर) । पावन…नैना=विरह बाण द्वारा विद्ध होने के कारण सारा शरीर स्तब्ध सा हो गया और पैर, कान, नेत्र आदि इन्द्रियों में से किसी में भी इतनी शक्ति नहीं रह गई कि वे पूर्ववत् सांसारिक बातों का अनुभव कर सकें । मरम=रहस्य, कारण रूम रूम=रोम रोम । चैन=आनंद । जरया=जैसा । अमरलोक=अमरत्व की स्थिति जो परमात्मा प्रियतम से मिलकर तादात्म्य का अनुभव कर लेने का प्राप्त हो सकती है ।

पद (१५७)—बसत=वस्तु । अमोलक=अमूल्य । अपणायौ=अपना लिया । पूँजी=मूलधन । खोवायौ=खो दिया । बधत=बढ़ता है । सवायौ=सवाया. अधिक-अधिक, विशेष । सत=सत्य । खेवटिया=केवट ।

विशेष—यहाँ पर रत्न के व्यवसाय का रूपक देखकर अपने प्रियतम के नाम स्मरण का व्यवहार स्पष्ट किया है ।

पद (१५८)—खुमार=हल्की थकावट की वह दशा जो किसी नशे के उतरते समय आ जाती है । मेहड़ा=प्रेम का मेह (डा' प्रत्यय ऊनार्थ वाचक है) सारी=तमाम, सर्वाङ्ग । भीजै…हो=प्रेम सर्वाङ्ग में व्याप्त हो गया । (देखो—'बरस्या बादल प्रेम का, भीजि गया सब अंग'—कबीर) । भरम=भ्रम, भ्रांति, अज्ञान । दीपग=दीपक । जोऊँ=जलाऊँ । अगम=अगम्य स्थान की, ऊँची । इमरित=अमृत के लिए । बलिहारी=बलिहारी जाती हूँ । दामणी=बिजली, यहाँ पर परम ज्योति । घन=बादल, यहाँ पर अनाहत शब्द ।

विशेष=आत्मदर्शन के पश्चात् होने वाले आनंदमय अनुभव की

स्थिति का वर्णन प्रेमवर्षा और उसके प्रभाव के रूपक द्वारा किया गया है। कबीर साहब ने इस विचित्र परमात्म-प्रेम को 'रामरस' भी कहा है। (देखो—'कहै कबीर फाबी मतिवारी, पीवत रामरस लगी खुमारी'—कबीर)। 'अगम अटारी' का प्रयोग, यहाँ पर, अपरोक्षानुभूति की उस अवस्था के लिए किया गया है जो किसी बिरले संत को ही उपलब्ध हो पाती है। इस दशा में जीवात्मा व परमात्मा अभेदरूप से एकाकार हो जाते हैं।

पद (१५६)—मनमानी=मन में जँच गई व बैठ गई। सुरत सैल=ध्यान द्वारा भ्रमण-विहार वा सैर सपाटा। सैल=सैर (देखो—'गोप अथाइन तें उठे गोरज छाई गैल। चलि वलि अलि अभिसार को भली सँझोखी सैल'—विहारी लाल।) असमानी=आसमानी, ऊँची, ईश्वरीय। वा घर की=उस (ईश्वरीय) अगम देश की। सुरत=स्मृति, स्मरण। पल...पानी=सदा (आनंद के कारण) आँखों में आँसू भर आते हैं। ज्यों=मानों। हिये पीर=प्रेम की पीर। सालत=व्यथित करती है। कसक...कसकानी=मीठे दर्द की एक एक साल (टीस) टीसा करती है। बिहानी=बीत गई। भेदी=रहस्य का जानकार। पिछानी=पहचान करने वाला। खानी=खानि, उत्पत्ति स्थान वा योनि। (देखो—'दारिद विदारिबे को प्रभु की तलाश, तो हमारे यहाँ अनगिन दारिद की खानि हैं'—दास)। भरमों=आवागमन में भ्रमण करूँ। सहदानी=निशानी, चिह्न। खलक=सृष्टि, संसार। खाक सिर डारी=तिरस्कार कर त्याग दिया, उपेक्षा कर दी। जानी=जान गई।

पद (१६०)—यो=यह। जिवड़ो=जीव। कुण=कौन। कुवधि=कुबुद्धि, दुर्मति। भाँडो=वर्त्तन, खानि। (देखो—'दुनियाँ भाँडा दुख का, भरी मुहाँमुह भूप'—कबीर)। निंद्या ठाणै=निन्दा करता है। कुमावे=कमाता वा इकट्ठा करता जाता है। फिर=फिर कर, लौट कर, वारवार। चौरासी=चौरासी लाख योनियों में। सरणैं=शरण में। परम पद=परमात्मा का पद वा स्थान, अगम देश।

पद (१६१)—लेताँ लेताँ=लेते समय, लेने में। लोकडियाँ=संसारी लोग। लाजाँ=लाज से। लाजाँ...छे=लज्जा का अनुभव करते हैं। जाताँ=जाते समय। पाँवलियाँ=पैर। दूखे=दुखने लगते हैं। थाय=हो। त्याँ=वहाँ। दोड़ीने=दौड़ कर। मूकीने=छोड़ कर। घरना=घर के। भाँड=मसखरे। भवैया=नाचने वाला भाँड। गणिका=वेश्या, नर्तकी। त्रित=नृत्य। करताँ=करते समय। वेसी रहे=बैठे रह जाते हैं। चारे जाम=चारों याम वा प्रहर। हाम=पूर्ण रूप से लग कर अपना सा हो गया है, समर्पित हो गया है।

पद (१६२)—मन की मैल=मनोविकार। दियो तिलक=तिलक लगा लिया। सिर धोंय=शिर वा ललाट धोकर। काम=कामनायें। कूकर=कुत्ते की तरह। चंडाल=क्रूर। काम चंडाल=क्रूर कामनाएँ मुझे कुत्ते की तरह लोभ की जंजीर में वाँधे रहती हैं। घट=हृदय में। विषया=विषयोप भोगी इन्द्रियगण। निलार...देत=सदा भोग विलास के इच्छुक लोभी इन्द्रिय-रूपी विलार को तृप्त करने का प्रयत्न होता रहता है। किये बहु=अनेक बना दिए वा खड़े कर दिये हैं। अभिमान...ठहरात=सदा मिथ्याभिमान के कारण गर्वीले बने रहने पर कोई प्रभाव उपदेशादि का नहीं पड़ने पाता। (देखो—'कबीर हरि रस बरखिया, गिर डूंगर सिपराह। नीर मिवांणां ठाहरै, नाऊं छापर डाह'—कबीर) मनियाँ=माला के दाने। सहज...वैराग्य=वैराग्य को आसान कर दो. वैराग्य धारण मेरे लिए कठिन न होने पावे।

पद (१६३)—म्हाँने=मुझे। नीको=भला, मनोहर। ठाकुर=भगवान्। जमना में=यमुना में। दरसण=दर्शन। आप=स्वयं श्रीकृष्ण। मुगट=मुकुट। धर्‌यो=धारण किये हुए। फीको=नीरस। नर=मानव जीवन।

पद (१६४)—चालो=चलो। गंगा=प्रसिद्ध गंगा नदी (किंतु यहाँ पर, कदाचित्, 'गंगा' द्वारा जमना का विशेषण 'स्वर्गीय वा अलौकिक नदी' विवक्षित है)। कान्हो=कान्हा, कृष्ण। वलवीर=भाई बलराम। झलकत=जगमगाते हैं। हीर=हीरे। सीर=शिर, मस्तक।

पद (१६५)—हो=अजी। काँनाँ=कान्हा, कृष्ण। जुल्फाँ कारियाँ—

काली वा गहरी ज़ुल्फें । सुघर = सुन्दर । सँवारियाँ = सजाई वा अलंकृत की गई हैं । वाखरियाँ = छोटे मकानों पर, वखारियों पर । (देखो—'जानति हौं गोरस को लेवो, वाहि बाखरि माँझ,—सूरदास) । जरि राखूँ = जड़ कर, भली भाँति बंद कर के रक्खूँ । वारियाँ = वलिहारी जाती हूँ ।

पद (१६६)—गोकुला के वासी = गोकुल निवासी (श्रीकृष्ण)। भलेही = खूब अच्छा हुआ । देखत = देखती हैं । करत हाँसी = हँसी मज़ाक करती हैं । अरगजा = एक प्रकार का सुगन्धित द्रव्य ।।सुनवल ठाकुर = सुँदर युवक मालिक ।

पद (१६७)—म्हारो = हमारा, मेरा । कानूड़ो = कान्ह, श्रीकृष्ण ('डो' प्रत्यय प्रेमप्रदर्शनार्थ लगाया गया है) । कलेजे की कोर = हृदय का टुकड़ा, अत्यन्त प्रिय । झकझोर = झकोर कर, हिलाकर । चित चोर = चित्त को वश में करने वाले ।

पद (१६८)—ललना = लाल । मथत = मथते समय । सुनियत है = सुनाई देते हैं । झनकारे = झनकारे, ध्वनि । उचारे = उच्चारण करते हुए । तरण आयाँ कूँ = तरने के लिए आये हुए भक्तों को । तारे = तारते हैं ।

पद (१६९)—हों = हूँ । गाँसुरी = गाँस, फँसाने के लिए फन्दा । (देखो—'निरखिन देखहु अङ्ग-अङ्ग अब चतुराई की गाँस'—सूरदास) । कोन = कौन सा । सप्त सुरन = सातों स्वरों (सप्त स्वर = षड़ज, ऋषभ, गांधार, मंध्यम, पंचम, धैवत और निपाद जिन्हें संक्षेप में सा, रे, ग, म, प, ध, और नि भी कहते हैं) । ताननिकी = लयों के भिन्न-भिन्न विस्तारों द्वारा उत्पन्न ।

पद (१७०)—कमल...लोचना = कमल दलों के सामान नेत्रों वाले (कृष्ण) भुजंग = सर्प, काला नाग । पियाल = पाताल, गहराई में । काहू = किसी का । संक = शंका, भय ।

पद (१७१)—अनारी = अनाड़ी. नादान, नासमझ कृष्ण । गेलपड्यो = मार्ग में वाधा स्वरूप आ खड़ा होता है, जड़ में लगा हुआ है । जलमें = जल में । ऊभी = पानी में खड़ी । साइनि = सदा साथ वा सहायता देने वाली सखी, सहेली । दे = पीटती वा वजाती है । अर = अरु, और । लरिलरि = लड़ती झगड़ती है ।

का छोटा घड़ा। गुजरिया = गूजर जाति की स्त्री, अहीरनी, ग्वालिन छोना = कुमार। 'लेलेहुरी···सलोना = 'दही लो' की जगह प्रेमावेश में आकर, 'सुंदर श्याम' वा 'कृष्ण लो', कहती हुई फिरने लगी। सलोना = लावण्य वा सौंदर्ययुक्त, सुंदर। ब्रिन्द्राबन = वृंदावन। आँख लगाय = आँख लगाकर, प्रेमभाव उत्पन्न करके। रस लोना = लोने वा लावण्यरस वाला।

पद (१७६)—कोई = कोई गाहक। मटकिया = मटकी, मिट्टी का छोटा घड़ा। विसर गई = भूल गई। विनमोले = बिना मूल्य, बदले में बिना कोई कीमत लिये ही। छकी = तृप्त होकर उन्मत्तसी बनी हुई। औरहिं औरैं = कुछ का कुछ, अंडबंड।

विशेष—उक्त दोनों पदों अर्थात् पद (१७८) में प्रेमोन्मत्त ग्वालिनों की दशा का अच्छा चित्र खींचा गया है। सूरदास के भी कुछ पदों में इस प्रकार के भाव दर्शाये गये हैं, जैसे, 'ग्वालिनी प्रगटयो पूरन नेहु। दधिभाजन सिर पर धरे, कहति गुपालहि लेहु, इ० अथवा 'गोरस को निज नाम भुलायो लेहु लेहु कोऊ गोपालहिं गलिन गलिन यह शोर मचायो' इ० और 'ग्वालि फिरति वेहालहि सों। दधि मटुकी सिर लीन्हे डोलति रसना तट गोपाल सों' इ०। तथा, 'कोऊ माई लैहैरी गोपालहि। दधि को नाम श्याम सुन्दर रस, बिसरि गयो ब्रजबालहिं' इ० इ०।

पद (१८०)—रसभरी = मधुर व सुरीली। नेह···चढ़ाय = प्रेम के मार्ग में अधबीच छोड़कर। मधुपुरी = मथुरा। छाय रहे = बैठ रहे।

पद (१८१)—दूइज्ज = द्वितीया। चंदा = चाँद। दुइज···हो गये = थोड़े ही दिन वा समय तक दिखलाई देकर अदृश्य हो गए। मधुवन = मथुरा। मधुबनिया = मथुरानिवासी। परो = पड़ रहा है।

पद (१८२)—म्हांसूँ = हमसे, मुझसे। ऐंडो = ऐंठता वा इतराता हुआ (देखो—'धन जोवन मद ऐंडो ऐंडो, ताकत नारि पराई'—सूरदास)। डोलै हो = चलता है। औरनसूँ = अन्य स्त्रियों के साथ। खेलै धमार = आनंद उड़ाता है, क्रीड़ा करता है। मुखहि न बोले = सामने बातचीत तक नहीं करता। गलियाँ ना फिरे = घूमता फिरता भी नहीं आजाता। वाँके = उनके

डोले=घर के भीतर तक पहुँचा करता है। अंगुली ना छुवे=मुझे तक नहीं करने देता, मुझसे तो दूर ही रहना पसंद करता है। वांकीं=ा। बहियाँ मोरे हो=छेड़छाड़ किया करता है, लड़ झगड़ तक जाता म्हाँरो=हमारा, मेरा। आँचरा ना छुवे=अंचल तक का स्पर्श नहीं ा। वाँको···बोले=उनके घूँघट हटा दिया करता है। रँगरसिया डोले विलासी पुरुष बना फिरता है।

पद (१८३)—वैरण=शत्रु, बाधक। काहे=क्यों। लैगो=ले गया। थ···रही=पछताती रह गई। कठिन=कठिन हृदय का। अक्रूर=कंस का त जो कृष्ण का चचा लगता था और जो उन्हें वृन्दावन से रथ पर चढ़ा र मथुरा ले गया था। तैं=से। तइ=संतप्त रही। बिखर क्यूँ ना गई=टुकड़े क्यों न हो गई।

पद (१८४)—करम को=भाग्य को। वो=वह। छै=है। काकूँ किसको, किसे। ऊधो=कृष्ण के प्रसिद्ध मित्र उद्धव जो उनका संदेश ले गोपियों के यहाँ गये थे। दीजै=दिया जाय। सुणियो=सुन कर। जान वगड़=बगल वा आसपास में ही रहने वाली। गेले=रास्ते में। गे चोट=राह चलते चोट लगी। पहली...कीन्हो=पहले वा आरम्भ समझबूझ न सकी। ममता...पोट=आत्मीयता की गांठ जोड़ ली। प गाँठ, गठरी। जाण्यूँ=जाना, समझा था। भलिपोच=भला बुरा। परे, दूर। निवारोनी=निवारण करो न। सोच=चिंता।

पद (१८५)—गोहनैं=संग में, साथ साथ। (देखो—'देव जू गोह फिरैं गहि के गहिरे रग में गहिराऊ'—देव)। ऐसी आवत=ऐसा आ वारिज वदन=कृष्ण का मुखकमल। काछी=बनाकर, धारण कर। "गौर किशोर वेप वर काछे। कर सर वाम राम के पीछे"—तुलस चारूँ=चलूँ, घूमूँ फिरूँ। गुलफाम=सुंदर, खूबसूरत। रैना धूल=रज, धूल)। हम...वैनाँ=पशु, पक्षी, वंदर, मुनि आदि के कानों सुनती २ मैं वृन्दावन की मिट्टी में पैदा हुई सुँदर लता सी ... के साथ निभायी जाने योग्य। कानि=संकोच

है)। ऐसें...रहिए = इसी प्रकार जीवन बिताना श्रेयस्कर है।

पद (१८६)—बाँचै = पढ़े, पढ़ सुनावे। साथी = मित्र (श्रीकृष्ण)। कागद = पत्रिका। रह्या = रह गया। आवत जावत = आते जाते। घिस्या = घिस गये। राती = लाल लाल। बाँचण = पढ़ने। भर...छाती = हृदय उमण आया। नैण नीरण = कमल नेत्रों। अंब = पानी। गंगा = नदी। म्हने = मुझे। डूब तिरयो हाथी = गजेन्द्र डूबता डूबता बच गया। साँकडाँरो संकटमें भक्तों का। साथी = सहायक।

पद (१८७)—चाख चाख = चख चख कर। बोर = बेर के फल। भीलणी = भील जाति की स्त्री. शवरी। अचारणी = आचारवती, आचार वि र से रहने वाली। एक रती = कुछ भी। कुचलिणी = मैले कुचैले वस्त्र वाली। झूठे = जूठे। प्रतीत जाण = विश्वास मानकर। जाने = माना, विचार किया। रस की रसीलणी = भक्ति वा प्रेम रस का आनन्द लेनेवाली थी। छिन...चढ़ी = शीघ्र स्वर्ग को चली गई। हेत = संबन्ध। झूलणी = आनन्द करने वाली। जोई = जो कोई भी हो। गोकुल अहीरणी = गोकुल की ग्वालिन व जन्म की गोपी, मीराँ (देखो—पद १६)।

पद (१८८)—राम = श्रीकृष्ण। सद। माँ कूँ = अपने बाल्यकाल के मित्र सुदामा को। फाटी = फटी पुरानी। फूलड़ियाँ = जूतियाँ। उभाणे = उबेना, नगे। चलतैं = चलते समय। घसे = घिस जाते हैं। बालपण = बाल्यकाल। मित = मित्र, साथी। ताँदुल = तन्दुल, चावल। पसे = पसर आधी अंजली। टपरिया = कुटिया। लाल = एक प्रकार का मणि। कसे = जड़े हुए हैं। द्वारा विच = द्वार पर। फसे = खड़े किये गए हैं। सरणे = शरण में।

पद (१८९)—मरम = मर्म, रहस्य, भेद। जोगी = प्रियतम, परमात्मा। आसन माँहि = आसन मार कर। सेली = योगियों की माला। हाजरियो = हाथ में रखने का रुमाल। भाग...सोही = पूर्व के निश्चिन।

पद (१९०)—करमगत = प्रारब्ध का नियम। टारे...टरे = रोके नहीं रुकती वा बदलती। सतवादी = सत्यवादी, सत्य के नियम पालन करने वाले। नीच...भरे = टहलुए का काम करते रहे। हाड = हड्डियाँ वा शरीर।

हिमालय पर्वत पर। गरे = गले। जग्य = यज्ञ। लेंण = लेने को। = इन्द्र की पदवी। धरे = भेज दिये गए। विख से अम्रित करे = भलाई में परिणत कर देता है।

शेष—इस पद में दर्शाये गए भाव की तुलना के लिए क्रमशः कबीर और सूरदास के निम्न-लिखित पदों को देखिए।

करम गति टारे नाहिं टरी।
... ...
नीच हाथ हरिचंद विकाने, बलि पाताल धरी।
... ...
पाँडव जिनके आपु सारथी, तिन पर विपति परी। इ०।
—कबीर साहब।

तथा, भावी काहू सों न टरै।
... ...
अरजुन के हरि हुते सारथी, सोऊ वन निकरै।
हरीचन्द सो को जगदाता, सो घर नीच भरै। इ० सूरदास।

पद (१९६)—लागी = प्रेम का प्रभाव जिस पर पड़े, जिसे लगन लग। कठण = कठिन, असह्य। दी = की। पड्याँ = पड़ने पर। सीर = हिस्स ख में...सीर = सुख में सभी साझेदार बनने लगते हैं। दी = में। सदके = योछावर, समर्पण (देखो—'सतगुर का सदकै करूँ दिल अपणीं का साछ'- कबीर)।

पद (१९२)—चालो = चलो। अगम = अगम्य, परमात्मा। काल मृत्यु। हौज = कुंड। हंस = हंस नामक पक्षी, यहाँ पर आत्मा। केल केलियाँ, भिन्न-भिन्न प्रकार की क्रीड़ायें। ओढण = ओढने के लिए। च साड़ी। घाँघरो = एक प्रकार का लहँगा। छिमता = क्षमता अथवा काँकण = कंगन। सुमत = अच्छी शुभ मति। मून्दरो = मुँदरी, अगूठ रियाव = उदाराशयता, उदार हृदय। दुलड़ी = दो लड़ों की माला = एक गहना। उवटण = उवटन। गुरु को ज्ञान = गुरु का

धोवणों = स्नानं। अखोटा = कान का गहना। जुगत = युक्ति, ईश्वर प्राप्ति के उपाय। झूटणो = कान का गहना। वेसर = नाक का एक गहना। चूड़ो = बाहों पर पहनने का हाथी दाँत का चूड़ा। चित्त उजलो = उज्वल शुद्ध चित्त। जीहर = एक गहना। निरत = लीनता, अनुरक्ति। घूँघरों = घूँघरूदार गहना। बिंदली = टिकुली। गज = गजमुक्ता की माला। औराँसूँ = दूसरों से। आखडी = उदासीन। राखडी = चूडामणि।

विशेष—अगम देश, अमरपुर वा परमात्मा की स्थिति की प्राप्ति अथवा प्रियतम परमात्मा के साथ तादात्म्य लाभ करने के लिए जिन बातों का होना आवश्यक है उन्हें मीराँबाई ने इस पद में षोड़श शृंगार के भिन्न भिन्न अङ्गो के रूपक द्वारा व्यक्त किया है। परंतु इस पद में आये हुए उल्लेख षोड़श शृङ्गार की साधारण परिभाषा के अनुसार ठीक नहीं उतरते। तुलना के लिए देखिए—

१. अंग में उबटन लगाना, २. नहाना, ३. स्वच्छ वस्त्र धारण करना, ४. बाल सँवारना, ५. काजल लगाना, ६. सेंदुर से माँग भरना, ७. महावर देना, ८. भाल पर तिलक लगाना, ९. चिबुक पर तिल बनाना, १०. मेंहदी लगाना, ११. सुगन्धित वस्तुओं का प्रयोग करना, १२. गहने पहनना, १३. फूलों की माला धारण करना, १४. पान खाना, १५. मिस्सी लगाना, १६. होठों का लाल करना।

अंगशुची,[१] मंजन,[२] वसन,[३] माँग,[४] महावर,[५] केश[६]।
तिलक भाल,[७] तिल चिबुक में,[८] भूषण,[९] मेंहदी,[१०] वेस।
मिस्सी,[११] काजल,[१२] अरगजा,[१३] वीरी,[१४] और सुगन्ध[१५]।
पुष्प[१६] कलीयुत होयकै तब नव सप्त निबंध॥

—हिन्दी शब्द सागर, पृष्ठ ३३४६ से उद्धृत

पद (१९३)—गली = मार्ग। चारों = सभी। लपटीली = रपटीली जहां पैर फिसल जाते हैं। ठहराइ = ठहरता वा टिकता है। म्हाँरो = हमारा, मेरा। झीणों = सूक्ष्म, पतला। सुरत = स्मरण-शक्ति। झकोला = झोंका। सुरत... = स्मृति, परमात्मा प्रियतम की पूर्ण अनुभूति में असमर्थ हो जाती है

चंचल हो उठती है। पँड-पँड=पग-पग पर । बटमार=डाकू, लुटेरे। दूर वस्यों म्हारी गाम=दूर के अपने गाँव में वसी हूँ। लाय लीन्ही=रख ली।

विशेष—साधना के इस कठिन मार्ग को कबीर साहब आदि ने 'सूषिम मारग' वा सूक्ष्म मार्ग कहा है और उसे 'अगम' ठहराते हुए उसका अनेक प्रकार से, वर्णन किया है। तुलना के लिए देखिए—

'जन कबीर का शिषर घर, बाट सलैली सैल।
पाव न टिकै पपीलका, लोगनि लादे बैल ॥'—कबीर।

पद (१६४)—अविनासी=परमात्मा। जेताइ=जितने, जो कुछ भी। दीसे=दीख पड़ता है। धरूण=धरणी, पृथ्वी। विच=मध्य में। तेताइ=वह सभी, उतना। उठि जासी=उठ जायगा, विनश्वर है। इण=इस। देही=शरीर। यो=यह। चहर की बाजी=चिड़ियों का खेल है। पड्या=पड़ने वा न होने पर। कहा=क्या। भयो=हुआ। भगवा पहर्‌याँ=गेरुआ पहनने से। जुगति=युक्ति, ईश्वर प्राप्ति के उपाय। आसी=आयगा। काटो=वन्द करो। जम की फाँसी=मृत्यु का भय, आवागमन।

पद (१६५)—का⋯प्रगट=पता नहीं कौन से, पुण्यों के प्रताप से। अवतार=जन्म, योनि। जात=वीतते वा नष्ट होते। वार=विलंव। जोर=प्रवल, जोरदार। अनंत=अंतरहित। ऊँड़ी=गहरी। परले पार=(संसार सागर के) उस ओर वा दूसरी ओर। चौसर=चौपड़ की बाजी। मँडी=लगी, विछी। चौहटै=चौरास्ते पर वा वाजार में। सुरत=परमात्मा की स्मृति। पासा=चौसर के पासे। सार=चौसर के गोटे। भावै=चाहे। (देखो—'चौपडी माँडी चौहटै अरध उरध वाजार। कहै कवीरा राम जन, खेलौ सन्त विचार'—कबीर)। महंत=मठधारी वा मन्दिर के प्रधान पुजारी। जीवण...प्यार=जीवन काल केवल कुछ ही दिनों का है।

विशेष—प्रायः यही पद 'सूर सागर' ('रत्नाकर' संस्करण पृ० ४६) में इस प्रकार आया है :—

घटै पल-पल, बढ़ै छिन-छिन, जात लागि न वार।
धरनि पत्ता गिरि परे तैं, फिरि न लागै डार।
भय-उदधि जमलोक दरसै, निपट ही अँधियार।
सूर हरि कौ भजन करि करि, उतरि पल्ले पार ॥८८॥

'चौरस' एक प्रकार का खेल है जो बिसात अर्थात् एक चौकोर खानेदार कपड़े के चार रंगों की चार-चार गोटियों और तीन पासों, अर्थात् हाथीदाँत वा हड्डी के बने बिन्दीदार छः पहले टुकड़ों से दो मनुष्यों में खेला जाता है। 'ज्ञान-चोसर-हार'=ज्ञान भोग की साधना, सांसारिक व्यवहारों में रहते हुए भी, परमात्मा की स्मृति के सहारे, करनी पड़ेगी। अतएव जो जितनी सावधानी वा युक्ति के साथ निभाना चाहेगा उतनी ही सफलता मिलेगी।

पद (१६६)—जीवणा=जीवनकाल। थोड़ा=बहुत अल्प है। कुण=क्यों न। जंजार=जंजाल वा प्रपंचों में पड़ा प्राणी अथवा नर पशु। कइ=क्या। लार=साथ, संबन्ध।

पद (१६७)—मनखा जनम=मनुष्य का जन्म। बहुर न आती=बार-बार नहीं हुआ करता। मोसर=उपलब्ध, अवसर पर। ज्ञान'''गाती=भगवान् का स्मरण करते हुए आत्म-ज्ञान पर विचार करो। सुझ=सूझ गई स्मरण हो आई। पिछाणी=पहचान. भेद की बात। ऐसा=लक्षण वा संकेत के अनुसार। पाती=पा गई। निगुरा=गुरु के उपदेशानुसार न चलने वाला। नातर नहीं तो। औराँ सूँ=दूसरों से। साहब=स्वामी, प्रियतम परमात्मा।

पद (१६८)—बंदे=सेवक वा भक्त। बंदगी=ईश्वराराधन। चार... खूली=चंदरोज के लिए अपने गुण दूसरों पर प्रकट कर ले। दाड़िमदा=अनार का। दा=का। ए=अय, अरे। मूल=मुख्य बात। भूल=धोखे में आकर। वे=अरे। हजूर=सामने, दर्बार में।

पद (१६६)—मनुआँ=मनुष्य। बहाय दीजे=दूर कर दीजिए। रंग... भीजे=प्रेम में फँसिए। (देखो—'मनाँ भजि राम नाम लीजे। साध संगति सिरि-सुमिरि रसना रस पीजे'—दादू)।

पद (२००)—रटै=रटता वा बार-बार स्मरण किया करता है। कोटिक=करोड़ों। खत=ऋण के कागज़ पत्र, कुकर्म संम्बन्धी लेख। फटै= नष्ट हो जाते हैं, भुगतान हो जाते हैं। भरियो=भरा पड़ा है। नटै=इनकार करता है। पटै=एक भाव हो जाने के कारण मिल जाते हैं। ताहि=उसी (परमात्मा) के साथ।

पद (२०१)—सूरत=सुरत, वृत्ति, प्रभु की स्मृति। दीनानाथ=प्रियतम, परमात्मा। सुहागण=सोहागिन, सौभाग्यवती। वहार=सुअवसर, मानव जन्म। पावणा=पाहुने, अतिथि के समान। चुड़लो=सुहाग की चूड़ी। सार=उत्तम, श्रेष्ठ। नकवेसर=नाक का एक गहना, छोटी नथ। चलीनी= चलो री। परले=दूसरे। जो...जाय=जो आवागमन से मुक्त न हो। ठग्यो=ठगलिया (मैंने)। मोय=मुझे। लाख चौरासी=चौरासी लाख योनियों का। मौरचा=मोरचा बंदी, अवसर। छिन में...विगोय=शीघ्र वा अनायास तोड़ कर नष्ट कर डाले। भणकार=झङ्कार वा शब्दरव हो रहा है। पोल पर=दरवाजे पर। करै छै=कर रही है।

प्रसंग परिचय

पदों में प्रसंगवश आई हुई अंतर्कथाओं के संक्षिप्त विवरण

१—अजामिल या अजामेल।

"अजामील अपराधी तारे"—पद (१३२)

"अजामेल से ऊधरे...जाणी हो" पद (१३८)

अजामिल जाति का ब्राह्मण था किन्तु स्वभाववश महा दुश्चरित्र और पातकी होगया था। उसने अपनी स्त्री का परित्याग कर, अन्य स्त्री के साथ संबंध किया और मद्यादि का सेवन करने लगा। एक दिन संयोगवश किसी दुष्ट ने उसके यहाँ हंसी में किन्हीं साधुओं को भेज दिया, जिनका उसे सत्कार करना पड़ा और 'जिन्होंने' प्रसन्न हो उसकी गर्भिणी रखेलिन को अपने पुत्र का नाम 'नारायण' रखने का उपदेश कर दिया। परंतु अजामिल की बुद्धि में कोई स्थायी परिवर्तन नहीं हुआ और वह निरंतर व्यसनों में ही लगा रहा। अंत में जब वह मृत्यु शय्या पर पड़ा तो उसे यमदूतों का भय सताने लगा और उसने विवश होकर, अपनी रक्षा के लिए, अपने पुत्र नारायण को पुकारा। इधर 'नारायण' शब्द आर्त्तनाद के रूप में, सुनते ही भक्तरक्षार्थ जगत में विचरने वाले, भगवत्पार्षद वहाँ आ पहुँचे और भगवन्नामोच्चारण का माहात्म्य बतला कर यमदूतों को वहाँ से मार भगाया। अजामिल, इस प्रकार, यमराज के यहाँ जाने से बच गया और उसे, अपने पुत्र के लिए 'नारायण' शब्द उच्चारण करने पर भी, भगवत्पद की प्राप्ति हो गई। (देखो—नाभादास 'भक्तमाल' पर प्रियादास की टीका)।

२—अहल्या ('गोतम घरणी', रिष पतनी')

"जिण चरण......गोतम घरणी"—पद (१)

"पत्थर की......बीच पड़ी"—पद (११६)

"रिष पतनी पर......कीन्हीं"—पद (१३५)

अहल्या वृद्धाश्व की पुत्री तथा महर्षि गौतम की परम रूपवती स्त्री थी। एक बार, गौतम ऋषि के गंगा-स्नान करने चले जाने पर, उन्हीं का रूप धारण करके, इन्द्र आश्रम में चला आया और उसने अहिल्या के साथ भोग-विलास किया। बाहर निकलते समय गौतम ऋषि से भेंट हो गई और योगबल द्वारा संपूर्ण वृत्तांत जान लेने पर, उन्होंने 'सहस्र भग' हो जाने के लिए इन्द्र को तथा पत्थर बन जाने के लिए अहल्याको शाप दिया। भगवान् रामचन्द्र ने, विश्वामित्र जी के कहने पर, कृपा करके अहल्या को अपने चरण-स्पर्श द्वारा मुक्त किया (देखो—रामायण बालकाण्ड)।

३—कबीर।

"दास कबीर......लाया"—पद (१३७)

कबीर साहब जाति के जुलाहे किन्तु एक पहुँचे हुए साधक थे। उनके देहावसान का समय सं० १५०५ (इस्वी सन् १४४८) के लगभग समझा जाता है। वे अधिकतर काशी में रहते थे। और अपनी आध्यात्मिक साधना के साथ-साथ शरीर निर्वाह के लिए कपड़ा बुनने का उद्यम भी किया करते थे। थान तय्यार हो जाने पर उसे मंडी में ले जाते और उसे बेचकर पैसे लाते। एक दिन वे मंडी में थान लेकर खड़े थे कि किसी साधु ने आकर कहा—"मैं वस्त्रहीन हूँ, मुझे कपड़े दे दो" और जब वे उसके लिए थान का आधा हिस्सा फाड़कर देने लगे तो उसने समूचे थान के लिए आग्रह किया। कबीर साहब ने, अंत में, उसे पूरा थान दे दिया और "छूँछा हाथ घर क्या जाऊँ" सोच कर घर वालों के डर से कहीं राह में ही छिप रहे। इधर भूखे परिवार की दशा पर विचार कर भक्तवत्सल भगवान् स्वयं व्यापारी के वेष में उनके घर पहुँचे और बैल पर लाद कर सभी प्रकार की आवश्यक खाद्य सामग्री दे आये। दो चार दिनों के अनन्तर जब कबीर साहब को ढूँढ़ कर लोग उनके घर लाये तो भगवान् की कृपा का भेद खुला। "कबीरदास के घर बालद या बैल लाने" की कथा इसी प्रकार प्रसिद्ध है। (देखो—नाभादा० के 'भक्तमाल' पर प्रियादास की टीका)।

४—करमा बाई।

"करमा बाई को......पावन्द"— पद (१३७)

करमा बाई जगन्नाथ पुरी में रहती थी और नित्य सवेरे श्रीजगन्नाथ जी को खिचड़ी का भोग लगाया करती थी। परंतु वह कभी किसी रीति वा आचार की ओर विशेष ध्यान न देती, सदा स्नान चौका आदि बिना किये ही, उसे बनाकर अपने इष्टदेव को प्रेमपूर्वक अर्पण कर देती। हाँ, इसका विचार सदा रखती कि कहीं विलम्ब न हो जाय अथवा खिचड़ी अलोनी ही न रह जावे। कहते हैं भगवान् बालक रूप धारण कर उसके यहाँ स्वयं चले जाते और प्रतिदिन प्रातःकाल खिचड़ी खा आते। एक दिन किसी संत ने करमा की आचारविहीनता देखकर उसे सांप्रदायिक नियमानुसार खिचड़ी तय्यार करने का उपदेश दिया जिस कारण दूसरे दिन उसे भोग लगाने में बड़ा विलम्ब हो गया। इधर पंडों ने जब जगन्नाथ जी का पट खोला तो देखा कि उनके श्री मुख में जूठी खिचड़ी लगी हुई है और उनके चकित होने पर आकाशवाणी हुई कि "मैं नित्य करमा बाई की खिचड़ी खाकर सवेरे मुह धो लेता था, किन्तु आज, किसी संत के आदेशानुसार, तय्यारी में विलम्ब हो जाने के कारण, मेरा मुँह शीघ्रता से जूठा ही रह गया"। पंडों ने जब यह बात उस संत से कही तो वे भगवान् की प्रेम-प्रियता पर विचार कर बहुत लज्जित हुये। भगवान् वास्तव में भाव के ही भूखे हैं। (देखो—नाभादास का 'भक्तमाल' और उस पर प्रियादास की टीका)।

५—गजराज ('गज' कुञ्जर')।

"बूड़तो गजराज......नीर"—पद (६३)।
"जल डूबत......उबारे"—पद (१३२)।
"ग्राह गह्यो......जान"—पद (१३४)
"गज की......निवारण"— (१३५)।
"गज की......सुनंद"—पद (१३७)।
"अरध नाम......मिटाणी हो"—पद (१३८)।
"डूब तिरयों हाथी......मिटाणी हो"—पद (१

कहते हैं कि, श्वेत द्वीप के किसी सर में स्नान करते समय, एक बार देवल मुनि का पाँव किसी हाहा नामक गन्धर्व ने पकड़ लिया जिससे रुष्ट होकर मुनि ने उसे ग्राह हो जाने का शाप दिया और इसी प्रकार, मौन होकर भजन करने वाले इन्द्रदवन राजा के सत्कारार्थ न उठने पर अप्रसन्न होकर, अगस्त जी ने उसे, अभिमान के कारण, हाथी हो जाने का शाप दिया। दोनों संयोगवश एक दूसरे के निकट ही रहा करते थे। एक दिन जब हाथी कुछ हथिनियों के साथ जल पी रहा था कि ग्राह ने उसके पैर पकड़ लिये और दोनों के बीच खींचा-तानी द्वारा ज़ोर की आजमायश होने लगी। अंत में जब हाथी निर्बल पड़ने लगा और हथिनियों की सहायता से भी कोई काम न निकला तो हार मानकर उसने भगवान् को पुकारा। उधर भगवान् ने ज्योंही गज की टेर सुनी त्योंही, बल्कि उसके मुँह से अपना नाम आधा ही सुन कर. वे बिना गरुड़ के नंगे पैर दौड़ पड़े और ग्राह को चक्र सुदर्शन द्वारा मार कर उसे संकट से मुक्त कर दिया। गज को, उसी समय, पशु योनि से मुक्ति हो गई और उसे भगवान् का परम पद प्राप्त हो गया। (देखो—श्रीमद्भागवत पुराण, द्वितीय स्कंध)।

६—गणिका।

"गणिका चढ़ी विमान"—पद (१३२)।

"सुकिरत......बसाणी"—पद (१३८)।

प्राचीन काल के किसी नगर में जीवन्ती नाम की एक वेश्या रहती थी जो लोक-परलोक के भय से रहित रह कर सदा व्यभिचार वृत्ति से अपना उदर पोषण किया करती थी। एक दिन संयोगवश उसने किसी तोता वाले से एक छोटा सुंदर तोता ख़रीद लिया और. निःसन्तान होने के कारण, उसे पुत्रवत् प्यार करने लगी। प्रति दिन प्रातःकाल उठ कर उसे 'राम-राम' पढ़ाया करती और उसके साथ-साथ स्वयं भी राम नाम उच्चारण करती। समयानुसार एक दिन नामोच्चारण करते-करते ही दोनों का एक साथ मृत्युकाल आगया। दोनों को ले जाने के लिए यमदूत भी पहुँच गये। परंतु दूसरी ओर से उसी क्षण भगवान् विष्णु के भी दूत आ गये और यमदूतों

को डाट-डपट कर दोनों को विमान पर बिठा वैकुंठ ले गये। यमदूत जब यमराज के यहाँ यह कथा कहने लगे तो उन्होंने भी भगवन्नामोच्चारण का माहात्म्य ही उनसे बतलाया। (देखो—'कल्याण' का 'भक्तांक')।

७—गोवर्धन लीला।

"जिण चरण......अघ हरण"—पद (१)।
"इन्द्र कोप......प्रान आधार"—पद (६)।

व्रजवासी इन्द्र की पूजा करते थे, किंतु श्रीकृष्ण ने उनसे, उसकी जगह गोवर्धन की पूजा करायी। इस पर इन्द्र क्रुद्ध होकर मूसलधार वृष्टि करने लगे और सारा व्रज डूबने को आया। व्रजवासियों की दीन दशा देख श्रीकृष्ण ने गोवर्धन पर्वत को अपनी उँगली पर छाते की भाँति उठा लिया और सब को डूबने से बचा कर इन्द्र का गर्व भी चूर किया। इन्द्र ने क्षमा माँगी। (देखो—श्रीमद्भागवत पुराण दशम स्कंध।

८—द्रौपदी ('द्रोपता' द्रोपति सुता')।

"द्रोपता की......चीर"—पद (६३)।
"द्रोपति सुता......मारण"—पद (१३५)।
"पाँच पांडु......गरे"—पद (१६०)।

द्रौपदी द्रुपद राजा की पुत्री एवं प्रसिद्ध पाँचों पांडवों धर्मपत्नी थी। जब महाराज युधिष्ठिर, दुर्योधनादि के साथ जुआ खेलते समय, उन्हें बाजी में हार गये और दुर्योधन की आज्ञा से दुःशासन उन्हें भरी सभा में नग्न करने के निमित्त वस्त्र खींचने लगा उस समय उन्होंने अपनी लज्जा बचाने के उद्देश्य से श्रीकृष्ण भगवान् को सहायतार्थ पुकारा। उस समय उनके शरीर पर केवल एक साड़ी भर थी, किंतु भगवान् की कृपा से, बलवान् दुःशासन द्वारा बार बार खींचे जाने पर भी, पर्दा न हट सका और वे चारों ओर से ढँकी हुई ज्यों की त्यों पड़ी रह गई। कहते हैं कि ज्यों-ज्यों चीर खींचा गया त्यों-त्यों बढ़ता ही गया और अंत में दुष्ट दुःशासन का सारा घमंड जाता रहा परंतु सब कुछ होते हुए तथा युद्ध में विजय पाने पर भी उनके पाँ

ही घोर तपस्या कर भगवान् को प्रसन्न कर लिया। भगवान् ने उन्हें अपनी शरण में ले लिया और पिता का राज्य दिलाने के उपरांत अंत में उन्हें वह लोक प्रदान किया जिसे अटल ध्रुव लोक कहते हैं।
(देखो—श्रीमद्भागवत पुराण, चतुर्थ स्कंध)।

११—नामदेव

"नामदेवकी......छ्वद"—पद (१३७)।

नामदेव जी दक्षिण भारतके एक प्रसिद्ध संत थे जिनका आविर्भाव काल १३ वीं ईस्वी शताब्दी का उत्तरार्द्ध एवं १४वीं का पूर्वार्द्ध समझा जाता है। इनके चमत्कारों से संबंध रखने वाली अनेक प्रकार की कथाएँ प्रसिद्ध हैं—जैसे, बाल्यकाल में ही अपने हाथों भगवान् को कटोरे से दूध पिला देना, मरी हुई गाय को जिला देना, अपनी भक्ति के बल से देवल का द्वार पिछवाड़े की ओर करा लेना, इत्यादि। इसी प्रकार कहा जाता है कि एक दिन सांझ को उनके घर अचानक आग लग गई और उनका बहुत कुछ जलकर स्वाहा हो गया। नामदेवजी पंचतत्वादि सबको भगवद्रूप में ही देखा करते थे, अतएव उन्होंने अग्नि की ज्वाला में, यह कह कर बचीखुची वस्तुएँ भी डाल दी कि "हे नाथ, इसे भी अंगीकार कर लीजिए"। भगवान् इस अलौकिक भाव द्वारा अत्यन्त प्रसन्न हुए और उनका सारा छप्पर रात भर में ही उन्होंने अपने हाथों से छा दिया। (देखो—नाभादास के 'भक्तमाल' पर प्रियादास की टीका)।

१२—पीपा जी

"पीपाकौ......पूर"—पद (२१)।

पीपाजी गागरौनगढ़ (राजपूताना) के राजा थे जिनका आविर्भावकाल १४वीं शताब्दी (ईस्वी का उत्तरार्द्ध एवं १५वीं का पूर्वार्द्ध समझा जाता है। ये पहले देवी के भक्त थे किंतु एक बार साधु-सेवा में कुछ त्रुटि करने के कारण, स्वप्न में उन्हें भगवती द्वारा ही, हरिभक्ति का आदेश मिल गया और ये काशी जाकर स्वामी रामानंद जी के शिष्य हो गए। परंतु स्वामी जी ने उन्हें गागरौन रहकर भजन करने की आज्ञा दी और उनके आग्रह करने पर,

अन्य शिष्यों के साथ वहाँ जाने का भी वचन दिया। समयानुसार स्वामी रामानंद जी अपने शिष्यों सहित गागरौन पधारे और एक मास वहाँ रहकर द्वारका धाम जाने का विचार प्रकट किया। पीपाजी ने भी इस यात्रा में उनका साथ, अपनी रानी सीता देवी के साथ दिया और स्वामी जी के वहाँ से लौटने पर भी वे दोनों द्वारका में ही रहने लगे। एक दिन पीपाजी वहाँ रहते समय भगवद्दर्शन की प्रवल उत्कंठा में आकर, रानी के साथ समुद्र में कूद पड़े और, कहा जाता है कि, दिव्य द्वारावती में पहुँचकर उन्होंने स्वयं भगवान् का साक्षात् सात दिनों तक किया। फिर पीपाजी द्वारका से लौटकर अपनी स्त्री के साथ टोड़े गाँव में रहने लगे जहाँ एक दिन स्नान करने जाते समय उन्होंने वहुत स्वर्ण मुद्राएँ देखीं। परन्तु वे लोभ में नहीं पड़े तो भी चोर लोग रात को उसके पात्र को साँप की पिटारी समझ उसे उनके घर डाल आये। पीपाजी ने उस पूरे खजाने को भगवान् की देन मानकर उसे संतों की सेवा में लगा दिया। पीपाजी की इस प्रकार की वहुत सी अन्य कथाएँ भी हैं। (देखो—नाभादास के 'भक्तमाल' पर प्रियादास की टीका')।

१३—प्रह्लाद।

"जिण चरण......धरण"—(१)।
"भक्त कारण......न धीर"—(६३)।
"प्रह्लाद की......विदारण"—(१३५)।

भक्त प्रह्लाद दैत्यराज हिरण्यकशिपु के पुत्र, किन्तु परम भक्त थे। इनके पिता भक्ति के विरोधी थे और सदा हृदय से चाहते रहे कि मेरा पुत्र भी यही करे। प्रह्लाद का भक्ति में अटल विश्वास देखकर उन्होंने क्रुद्ध होकर इन्हें आग में जलाने, हाथी से कुचलवाने, पत्थर के टीलों से लुढ़कवाने तथा समुद्र में डुवाने तक के प्रयत्न किये, परन्तु इनकी कुछ भी हानि नहीं हुई। अंत में एक दिन, जब कि पिता और पुत्र में भक्ति का विषय लेकर वादविवाद चल रहा था, पिता ने पूछा "वता तेरा ईश्वर कहाँ है ?" और पुत्र के यह कहने पर कि "वह सर्वत्र है, यहाँ तक कि इस पत्थर के खंभे में भी है" उसने खंभे

पर पदाघात किया। उधर खंभा फट पड़ा और भगवान् नृसिंह रूप धारण कर निकल आये। उन्होंने दैत्यराज हिरण्यकशिपु को यकायक पकड़ लिया और घुटनों पर रखकर नखों से उसका उदर विदीर्ण कर डाला। प्रह्लाद का वचन पूरा हो गया और भक्त के लिए कष्ट उठाने वाले भगवान् को फिर शांत कर इन्होंने अंत में इन्द्र की पदवी पाई। (देखो—श्री मद्भागवत पुराण, सप्तम स्कंध)।

१४—वामनावतार।

"जिण चरण...सिरी धरण"—पद (१)।

"जग्य कियो...धरे"—पद (१९०)।

भक्त प्रह्लाद का पौत्र और विरोचन का पुत्र राजा बलि बड़ा पराक्रमी था। उसका बढ़ता ऐश्वर्य देखकर सभी देवता भयभीत हो चले थे, अतएव जब उसने इन्द्रासन लेने के उद्देश्य से अश्वमेध यज्ञ करना आरम्भ किया तो उसमें विघ्न उपस्थित कराने के विचार से, उन लोगों ने भगवान् को वामनावतार धारण करने पर उद्यत किया। विष्णु भगवान् यज्ञ की समाप्ति के अवसर पर बलि के यहाँ वामन रूप धारण कर ब्राह्मण बन कर गये और उनसे तीन पग धरती माँगी। बलि ने अपने गुरु शुक्राचार्य के मना करने पर भी स्वीकार कर लिया। परन्तु पृथ्वी नापते समय भगवान् ने वामन रूप से विराट रूप धारण कर लिया और दो पगों में ही स्वर्ग एवं पाताल दोनों लेकर तीसरे द्वारा बलि का शरीर तक नाप लिया। राजा बलि बाँधकर पाताल भेज दिये गए और भगवान् ने उनकी ड्योढ़ी पर सदा वामन रूप में दर्शन देना स्वीकार किया। (देखो—श्रीमद्भागवत पुराण, अष्टम स्कंध)।

१५—सदनाजी ('सदान')

"[illegible] नीच सदान"—पद (१३२)

[illegible] जाति के कसाई थे, किन्तु पूर्व संस्कार-वश उनमें हरि की [illegible] थी। कसाई कुल में प्रचलित मांस बेचने का व्यवसाय

करते समय भी वे, हिंसा से बचने के उद्देश्य से, दूसरों से लेकर ही मांस बेचा करते और यथाशक्ति हरि स्मरण किया करते। दैव योग से उनके वटखरों में एक शालिग्राम की शिला भी सम्मिलित थी जिसे पहचान कर एक साधू नियमानुसार पूजन करने के लिए ले गए। परन्तु साधु को भगवान् ने स्वप्न दिया कि "मैं सदना जी के वटखरों में रहना अधिक पसंद करता हूँ और मुझे वहाँ फिर पहुँचा दो।" कहा जाता है कि साधु ने वैसा ही किया और घटना से प्रभावित हो सदना जी ने अपना व्यवसायादि छोड़ कर जगन्नाथ जी का रास्ता लिया। सदना जी को अंत में मुक्ति मिली। (देखो—नाभादास के भक्तमाल पर प्रियादास की टीका)।

१६—राजा हरिश्चन्द्र ('हरिचंद')।

"सतवादी...नीर भरे"—पद (१६०)

हरिश्चन्द्र अयोध्या के राजा थे। इन्द्र ने इनसे द्वेष करके इनकी दानशीलता की परीक्षा के लिए विश्वामित्र को भेजा। विश्वामित्र ने इनका सारा राज्य इनसे स्वप्न में ही दान-स्वरूप ले लिया और फिर दक्षिणा के लिए इनके यहाँ पहुँचे। हरिश्चन्द्र ने 'तीन लोक से न्यारी' काशी में जाकर अपनी स्त्री को एक ब्राह्मण के हाथ सपुत्र बेच दिया और इस प्रकार आधी दक्षिणा चुका कर शेष के लिए स्वयं एक डोम के श्मशान पर नौकरी कर ली। फिर जब अपने पुत्र के मर जाने पर, इनकी स्त्री उसे जलाने के लिए श्मशान पर आयी तो, अपना कर्त्तव्य समझ कर, इन्होंने उससे भी श्मशान का कर माँगा और उनकी रानी को विवश होकर अपनी साड़ी का आधा टुकड़ा फाड़ कर देना पड़ा। हरिश्चन्द्र अपने सत्य-पालन एवं आत्मत्याग के लिए बहुत प्रसिद्ध हैं। (देखो—भारतेन्दु बाबू हरिश्चन्द्र का 'सत्य हरिश्चन्द्र' नाटक)।

परिशिष्ट (क)

(१) मीराँबाई के जीवन-काल के विषय में मतभेद।

मीराँबाई के जीवन-काल के संबंध में बहुत दिनों तक कई प्रकार की भिन्न-भिन्न धारणाएँ प्रचलित रही हैं। एक के अनुसार वे महाराणा कुंभा (मृ० सं० १५२५ वि०=सन् १४६८ ई०) की महाराणी समझी जाती थीं। राजस्थान के प्रसिद्ध इतिहासज्ञ कर्नल टाड ने, जनश्रुतियों के आधार पर, और विशेषकर उक्त महाराणा के शिवालय के पास 'मीराँबाई का मन्दिर' देख कर तथा साथ ही कदाचित् उनकी साहित्यिक योग्यता एवं मीराँबाई की काव्य-शक्ति में कुछ साम्य की कल्पना कर के भी, लिखा था कि "अपने पिता की गद्दी पर सन् १४९१ ई० बैठने वाले राणा कुंभ ने मारवाड़ के मेड़ता-कुल की कन्या मीराँबाई से विवाह किया जो अपने समय में सुन्दरता तथा सच्चरित्रता के लिए बहुत प्रसिद्ध थी और जिसके रचे हुए अनेक प्रशंसनीय गीत अभी तक सुरक्षित हैं[1]।" कर्नल टाड की इस सम्मति के प्रभाव में आकर बहुत से लेखकों; और विशेषकर गुजराती-साहित्य के इतिहासज्ञ विद्वान् गोवर्धनराम माधवराम त्रिपाठी[2] एवं कृष्णलाल मोहनलाल झावेरी, ने मीराँबाई का समय ईसा की १५ वीं शताब्दी में निर्धारित किया था। झावेरी महाशय ने तो इस विषय में मतभेद की गुंजायश मानते हुए भी, उनके जन्मकाल के लिए सन् १४०३ ई० के आस पास का समय साधारणतया निश्चित ठहराया है और उनके ६७ वर्षों तक जीवित रहने की धारणा के अनुसार, उनके मरण का सन् १४७० ई० में

मीराँबाई व राणा कुंभा

1. Col Todd: 'Annals of Rajasthan'

2. G. M. Tripathi:—Classical Poets of Gujrat p. 19

होना माना है[1]। इसी प्रकार हिन्दी साहित्य के इतिहासकार ठाकुर शिवसिंह सेंगर ने भी अपने प्रसिद्ध 'शिवसिंह सरोज' में मीराँबाई का हाल, 'चित्तौर के प्राचीन प्रबंध को देख कर' लिखते समय कहा है कि—मीराँबाई का विवाह सम्वत् १४७० (अर्थात् सन् १४१३ ई०) के करीब राजा मोकलदेव के पुत्र राजा कुंभकर्णसीं चित्तौर नरेश के साथ हुआ था।[2] परन्तु, जैसा ऊपर कहा गया है, कर्नल टाड की सम्मति अधिकतर अनुमान अथवा जनश्रुतियों पर ही अवलंबित है। राणा कुंभ की विद्वत्ता के कारण उनकी स्त्री का भी विदुषी होना आवश्यक नहीं और न, मीराँबाई का मन्दिर' नाम पड़ने के कारण, कोई मन्दिर (जिसे बाद को मीराँबाई के उसमें नित्यशः पूजा कीर्त्तनादि करने के कारण भी, ऐसा नाम दिया जा सकता है) मीराँबाई द्वारा ही निर्मित कहा जा सकता है। वास्तव में यह 'महाराणा कुंभा का निर्माण कराया हुआ विष्णु के वराह अवतार का कुंभ स्वामी (कुंभ श्याम) नामक भव्य मंदिर है जिसको भ्रमवश 'मीराँबाई का मन्दिर' कहते हैं[3]"। फिर 'नरसी जी रो मायरो' नाम का ग्रन्थ मीराँबाई की ही रचना समझा जाती है और, उक्त झावेरी महाशय के ही अनुसार, नरसी मेहता का समय सन् १४१५ ई० से सन् १४२१ ई० तक निश्चित है। ऐसी दशा में 'मायरो' के अंतर्गत मीराँ की ओर से अपने समय के प्रमुख भक्त नरसी के लिए "को नरसी सो भयो कौन विध" आदि प्रश्नों का उत्तर दिया जाना अस्वाभाविक सा जान पड़ता है। इसके सिवाय मीराँबाई का, मेवाड़ में आकर, 'मेड़तणी' कहा जाना उनके मेड़तिया वंश की होने का प्रमाण था और मेड़ता के राव दूदा जी द्वारा सर्वप्रथम

---

१. K. M. Jhaveri:—'Milestones in Gujrats' Literature' v. 8, p. 30.

२—ठाकुर शिवसिंह सेंगर; 'शिवसिंह सरोज' (सन् १९२६) पृष्ठ ४७५।

३—रा० ब० गौरीशङ्कर हीराचंद ओझा, 'राजपूताने का इतिहास' (पहला ... ३५५।

सं० १५१६ (सन् १४६२) में अधिकृत होने[1] के कारण, उक्त शाखा का उसके पहले प्रचलित होना असम्भव था।

इसी प्रकार, एक दूसरी धारणा के अनुसार, मीराँबाई प्रसिद्ध मैथिल कवि विद्यापति की समसामयिक समझी जाती रहीं। भारतीय भाषाओं के विशेषज्ञ

मीराँबाई व विद्यापति

प्रसिद्ध सर जार्ज ए० ग्रियर्सन ने लिखा था, 'राजपूताने की सबसे प्रसिद्ध कवियित्रि मारवाड़ की राजकुमारी मीराँबाई है जो विद्यापति की समकालीन थीं[2]" और उन्होंने भी इनके विवाह का सन् १४१३ ई० दिया था। परन्तु विद्यापति का समय प्रायः सर्वसम्मति से विक्रम की पंद्रहवीं शताब्दी माना जाता है, अतएव उनका जीवन-काल लक्ष्मण सम्वत् २४१ (सन् १३६० ई०) से लेकर लक्ष्मण संवत् ३३१ (सन् १४५० ई०) तक युक्तिसंगत[3] समझ पड़ने पर भी, मीराँबाई का उनका समसामयिक होना प्रमाणित नहीं होता।

इनके सिवाय "कोई-कोई मीरां को राठौर सरदार जयमल की बेटी बतलाते हैं और उनका जन्म संवत् १६७५ (सन् १६१८ ई०) मानते हैं[4]।"

मीराँबाई व जयमल

परन्तु, इस धारणा के अनुसार, मीराँबाई के विषय में प्रसिद्ध प्रायः कोई भी बात मेल खाती हुई नहीं दीखती वास्तव में राव जयमल जी, मीराँबाई के पिता न होकर, उनके चचेरे भाई थे और दोनों ने बचपन में अपने पितामह प्रसिद्ध भगवद्भक्त राव दूदाजी (सन् १४४०—१५१५ ई०) के यहाँ एक ही साथ रह कर, अपनी प्राथमिक

१—प्रो० विश्वेश्वर नाथ रेऊ; 'जोधपुर के संस्थापक राव जोधा जी'—('सुधा', वर्ष ३, खंड १, पृष्ठ १०४)।

२ Dr. G. A. Grierson :—Modern Vernacular Literature.

३—डा० बाबूराम सक्सेना : 'कीर्तिलता' भूमिका पृष्ठ ८-९।

४—प्रो० [illegible] शर्मा; 'मीराँबाई' (राजस्थान, वर्ष १ भाग १, पृष्ठ ३३)।

शिक्षा पाई थी तथा दोनों को भगवद्भक्ति की ओर बढ़ती हुई रुझान में प्रायः एक ही साथ दृढ़ता प्राप्त हुई थी। बा० कार्तिक प्रसाद का "मारवाड़-मेरता निवासी राठौर सरदार जैयमल की परम रूपवती कन्या मीराँबाई ने १४७५ संवत् में जन्म ग्रहण किया था।" और उदयपुर के राणा कुम्भा जी से उनका विवाह हुआ था।" लिखना अथवा अकबर बादशाह का भेष बदल कर तानसेन के साथ मीराँबाई के दर्शन को जाना भी बतलाना[1] तो सब से अधिक असंगत व भ्रमोत्पादक है। जान पड़ता है कि लेखक ने सभी जनश्रुतियों को, विना सोचे समझे, एकत्र कर लिया है।

अंतिम निश्चय

दूसरी ओर जोधपुर के स्वर्गीय मुं० देवी प्रसाद जी मुंसिफ, तथा अजमेर के बा० हरविलास जी सारदा और म० पं० गौरीशङ्कर हीराचंद ओझा ने इधर, मौलिक प्रमाणों के आधार पर निश्चय किया है कि मीराँबाई राठौर-नरेश राव दूदा जी की पोती व रत्नसिंह की इकलौती पुत्री थीं। इनका जन्म संवत् १५५५ वि० (सन् १४९८ ई०) व सं० १५६१ वि० (सन् १५०४ ई०) के बीच किसी समय हुआ था। इनका विवाह सं० १५७३ वि० (सन् १५१६ ई०) में मेवाड़ के महाराणा साँगा के ज्येष्ठ राजकुमार भोजराज के साथ सम्पन्न हुआ और इनकी मृत्यु सं० १६०३ वि० (सन् १५४६ ई०) के लगभग हुई थी। इन निश्चयों के विषय में अभी तक इधर के किसी भी विद्वान् ने कोई वैसी आपत्ति नहीं की है। केवल मिश्रवंधुओं ने, न जाने किस प्रमाण का आश्रय लेकर, अपने 'मिश्रवंधु विनोद' (भाग १) में सं० १५७३ के उक्त समय को मीराँबाई का जन्म-काल मान लिया है[2] और पं० रामचन्द्र शुक्ल ने भी अपने

१—बा० कार्तिक प्रसाद खत्री; 'मीराँबाई का जीवनचरित्र पृ० १, २ व १२।'

१—मिश्रबन्धु : 'मिश्रबन्धु विनोद' प्रथम भाग (सं० १९८३) ८२।

'हिन्दी साहित्य का इतिहास' में उसी को दुहरा दिया है[1]। संभव है इन विद्वानों ने भ्रमवश उक्त विवाह-संवत् को जन्म संवत् समझ लिया हो। इसी प्रकार 'बेलवेडियर प्रेस' द्वारा प्रकाशित 'मीराँबाई की शब्दावली' के संपादक ने उक्त मृत्यु काल को 'एक भाट की जुबानी' स्थिर किया हुआ बतलाते हुए अकबर बादशाह व तानसेन की मीराँबाई के साथ भेंट तथा गोस्वामी तुलसीदास के साथ उनके पत्र-व्यवहार की घटनाओं में विश्वास करके लिखा है कि हमको भारतेन्दु श्री हरिचन्द्र जी स्वर्गवासी का अनुमान कि मीराँबाई ने संवत् १६२० और १६३० वि० (अर्थात् सन् १५६३ और १५७३ ई०) के बीच शरीर त्याग किया ठीक जान पड़ता है जैसा कि उन्होंने उदयपुर दरबार की सम्मति से निर्णय किया था और 'कवि वचन सुधा' की एक प्रति में छापा था[2]।" परंतु उक्त भेंट एवं पत्र व्यवहार की घटनाएँ स्वयं संदेहास्पद हैं (जैसा आगे दीख पड़ेगा) और राजपूताने की उक्त घटनाओं को विद्वानों ने अपने यहाँ की सामग्रियों के बल पर ही लिखा है।

(२) मीराँबाई और गोस्वामी तुलसीदास का पत्र-व्यवहार।

प्रस्ताव का रूप

कहा जाता है कि, मेवाड़ में रहते समय मीराँबाई को जब उनके स्वजन अनेक प्रकार के कष्ट पहुँचा कर उन्हें अप्रच्छन्न रूप से कीर्त्तनादि करने से रोकने लगे तो, उद्विग्न होकर, उन्होंने गोस्वामी तुलसीदास के पास निम्न-लिखित पद, पत्र के रूप में भेज कर उनसे उचित परामर्श माँगा था :—

"स्वस्ति श्री तुलसी कुल भूषण, दूषण-हरण गोसाईं।
बारहिं बार प्रणाम करहुँ, अब हरहु सोक समुदाई।

१—पं० रामचन्द्र शुक्ल : 'हिन्दी साहित्य का इतिहास' (सं० १९८६) [illegible]२ ।

२—'मीराँबाई की शब्दावली' (बेलवेडियर प्रेस, प्रयाग) जीवन चरित्र ।

घर के स्वजन हमारे जेते, सबन्ह उपाधि बढ़ाई।
साधुसंग अरु भजन करत मोहि, देत कलेस महाई।
मेरे मात पिता के सम हो, हरि भक्तन सुखदाई।
हमको कहा उचित करिबो है, सो लिखिये समुदाई।"

इस पद का दूसरा पाठ जो बेलवेडियर प्रेस की 'शब्दावली' की भूमिका में उद्धृत है इस प्रकार है :—

"श्री तुलसी सुख निधान दुख हरन गोसाईं।
बारहि बार प्रणाम करूँ, अब हरो सोक समुदाईं।
घर के स्वजन हमारे जेते, सबन उपाधि बढ़ाईं।
साधु-संग अरु भजन करत, मोहि देत कलेस महाईं।
बालपने तें मीरा कीन्हीं, गिरधरलाल मिताईं।
सो तो अब छूटत नहिं क्योंहूँ, लगी लगन बरियाईं।
मेरे मात पिता के समहो, हरिभक्तन सुखदाईं।
हमको कहा उचित करिबो है, सो लिखियो समुझाईं।

इसके उत्तर में, प्रसिद्ध है कि, गोस्वामी जी ने निम्न-लिखित पद, पत्र के ही रूप में भेज कर, मीराँबाई को गृह त्याग का उपदेश दिया था :—

"जाके प्रिय न राम बैदेही।
तजिये ताहि कोटि बैरी सम, जद्यपि परम सनेही॥
तज्यो पिता प्रह्लाद, बिभीषण बंधु, भरत महतारी।
बलि गुरु तज्यो, कंत ब्रज बनिता, भये सब मंगलकारी॥
नातो नेह राम सों मनियत, सुहृद सुसेव्य जहाँ लौं॥
अंजन कहा आँख जो फूटैं, बहुतक कहौ कहाँ लौं॥
तुलसी सो सब भाँति परम हित, पूज्य प्रान ते प्यारो।
जासों बढ़े सनेह रामपद, एतो मतो हमारो॥"

१—'मीराँबाई की शब्दावली' (बेलवेडियर प्रेस, प्रयाग) जीवन चरित्र पृ० २

किसी-किसी का कहना है कि उक्त पद के साथ-साथ एक निम्नलिखित सवैये को भी गोस्वामी जी ने मीराँबाई के यहाँ भेजा था :—

'सो जननी सो पिता सोइ भ्रात, सो भामिन सो सुत सो हित मेरो ।
सोइ सगो सो सखा सोइ सेवक, सो गुरु सो सुर साहिब चेरो ॥
सो तुलसी प्रिय प्रान समान, कहाँ लौं बताइ कहौं बहुतेरो ।
जो तजि गेह को देह को नेह, सनेह सों राम को होय सबेरो ॥

कहना न होगा कि उक्त तृतीय पद और सवैया स्वामीजी की ही रचनाएँ हैं और, केवल थोड़े से हेर फेर के साथ, उनकी कुल रचनाओं के संग्रह "तुलसी-ग्रंथावली' (दूसरा खंड)—काशी नागरी प्रचारिणी सभा द्वारा (सं० १९८० में) प्रकाशित—की क्रमशः 'विनय पत्रिका' पृ० ५५१ और 'कवितावली' पृ० २११ में संगृहीत हैं। परन्तु पहले पद का—प्रथम वा द्वितीय—कोई भी पाठ मीराँबाई के किसी संग्रह में नहीं मिलता । मीराँबाई की जीवनियों अथवा उनकी रचनाओं के संग्रहों की भूमिकाओं में ही अब तक उनके उद्धरण देखने को मिले हैं। तो भी बहुत लोगों को उक्त पत्र-व्यवहार की प्रामाणिकता में किसी प्रकार का संदेह होता नहीं दीखता । वे इस बात की पुष्टि के लिये कुछ दिनों से 'मूल गोसाईं चरित' का भी हवाला देने लगे हैं। जिसके निम्न-लिखित दोहों द्वारा इतना स्पष्ट हो जाता है कि उक्त दोनों भक्तों के बीच कोई पत्र-व्यवहार अवश्य हुआ था और वह कदाचित् एक निश्चित समय अर्थात् संवत् १६१६ वि० (सन् १५५९ ई०) में ही हुआ था :—

"सोरह सै सोरह लगे, कामद गिरि ढिग बास ।
सुचि एकांत प्रदेस महँ, आये सूर सुदास ॥२९॥

... ...

[illegible]
तब आयो मेवाड़ तें, बिप्र नाम सुखपाल ।
मीराँबाई पत्रिका, लायो प्रेम प्रवाल ॥३१॥

पढ़ि पाती, उत्तर लिखे, गीत कवित्त बनाय।
सब तजि हरि भजबो भलो, कहि दिय विप्र पठाय ॥३२॥"[1]

कुछ लोग तो इस विषय में यहाँ तक लिखते हैं कि मीराँबाई गोस्वामी तुलसीदास की सेवा में परामर्श के लिए स्वयं भी उपस्थित हुई थी।[2] अस्तु।

परीक्षा-निश्चित काल

उक्त घटना की वास्तविकता पर विचार करते समय, सबसे पहले हमें यह देखना है कि उसका घटित होना कब सम्भव हो सकता था। मीराँबाई ने उक्त पत्र-व्यवहार, उद्धृत पद के अनुसार, उसी समय किया था जब उनके सभी 'स्वजन' उनके 'साधु-सङ्ग' एवं 'भजन' करते समय, उन्हें अनेक प्रकार के कष्ट, उपाधि बढ़ा-बढ़ा कर, पहुँचा रहे थे और ऐसा अवसर उन्हें सम्भवतः तभी प्राप्त हुआ था जब वे, लोक लज्जा व कुल की मर्यादा की अवहेलना कर, महलों से बाहर निकल-निकल कर खुले आम कीर्त्तन करने लगी थीं जिससे मेवाड़ के प्रतिष्ठित राज वंश को अपने कलंकित होने का भय हुआ था। मीराँबाई की उपलब्ध रचनाओं द्वारा यह स्पष्ट नहीं होता कि उनकी उक्त चेष्टाएँ किस काल में आरम्भ हुई थीं, किन्तु ऐतिहासिक प्रसङ्गों के आधार पर यह अनुमान करना असङ्गत न होगा कि ऐसा करने में वे तभी प्रवृत्त हुई होंगी जब उनके पति, पिता एवं श्वसुर का देहान्त हो गया और ये, अपने पारिवारिक बंधनों को 'तागा' के समान 'टूटा' हुआ जान कर, परम विषाद व विरक्ति के कारण, प्रचलित सामाजिक नियमों की ओर से भी उदासीन हो चलीं। उनके श्वसुर की मृत्यु सन् १५२८ ई० में हुई थी और तब से उनके मरण संवत् १६०३ अर्थात् सन् १५४६ तक उनके देवर महाराणा रत्नसिंह,

---

१—श्री वेणीमाधव दास : 'मूल गोसाईं चरित' (गीता प्रेस, गोरखपुर) पृष्ठ १५।

२—बा० शिवनन्दन सहाय : 'श्री गोस्वामी तुलसीदास जी' पृ० १११ (टिप्पणी)।

विक्रमाजीत सिंह, बनवीर और उदयसिंह, एक के अनन्तर दूसरे, मेवाड़ की गद्दी पर आसीन होते आये थे। इन महाराणाओं में भी बनवीर, वास्तव में, महाराणा रायमल के राजकुमार पृथ्वीराज का अनौरस पुत्र था और उसे उक्त गद्दी पर बैठने का अवसर कदाचित् दो एक साल से अधिक का नहीं मिल सका था। इसके सिवाय यह भी अनुमान किया जाता है कि उसके पहले अर्थात् महाराणा विक्रमाजीत सिंह के राजत्वकाल में ही, उनके शासन-सम्बन्धी कुव्यवस्था से उत्साहित होकर, जब गुजरात के बादशाह बहादुरशाह ने चित्तौड़ पर आक्रमण करना आरम्भ कर दिया था तो मीराँबाई के चचा राव वीरमदेव जी ने उन्हें मेड़ता बुलवा लिया था। मीराँबाई को सब से अधिक कष्ट विक्रमाजीत सिंह के ही समय में मिला था और इन्हें उन्हीं के एक दीवान "कौम महाजन बीजावर्गी ने ज़हर दिया था" (मुं० देवी प्रसाद, मुंसिफ़)। अतएव उक्त पत्र-व्यवहार की घटना का महाराणा विक्रमाजीतसिंह के मारे जाने के समय (सन् १५३६ ई०) के पहले ही होना अधिक संगत जान पड़ता है जो मूल 'मीराँबाई-चरित' में दिए गये उक्त सं० १६१६ अर्थात् सन् १५५९ ई० से २३ वर्ष पहले स्वयं पड़ जाता है। इसके अतिरिक्त, यदि मीराँबाई का मरना सं० १६०३ अर्थात् सन् १५४६ ई० में निश्चित है तो, उक्त घटना का उस समय होना और भी असम्भव है।

कठिनाई

अब, यदि मीराँबाई की मृत्यु-काल को ही आगे बढ़ाकर, स्व० भारतेन्दु के अनुमानानुसार उसे सन् १५६३ ई० के बीच ला दिया जाय तो, उक्त घटना की संगति बैठ जाने पर भी, उसके कारण के लिए उपयुक्त वातावरण का ढूँढ निकालना कठिन हो जाता है। उक्त समय से कुछ पहले अर्थात् सन् १५४० ई० से लेकर उसके कुछ पीछे अर्थात् सन् १५७२ ई० तक महाराणा उदयसिंह राज्य में भी एक साधारण कोटि के शासक एवं बहुत कुछ विलासप्रिय होते हुए भी, अपनी दुर्बलता के कारण, महाराणा विक्रमाजीत से कहीं अच्छे

रहे[1]। उनके समय में मीराँबाई के प्रति किये गए किसी प्रकार के कुव्यवहार के उल्लेख कहीं नहीं पाये जाते और उक्त समय अर्थात् सन् १५५६ ई० की तात्कालिक ऐतिहासिक घटनाओं में भी महाराणा के कुंवर प्रतापसिंह के पुत्र अमरसिंह का जन्म होने[2] तथा प्रसिद्ध उदयसागर तालाब का निर्माण आरंभ किये जाने[3] जैसी उत्साहवर्धक बातों की ही चर्चा हमें सुन पड़ती है।

आक्षेप

इसी प्रकार इधर, गोस्वामी तुलसीदास के जीवन-काल को भी दृष्टि में रखने पर, उक्त घटना को वास्तविक मानने में कठिनाई दीखती है। गोस्वामी जी के जन्म-काल के विषय में अभी तक मुख्यतः तीन प्रकार के मत प्रचलित रहते आये हैं। ठा० शिवसिंह सेंगर ने उनका सं० १५८३ वि० (१५२६ ई०) के लगभग उत्पन्न होना बतलाया था, किन्तु डा० ग्रियर्सन आदि अनेक विद्वानों के मत से, स० १५८९ वि० (१५३२ ई०) का समय, उनकी उत्पत्ति के लिए अधिक ठीक समझा जाना चाहिए। एक तीसरा मत जो गोस्वामी जी की शिष्य परम्परा व 'मूल गोसाईं चरित' से संबंध रखता है इस काल को बहुत पहले अर्थात् सं० १५५४ वि० (सन् १४९७ ई०) में ले जाकर निश्चित करता है। अतएव, प्रथम मत के अनुसर, महाराणा विक्रमाजीत के मारे जाने के समय (अर्थात् सन् १५३६ ई०) तक, गोस्वामी जी केवल १० वर्ष के, दूसरे के अनुसार ४ ही वर्ष के व, तीसरे के अनुसार, कम से कम ३९ वर्ष के रहते हैं और 'मूलगोसाईं चरित' में दिये गए सं० १६१६ वि० (सन् १५५९ ई०) तक, इसी प्रकार, उनकी अवस्था क्रमशः ३३,२७ वा ६२ वर्ष की ठहरती है। उक्त पत्र व्यवहार की घटना को वास्तविक समझने वाले को, इस विवरण के अनुसार, गोस्वामीजी के जन्म-काल को सं० १५५४ वि० में

१—म० म० गौरीशंकर हीराचंद ओझा: राजपूताने का इतिहास (दूसरी जिल्द), पृ० ७३४।

२—वही, पृ० ७२०।

३—वही, पृ० ७३२।

ही मानना सबसे अधिक सहायता प्रदान करता है। तो भी, जैसा ऊपर कह आये हैं, उसका सं० १६१६ से अधिक, १५३६ ई० वा सं० १५६३ वि० से पहले होना ही अधिक युक्ति संगत समझ पड़ता है और उस समय तक गोस्वामी जी की अवस्था, मीराँबाई से उनके कुछ बड़े होने पर भी केवल ३६ वर्ष की ठहरती है जो, उनकी प्रसिद्धि आदि की दृष्टि से पर्याप्त नहीं जँचती है।

गोस्वामी तुलसीदास जी की प्रसिद्धि कब हुई इसका ठीक-ठीक व निश्चित उत्तर देना कठिन जान पड़ता है। 'मूल गोसाईं चरित' के

वही

ही अनुसार सं० १६१६ तक उन्होंने किसी ग्रंथ की रचना नहीं की थी। उस समय से उन्होंने कुछ-कुछ पदों का लिखना आरम्भ किया था जो सं० १६२८ में 'रामगीतावली' व 'कृष्ण गीतावली' के रूपों में, पहले पहल संगृहीत हुए थे। तो भी उनके यहाँ प्रसिद्ध हितहरिवंश जी ने सं० १५०६ में अपने किसी शिष्य द्वारा अपनी 'यमुनाष्टक' 'राधा सुधानिधि', व 'राधिका तन्त्र' नाम की रचनायें, एक पत्र के साथ, भेंट-स्वरूप भेज अपनी सद्गति के लिए उनसे आशीर्वाद माँगा था। इस घटना के उल्लेख के साथ उसमें यह भी संकेत है कि उक्त हित जी का शरीर-त्याग आगामी 'महारास रजनी' अर्थात् कात्तिकी पूर्णिमा को होने वाला था। परंतु अन्य प्रमाणों के आधार पर अनुमान किया जाता है कि वे सं० १६२२ के भी आगे तक जीवित रहे और उनकी रचनाओं का निर्माण सं० १६४० तक होता रहा। इसी प्रकार उक्त ग्रंथ में ही दिये गए इस विवरण को कि सं० १६१६ में गोस्वामी जी के पास गोकुलनाथ जी ने सूरदास जी को 'कृष्ण रंग' में डुबो कर भेजा था सूरदास जी ने उन्हें अपना 'सूरसागर' दिखला कर उसमें से दो पद गा सुनाये थे और उनके 'पद पंकजों' में 'सिर नाय' कर उनसे अपनी कीर्त्ति के 'दिगंत' तक फैलने के लिए आशीर्वाद माँगा था तथा उनके 'सतसङ्ग' में सात दिनों तक रह कर उनके हाथ से गोकुलनाथ जी को एक पत्र भी ले गये थे—सहसा प्रामाणिक मान लेना उचित नहीं जान पड़ता, क्योंकि उपलब्ध प्रमाणों के आधार पर, प्रायः सर्व सम्मति से, सूरदास जी

उस समय तक लगभग ७६ वर्ष के वृद्ध हो चुके थे और इसी कारण उनका वैसी अवस्था में परिचय-पत्र लेकर वा पत्रवाहक बनकर लम्बी यात्रा करना सुसंगत नहीं कहा जा सकता। वास्तव में सं० १६१६ के प्रथम गोस्वामी जी के इतना प्रसिद्ध हो जाने के लिए कोई विवाद-रहित प्रमाण नहीं मिलता कि हम सुदूर मेवाड़ की मीराँबाई का उनके साथ पत्र-व्यवहार करना पूर्ण सम्भव मान सकें। उनकी ऐसी प्रसिद्ध 'मानस' की रचना (सं० १६३१ वि० अथवा सन् १५७४ ई०) के अनन्तर ही हुई होगी।

अंतिम निर्णय

'मूल गोसाईं चरित' के उक्त 'सब तजि हरि भजबो भलो' में कुछ लोग उक्त 'विनय' के पद 'जाके प्रिय न राम वैदेही' आदि का 'सार' आ जाना भी देखते हैं। किन्तु ऐसा तो, पद की रचना के अनंतर, दोहे के लिखे जाने पर कभी संभव हो सकता है। क्या यह नहीं कहा जा सकता कि उक्त पत्र-व्यवहार की घटना को प्रामाणिक रूप में प्रचलित देख उक्त चरित के रचयिता ने और बातों की ही भाँति, इसे भी ज्यों का त्यों सम्मिलित कर लिया हो ? 'विनय पत्रिका' के सभी पद गोस्वामी जी ने एक प्रकार से, पत्र के रूप में ही लिखे थे और गौणरूप से उनके द्वारा सर्वसाधारण के प्रति उनका सदुपदेश-दान करने का भी भाव था अतएव, अन्य पुष्ट प्रमाणों के अभाव में केवल इतने परही भरोसा कर लेना ठीक नहीं। स्वयं 'मूल गोसाईं चरित' की प्रामाणिकता अपने अनेक अन्य उल्लेखों (जैसे गोस्वामीजी के जन्म-स्थान, जाति, वंशादि के विवरणों) के कारण अभी तक विचाराधीन है और उसमें दिये गए कुछ संवत् भ्रमात्मक भी सिद्ध हो चुके हैं। इसलिए वह अभी कोई प्रामाणिक ग्रन्थ नहीं समझा जा सकता। अभी तक उससे अधिक प्रामाणिक समझे जाने वाले नाभादास कृत 'भक्तमाल' में वा उस पर की गई प्रियादास की प्रसिद्ध टीका में भी इस घटना का कोई उल्लेख नहीं दीखता (देखो परिशिष्ट—ख)। इसके सिवाय मीराँबाई के उक्त पत्र के भी दो पाठ मिलते हैं और उनकी भाषा भी निःसन्देह रूप से, मीराँबाई की नहीं कही जा सकती। यह सच है कि मीराँबाई के जीवनवृत्त से सम्बन्ध रखने वाली सभी तिथियों को हम सर्वग्राह्य नहीं मान

सकते किन्तु गोस्वामी तुलसीदास जी के सम्बन्ध में भी ठीक ऐसी ही बात नहीं कही जा सकती है। उक्त पत्र-व्यवहार की घटना का वास्तविक आधार अभी तक एक पुरानी जनश्रुति बनती चली जा रही है। संभव है, इसे किसी दिन, किसी सुधरे रूप में अपना लिया जाय। अन्यथा इसकी भी किसी दिन वही दशा होगी, जो कई प्रचलित पदों द्वारा प्रमाणित होने पर भी, उन भ्रमपूर्ण बातों की हुई थी जिनके अनुसार मीराँबाई महाराणा कुम्भा की स्त्री समझी जाती रहीं और उनके मुख से अपने पति के प्रति अनेक ऊटपटाँग कटु वचन कहला कर उनके पवित्र चरित्र पर पतिद्रोही होने का धब्बा लगाया जाता रहा।

(३) मीराँबाई के मत वा संप्रदाय के विषय में मतभेद

मीराँबाई, भगवान् श्रीकृष्ण की परम उपासिका होने के कारण, वैष्णव धर्मावलंबिनी थीं, इसमें कोई सन्देह नहीं किया जा सकता। किन्तु इस विषय में अभी तक बहुत कुछ मतभेद रहता आया है कि वे अमुक आचार्य की शिष्या अथवा अमुक प्रचलित सम्प्रदाय विशेष की अनुगामिनी थीं। कुछ लोगों की धारणा है कि उन्होंने महाप्रभु वल्लभाचार्य (सं० १५३६-१५८७ वि० अथवा १४७६-१५३० ई०) द्वारा प्रवर्तित 'पुष्टि मार्ग' को अपनाया था और 'चौरासी वैष्णवन की वार्ता' के अनुसार, उनका पुरोहित रामदास जी श्री वल्लभ सम्प्रदाय में दीक्षित हो गया था। परन्तु, उक्त 'वार्ता' के ही पढ़ने पर यह भी पता चल जाता है कि मीराँबाई ने रामदास जी द्वारा, ठाकुर जी के सामने, श्रीवल्लभाचार्य निर्मित एक पद गाए जाने पर अपनी उदासीनता प्रकट की थी और इस बात से अपमानित हो उक्त पुरोहित के यहाँ से चले जाने पर, उसे मनाने का प्रयत्न भी किया था। इसके सिवाय उक्त 'वार्ता' में यह भी लिखा मिलता है कि, ऊपर उल्लिखित गोविंद दुबे नामक 'निज सेवक' के मीराँबाई के घर ठहर जाने पर बुरा मान कर, उसे श्री आचार्य जी के पुत्र गुसाईं विट्ठलनाथ जी ने, लिख कर बुला लिया था और

इसी प्रकार कृष्णदास ने मीराँबाई द्वारा श्रीनाथ जी के लिये दी हुई कई मुहरें यह कह कर लौटा दी थीं कि "तू श्री आचार्य महाप्रभून की नाहीं होत ताते तेरी भेंट हाथ से छूवेगी नाहीं"। अतएव, यदि ऊपर की बातें ऐतिहासिक मान ली जायँ तो मीराँबाई एवं वल्लभ सम्प्रदाय के बीच किसी अच्छे सम्बन्ध का होना सिद्ध नहीं होता, बल्कि अनुमान होता है कि उक्त धारणा का कारण कहीं मेवाड़ में पीछे से होने वाली वल्लभ सम्प्रदाय की सफलता मात्र ही न रही हो। जो हो, इसके अतिरिक्त, कदाचित्, मीराँबाई एवं 'पुष्टि मार्ग' की साधना-पद्धतियों में बहुत कुछ असमानता देख कर, कुछ अन्य लोगों ने वृन्दावन-निवासी श्रीजीव गोस्वामी को ही मीराँबाई का दीक्षागुरु होना बतलाया है। श्री वियोगी हरि का कहना है कि, मीराँबाई के "सिद्ध गुरु जीव गोस्वामी ही थे" और वे, इसी कारण, "श्रीचैतन्य सम्प्रदाय की ही 'वैष्णवी' थीं। इस कथन के प्रमाण में उन्होंने श्रीचैतन्य महाप्रभु पर बनाये गए निम्न-लिखित[1] पद को भी उद्धृत किया है। पता चलता है कि श्रीजीव गोस्वामी जी श्रीरूप वा सनातन के अनुज श्री अनूप जी के पुत्र थे और श्री चैतन्य महाप्रभु के तिरोभावकाल अर्थात् सं० १५९० वि० (सन् १५३३ ई०) के कदाचित् कुछ पूर्व से ही वे अपने उक्त दोनों चचा के साथ

१—"अब तो हरी नाम लौ लागी।
सब जग को यह माखन चोरा, नाम धर्यो बैरागी॥
कित छोड़ी वह मोहन मुरली, कहँ छोड़ी सब गोपी।
मूंड मुड़ाइ डोरि कटि बांधी, माथे मोहन टोपी॥
मात जसोमति माखन कारन, बांधे जाको पांव।
स्याम किशोर भयो नव गोरा, चैतन्य जाको नाव॥
पीताम्बर को भाव दिखावै, कटि कोपीन कसै।
गौर कृष्ण (१) की दासी मीरा, रसना कृष्ण बसै॥"
—मीराँबाई, सहजोबाई दयाबाई का पद्य संग्रह, पृ० ६।

(१) दासभक्त भी पाठ है। (दे० 'संगीत राग कल्पद्रुम' भा० २, पृ०३७)।

वृन्दावन में रहा करते थे। अतएव मीराँबाई एवं श्रीजीव गोस्वामी के उक्त मिलन के सम्बन्ध में सन्देह करने की आवश्यकता नहीं जान पड़ती, किन्तु "गोस्वामी जी से मीराँबाई ने दीक्षा ली थी" सिद्ध करने के विषय में कुछ विशेष वा स्वतन्त्र प्रमाणों की भी अपेक्षा होगी। मीराँबाई की अन्य उपलब्ध रचनाओं में इस बात की ओर कोई भी स्पष्ट संकेत नहीं मिलता और न प्राचीन प्रामाणिक प्रतियों का मिलान कर लेने से पहले, इस प्रकार के किसी 'पद' को सहसा मीराँ रचित मान लेना उचित ही दीख पड़ता है।

धार्मिक वातावरण

मीराँबाई के कतिपय पदों (पद १२, ३२, ७२, १५१, १५२, १६२, १६३, १६७, आदि) से पता चलता है कि उनके विचारों पर संतमत का भी पूरा प्रभाव पड़ा था और कुछ पदों (पद २४, २६ व १६६) द्वारा तो उन्होंने सन्त रैदासजी को अपने गुरु के रूप में स्वीकार तक किया है। परन्तु सन्त रैदासजी का जीवनकाल अभी तक निर्विवाद रूप से, निश्चित नहीं हो पाया है। उनकी अथवा उनके समसामयिक समझे जाने वाले संतों की भी उपलब्ध रचनाओं आदि पर विचार करने से यह समय-ईस्वी सन् की पन्द्रहवीं शताब्दी के तृतीय अथवा अधिक से अधिक, चतुर्थ चरण से आगे बढ़ता हुआ नहीं जान पड़ता[1]। अतएव, ऊपर दिए मीराँबाई के जीवन वृत्त को स्वीकार करने वाले के लिए रैदासजी को उनका समसामयिक मान लेना असम्भव होगा। संत रैदासजी की उपलब्ध जीवनियों में उल्लिखित 'चित्तौड़ की झाली रानी'[2] नाम मीराँबाई का नहीं हो सकता। मीराँबाई 'मेड़तणी' कहलाती थीं। हाँ, जहाँ तक पता है, सन्त रैदासजी का नाम मीराँबाई की उपलब्ध-रचनाओं कीकुछ प्राचीन प्रामाणिक प्रतियों में भी आया है जिस कारण उनकी ओर ध्यान देने के लिए बाध्य हो जाना पड़ता है। परिणाम स्वरूप इतना अनुमान करना,

---

१—परशुराम चतुर्वेदी: 'उदासी सन्त रैदास जी' —'हिन्दुस्तानी' (जनवरी सन् १९३६ ई०) हिन्दुस्तानी एकेडेमी, प्रयाग।

२—प्रसिद्ध है कि यह नाम राणा सांगा की पत्नी का था।

कदाचित्, सत्य के अधिक निकट होगा कि मीराँबाई पर सन्त रैदासजी की 'वानी' अथवा रैदासी[३] सन्तों का बहुत प्रभाव था और उनका "गुरु मिलिया रैदास" आदि कहना उसी प्रकार ठीक था जैसा प्रसिद्ध सन्त चरणदास जी के लिये शुकदेव जी तथा गरीबदास जी के लिये कबीर साहब से मिलना सम्भव समझा जा सकता है। मीराँबाई का जन्म वा पालन पोषण एक भक्ति-परायण कुल में हुआ था। उनके पितामह राव दादूजी परम वैष्णव थे जिनके उपास्यदेव चतुर्भुज भगवान् के मन्दिर का मेड़ते में अब भी वर्तमान होना बतलाया जाता है और, जहाँ तक पता है, उनके चचा राव वीरमदेवजी ने भी, इस बात में, अपने पिता का ही अनुसरण किया था। इसी प्रकार राव जयमलजी भी, जिनकी शिक्षा मीराँबाई के साथ साथ हुई थी, एक प्रसिद्ध वैष्णव भक्त हो गए हैं। इन तीनों राठौड़ राजाओं के उल्लेख नाभादासजी ने भी अपने 'भक्तमाल' में किये हैं। बचपन में श्री गिरधर लाल की मूर्ति को सर्वस्व मान, उसे अपनाने वाली मीराँ पर इन तीनों का पूरा प्रभाव पड़े बिना नहीं रह सकता था। इसके सिवाय मीराँबाई अपने विवाह के अनन्तर भी, एक ऐसे कुल में गयी थीं जो, एकलिङ्ग का उपासक होता हुआ भी, वैष्णवधर्म की ओर प्रवृत्त रहता आ रहा था। महाराणा कुंभा तथा उनके कुछ पूर्वजों द्वारा भी प्रतिष्ठित अनेक विष्णु-मन्दिर इस बात के लिए साक्षी समझे जा सकते हैं। मीराँबाई को अपनी ससुराल में अनेक बाधाओं का सामना तभी करना पड़ा जब वे अपने शोकपूर्ण जीवन में, स्वभावतः आगई हुई विरक्ति से विवश होकर, मेवाड़ नरेशों की कुलोचित मर्यादाओं तक को तिलांजलि देने पर तुल गईं। तदनुसार, इनकी प्रसिद्धि से प्रेरित हो पहुँचने वाले, प्रचलित वैष्णव सम्प्रदायों के साधु संतों का आना जाना अनिवार्य होगया और इनकी मानसिक प्रवृत्ति भी अधिकाधिक दृढ़ होती गई। मीराँबाई के हृदय में भक्ति की भावना, वस्तुतः स्वाभाविक रूप से विकसित हुई थी और उन्हें उसके लिए,

---

३—भक्त बीठलदास जैसे लोग 'रैदासी' कहलाते भी थे (दे० नाभादास का 'भक्तमाल')।

किसी सम्प्रदाय-विशेष का सहारा लेना उतना आवश्यक न था।

(४) 'मीराँबाई' नाम का रहस्य।

'मीराँबाई' का शब्दार्थ क्या है? क्या यह शब्द उपनाम है? और 'मीराँ' शब्द की व्युत्पत्ति तथा शुद्ध रूप क्या है? जैसे प्रश्न पहले पहल[१] स्व० डा० बड़थ्वाल ने उठाये थे और उनके उत्तर भी उन्होंने अपने मतानुसार, देने का प्रयत्न किया था। तब से इस विषय के संबन्ध में कई विद्वानों ने अपने विचार प्रकट किये, किंतु किसी अंतिम निर्णय तक नहीं पहुंच सके।

मीराँबाई

'मीराँबाई' शब्द को उक्त डा० बड़थ्वाल ने कबीर साहब के अनुयायी संतों द्वारा दिया हुआ उपनाम ठहराया है और उसका शाब्दिक अर्थ 'ईश्वर की पत्नी' सिद्ध करने की चेष्टा की है। उनका कहना है कि 'मीराँ' शब्द, सर्व प्रथम कबीर की रचनाओं में तीन बार आया है और वह सर्वत्र ईश्वर वाचक ही समझ पड़ता है। उसी प्रकार 'बाई' शब्द का प्रयोग पत्नी के लिए होता है और मीराँबाई ने अपनी रचनाओं में 'मेरो पति सोई' आदि का संकेत भी दिया है। अतएव संतों ने उन्हें यही नाम दे डाला और उनका मूल नाम, इसके प्रचलित हो जाने पर, सदा के लिए विस्मृत हो गया। परंतु कबीर साहब वा दादू की रचनाओं में भी आये हुए 'मीराँ' शब्द को हम ईश्वर के लिए प्रयुक्त व्यक्तिवाचक संज्ञा, किसी प्रकार भी, नहीं मान सकते। यह शब्द कदाचित् किसी भाषा में ईश्वर के लिए प्रयुक्त भी नहीं होता और उक्त रचनाओं में भी इसके लिए ईश्वर, अधिक से अधिक, लक्ष्यार्थ ही माना जा सकता है। इसका वाच्यार्थ इससे भिन्न होगा। इसके सिवाय 'बाई' शब्द का अर्थ भी, राजस्थान की परंपरा के अनुसार, कन्या वा किसी आदरणीया महिला ही हो सकता है; पत्नी नहीं हो सकता। फिर संतों द्वारा

१ डा० बड़थ्वाल: 'मीराँबाई—नाम—'सरस्वती' (भा० ४० अं० ३ पृ० २११—२)।

उक्त उपनाम किसी नाम वाली स्त्री को दिया गया होगा। किंतु, आश्चर्य है कि, उस मूल नाम का संकेत न तो मीराँबाई ने अपनी रचनाओं में कहीं देना उचित समझा और न उसका कोई उल्लेख किसी इतिहासज्ञ ने ही आज तक किया। इधर हाल की प्रकाशित एक पुस्तक[1] के लेखक ने तो यहाँ तक बतलाया है कि मीराँबाई की समकालीन एक अन्य राजकुमारी (राव मालदेव की पाँचवी पुत्री) का भी नाम यही था। इस प्रकार डा० बड़थ्वाल की उक्त धारणा केवल काल्पनिक व भ्रमात्मक ही जान पड़ती है।

मीराँ

तो भी, अर्थात् मीराँबाई शब्द के उपनाम न होने तथा उसका अर्थ मीराँ नाम की श्रद्धेय महिला मान लेने पर भी, मीराँ शब्द की व्युत्पत्ति का प्रश्न ज्यों का त्यों रह जाता है। स्व० पुरोहित हरि नारायण जी ने बहुत खोज के उपरान्त, कदाचित्, यह अनुमान किया था कि 'मीराँ' शब्द मीराँ शाह सूफ़ी (अजमेर) के नाम से लिया गया होगा क्योंकि मीराँबाई के माता पिता संतान के लिए चिंतित थे और मीराँबाई का जन्म उक्त फ़क़ीर की मनौती करने पर ही हुआ था। परंतु ऐसी धारणा के लिए कोई आधार नहीं बतलाया गया है जिससे इसकी प्रामाणिकता सिद्ध की जा सके और, इसे मान लेने पर भी, 'मीराँ' के मूल रूप का पता नहीं चलता। डा० बड़थ्वाल ने 'मीराँ' को 'मीर' शब्द का रूपांतर मानते हुए कहा है कि उसका संबन्ध संस्कृत के 'मिर' शब्द के साथ नहीं हो सकता। संस्कृत के 'मीर' शब्द का अर्थ 'सागर' वा 'महान्' है और उसका यही अभिप्राय फरासीसी तथा लेटिन भाषाओं के समरूप शब्दों से भी स्पष्ट है। तो भी उक्त शब्द संस्कृत-साहित्य में प्रचलित नहीं जान पड़ता, इस कारण, मीराँ शब्द का उससे निकाला जाना खींचा-तानी से ही संभव है। 'मीराँ' शब्द का निकटतर संबन्ध उन्होंने इसीलिए, फारसी भाषा के 'मीर' शब्द से जोड़ा है और कहा है कि उसमें बहुवचन के सूचक

---

१ महावीर सिंह गहलोतः 'मीराँ' जीवनी और काव्य—राजस्थान संघ ग्रंथमाला, हिन्दू विश्वविद्यालय सं० २००२ पृ० १५-६।

राजस्थानी 'आँ' प्रत्यय लगाकर 'मीराँ' रूप, आदर-प्रदर्शन के लिए, स्वामी वा मालिक के अर्थ में, अपना लिया गया जान पड़ता है। डा० वड़थ्वाल का यह मत युक्ति-संगत है, किंतु बहुत से दूसरे लोग इसे ठीक नहीं समझते। एक लेखक ने 'मीराँ' शब्द को 'मिहिर' जैसे शब्दों से निकला हुआ बतलाकर प्रश्न को एक प्रकार से विचाराधीन ही रख छोड़ा है और श्री नरोत्तमदास स्वामी ने, प्राकृत व अपभ्रंश के व्याकरणों की सहायता से मीराँ को 'वीराँ' का प्रवर्तित रूप सिद्ध करने की चेष्टा की है। ऐसे ही प्रयत्न एकाध और लोगों ने भी किये हैं।

वास्तव में अब तक उपलब्ध प्रमाणों के आधार पर मीराँबाई का 'मीराँ' नाम माता पितादि का दिया हुआ जान पड़ता है।

निष्कर्ष

'बाई' शब्द उसमें सम्मान-प्रदर्शन के लिए जोड़ दिया गया है। इसे उपनाम कहने के लिए कोई कारण नहीं। 'मीराँ' शब्द का मूल रूप भी फ़ारसी का 'मीर' शब्द ही रहा होगा जिसका बहुवचन 'मीराँ', 'आँ' प्रत्यय लगाकर, बनाया गया है। मीराँबाई ने स्वयं भी अपने को अपनी रचनाओं में मीराँ ही कहा है। मीराँबाई शब्द उनके लिए अन्य लोग ही व्यवहृत करते आये हैं। 'मीराँ' की जगह 'मीरा' शब्द के प्रयोग को स्व० पुरोहित जी मीराँबाई के लिए अपमान-जनक मानते थे, किंतु हिंदी में 'मीरा' का ही अधिक प्रयोग होता रहा है और डा० वड़थ्वाल के अनुसार 'मीरा' का सानुस्वार प्रयोग करना आवश्यक नहीं। तो भी, यदि उक्त प्रकार से ही 'मीरा' शब्द, वास्तव में, सिद्ध होता है तो, कम से कम प्रयोग-शुद्धि की भी दृष्टि से, मीरा को मीराँ बनाकर ही लिखना उचित है।

परिशिष्ट (ख)

मीराँबाई-सम्बन्धी कुछ प्रसङ्ग :--

(१) सदरिस गोपिन प्रेम प्रगट, कलिजुगहिं दिखायो ।
निर अकुंश अति निडर, रसिक जस रसना गायो ॥
दुष्टनि दोष विचारि, मृत्यु को उद्दिम कीयों ।
वार न वाँको भयो, गरल अमृत ज्यों पीयों ॥
भक्ति निसान बजाय के, काहूते नाहिन लजी ।
लोक लाज कुल शृंखला, तजि मीराँ गिरधर भजी ॥११५॥

—नाभादास

(२) लाज छाँड़ि गिरधर भजी, करी न कछु कुल कानि ।
सोई मीराँ जगविदित, प्रगट भक्ति की खानि ॥
ललिता हू लइ बोलिकै, तासों हो अति हेत ।
आनँद सों, निरखत फिरै, वृन्दावन रसखेत ॥
नृत्यत नूपुर बाँधि कै, नाचत लै करतार ।
विमल हियौ भक्तिनि मिली, तृन सम गन्यो संसार ॥
बंधुनि विप ताकों दियौ, करि विचार चित आन ।
सो विष फिरि अमृत भयौ, तब लागे पछितान ॥

—ध्रुवदास

(३) मेरतो जन्मभूमि, झूमि हित नैन लागे,
पगे• गिरधारीलाल पिता ही के धाम में ।
राना कै सगाई भई करी ब्याह सामानई,
गई मति बूड़ि, वा रँगीले घनस्याम में ॥
भाँवरे परत, मन साँवरे स्वरूप माँझ,
ताँवरे सी आवे, चलिवे को पति गाम में ।
पूछैं पिता माता, "पट आभरन लीजिये जु,"
लोचन भरत नीर कहा काम दाम में ॥१॥

देवौ गिरधारी लाल, जौ निहाल कियौ चाहौ,
और धन माल सब राखियैं उठाय के।
बेटी अति प्यारी, प्रीति रङ्ग चढ़यौ भारी,
रोय मिली महतारी, कही "लीजिये लड़ायकै" ॥
डोला पधराय दृग दृगसों लगाय चलीं,
सुखन समाय जाय, प्रान पति पायके।
पहुँची भवन सासु देवी पै गवन कियौ,
तिया अरुवर गँठजोरो कर्यौ भायकै ॥२॥

देवी के पुजायवेकौं, कियौ लै उपाय सासु,
वर पै पुजाइ, पुनि वधू पूजि भाखियै।
बोली "जू बिकायौ माथौ, लाल गिरधारी हाथ,
और कौन नवै, एक वहै अभिलाखियै" ॥
बढ़त सुहाग याके पूजे तातें पूजा करौ,
करौ जिनि हठ सीस पायनि पै राखियै।
कही बार-बार "तुम यही निरधार जानौ,
वही सुकुमार जापै वारि फेरि नाखियै" ॥३॥

तबतौ खिसानी भई, अति जरि बरि गई,
गई पति पास "यह वधू नहीं काम की।
अबही जवाब दियौ, कियौ अपमान मेरौ,
आगेक्यों प्रमान करै?" भरै स्वास चाम की ॥
राना सुनि कोप कर्यौ धर्यौ हियौ मारि बोई,
दई ठौरि न्यारी देखि, रीझि मति बाम की।
लालनि लड़ावै गुन गायकै मल्हावै,
साधु सङ्गही सुहावै, जिन्है लागी चाह स्याम की ॥४॥

आयकै ननंद कहै, "गहै किन चेत भाभी,
साधुनिसों हेत में कलङ्क लागी भारियै।

राना देसपती लाजै, बाप कुलरती जात,
मान लीजै बात बेगि सङ्ग निरवारियै।"
लागे प्रान साथ संत, पावत अनन्त सुख,
जासों दुख होय, ताको नीके करि टारियै।
सुनिकै कटोरा भरि गरल पठाय दियौ,
लियौ करि पान, रङ्ग चढ़्यौ यों निहारियै ॥५॥

गरल पठायौ, सो तौ सीस लै चढ़ायौ,
सङ्ग त्याग विष भारी, ताकी झार न सभारी है।
राना ने लगायौ चर, बैठे साधु ढिंगढर;
तबहीं खबर कर मारौ यहै धारी है॥
राजै गिरधारी लाल, तिनहीं सों रङ्ग जाल,
बोलत हँसत ख्याल कानपरी प्यारी है।
जायकै सुनाई, भई अति चपलाई,
आयौ लिये तरवार, दै किवार खोलि न्यारी है ॥६॥

"जाके संग रङ्ग भीजि करन प्रसंग नाना,
कहाँ वह नर गयौ, बेगि दै बताइयै।"
"आगे ही बिराजै, कछू तो सों नहीं लाजै,
अभूं देख सुख साजै, आँखैं खोलि दरसाइयै।"
भयोई खिसानौ राना लिख्यौ चित्र भीत मानौ,
उलट पयान कियौ, नेकु मन आइयै।
देख्यो हूँ प्रभाव यै पै भाव मैं न भिद्यौ जाइ;
बिना हरि कृपा कहौ कैसे करि पाइयै ॥७॥

विषई कुटिल एक भेष धरि साधु लियौ,
कियौ यों प्रसंग मोसों अंग संग कीजियै।
आज्ञा मों को दई आप लाल गिरधारी·अहो,
सीस धरिलई करि भोजन हूँ लीजियै।

संतनि समाज मैं बिछाय सेज बोलि लियौ,
संक अब कौन की निसंक रस भीजियै।
सेत मुख भयौ, विषेभाव सब गयौ,
नयौ पाँयन पै आय मोकों भक्तिदान दीजियै॥८

रूप की निकाई भूप अकबर भाई हिये,
लिये संग तानसेन, देखिबे कों आयो हैं।
निरखि निहाल भयौ छवि गिरधारीलाल,
पद सुखलाज एक तबही चढ़ायो है॥
बृन्दावन आई जीवगुसाई जू सो मिलि झली,
तिया मुख देखिबे कौ पन लै छुटायौ है।
देखी कुञ्ज कुञ्जलाल प्यारी सुख पुञ्जभरी,
धरी उर माँझ आय देस बन गायो है॥९॥

राना की मलीन मति देखि बसी द्वारावती,
रति गिरधरलाल, नितही लड़ाइयै।
लागी चटपटी भूप भक्ति कौ सरूप जानि,
अति दुख मानि, विप्र श्रेणी लै पठाइयै॥
बेगि लैके आवौ मोंको प्रानदै जिवावौ,
अरो गयो द्वार धरनौ दै बिनती सुनाइयै।
सुन बिदा होन गई राय रणछोड़ जूपै,
छाँड़ौ राखौ हीन लीन भई नहीं पाइयै॥१०॥

—प्रिया

कलियुग मीरा भई, गोपिका द्वापर जैसी।
कृष्ण भक्ति रस लीन, सौनहुँ है नहीं ऐसी।
भजि गिरधरगोपाल, जगत सों नातो तोर्यो,
बिमुखन सों मुख मोरि, स्याम सों नेहा जोर्यो॥
राना ने विष दियो, कियो चरनामृत करिकै।
बार न बाँको भयो, ध्यान पिय को हिय धरिकै॥

लोक लाज तजि प्रगट, संत सङ्ग गाई नाची।
प्रेम निरत पद रचे. लालगिरधर रङ्ग राची ॥१॥
—वियोगी हरि

परिशिष्ट (ग)

(मीराँबाई की कुछ अन्य रचनाएँ)

१—नरसी जी रो माहेरो के कुछ अंश:—

१—आरम्भ में दी हुई राग जंघला की ठुमरी।

गनपति कृपा करो गुण सागर जनको जस सुभ गाय सुनाऊँ।
पच्छिम दिसा प्रसिद्ध धाम सुख, श्री रणछोड़ निवासी।
नरसी को माहेरो मङ्गल गावे मीराँ दासी ॥१॥
क्षत्री वंस जनम मम जानो, नगर मेड़ते वासी।
नरसी को जस वरन सुणाऊँ, नाना निधि इतिहासी ॥२॥
सखा आपने सङ्ग जु लीने, हर मन्दिर पे आए।
भक्ति कथा आरम्भी सुन्दर, हरि गुण सीस नवाए ॥३॥
को मंडल को देस बखानूँ, संतन के जस वारी।
को नरसी सो भयो कोन विध, कहो महिराज कुंवारी ॥४॥
ह्वै प्रसन्न मीराँ तव भाख्यो, सुन सखि मिथुला नामा।
नरसी की विध गाय सुनाऊ, सार सव ही कामा ॥५॥

(२) मध्य का पद राग जैजैवन्ती

सोवत ही पलका में मैं तो, पल लागी पल में पिउ आए।
मैं जु उठी प्रभु आदर दैन कूँ, जाग परी पिव ढूँढ न पाए ॥१॥
और सखी पिव सोय गमाए, मैं जु सखी पिव जागि गमाए ॥२॥
आज की वात कहा कहूँ सजनी, सपना में हरि लेत बुलाए ॥३॥
वस्त एक जव प्रेम की पकरी, आज भए सखि मन के भाए ॥४॥

सहायक साहित्य

(सहायक ग्रंथों व निबन्धों की प्राय: काल-क्रमानुसार सूची)

१—पूर्णतः मीराँ-सम्बन्धी (ग्रन्थ)

(१) कार्त्तिक प्रसाद खत्री: 'मीराँबाई का जीवन चरित्र' (जीवन की घटनाओं का साधारण विवरण)।

(२) मुं० देवीप्रसाद मुंसिफ : 'मीराँबाई का जीवन चरित्र'—जैन प्रेस, लखनऊ, संवत् १९५५ (काल-सम्बन्धी ऐतिहासिक विवेचन के साथ जीवनी)।

(३) श्री सीताराम शरण भगवान प्रसाद : 'श्री मीराँबाईजी'—खड्गविलास प्रेस, बाँकीपुर, सम्वत् १९७९ (कतिपय घटनाओं का आवेशात्मक अध्ययन ।

(४) बालेश्वर प्रसाद : 'मीराँबाई की शब्दावली'—बेलवेडियर प्रेस, प्रयाग। (जीवन-परिचय व पद-संग्रह)।

(५) नरोत्तमदास स्वामी, एम० ए० : 'मीरा मन्दाकिनी'—यूनिवर्सिटी बुकडिपो, आगरा, संम्वत् १९८७ (जीवनी, कविता, भाषा, आदि की आलोचना के साथ पद-संग्रह और टिप्पणी, अच्छा संस्करण)।

(६ व्यथित हृदय : 'भक्त मीरा'—धर्म-ग्रन्थावली, दारागञ्ज प्रयाग, सन् १९३३ ई० (रोचक शैली में लिखी जीवनी व संक्षिप्त पद-संग्रह)।

(७) भुवनेश्वर मिश्र 'माधव' एम० ए० : 'मीरा की प्रेम-साधना,'—वाणी-मन्दिर, छपरा, सन् १९३४ ई० (आदर्श एवं साधना की भावमूलक व्याख्या व सटिप्पण पद-संग्रह)।

(८) श्री मुरलीधर श्रीवास्तव, बी० ए० एल-एल० बी० : 'मीराबाई का काव्य'—साहित्य-भवन लिमिटेड, प्रयाग, सन् १९३४ ई० (साहित्यिक आलोचना व सटिप्पण पद-संग्रह)।

R. C. Tandon: 'SONGS OF MIRABAI'...Hindi Mandir, Allahabad. 1934.
(भूमिका, टिप्पणी, पद-सूची आदि सहित मीरा के ५० पदों का अंग्रेजी अनुवाद)।

) सदानन्द भारती : 'मीरा की पदावली'—एस० एस० मेहता ऐण्ड ब्रदर्स, बनारस सिटी, संवत् १९९२ वि० (आलोचनात्मक परिचय व ार्थ सहित पद-संग्रह)।

) वामदेव शर्मा : 'मीरा'—सन्त-कार्यालय, प्रयाग, सन् १९३६ ई० ंक्षिप्त जीवनी व टिप्पणी सहित पद-संग्रह)।

(निबन्ध)

) ठाकुर गोपालसिंह राठौर मेड़तिया : 'मीराँबाई'—"सुधा" लखनऊ वर्ष १, खंड २, मार्च १९२८ ई० (आलोचनात्मक परिचय)।

) Anathanath Bosu : 'MIRABAI, HER LIFE AND SONG'—Vishwabharti January, 1929.
(आलोचनात्मक परिचय)।

) परशुराम चतुर्वेदी: 'मीराँबाई'—'हिन्दुस्तानी,' भा० १ अ० १, जनवरी १९३१ ई० (आलोचनात्मक परिचय)।

५) कुँवर कृष्ण बी० ए० : 'मीराँबाई की जीवनी और कविता पर कुछ विचार'—परिषद निबंधावली भा० २, प्रयाग विश्वविद्यालय, १९३१ (आलोचनात्मक परिचय)।

6) Nalinimohan Sanyal M. A 'MIRABAI'—The Kalyan-Kalpataru (God Number) Gita Press, Gorakhpur. January 1934.